

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF PUBLIC HEALTH

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE



MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE

ICD 11 / CIM-11

INTERNATIONAL
CLASSIFICATION
OF DISEASES

11th edition with four
characters

CLASSIFICATION
INTERNATIONALE
DES MALADIES

11^{ème} version à quatre
caractères

January 2023 / Janvier 2023

Table des matières

PREFACE	4
INTRODUCTION	5
LISTES DES REDACTEURS	7
Chapter / Chapitre 1 : Certain infectious or parasitic diseases / Certaines maladies infectieuses ou parasitaires (1A00 – 1H0Z)	8
Chapter / Chapitre 2 : Neoplasms / Tumeurs (2A00 – 2F9Z)	18
Chapter/Chapitre 3 : Diseases of the blood or blood-forming organs / Maladies du sang ou des organes hématopoïétiques (3A00 – 3C0Z)	31
Chapter/Chapitre 4 : Diseases of the immune system / Maladies du système immunitaire (4A00 – 4B4Z)	34
Chapter/Chapitre 5 : Endocrine, nutritional or metabolic diseases / Maladies endocriniennes, nutritionnelles ou métaboliques (5A00 – 5D46)	37
Chapter / Chapitre 6 : Mental, behavioural or neurodevelopmental disorders / Troubles mentaux, comportementaux ou neurodéveloppementaux (6A00 – 6E8Z)	42
Chapter / Chapitre 7 : Sleep-wake disorders / Troubles du cycle veille-sommeil (7A00 – 7B2Z)	50
Chapter / Chapitre 8 : Diseases of the nervous system / Maladies du système nerveux (8A00 – 8E7Z)	53
Chapter /Chapitre 9 : Diseases of the visual system / Maladies de l'appareil visuel (9A00 – 9E1Z)	62
Chapter / Chapitre 10 : Diseases of the ear or mastoid process / Maladies de l'oreille ou de l'apophyse mastoïde (AA00 – AC0Z)	69
Chapter / Chapitre 11 : Diseases of the circulatory system / Maladies de l'appareil circulatoire (BA00 – BE2Z)	73
Chapter / Chapitre 12 : Diseases of the respiratory system / Maladies de l'appareil respiratoire (CA00 – CB7Z)	80
Chapter / Chapitre 13 : Diseases of the digestive system / Maladies de l'appareil digestif (DA00 - DE2Z)	84
Chapter / Chapitre 14 : Diseases of the skin / Maladies de la peau (EA00 – EM0Z)	90
Chapter / Chapitre 15 : Diseases of the musculoskeletal system or connective tissue /Maladies du système musculosquelettique ou du tissu conjonctif (FA00-FC0Z)	100
Chapter / Chapitre 16 : Diseases of the genitourinary system / Maladies de l'appareil génito-urinaire (GA00 – GC8Z)	104
Chapter / Chapitre 17 : Conditions related to sexual health / Affections liées à la santé sexuelle (HA00 – HA8Z)	109
Chapter / Chapitre 18 : Pregnancy, childbirth or the puerperium/ Grossesse, accouchement ou puerpéralité (JA00 – JB6Z)	111
Chapter / Chapitre 19: Certain conditions originating in the perinatal period / Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale (KA00 – KD5Z)	116

<u>Chapter / Chapitre 20 : Developmental anomalies / Anomalies du développement (LA00 – LD9Z)</u>	124
<u>Chapter / Chapitre 21 : Symptoms, signs or clinical findings, not elsewhere classified/ Symptômes, signes ou résultats d'examen clinique, non classés ailleurs (MA00 – MH2Y)</u>	133
<u>Chapter / Chapitre 22 : Injury, poisoning or certain other consequences of external causes/ Lésions traumatiques, empoisonnements ou certaines autres conséquences de causes externes (NA00 – NF2Z)</u>	146
<u>Chapter / Chapitre 23 : External causes of morbidity or mortality / Causes externes de morbidité ou de mortalité (PA00 – PL2Z)</u>	156
<u>Chapter / Chapitre 24 : Factors influencing health status or contact with health services / Facteurs influant sur l'état de santé ou motifs de recours aux services de santé (QA00 – QF4Z)</u>	183
<u>Chapter/Chapitre 25 : Codes for special purposes / Codes d'utilisation particulière (RA00 – RA26)</u>	195
<u>Chapter / Chapitre 26 : Supplementary Chapter Traditional Medicine Conditions - Module I / Chapitre supplémentaire Affections de Médecine traditionnelle - Module I (SA00 – SJ3Z)</u>	197

Préface

Le Cameroun s'est engagé dans le processus de certification médicale des causes de décès dans le but d'une part de se conformer aux standards internationaux et d'autre part d'affiner la qualité de ses statistiques en santé. En effet, la certification médicale des causes de décès est une activité régalienne incombant aux professionnels de santé permettant de recueillir des données importantes servant d'outil d'aide à la décision en vue d'une meilleure allocation des ressources en santé pour le bien-être des populations. L'arrimage aux recommandations de la Classification Internationale des Maladies onzième version (CIM 11) apparaît dès lors comme un impératif pour notre pays et l'abrégé ainsi produit est un guide devant orienter les professionnels dans le délicat travail de certification médicale des causes de décès.

Par la présente, je vous invite vivement à en faire l'appropriation dans le but de l'implémentation rapide de la certification médicale des causes de décès dans nos formations sanitaires.

Avec l'adhésion de tous, je suis convaincu que ce document permettra à notre Département Ministériel, de mener à bien ses missions et d'atteindre les objectifs qui lui sont assignés en matière de collecte des données sanitaires.

Enfin, je tiens à remercier tous les collaborateurs qui ont œuvré à la rédaction de ce document de référence et le partenaire Vital Strategies pour son accompagnement.

LE MINISTRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE,

Dr Manaouda Malachie

Introduction

La Classification Internationale des Maladies (CIM) est le référentiel pour la classification, le codage et le renseignement des données sur la morbidité et la mortalité. Il s'agit d'un outil international recommandé par l'OMS depuis la création de cet organisme des Nations Unies en 1945, principalement dans un but statistique. Cet outil qui revu de manière régulière, permet une harmonisation du langage médical afin d'avoir une comparabilité des données de morbi-mortalité dans le monde.

La Onzième révision (CIM 11) entrée en vigueur en janvier 2022, est un recueil numérique de 26 chapitres principaux avec deux chapitres supplémentaires pour les codes d'extension et l'évaluation du fonctionnement. Cette version a l'avantage d'intégrer des données sur la médecine traditionnelle et de multiples autres affections qui n'étaient pas prises en compte dans les versions précédentes, soient plus de 55.000 affections disponibles à ce jour. Elle permet de coder en plus des affections cliniques, des circonstances, voire des situations pouvant rentrer dans l'analyse de la morbi-mortalité, elle est dite mono-axiale dans ce sens qu'elle permet d'attribuer à chaque entité un seul code, dans sa catégorie.

Pour des raisons d'accessibilité et d'appropriation par les acteurs, le Cameroun a opté pour la réalisation de cet abrégé de la CIM 11, incluant les 26 principaux chapitres et se limitant aux quatre premiers caractères des codes alphanumériques disponibles. Chaque chapitre contient une description de son contenu, la liste des termes exclus ou bien codés ailleurs dans d'autres chapitres. Cet abrégé sur papier permet aux acteurs d'avoir à leur disposition un livret de poche facile d'utilisation, particulièrement dans des zones où la couverture du réseau internet n'est pas toujours optimale. Il s'agit d'un condensé, qui se veut être un rappel mémoire pour le codage des données sur la morbi-mortalité, pouvant être utilisé pour la formation et la mise à jour du personnel soignant également. Son objectif *in fine* est de faciliter le remplissage des outils de collecte mis à disposition par le Ministère de la Santé Publique à savoir le formulaire de déclaration des décès avec son feuillet réservé à la certification des causes de décès et donc le renseignement du District Health Information Software (DHIS2) disponible dans toutes les formations sanitaires et certaines sectorielles qui interagissent avec les données sur la santé.

Il est important de relever que le présent ouvrage n'est pas un livre de médecine clinique, il ne vient pas dicter la conduite à tenir quant à la démarche diagnostique du praticien, ni sa conviction. Il permet au praticien d'avoir à disposition un outil l'orientant dans la

terminologie éventuelle à utiliser pour une meilleure formulation de son diagnostic, afin de permettre un codage plus aisé de celui-ci. Malgré sa densité la CIM 11, ne saurait être complète et donc pourrait être enrichie par de nouvelles entités qu'il conviendrait de renseigner au besoin sur les outils à disposition. En outre, la rédaction de thésaurus de spécialités regroupant les pathologies récurrentes par spécialité accentuerait l'appropriation de cet outil par les professionnels de santé. Enfin, la langue originelle de la CIM11 est l'anglais, les traductions disponibles à date en d'autres langues pourraient connaître certains écarts, qui font l'objet de mises à jour régulières par l'OMS.

Liste des rédacteurs

Supervision: Prof NJOCK Louis Richard, Secrétaire Général du Ministère de la Santé Publique

Coordination : Prof Sobngwi Eugène, Directeur de l'Organisation des Soins et de la Technologie sanitaire

Membres :

Dr Zoa Ottou Ange Michel, Conseil National de Santé

Dr Ikoula Elise, Cellule des Informations Sanitaires

M. Yopndoï Charles, Cellule de Suivi/Minsanté

M. Julien Eymard Mpah Wanga, Division des Affaires Juridiques et du Contentieux/Minsanté

Dr Mfoulou Annick, Centre des urgences de Yaoundé

Dr Metogo Bernard, Direction de l'Organisation des Soins et de la Technologie sanitaire

Dr Emah Manda Basile Yannick, Direction de l'Organisation des Soins et de la Technologie sanitaire

Dr Bilounga Chancelline, Direction de la Lutte contre les Maladies et les Épidémies

M. Ekani Ndongo Guy, Cellule des Informations Sanitaires

Equipe de Vital Strategies

M. Mbella Cédric

M. Kamwa Samuel

Mme. Nkofo Tatiana

Comité de Validation

Dr Moussi Charlotte, Conseil Technique N°2/Minsanté

Pr Mendimi Nkodo Joseph, Directeur de l'Hôpital Jamot de Yaoundé

Dr Buguin Jean, Société Camerounaise de Pédiatrie

Dr Siewe Fodjo Joseph, Direction de la Recherche Opérationnelle/Minsanté

Dr Guimsep Dominique, Direction de la Lutte contre les Maladies et les Épidémies

Pr Boombhi Jérôme, Société Camerounaise de Cardiologie

Dr Mwadjie Darolle, Société Camerounaise de Gynécologie Obstétrique

Dr Nokam Abena, Ordre National des Chirurgiens Dentiste du Cameroun

Dr BELLO Djamila, Observatoire National de la Santé Publique

Dr Ezzo Linda, Direction de la Lutte contre les Maladies et les Épidémies

Mme MENGUE ATEME, Direction de l'Organisation des Soins et de la Technologie sanitaire

Chapter / Chapitre 1 : Certain infectious or parasitic diseases / Certaines maladies infectieuses ou parasitaires (1A00 – 1H0Z)

Description :

This chapter includes certain conditions caused by pathogenic organisms or microorganisms, such as bacteria, viruses, parasites or fungi.

Ce chapitre comprend certaines affections causées par des organismes pathogènes ou des microorganismes, tels que des bactéries, des virus, des parasites ou des champignons.

Exclusions /

Termes Exclus :

Infection arising from device, implant or graft, not elsewhere classified / Infection provoquée par un dispositif, un implant ou une greffe, non classée ailleurs (NE83.1)

Coded

Elsewhere /

Codé ailleurs :

- Infections of the fetus or newborn / Infections du fœtus ou du nouveau-né (KA60-KA6Z)
- Human prion diseases / Maladies humaines à prions (8E00-8E0Z)
- Pneumonia / Pneumonie (CA40)

This chapter includes the following blocks / Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **1A00 - 1A40** Gastroenteritis or colitis of infectious origin / Gastroentérite ou colite d'origine infectieuse
- **1A60 – 1A9Z** Predominantly sexually transmitted infections / Infections transmissibles principalement par voie sexuelle
- **1B10 – 1B2Z** Mycobacterial diseases / Maladies mycobactériennes
- **1B40 – 1B5Z** Certain staphylococcal or streptococcal diseases / Certaines maladies à staphylocoques ou à streptocoques
- **1B70 – 1B7Y** Pyogenic bacterial infections of the skin or subcutaneous tissues / Infections bactériennes pyogènes de la peau ou des tissus sous-cutanés
- **1B90 – 1B9Z** Certain zoonotic bacterial diseases / Certaines zoonoses bactériennes précisées, non classées ailleurs
- **1C10 – 1C4Z** Other bacterial diseases / Autres maladies bactériennes
- **1C60 – 1C62** Human immunodeficiency virus disease / Virus de l'immunodéficience humaine
- **1C80 – 1C8Z** Viral infections of the central nervous system / Infections virales du système nerveux central
- **1D00 – 1D0Z** Non-viral and unspecified infections of the central nervous system / Infections non-virales et non précisées du système nerveux central
- **1D20 – 1D2Z** Dengue / Dengue
- **1D40 – 1D4Z** Certain arthropod-borne viral fevers / Fièvres virales transmises par des arthropodes
- **1D60 – 1D6Z** Certain zoonotic viral diseases / Zoonoses virales
- **1D80 – 1E1Z** Certain other viral diseases / Certaines autres maladies virales
- **1E30 – 1E32** Influenza / Grippe
- **1E50 – 1E52** Viral hepatitis / Hépatite virale
- **1E70 – 1F0Z** Viral infections characterised by skin or mucous membrane lesions / Infections virales caractérisées par des lésions cutanées ou muqueuses
- **1F20 – 1F2Z** Mycoses / Infections dues à des champignons
- **1F40 – 1G2Z** Parasitic diseases / Maladies parasitaires
- **1G40 – 1G41** Sepsis / Sepsis
- **1G60** Certain other disorders of infectious origin / Certains autres troubles d'origine infectieuse
- **1G80 – 1G8Y** Sequelae of infectious diseases / Séquelles de maladies infectieuses
- **1H0Z** Infection, unspecified / Infection, sans précision

ICD11 Code CIM11	English	Français
<i>Gastroenteritis or colitis of infectious origin / Gastroentérite ou colite d'origine infectieuse (1A00 - 1A40)</i>		
1A00	Cholera	Choléra
1A01	Intestinal infection due to other Vibrio	Infection intestinale due à d'autres Vibrio
1A02	Intestinal infections due to Shigella	Infections intestinales dues à Shigella
1A03	Intestinal infections due to Escherichia coli	Infections intestinales à Escherichia coli
1A04	Intestinal infections due to Clostridioides difficile	Infections intestinales dues à Clostridioides difficile
1A05	Intestinal infections due to Yersinia enterocolitica	Infections intestinales dues à Yersinia enterocolitica
1A06	Gastroenteritis due to Campylobacter	Gastroentérite due à Campylobacter
1A07	Typhoid fever	Fièvre typhoïde
1A08	Paratyphoid fever	Fièvre Paratyphoïde
1A09	Infections due to other Salmonella	Infections dues à d'autres Salmonella
1A0Y	Other specified bacterial intestinal infections	Autres infections intestinales bactériennes
1A0Z	Bacterial intestinal infections, unspecified	Infections intestinales bactériennes, sans précision
1A10	Foodborne staphylococcal intoxication	Intoxication alimentaire à staphylocoques
1A11	Botulism	Botulisme
1A12	Foodborne Clostridium perfringens intoxication	Intoxication alimentaire à Clostridium perfringens
1A13	Foodborne Bacillus cereus intoxication	Intoxication alimentaire à Bacillus cereus
1A1Y	Other specified bacterial foodborne intoxications	Autres intoxications alimentaires d'origine bactérienne
1A1Z	Bacterial foodborne intoxications, unspecified	Intoxications alimentaires d'origine bactérienne, sans précision
1A20	Enteritis due to Adenovirus	Entérite due à Adenovirus
1A21	Gastroenteritis due to Astrovirus	Gastroentérite due à Astrovirus
1A22	Gastroenteritis due to Rotavirus	Gastroentérite à Rotavirus
1A23	Enteritis due to Norovirus	Entérite à Norovirus
1A24	Intestinal infections due to Cytomegalovirus	Infections intestinales dues à Cytomégalovirus
1A2Y	Other specified viral intestinal infections	Autres infections intestinales virales
1A2Z	Viral intestinal infections, unspecified	Infections intestinales virales, sans précision
1A30	Infections due to Balantidium coli	Infections dues à Balantidium coli
1A31	Giardiasis	Giardiase
1A32	Cryptosporidiosis	Cryptosporidiose
1A33	Cystoisosporiasis	Cystoisosporose
1A34	Sarcocystosis	Sarcocystose
1A35	Blastocystosis	Blastocystose
1A36	Amoebiasis	Amibiase
1A3Y	Other specified protozoal intestinal infections	Autres infections intestinales à protozoaires
1A3Z	Protozoal intestinal infections, unspecified	Infections intestinales à protozoaires, sans précision
1A40	Gastroenteritis or colitis without specification of infectious agent	Gastroentérite ou colite sans identification d'agent infectieux
<i>Predominantly sexually transmitted infections / Infections transmissibles principalement par voie sexuelle (1A60 – 1A9Z)</i>		
1A60	Congenital syphilis	Syphilis congénitale
1A61	Early syphilis	Syphilis précoce
1A62	Late syphilis	Syphilis tardive

1A63	Latent syphilis, unspecified as early or late	Syphilis latente, non précisée précoce ou tardive
1A6Z	Syphilis, unspecified	Syphilis, sans précision
1A70	Gonococcal genitourinary infection	Infection génito-urinaire gonococcique
1A71	Gonococcal pelvipéritonitis	Pelvipéritonite gonococcique
1A72	Gonococcal infection of other sites	Infection gonococcique d'autres localisations
1A73	Disseminated gonococcal infection	Infection gonococcique disséminée
1A7Z	Gonococcal infection, unspecified	Infection gonococcique, sans précision
1A80	Chlamydial lymphogranuloma	Lymphogranulome à Chlamydia
1A81	Non-ulcerative sexually transmitted chlamydial infection	Infection à Chlamydia sexuellement transmissible non ulcéreuse
1A8Y	Other specified sexually transmissible infections due to chlamydia	Autres infections sexuellement transmissibles à Chlamydia
1A8Z	Sexually transmissible infections due to chlamydia, unspecified	Infections sexuellement transmissibles à Chlamydia, sans précision
1A90	Chancroid	Chancroïde
1A91	Granuloma inguinale	Granulome inguinal
1A92	Trichomoniasis	Trichomonase
1A93	Sexually transmissible infestations	Infestations sexuellement transmissibles
1A94	Anogenital herpes simplex infection	Infection herpétique à Herpes simplex
1A95	Anogenital warts	Verrues anogénitales
1A9Y	Other specified predominantly sexually transmitted infections	Autres infections transmissibles principalement par voie sexuelle précisées
1A9Z	Predominantly sexually transmitted infections, unspecified	Infections transmissibles principalement par voie sexuelle, sans précision
<i>Mycobacterial diseases / Maladies mycobactériennes (1B10 – 1B2Z)</i>		
1B10	Tuberculosis of the respiratory system	Tuberculose du système respiratoire
1B11	Tuberculosis of the nervous system	Tuberculose du système nerveux
1B12	Tuberculosis of other systems and organs	Tuberculose d'autres systèmes et organes
1B13	Miliary tuberculosis	Tuberculose miliaire
1B14	Latent tuberculosis	Tuberculose latente
1B1Y	Other specified tuberculosis	Autres tuberculoses
1B1Z	Tuberculosis, unspecified	Tuberculose, sans précision
1B20	Leprosy	Lèpre
1B21	Infections due to non-tuberculous mycobacteria	Infections à mycobactéries non-tuberculeuses
1B2Y	Other specified mycobacterial diseases	Autres maladies mycobactériennes
1B2Z	Mycobacterial diseases, unspecified	Maladies mycobactériennes, sans précision
<i>Certain staphylococcal or streptococcal diseases / Certaines maladies à staphylocoques ou à streptocoques (1B40 – 1B5Z)</i>		
1B40	Acute rheumatic fever without mention of heart involvement	Rhumatisme articulaire aigu sans mention d'atteinte cardiaque
1B41	Acute rheumatic fever with heart involvement	Rhumatisme articulaire aigu avec atteinte cardiaque
1B42	Rheumatic chorea	Chorée rhumatismale
1B50	Scarlet fever	Scarlatine
1B51	Streptococcal pharyngitis	Pharyngite à streptocoques
1B53	Meningitis due to Streptococcus	Méningite due aux streptocoques
1B54	Meningitis due to Staphylococcus	Méningite due aux staphylocoques

1B5Y	Other specified staphylococcal or streptococcal diseases	Autres maladies à staphylocoques ou à streptocoques précisées
1B5Z	Staphylococcal or streptococcal diseases, unspecified	Maladies à staphylocoques ou à streptocoques, sans précision
Pyogenic bacterial infections of the skin or subcutaneous tissues / Infections bactériennes pyogènes de la peau ou des tissus sous-cutanés (1B70 – 1B7Y)		
1B70	Bacterial cellulitis, erysipelas or lymphangitis	Cellulite bactérienne, érysipèle ou lymphangite
1B71	Necrotising fasciitis	Fasciite nécrosante
1B72	Impetigo	Impétigo
1B73	Ecthyma	Ecthyma
1B74	Superficial bacterial folliculitis	Folliculite bactérienne superficielle
1B75	Deep bacterial folliculitis or pyogenic abscess of the skin	Folliculite bactérienne profonde ou abcès pyogénique de la peau
1B7Y	Other specified pyogenic bacterial infection of skin and subcutaneous tissue	Autres infections bactériennes pyogènes de la peau ou des tissus sous-cutanés
Certain zoonotic bacterial diseases / Certaines zoonoses bactériennes précisées, non classées ailleurs (1B90 – 1B9Z)		
1B90	Rat-bite fevers	Fièvres causées par morsure de rat
1B91	Leptospirosis	Leptospirose
1B92	Glanders	Morve
1B93	Plague	Peste
1B94	Tularaemia	Tularémie
1B95	Brucellosis	Brucellose
1B96	Erysipeloid	Érysipéloïde
1B97	Anthrax	Anthrax
1B98	Cat-scratch disease	Maladie des griffes du chat
1B99	Pasteurellosis	Pasteurellose
1B9A	Extraintestinal yersiniosis	Yersiniose extraintestinale
1B9Z	Unspecified zoonotic bacterial disease	Zoonoses bactériennes sans précision
Other bacterial diseases / Autres maladies bactériennes (1C10 – 1C4Z)		
1C10	Actinomycosis	Actinomycose
1C11	Bartonellosis	Bartonellose
1C12	Whooping cough	Coqueluche
1C13	Tetanus	Tétanos
1C14	Obstetrical tetanus	Tétanos obstétrique
1C15	Tetanus neonatorum	Tétanos néonatal
1C16	Gas gangrene	Gangrène gazeuse
1C17	Diphtheria	Diphthérie
1C18	Brazilian purpuric fever	Fièvre purpurique brésilienne
1C19	Legionellosis	Légionellose
1C1A	Listeriosis	Listériose
1C1B	Nocardiosis	Nocardiose
1C1C	Meningococcal disease	Méningococcie
1C1D	Yaws	Pian
1C1E	Pinta	Pinta
1C1F	Endemic non-venereal syphilis	Syphilis endémique non-vénérienne

1C1G	Lyme borreliosis	Borréliose de Lyme
1C1H	Necrotising ulcerative gingivitis	Gingivite ulcéronécrosante
1C1J	Relapsing fever	Fièvre récurrente
1C20	Chlamydial conjunctivitis	Conjonctivite à Chlamydia
1C21	Chlamydial peritonitis	Péritonite à Chlamydia
1C22	Infections due to Chlamydia psittaci	Infections à Chlamydia psittaci
1C23	Trachoma	Trachome
1C2Y	Other specified diseases due to chlamydiae	Autres maladies précisées due à Chlamydia
1C2Z	Diseases due to chlamydiae, unspecified	Autres maladies due à Chlamydia, sans précision
1C30	Typhus fever	Typhus
1C31	Spotted fever	Fièvre pourprée
1C32	Rickettsialpox	Rickettsiose varicelliforme due à Rickettsia akari
1C33	Q fever	Fièvre Q
1C3Y	Other specified rickettsioses	Autres rickettsioses précisées
1C3Z	Rickettsioses, unspecified	Rickettsioses, sans précision
1C40	Campylobacteriosis	Campylobactériose
1C41	Bacterial infection of unspecified site	Infection bactérienne de localisation non précisée
1C42	Melioidosis	Mélioïdose
1C43	Actinomycetoma	Actinomycétome
1C44	Non-pyogenic bacterial infections of the skin	Infections bactériennes non-pyogènes de la peau
1C45	Toxic shock syndrome	Syndrome du choc toxique
1C4Y	Other specified bacterial diseases	Autres maladies bactériennes précisées
1C4Z	Unspecified bacterial disease	Autres maladies bactériennes, sans précision
Human immunodeficiency virus disease / Virus de l'immunodéficience humaine (1C60 – 1C62)		
1C60	Human immunodeficiency virus disease associated with tuberculosis	Maladie due au virus de l'immunodéficience humaine associée à la tuberculose
1C61	Human immunodeficiency virus disease associated with malaria	Maladie due au virus de l'immunodéficience humaine associée au paludisme
1C62	Human immunodeficiency virus disease without mention of tuberculosis or malaria	Maladie due au virus de l'immunodéficience humaine sans mention de tuberculose ni de paludisme
Viral infections of the central nervous system / Infections virales du système nerveux central (1C80 – 1C8Z)		
1C80	Viral encephalitis not elsewhere classified	Encéphalite virale non classée ailleurs
1C81	Acute poliomyelitis	Poliomyélite aiguë
1C82	Rabies	Rage
1C83	Western equine encephalitis	Encéphalite équine occidentale
1C84	Eastern equine encephalitis	Encéphalite équine orientale
1C85	Japanese encephalitis	Encéphalite japonaise
1C86	St Louis encephalitis	Encéphalite de St Louis
1C87	Rocio viral encephalitis	Encéphalite à virus de Rocio
1C88	Murray Valley encephalitis	Encéphalite de la Murray Valley
1C89	Far Eastern tick-borne encephalitis	Encéphalite à tiques extrême-orientales
1C8A	Central European tick-borne encephalitis	Encéphalite à tiques d'Europe centrale
1C8B	California encephalitis	Encéphalite de Californie
1C8C	Venezuelan equine encephalitis	Encéphalite équine vénézuélienne
1C8D	La Crosse encephalitis	Encéphalite de La Crosse
1C8E	Viral meningitis not elsewhere classified	Méningite virale non classée ailleurs

1C8F	Lymphocytic choriomeningitis	Chorioméningite lymphocytaire
1C8Y	Other specified viral infections of the central nervous system	Autres infections virales du système nerveux central précisée
1C8Z	Viral infections of the central nervous system, unspecified	Infections virales du système nerveux central, sans précision
<i>Non-viral and unspecified infections of the central nervous system / Infections non-virales et non précisées du système nerveux central (1D00 – 1D0Z)</i>		
1D00	Infectious encephalitis not elsewhere classified	Encéphalite infectieuse non classée ailleurs
1D01	Infectious meningitis not elsewhere classified	Méningite infectieuse non classée ailleurs
1D02	Infectious myelitis not elsewhere classified	Myélite infectieuse non classée ailleurs
1D03	Infectious abscess of the central nervous system	Abcès infectieux du système nerveux central
1D04	Infectious granulomas of the central nervous system	Granulomes infectieux du système nerveux central
1D05	Infectious cysts of the central nervous system	Kystes infectieux du système nerveux central
1D0Y	Other specified non-viral and unspecified infections of the central nervous system	Autres infections non-virales précisées et infections non précisées du système nerveux central
1D0Z	Non-viral and unspecified infections of the central nervous system, unspecified	Infections non-virales et non précisées du système nerveux central, sans précision
<i>Dengue / Dengue (1D20 – 1D2Z)</i>		
1D20	Dengue without warning signs	Dengue sans signes avant-coureurs
1D21	Dengue with warning signs	Dengue avec signes avant-coureurs
1D22	Severe dengue	Dengue sévère
1D2Z	Dengue fever, unspecified	Dengue, sans précision
<i>Certain arthropod-borne viral fevers / Fièvres virales transmises par des arthropodes (1D40 – 1D4Z)</i>		
1D40	Chikungunya virus disease	Chikungunya
1D41	Colorado tick fever	Fièvre à tiques du Colorado
1D42	O'nyong-nyong fever	Fièvre à virus O'nyong-nyong
1D43	Oropouche virus disease	Maladie à virus Oropouche
1D44	Rift Valley fever	Fièvre de la vallée du Rift
1D45	Sandfly fever	Fièvre des mouches des sables
1D46	West Nile virus infection	Infection à West-Nile virus
1D47	Yellow fever	Fièvre jaune
1D48	Zika virus disease	Maladie à virus Zika
1D49	Crimean-Congo haemorrhagic fever	Fièvre hémorragique de Crimée-Congo
1D4A	Omsk haemorrhagic fever	Fièvre hémorragique d'Omsk
1D4B	Kyasanur Forest disease	Maladie de la forêt de Kyasanur
1D4C	Alkhurma haemorrhagic fever	Fièvre hémorragique Alkhurma
1D4D	Ross River disease	Maladie de Ross River
1D4E	Severe fever with thrombocytopenia syndrome	Fièvre sévère avec syndrome thrombocytopénique
1D4Y	Other specified arthropod-borne viral fevers	Autres fièvres virales transmises par des arthropodes
1D4Z	Arthropod-borne viral fever, virus unspecified	Fièvres virales transmises par des arthropodes, sans précision
<i>Certain zoonotic viral diseases / Zoonoses virales (1D60 – 1D6Z)</i>		
1D60	Filovirus disease	Maladie à filovirus
1D61	Arenavirus disease	Maladie à arénavirus

1D62	Hantavirus disease	Maladie à hantavirus
1D63	Henipavirus encephalitis	Encéphalite à hénipavirus
1D64	Middle East respiratory syndrome	Syndrome respiratoire (du coronavirus) du Moyen-Orient
1D65	Severe acute respiratory syndrome	Syndrome respiratoire aigu sévère
1D6Y	Other specified zoonotic viral diseases	Autres zoonoses virales précisées
1D6Z	Zoonotic viral disease, virus unspecified	Zoonoses virales, sans précision
Certain other viral diseases / Certaines autres maladies virales (1D80 – 1E1Z)		
1D80	Mumps	Oreillons
1D81	Infectious mononucleosis	Mononucléose infectieuse
1D82	Cytomegaloviral disease	Maladie à cytomégalovirus
1D83	Epidemic myalgia	Myalgie épidémique
1D84	Viral conjunctivitis	Conjonctivite virale
1D85	Viral carditis	Cardite virale
1D86	Viral haemorrhagic fever, not elsewhere classified	Fièvre hémorragique virale, non classée ailleurs
1D90	Adenovirus infection of unspecified site	Infection à adénovirus de localisation non précisée
1D91	Enterovirus infection of unspecified site	Infection à entérovirus de localisation non précisée
1D92	Coronavirus infection, unspecified site	Infection à coronavirus, localisation non précisée
1D93	Parvovirus infection of unspecified site	Infection à un parvovirus de localisation non précisée
1D9Y	Other viral infections of unspecified site	Autres infection virale de localisation non précisée
1D9Z	Unspecified viral infection of unspecified site	Infection virale de localisation non précisée, sans précision
1E1Y	Other specified viral diseases	Autres maladies virales précisées
1E1Z	Unspecified viral disease	Certaines autres maladies virales, sans précision
Influenza / Grippe (1E30 – 1E32)		
1E30	Influenza due to identified seasonal influenza virus	Grippe due à un virus grippal saisonnier identifié
1E31	Influenza due to identified zoonotic or pandemic influenza virus	Grippe due à un virus zoonotique ou pandémique identifié
1E32	Influenza, virus not identified	Grippe, virus non identifié
Viral hepatitis / Hépatite virale (1E50 – 1E5Z)		
1E50	Acute viral hepatitis	Hépatite virale aigüe
1E51	Chronic viral hepatitis	Hépatite virale chronique
1E5Z	Viral hepatitis, unspecified	Hépatite virale, sans précision
Viral infections characterised by skin or mucous membrane lesions / Infections virales caractérisées par des lésions cutanées ou muqueuses (1E70 – 1F0Z)		
1E70	Smallpox	Variolle
1E71	Monkeypox	Virus de la variolle simienne
1E72	Cowpox	Cowpox
1E73	Vaccinia	Vaccine
1E74	Buffalopox	Variolle du buffle
1E75	Orf	Orf
1E76	Molluscum contagiosum	Molluscum contagiosum
1E7Y	Other specified infections due to poxvirus	Autres infections due au poxvirus précisées
1E7Z	Infections due to poxvirus, unspecified	Infections due au poxvirus, sans précision

1E80	Common warts	Verrues communes
1E81	Plane warts	Verrues planes
1E82	Warts of lips or oral cavity	Verrues des lèvres ou de la cavité buccale
1E83	Wart virus proliferation in immune-deficient states	Prolifération du virus de la verrue chez les immunodéprimés
1E8Z	Viral warts, not elsewhere classified	Verrues virales non classées ailleurs
1E90	Varicella	Varicelle
1E91	Zoster	Zona
1F00	Herpes simplex infections	Infections par le virus de l'herpès [Herpes simplex]
1F01	Roseola infantum	Exanthème subit
1F02	Rubella	Rubéole
1F03	Measles	Rougeole
1F04	Erythema infectiosum	Mégalérythème épidémique
1F05	Picornavirus infections presenting in the skin or mucous membranes	Infections à Picornavirus se manifestant au niveau de la peau ou des muqueuses
1F0Y	Other specified viral infections characterised by skin or mucous membrane lesions	Autres infections virales caractérisées par des lésions cutanées ou muqueuses
1F0Z	Viral infections characterised by skin or mucous membrane lesions, unspecified	Infections virales caractérisées par des lésions cutanées ou muqueuses, sans précision
<i>Mycoses / Infections dues à des champignons (1F20 – 1F2Z)</i>		
1F20	Aspergillosis	Aspergillose
1F21	Basidiobolomycosis	Basidiobolomycose
1F22	Blastomycosis	Blastomycose
1F23	Candidosis	Candidose
1F24	Chromoblastomycosis	Chromoblastomycose
1F25	Coccidioidomycosis	Coccidioidomycose
1F26	Conidiobolomycosis	Conidiobolomycose
1F27	Cryptococcosis	Cryptococcose
1F28	Dermatophytosis	Dermatophytose
1F29	Eumycetoma	Eumycétome
1F2A	Histoplasmosis	Histoplasmose
1F2B	Lobomycosis	Lobomycose
1F2C	Mucormycosis	Mucormycose, sans précision
1F2D	Non-dermatophyte superficial dermatomycoses	Dermatomycoses superficielles non-associées aux dermatophytes
1F2E	Paracoccidioidomycosis	Paracoccidioidomycose
1F2F	Phaeohyphomycosis	Phæohyphomycose
1F2G	Pneumocystosis	Pneumocystose
1F2H	Scedosporiosis	Scédosporiose
1F2J	Sporotrichosis	Sporotrichose
1F2K	Talaromycosis	Talaromycose
1F2L	Emmonsiosis	Emmonsiose
1F2Y	Other specified mycoses	Autres infections précisées dues à des champignons
1F2Z	Mycoses, unspecified	Infections dues à des champignons, sans précision
<i>Parasitic diseases / Maladies parasitaires (1F40 – 1G2Z)</i>		
1F40	Malaria due to Plasmodium falciparum	Paludisme due à Plasmodium falciparum

1F41	Malaria due to Plasmodium vivax	Paludisme due à Plasmodium vivax
1F42	Malaria due to Plasmodium malariae	Paludisme due à Plasmodium malariae
1F43	Malaria due to Plasmodium ovale	Paludisme due à Plasmodium ovale
1F44	Other parasitologically confirmed malaria	Autres paludismes confirmés par examen parasitologique
1F45	Malaria without parasitological confirmation	Paludisme sans confirmation parasitologique
1F4Z	Malaria, unspecified	Paludisme, sans précision
1F50	Acanthamoebiasis	Acanthamœbiose
1F51	African trypanosomiasis	Trypanosomiase africaine
1F52	Babesiosis	Babésiose
1F53	Chagas disease	Maladie de Chagas
1F54	Leishmaniasis	Leishmaniose
1F55	Naegleriasis	Næglérieose
1F56	Rhinosporidiosis	Rhinosporidiose
1F57	Toxoplasmosis	Toxoplasmose
1F58	Microsporidiosis	Microsporidiose
1F5Z	Unspecified protozoal disease	Maladies non-intestinales à protozoaire, sans précision
1F60	Angiostrongyliasis	Angiostrongylose
1F61	Anisakiasis	Anisakiase
1F62	Ascariasis	Ascaridiose
1F63	Capillariasis	Capillariose
1F64	Dracunculiasis	Dracunculose
1F65	Enterobiasis	Entérobiose
1F66	Filariasis	Filariose
1F67	Gnathostomiasis	Gnathostomose
1F68	Hookworm diseases	Maladies des ankylostomes
1F69	Oesophagostomiasis	Œsophagostomiase
1F6A	Onchocerciasis	Onchocercose
1F6B	Strongyloidiasis	Anguillulose
1F6C	Syngamosis	Syngamose
1F6D	Toxocariasis	Toxocarose
1F6E	Trichinosis	Trichinose
1F6F	Trichostrongyliasis	Trichostrongylose
1F6G	Trichuriasis	Trichuriase
1F6H	Uncinariasis	Uncinariose
1F6Y	Other specified diseases due to nematodes	Autres maladies dues aux nématodes
1F6Z	Diseases due to nematodes, unspecified	Maladies dues aux nématodes, sans précision
1F70	Cysticercosis	Cysticercose
1F71	Diphyllobothriasis	Diphyllobothriose
1F72	Dipylidiasis	Dipylidose
1F73	Echinococcosis	Échinococcose
1F74	Hymenolepiasis	Hyménolépiase
1F75	Sparganosis	Sparganose
1F76	Taeniasis	Tæniase
1F7Y	Other specified diseases due to cestodes	Autres maladies dues aux cestodes
1F7Z	Diseases due to cestodes, unspecified	Maladies dues aux cestodes, sans précision
1F80	Clonorchiasis	Clonorchise

1F81	Dicrocoeliasis	Dicrocoeliose
1F82	Fascioliasis	Fasciolose
1F83	Fasciolopsiasis	Fasciolopsiase
1F84	Opisthorchiasis	Opisthorchiase
1F85	Paragonimiasis	Paragonimiase
1F86	Schistosomiasis	Schistosomiase
1F8Y	Other specified diseases due to trematodes	Autres maladies dues aux trématodes
1F8Z	Diseases due to trematodes, unspecified	Maladies dues aux trématodes, sans précision
1F90	Other and unspecified infestation by parasitic worms	Infestation, autre et non précisée, par des vers parasites
1F91	Diphyllobothriasis and sparganosis	Diphyllobothriase et sparganose
1F9Z	Helminthiasis, unspecified	Helminthiases, sans précision
1G00	Pediculosis	Pédiculose
1G01	Myiasis	Myiase
1G02	External hirudiniasis	Hirudiniase externe
1G03	Pthiriasis	Pthiriase
1G04	Scabies	Gale
1G05	Tungiasis	Tungose
1G06	Cimicosis	Cimicose
1G07	Infestation by mites	Infestation par les acariens
1G0Y	Infestation by other specified ectoparasite	Autres infestations par des ectoparasites
1G0Z	Infestation by unknown or unspecified ectoparasite	Infestations par des ectoparasites, sans précision
1G2Y	Other specified parasitic diseases	Autres maladies parasitaires
1G2Z	Unspecified parasitic diseases	Maladies parasitaires, sans précision
<i>Sepsis / Sepsis (1G40 – 1G41)</i>		
1G40	Sepsis without septic shock	Sepsis sans choc septique
1G41	Sepsis with septic shock	Sepsis avec choc septique
<i>Certain other disorders of infectious origin / Certains autres troubles d'origine infectieuse (1G60)</i>		
1G60	Certain other disorders of infectious origin	Certains autres troubles d'origine infectieuse
<i>Sequelae of infectious diseases / Séquelles de maladies infectieuses (1G80 – 1G8Y)</i>		
1G80	Sequelae of tuberculosis	Séquelles de tuberculose
1G81	Sequelae of trachoma	Séquelles de trachome
1G82	Sequelae of leprosy	Séquelles de lèpre
1G83	Sequelae of poliomyelitis	Séquelles de poliomyélite
1G84	Sequelae of viral encephalitis	Séquelles d'encéphalite virale
1G85	Sequelae of diphtheria	Séquelles de diphtérie
1G8Y	Sequelae of other specified infectious diseases	Autres séquelles de maladies infectieuses
<i>Infection, unspecified / Certaines maladies infectieuses ou parasitaires, sans précision (1H0Z)</i>		
1H0Z	Infection, unspecified	Certaines maladies infectieuses ou parasitaires, sans précision

Chapter / Chapitre 2 : Neoplasms / Tumeurs (2A00 – 2F9Z)

Description :

An abnormal or uncontrolled cellular proliferation which is not coordinated with an organism's requirements for normal tissue growth, replacement or repair./

Prolifération cellulaire anormale ou incontrôlée qui n'est pas coordonnée avec les besoins de l'organisme en matière de croissance, de remplacement ou de réparation normale des tissus.

Codé ailleurs :

Inherited cancer-predisposing syndromes / Syndromes héréditaires de prédisposition au cancer ()

This chapter includes the following blocks / Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **2A00 – 2A0Z** Neoplasms of brain or central nervous system / Tumeurs du cerveau ou du système nerveux central
- **2A20 – 2B3Z** Neoplasms of haematopoietic or lymphoid tissues / Tumeurs de tissus hématopoïétiques ou lymphoïdes
- **2B50 – 2E2Z** Malignant neoplasms, except primary neoplasms of lymphoid, haematopoietic, central nervous system or related tissues / Tumeurs malignes, à l'exception des tumeurs primitives des tissus lymphoïdes, hématopoïétiques, du système nerveux central ou ses tissus connexes
- **2E60 – 2E6Z** In situ neoplasms, except of lymphoid, haematopoietic, central nervous system or related tissues / Tumeurs in situ, à l'exception des tissus lymphoïdes, hématopoïétiques, du système nerveux central ou des tissus apparentés
- **2E80 – 2F5Z** Benign neoplasms, except of lymphoid, haematopoietic, central nervous system or related tissues / Tumeurs bénignes, à l'exception des tissus lymphoïdes, hématopoïétiques, du système nerveux central ou des tissus apparentés
- **2F70 – 2F7Z** Neoplasms of uncertain behaviour, except of lymphoid, haematopoietic, central nervous system or related tissues / Tumeurs à évolution imprévisible, à l'exception des tissus lymphoïdes, hématopoïétiques, du système nerveux central ou des tissus apparentés
- **2F90 – 2F9Z** Neoplasms of unknown behaviour, except of lymphoid, haematopoietic, central nervous system or related tissues / Tumeurs à évolution inconnue, à l'exception des tissus lymphoïdes, hématopoïétiques, du système nerveux central ou des tissus apparentés

ICD11 Code CIM11	English	Français
Neoplasms of brain or central nervous system / Tumeurs du cerveau ou du système nerveux central (2A00 – 2A0Z)		
2A00	Primary neoplasms of brain	Tumeurs primitives du cerveau
2A01	Primary neoplasms of meninges	Tumeurs primitives des méninges
2A02	Primary neoplasm of spinal cord, cranial nerves or remaining parts of central nervous system	Tumeur primitive de la moelle épinière, des nerfs crâniens ou d'autres parties du système nerveux central
2A0Z	Other and unspecified neoplasms of brain or central nervous system	Tumeurs du cerveau ou du système nerveux central, sans précision
Neoplasms of haematopoietic or lymphoid tissues / Tumeurs de tissus hématopoïétiques ou lymphoïdes (2A20 – 2B3Z)		
2A20	Non mast cell myeloproliferative neoplasms	Tumeurs myéloprolifératives non-mastocytaires
2A21	Mastocytosis	Mastocytose
2A22	Other and unspecified myeloproliferative neoplasms	Tumeurs myéloprolifératives, autres et non précisés
2A30	Refractory anaemia	Anémie réfractaire
2A31	Refractory neutropaenia	Neutropénie réfractaire
2A32	Refractory thrombocytopenia	Thrombocytopénie réfractaire
2A33	Refractory anaemia with ring sideroblasts	Anémie réfractaire avec sidéroblastes en couronne [ARSC]
2A34	Refractory cytopenia with multi-lineage dysplasia	Cytopénie réfractaire avec dysplasie multilignée
2A35	Refractory anaemia with excess of blasts	Anémie réfractaire avec excès de blastes
2A36	Myelodysplastic syndrome with isolated del(5q)	Syndrome myélodysplasique associé à une anomalie chromosomique isolée del (5q)
2A37	Myelodysplastic syndrome, unclassifiable	Syndrome myélodysplasique, inclassable
2A38	Refractory cytopenia of childhood	Cytopénie réfractaire de l'enfant
2A3Y	Other specified myelodysplastic syndromes	Autres syndromes myélodysplasiques
2A3Z	Myelodysplastic syndromes, unspecified	Syndromes myélodysplasiques, sans précision
2A40	Chronic myelomonocytic leukaemia	Leucémie myélomonocytaire chronique
2A41	Atypical chronic myeloid leukaemia, BCR-ABL1- negative	Leucémie myéloïde chronique atypique, ABL1-BCR négatif
2A42	Juvenile myelomonocytic leukaemia	Leucémie myélomonocytaire juvénile
2A43	Refractory anaemia with ring sideroblasts associated with marked thrombocytosis	Anémie réfractaire avec sidéroblastes en couronne associés à une thrombocytose marquée
2A44	Myeloproliferative and myelodysplastic disease, unclassifiable	Maladie myéloproliférative et myélodysplasique, inclassable
2A4Y	Other specified myelodysplastic and myeloproliferative neoplasms	Autres maladie myélodysplasique et myéloproliférative
2A4Z	Myelodysplastic and myeloproliferative neoplasms, unspecified	Maladie myélodysplasique et myéloproliférative, sans précision
2A50	Myeloid/lymphoid neoplasm associated with PDGFRA rearrangement	Tumeur myéloïde/lymphoïde associée à un réarrangement de PDGFRA
2A51	Myeloid neoplasm associated with PDGFRB	Tumeur myéloïde/lymphoïde associée à un

	rearrangement	réarrangement de PDGFRB
2A52	Myeloid or lymphoid neoplasms with FGFR1 abnormalities	Tumeurs myéloïdes ou lymphoïdes avec anomalies du FGFR1
2A5Z	Myeloid and lymphoid neoplasms with eosinophilia and abnormalities of PDGFRA, PDGFRB or FGFR1, unspecified	Tumeurs myéloïdes et lymphoïdes à éosinophiles avec anomalies du PDGFRA, PDGFRB ou du FGFR1, sans précision
2A60	Acute myeloid leukaemias and related precursor neoplasms	Leucémies myéloïdes aiguës et tumeurs précurseurs apparentées
2A61	Acute leukaemias of ambiguous lineage	Leucémies aiguës de lignée ambiguë
2A70	Precursor B-lymphoblastic neoplasms	Leucémie aiguë lymphoblastique à précurseurs B
2A71	Precursor T-lymphoblastic neoplasms	Leucémie aiguë lymphoblastique à précurseurs T
2A7Z	Precursor lymphoid neoplasms, unspecified	Tumeurs lymphoïdes à cellules précurseurs, sans précision
2A80	Follicular lymphoma	Lymphome folliculaire
2A81	Diffuse large B-cell lymphomas	Lymphomes B à grandes cellules diffuses
2A82	Mature B-cell neoplasm with leukaemic behaviour	Tumeur à cellules B mature avec comportement leucémique
2A83	Plasma cell neoplasms	Tumeurs plasmocytaires
2A84	Heavy chain diseases or malignant immunoproliferative diseases	Maladies des chaînes lourdes ou maladies immunoprolifératives malignes
2A85	Other specified mature B-cell neoplasms or lymphoma	Autres tumeurs ou lymphomes à cellules B matures précisés
2A86	B-cell lymphoma, mixed features	Lymphome à cellules B, caractéristiques mixtes
2A8Z	Mature B-cell neoplasms, unspecified	Tumeurs à cellules B matures, sans précision
2A90	Mature T-cell lymphoma, specified types, nodal or systemic	Lymphome à cellules T matures, type précisé, nodal ou systémique
2B00	Subcutaneous panniculitis-like T-cell lymphoma	Lymphome T sous-cutané type panniculite
2B01	Mycosis fungoides	Mycosis fongoïde
2B02	Sézary syndrome	Syndrome de Sézary
2B03	Primary cutaneous CD-30 positive T-cell lymphoproliferative disorders	Troubles cutanés lymphoprolifératifs primitifs liés aux lymphocytes T CD-30 positif
2B0Y	Other specified primary cutaneous mature T-cell or NK-cell lymphomas and lymphoproliferative disorders	Autres lymphomes et syndromes lymphoprolifératifs matures à cellules T ou NK, types cutanés primaires précisés
2B0Z	Primary cutaneous T-cell lymphoma of undetermined or unspecified type	Lymphomes et syndromes lymphoprolifératifs matures à cellules T ou NK, types cutanés primaires précisés, sans précision
2B2Y	Other specified mature T-cell or NK-cell neoplasms	Autres tumeurs à lymphocytes T ou à cellules NK matures
2B2Z	Mature T-cell or NK-cell neoplasms, unspecified	Tumeurs à lymphocytes T ou à cellules NK matures, sans précision
2B30	Hodgkin lymphoma	Lymphome de Hodgkin
2B31	Histiocytic or dendritic cell neoplasms	Tumeurs à cellules histiocytaires ou dendritiques
2B32	Immunodeficiency-associated lymphoproliferative disorders	Troubles lymphoprolifératifs associés à l'immunodéficience
2B33	Malignant haematopoietic neoplasms without further specification	Tumeurs hématopoïétiques malignes, sans autre précision
2B3Z	Neoplasms of haematopoietic or lymphoid	Tumeurs de tissus hématopoïétiques ou lymphoïdes,

	tissues, unspecified	sans précision
<i>Malignant neoplasms, except primary neoplasms of lymphoid, haematopoietic, central nervous system or related tissues / Tumeurs malignes, à l'exception des tumeurs primitives des tissus lymphoïdes, hématopoïétiques, du système nerveux central ou ses tissus connexes (2B50 – 2E22)</i>		
2B50	Chondrosarcoma, primary site	Chondrosarcome, localisation primitive
2B51	Osteosarcoma, primary site	Ostéosarcome, localisation primitive
2B52	Ewing sarcoma, primary site	Sarcome d'Ewing, localisation primitive
2B53	Fibroblastic or myofibroblastic tumour, primary site	Tumeur fibroblastique ou myofibroblastique, localisation primitive
2B54	Unclassified pleomorphic sarcoma, primary site	Sarcome pléomorphe non-classé, localisation primitive
2B55	Rhabdomyosarcoma, primary site	Rhabdomyosarcome, localisation primitive
2B56	Angiosarcoma, primary site	Angiosarcome, localisation primitive
2B57	Kaposi sarcoma, primary site	Sarcome de Kaposi, localisation primitive
2B58	Leiomyosarcoma, primary site	Léiomyosarcome, localisation primitive
2B59	Liposarcoma, primary site	Liposarcome, localisation primitive
2B5A	Synovial sarcoma, primary site	Sarcome synovial, localisation primitive
2B5B	Gastrointestinal stromal tumour, primary site	Tumeur stromale gastro-intestinale, localisation primitive
2B5C	Endometrial stromal sarcoma, primary site	Sarcome stromal endométrial, localisation primitive
2B5D	Malignant mixed epithelial mesenchymal tumour, primary site	Tumeur maligne mixte mésenchymateuse et épithéliale, localisation primitive
2B5E	Malignant nerve sheath tumour of peripheral nerves or autonomic nervous system, primary site	Tumeur maligne des gaines nerveuses périphériques ou du système nerveux autonome, localisation primitive
2B5F	Sarcoma, not elsewhere classified, primary site	Sarcome, non classé ailleurs, localisation primitive
2B5G	Myosarcoma of uterus, part not specified	Myosarcome de l'utérus, partie non précisée
2B5H	Well differentiated lipomatous tumour, primary site	Tumeur lipomateuse bien différenciée, localisation primitive
2B5J	Malignant miscellaneous tumours of bone or articular cartilage of other or unspecified sites	Tumeurs malignes osseuses diverses ou du cartilage articulaire, localisations autres ou non précisées
2B5K	Unspecified malignant soft tissue tumours or sarcomas of bone or articular cartilage of other or unspecified sites	Tumeurs malignes des tissus mous ou sarcomes osseux ou des cartilages articulaires, de localisations autres ou non précisées
2B5Y	Other specified malignant mesenchymal neoplasms	Autres tumeurs mésenchymateuses malignes
2B5Z	Malignant mesenchymal neoplasm of unspecified type	Tumeurs mésenchymateuses malignes, sans précision
2B60	Malignant neoplasms of lip	Tumeurs malignes de la lèvre
2B61	Malignant neoplasms of base of tongue	Tumeurs malignes de la base de la langue
2B62	Malignant neoplasms of other or unspecified parts of tongue	Tumeurs malignes de parties de la langue autres ou non précisées
2B63	Malignant neoplasms of gum	Tumeurs malignes de la gencive
2B64	Malignant neoplasms of floor of mouth	Tumeurs malignes du plancher de la bouche
2B65	Malignant neoplasms of palate	Tumeurs malignes du palais

2B66	Malignant neoplasms of other or unspecified parts of mouth	Tumeurs malignes de la bouche, autres ou non précisées
2B67	Malignant neoplasms of parotid gland	Tumeurs malignes de la glande parotide
2B68	Malignant neoplasms of submandibular or sublingual glands	Tumeurs malignes des glandes sousmandibulaires ou sublinguales
2B69	Malignant neoplasms of tonsil	Tumeurs malignes de l'amygdale
2B6A	Malignant neoplasms of oropharynx	Tumeurs malignes de l'oropharynx
2B6B	Malignant neoplasms of nasopharynx	Tumeurs malignes du nasopharynx
2B6C	Malignant neoplasms of piriform sinus	Tumeurs malignes du sinus piriforme
2B6D	Malignant neoplasms of hypopharynx	Tumeurs malignes de l'hypopharynx
2B6E	Malignant neoplasms of other or ill-defined sites in the lip, oral cavity or pharynx	Tumeurs malignes de localisations autres ou imprécises, de la lèvre, de la cavité buccale ou du pharynx
2B6Y	Other specified malignant neoplasms of lip, oral cavity or pharynx	Autres tumeurs malignes de la lèvre, de la cavité buccale ou du pharynx
2B6Z	Malignant neoplasms of lip, oral cavity or pharynx, unspecified	Tumeurs malignes de la lèvre, de la cavité buccale ou du pharynx, sans précision
2B70	Malignant neoplasms of oesophagus	Tumeurs malignes de l'œsophage
2B71	Malignant neoplasms of oesophagogastric junction	Tumeurs malignes de la jonction œsogastrique
2B72	Malignant neoplasms of stomach	Tumeurs malignes de l'estomac
2B80	Malignant neoplasms of small intestine	Tumeurs malignes de l'intestin grêle
2B81	Malignant neoplasms of appendix	Tumeurs malignes de l'appendice
2B90	Malignant neoplasms of colon	Tumeurs malignes du côlon
2B91	Malignant neoplasms of rectosigmoid junction	Tumeurs malignes de la jonction rectosigmoïdienne
2B92	Malignant neoplasms of rectum	Tumeurs malignes du rectum
2B93	Malignant neoplasms of large intestine, site unspecified	Tumeurs malignes du gros intestin, localisation non précisée
2B9Y	Other specified malignant neoplasms of large intestine	Autres tumeurs malignes du gros intestin
2C00	Malignant neoplasms of anus or anal canal	Tumeurs malignes de l'anus ou du canal anal
2C0Y	Other specified malignant neoplasms of intestine	Autres tumeurs malignes de l'intestin
2C0Z	Malignant neoplasms of intestine, unspecified	Tumeurs malignes de l'intestin, sans précision
2C10	Malignant neoplasm of pancreas	Tumeur maligne du pancréas
2C11	Malignant neoplasms of other or ill-defined digestive organs	Tumeurs malignes d'organes digestifs, autres ou imprécis
2C12	Malignant neoplasms of liver or intrahepatic bile ducts	Tumeurs malignes du foie ou des voies biliaires intrahépatiques
2C13	Malignant neoplasms of gallbladder	Tumeurs malignes de la vésicule biliaire
2C14	Malignant neoplasms of proximal biliary tract, cystic duct	Tumeurs malignes des voies biliaires proximales, canal cystique
2C15	Malignant neoplasms of biliary tract, distal bile duct	Tumeurs malignes des voies biliaires, canaux biliaires distaux
2C16	Malignant neoplasms of ampulla of Vater	Tumeurs malignes de l'ampoule de Vater
2C17	Malignant neoplasms of other or unspecified parts of biliary tract	Tumeurs malignes des voies biliaires, parties autres ou non précisées

2C18	Malignant neoplasms of perihilar bile duct	Tumeurs malignes des voies biliaires périhilaires
2C1Z	Malignant neoplasms of digestive organs, unspecified	Tumeurs malignes des organes digestifs, sans précision
2C20	Malignant neoplasms of nasal cavity	Tumeurs malignes des fosses nasales
2C21	Malignant neoplasms of middle ear	Tumeurs malignes de l'oreille moyenne
2C22	Malignant neoplasms of accessory sinuses	Tumeurs malignes des sinus de la face
2C23	Malignant neoplasms of larynx	Tumeurs malignes du larynx
2C24	Malignant neoplasms of trachea	Tumeurs malignes de la trachée
2C25	Malignant neoplasms of bronchus or lung	Tumeurs malignes des bronches ou du poumon
2C26	Malignant neoplasms of the pleura	Tumeurs malignes de la plèvre
2C27	Malignant neoplasms of thymus	Tumeurs malignes du thymus
2C28	Malignant neoplasms of heart, mediastinum or non-mesothelioma of pleura	Tumeurs malignes du cœur, médiastin ou de la plèvre hors mésothéliome
2C29	Malignant neoplasms of other or ill-defined sites in the respiratory system or intrathoracic organs	Tumeurs malignes de localisations autres ou imprécises du système respiratoire ou d'organes intrathoraciques
2C2Y	Other specified malignant neoplasms of middle ear, respiratory or intrathoracic organs	Autres tumeurs malignes de l'oreille moyenne, des organes respiratoires ou intrathoraciques
2C2Z	Malignant neoplasms of middle ear, respiratory or intrathoracic organs, unspecified	Tumeurs malignes de l'oreille moyenne, des organes respiratoires ou intrathoraciques, sans précision
2C30	Melanoma of skin	Mélanome de la peau
2C31	Squamous cell carcinoma of skin	Carcinome épidermoïde de la peau
2C32	Basal cell carcinoma of skin	Carcinome basocellulaire de la peau
2C33	Adnexal carcinoma of skin	Carcinome annexiel de la peau
2C34	Cutaneous neuroendocrine carcinoma	Carcinome neuroendocrine cutané
2C35	Cutaneous sarcoma	Sarcome cutané
2C3Y	Other specified malignant neoplasms of skin	Autres tumeurs malignes de la peau
2C3Z	Malignant neoplasm of skin of unknown or unspecified type	Tumeurs malignes de la peau, sans précision
2C40	Malignant neuroepitheliomatous neoplasms of peripheral nerves or autonomic nervous system	Tumeurs neuroépithéliomateuses malignes des nerfs périphériques ou du système nerveux autonome
2C41	Malignant perineurioma	Périneuriome malin
2C4Y	Other specified malignant neoplasms of peripheral nerves and autonomic nervous system	Autres tumeurs malignes des nerfs périphériques ou du système nerveux autonome
2C4Z	Malignant neoplasms of peripheral nerves or autonomic nervous system, unspecified	Tumeurs malignes des nerfs périphériques ou du système nerveux autonome, sans précision
2C50	Malignant neoplasms of retroperitoneum	Tumeurs malignes du rétropéritoine
2C51	Malignant neoplasms of peritoneum	Tumeurs malignes du péritoine
2C52	Malignant neoplasms of omentum	Tumeurs malignes de l'épiploon
2C53	Malignant neoplasm involving overlapping sites of retroperitoneum, peritoneum or omentum	Tumeur maligne intéressant des localisations contigües du rétropéritoine, du péritoine ou de l'épiploon
2C5Y	Other specified malignant neoplasms of	Autres tumeurs malignes du rétropéritoine, du péritoine

	retroperitoneum, peritoneum or omentum	ou de l'épiploon
2C5Z	Malignant neoplasms of retroperitoneum, peritoneum or omentum, unspecified	Tumeurs malignes du rétropéritoine, du péritoine ou de l'épiploon, sans précision
2C60	Carcinoma of breast, specialised type	Carcinome du sein, de type spécifique
2C61	Invasive carcinoma of breast	Carcinome invasif du sein
2C62	Inflammatory carcinoma of breast	Carcinome inflammatoire du sein
2C63	Malignant phyllodes tumour of breast	Phyllodes malignes du sein
2C64	Solid papillary carcinoma of breast with evidence of invasion	Carcinome papillaire solide du sein avec envahissement évident
2C65	Hereditary breast and ovarian cancer syndrome	Syndrome héréditaire de prédisposition au cancer du sein et de l'ovaire
2C6Y	Other specified malignant neoplasms of breast	Autres tumeurs malignes du sein
2C6Z	Malignant neoplasms of breast, unspecified	Tumeurs malignes du sein, sans précision
2C70	Malignant neoplasms of vulva	Tumeurs malignes de la vulve
2C71	Malignant neoplasms of vagina	Tumeurs malignes du vagin
2C72	Malignant neoplasms of uterine ligament, parametrium, or uterine adnexa	Tumeurs malignes du ligament utérin, du paramètre ou des annexes utérines
2C73	Malignant neoplasms of ovary	Tumeurs malignes de l'ovaire
2C74	Malignant neoplasms of fallopian tube	Tumeurs malignes de la trompe de Fallope
2C75	Malignant neoplasms of placenta	Tumeurs malignes du placenta
2C76	Malignant neoplasms of corpus uteri	Tumeurs malignes du corps de l'utérus
2C77	Malignant neoplasms of cervix uteri	Tumeurs malignes du col utérin
2C78	Malignant neoplasms of uterus, part not specified	Tumeurs malignes de l'utérus, partie non précisée
2C79	Malignant neoplasm involving overlapping sites of female genital organs	Tumeur maligne intéressant des localisations contigües des organes génitaux féminins
2C7Y	Other specified malignant neoplasms of female genital organs	Autres tumeurs malignes des organes génitaux féminins
2C7Z	Malignant neoplasms of female genital organs, unspecified	Tumeurs malignes des organes génitaux féminins, sans précision
2C80	Malignant neoplasms of testis	Tumeurs malignes du testicule
2C81	Malignant neoplasms of penis	Tumeurs malignes du pénis
2C82	Malignant neoplasms of prostate	Tumeurs malignes de la prostate
2C83	Malignant neoplasms of scrotum	Tumeurs malignes du scrotum
2C84	Malignant neoplasms of other specified male genital organs	Tumeurs malignes d'autres organes génitaux masculins précisés
2C8Z	Malignant neoplasms of male genital organs, unspecified	Tumeurs malignes des organes génitaux masculins, sans précision
2C90	Malignant neoplasms of kidney, except renal pelvis	Tumeurs malignes du rein, à l'exception du bassinet
2C91	Malignant neoplasms of renal pelvis	Tumeurs malignes du bassinet du rein
2C92	Malignant neoplasms of ureter	Tumeurs malignes de l'uretère
2C93	Malignant neoplasms of urethra or paraurethral gland	Tumeurs malignes de l'urètre ou de la glande para-urétrale
2C94	Malignant neoplasms of bladder	Tumeurs malignes de la vessie
2C95	Malignant neoplasm involving overlapping sites of urinary organs	Tumeur maligne intéressant des localisations contigües des organes urinaires

2C9Y	Other specified malignant neoplasms of urinary tract	Autres tumeurs malignes des voies urinaires
2C9Z	Malignant neoplasms of urinary tract, unspecified	Tumeurs malignes des voies urinaires, sans précision
2D00	Malignant neoplasm of conjunctiva	Tumeur maligne de la conjonctive
2D01	Malignant neoplasm of cornea	Tumeur maligne de la cornée
2D02	Malignant neoplasm of retina	Tumeur maligne de la rétine
2D03	Malignant neoplasm of lacrimal apparatus	Tumeur maligne de l'appareil lacrymal
2D04	Malignant neoplasm of orbit	Tumeur maligne de l'orbite
2D05	Malignant neoplasm of choroid	Tumeur maligne de la choroïde
2D06	Malignant neoplasm of ciliary body	Tumeur maligne du corps ciliaire
2D07	Malignant neoplasm of iris	Tumeur maligne de l'iris
2D0Y	Other specified malignant neoplasms of eye and ocular adnexa	Autres tumeurs malignes de l'œil ou des annexes oculaires
2D0Z	Malignant neoplasms of eye or ocular adnexa, unspecified	Tumeurs malignes de l'œil ou des annexes oculaires, sans précision
2D10	Malignant neoplasms of thyroid gland	Tumeurs malignes de la glande thyroïde
2D11	Malignant neoplasms of adrenal gland	Tumeurs malignes de la glande surrénale
2D12	Malignant neoplasms of other endocrine glands or related structures	Tumeurs malignes d'autres glandes endocrines ou de structures annexes
2D1Z	Malignant neoplasms of endocrine glands, unspecified	Tumeurs malignes des glandes endocrines, sans précision
2D3Y	Other specified malignant neoplasms, stated or presumed to be primary, of specified sites, except of lymphoid, haematopoietic, central nervous system or related tissues	Autres tumeurs malignes, déclarées ou supposées primitives, de localisations précisées, à l'exception des tissus lymphoïde, hématopoïétique, du système nerveux central ou de tissus apparentés
2D3Z	Malignant neoplasms, stated or presumed to be primary, of specified sites, except of lymphoid, haematopoietic, central nervous system or related tissues, unspecified	Tumeurs malignes, déclarées ou supposées primitives, de localisations précisées, à l'exception des tissus lymphoïde, hématopoïétique, du système nerveux central ou de tissus apparentés, sans précision
2D40	Adenocarcinoma of unspecified site	Adénocarcinome de localisation non précisée
2D41	Unspecified carcinoma of unspecified site	Carcinome non précisé de localisation non précisée
2D42	Malignant neoplasms of ill-defined sites	Tumeurs malignes de localisations imprécises
2D43	Malignant neoplasms of independent, multiple primary sites	Tumeurs malignes de localisations primitives multiples indépendantes
2D4Y	Other specified malignant neoplasms of ill-defined or unspecified primary sites	Autres tumeurs malignes de localisations primitives mal définies ou non précisées
2D4Z	Unspecified malignant neoplasms of ill-defined or unspecified sites	Tumeurs malignes de localisations primitives mal définies ou non précisées, sans précision
2D50	Malignant neoplasm metastasis in brain	Métastase de tumeur maligne, dans le cerveau
2D51	Malignant neoplasm metastasis in meninges	Métastase de tumeur maligne, dans les méninges
2D52	Malignant neoplasm metastasis in spinal cord, cranial nerves or remaining parts of central nervous system	Métastase de tumeur maligne, dans la moelle épinière, les nerfs crâniens ou les autres parties du système nerveux central
2D60	Malignant neoplasm metastasis in lymph node of a single region	Métastase de tumeur maligne d'un ganglion lymphatique d'une seule région
2D61	Malignant neoplasm metastases in lymph	Métastases de tumeur maligne, dans les ganglions

	nodes of multiple regions	lymphatiques de plusieurs régions
2D6Z	Metastatic malignant neoplasm to unspecified lymph node	Métastase de tumeur maligne, dans les ganglions lymphatiques, sans précision
2D70	Malignant neoplasm metastasis in lung	Métastase de tumeur maligne dans le poumon
2D71	Malignant neoplasm metastasis in mediastinum	Métastase de tumeur maligne, dans le médiastin
2D72	Malignant neoplasm metastasis in pleura	Métastase de tumeur maligne, dans la plèvre
2D73	Malignant neoplasm metastasis in upper respiratory tract organs	Métastase de tumeur maligne, dans les voies respiratoires supérieures
2D7Y	Malignant neoplasm metastasis in other specified thoracic organs	Autres métastase de tumeur maligne, dans les organes thoraciques ou respiratoires
2D7Z	Malignant neoplasm metastasis in thoracic or respiratory organs, unspecified	Métastase de tumeur maligne, dans les organes thoraciques ou respiratoires, sans précision
2D80	Malignant neoplasm metastasis in liver or intrahepatic bile duct	Métastase de tumeur maligne, dans le foie ou les voies biliaires intrahépatiques
2D81	Malignant neoplasm metastasis in pancreas	Métastase de tumeur maligne, dans le pancréas
2D82	Malignant neoplasm metastasis in extrahepatic bile ducts	Métastase de tumeur maligne dans les voies biliaires extrahépatiques
2D83	Malignant neoplasm metastasis in ampulla of Vater	Métastase de tumeur maligne, dans l'ampoule de Vater
2D84	Malignant neoplasm metastasis in the small intestine	Métastase de tumeur maligne, dans l'intestin grêle
2D85	Malignant neoplasm metastasis in large intestine	Métastase de tumeur maligne, dans le gros intestin
2D86	Malignant neoplasm metastasis in anus	Métastase de tumeur maligne, dans l'anus
2D8Y	Malignant neoplasm metastasis in other specified digestive system organ	Autres métastase de tumeur maligne, dans le système digestif
2D8Z	Malignant neoplasm metastasis in unspecified digestive system organ	Métastase de tumeur maligne, dans le système digestif, sans précision
2D90	Malignant neoplasm metastasis in retroperitoneum	Métastase de tumeur maligne, dans le rétropéritoine
2D91	Malignant neoplasm metastasis in peritoneum	Métastase de tumeur maligne, dans le péritoine
2E00	Malignant neoplasm metastasis in kidney or renal pelvis	Métastase de tumeur maligne, dans le rein ou le bassinet
2E01	Malignant neoplasm metastasis in bladder	Métastase de tumeur maligne, dans la vessie
2E02	Malignant neoplasm metastasis in other or unspecified urinary system organs	Métastase de tumeur maligne, dans des organes autres ou non précisés du système urinaire
2E03	Malignant neoplasm metastasis in bone or bone marrow	Métastase de tumeur maligne, dans l'os ou la moelle osseuse
2E04	Malignant neoplasm metastasis in soft tissue	Métastase de tumeur maligne, dans les tissus mous
2E05	Malignant neoplasm metastasis in female reproductive system	Métastase de tumeur maligne, dans le système reproductif féminin
2E06	Malignant neoplasm metastasis in male genital organs	Métastase de tumeur maligne, dans les organes génitaux de l'homme
2E07	Malignant neoplasm metastasis in adrenal gland	Métastase de tumeur maligne, dans la glande surrénale
2E08	Metastatic malignant neoplasm involving	Métastase de tumeur maligne intéressant la peau

	skin	
2E09	Malignant neoplasm metastasis in peripheral nervous system	Métastase de tumeur maligne, dans le système nerveux périphérique
2E0Y	Malignant neoplasm metastasis in other specified sites	Autres métastase de tumeur maligne dans d'autres localisations
2E2Z	Malignant neoplasm metastasis, unspecified	Métastases de tumeur maligne, sans précision
<i>In situ neoplasms, except of lymphoid, haematopoietic, central nervous system or related tissues / Tumeurs in situ, à l'exception des tissus lymphoïdes, hématopoïétiques, du système nerveux central ou des tissus apparentés (2E60 – 2E6Z)</i>		
2E60	Carcinoma in situ of oral cavity, oesophagus or stomach	Carcinome in situ de la cavité buccale, de l'œsophage ou de l'estomac
2E61	Carcinoma in situ of other or unspecified digestive organs	Carcinome in situ d'organes digestifs autres ou non précisés
2E62	Carcinoma in situ of middle ear or respiratory system	Carcinome in situ de l'oreille moyenne ou du système respiratoire
2E63	Melanoma in situ neoplasms	Mélanome in situ
2E64	Carcinoma in situ of skin	Carcinome in situ de la peau
2E65	Carcinoma in situ of breast	Carcinome in situ du sein
2E66	Carcinoma in situ of cervix uteri	Carcinome in situ du col utérin
2E67	Carcinoma in situ of other or unspecified genital organs	Carcinome in situ d'organes génitaux, autres ou non précisés
2E68	Carcinoma in situ of bladder	Carcinome in situ de la vessie
2E69	Carcinoma in situ of other or unspecified urinary organs	Carcinome in situ d'organes urinaires, autres ou non précisés
2E6A	Carcinoma in situ of the eye or ocular adnexa	Carcinome in situ de l'œil ou des annexes oculaires
2E6B	Carcinoma in situ of thyroid and other endocrine glands	Carcinome in situ de la thyroïde et d'autres glandes endocrines
2E6Y	Carcinoma in situ of other specified site	Autres tumeurs in situ, à l'exception des tissus lymphoïdes, hématopoïétiques, du système nerveux central ou des tissus apparentés
2E6Z	Carcinoma in situ of unspecified site	Tumeurs in situ, à l'exception des tissus lymphoïdes, hématopoïétiques, du système nerveux central ou des tissus apparentés, sans précision
<i>Benign neoplasms, except of lymphoid, haematopoietic, central nervous system or related tissues / Tumeurs bénignes, à l'exception des tissus lymphoïdes, hématopoïétiques, du système nerveux central ou des tissus apparentés (2E80 – 2F5Z)</i>		
2E80	Benign lipomatous neoplasm	Tumeur lipomateuse bénigne
2E81	Benign vascular neoplasms	Tumeurs vasculaires bénignes
2E82	Benign chondrogenic tumours	Tumeurs bénignes chondrogéniques
2E83	Benign osteogenic tumours	Tumeurs ostéogéniques bénignes
2E84	Benign fibrogenic or myofibrogenic tumour	Tumeur fibroblastique ou myofibroblastique bénigne
2E85	Benign fibrohistiocytic tumour	Tumeur fibrohistiocytaire bénigne
2E86	Benign smooth muscle or skeletal muscle tumour	Tumeur bénigne du muscle lisse ou du muscle squelettique
2E87	Benign gastrointestinal stromal tumour	Tumeur gastro-intestinale bénigne

2E88	Benign endometrial stromal nodule	Nodule stromal bénin de l'endomètre
2E89	Benign mesenchymal tumours of uncertain differentiation	Tumeurs mésoenchymateuses bénignes de différenciation incertaine
2E8A	Other mixed or unspecified benign mesenchymal tumours	Autres tumeurs mésoenchymateuses bénignes, mixtes ou non précisées
2E8Y	Other specified benign mesenchymal neoplasm	Autres tumeurs bénignes du mésoenchyme
2E8Z	Benign mesenchymal neoplasms, unspecified	Tumeurs bénignes du mésoenchyme, sans précision
2E90	Benign neoplasm of lip, oral cavity or pharynx	Tumeur bénigne de la lèvre, de la cavité buccale ou du pharynx
2E91	Benign neoplasm of major salivary glands	Tumeur bénigne des glandes salivaires principales
2E92	Benign neoplasm of digestive organs	Tumeur bénigne des organes digestifs
2F00	Benign neoplasm of middle ear or respiratory system	Tumeur bénigne de l'oreille moyenne ou du système respiratoire
2F01	Benign neoplasm of intrathoracic organs	Tumeur bénigne des organes intrathoraciques
2F0Y	Benign neoplasms of other specified respiratory and intrathoracic organs	Autres tumeur bénigne d'organes respiratoires ou intrathoraciques
2F0Z	Benign neoplasms of unspecified respiratory and intrathoracic organs	Tumeur bénigne d'organes respiratoires ou intrathoraciques, sans précision
2F10	Benign neoplasm of mesothelial tissue	Tumeur bénigne du tissu mésothélial
2F20	Benign cutaneous melanocytic neoplasms	Tumeurs cutanées mélanocytaires bénignes
2F21	Benign keratinocytic acanthomas	Acanthomes kératinocytaires bénins
2F22	Benign neoplasms of epidermal appendages	Tumeurs bénignes des annexes épidermiques
2F23	Benign dermal fibrous or fibrohistiocytic neoplasms	Tumeurs bénignes du derme fibreux ou fibrohistiocytaire
2F24	Benign cutaneous neoplasms of neural or nerve sheath origin	Tumeurs cutanées bénignes d'origine neurale ou de la gaine nerveuse
2F25	Cherry angioma	Angiome cerise
2F26	Lobular capillary haemangioma	Hémangiome lobulaire capillaire
2F2Y	Other specified benign cutaneous neoplasms	Autres tumeurs cutanées bénignes
2F2Z	Benign cutaneous neoplasm of unspecified type	Tumeurs cutanées bénignes, sans précision
2F30	Benign neoplasm of breast	Tumeur bénigne du sein
2F31	Benign non-mesenchymal neoplasms of uterus	Tumeurs bénignes non-mésenchymateuses de l'utérus
2F32	Benign neoplasm of ovary	Tumeur bénigne de l'ovaire
2F33	Benign neoplasm of other or unspecified female genital organs	Tumeur bénigne d'organes génitaux féminins, autres ou non précisés
2F34	Benign neoplasm of male genital organs	Tumeur bénigne des organes génitaux masculins
2F35	Benign neoplasm of urinary organs	Tumeur bénigne d'organes urinaires
2F36	Benign neoplasm of eye or ocular adnexa	Tumeur bénigne de l'œil ou des annexes oculaires
2F37	Benign neoplasm of endocrine glands	Tumeur bénigne des glandes endocrines
2F3Y	Benign non-mesenchymal neoplasms of other specified site	Autres tumeurs bénignes non-mésenchymateuses
2F3Z	Benign non-mesenchymal neoplasms of	Tumeurs bénignes non-mésenchymateuses, sans

	unspecified site	précision
2F5Y	Other specified benign neoplasms, except of lymphoid, haematopoietic, central nervous system or related tissues	Autres tumeurs bénignes, à l'exception des tissus lymphoïdes, hématopoïétiques, du système nerveux central ou des tissus apparentés
2F5Z	Benign neoplasms, except of lymphoid, haematopoietic, central nervous system or related tissues, unspecified	Tumeurs bénignes, à l'exception des tissus lymphoïdes, hématopoïétiques, du système nerveux central ou des tissus apparentés, sans précision
<i>Neoplasms of uncertain behaviour, except of lymphoid, haematopoietic, central nervous system or related tissues / Tumeurs à évolution imprévisible, à l'exception des tissus lymphoïdes, hématopoïétiques, du système nerveux central ou des tissus apparentés (2F70 – 2F7Z)</i>		
2F70	Neoplasms of uncertain behaviour of oral cavity or digestive organs	Tumeurs à évolution imprévisible de la cavité buccale ou des organes digestifs
2F71	Neoplasms of uncertain behaviour of middle ear, respiratory or intrathoracic organs	Tumeurs à évolution imprévisible de l'oreille moyenne, des organes respiratoires ou intrathoraciques
2F72	Neoplasms of uncertain behaviour of skin	Tumeurs à évolution imprévisible de la peau
2F73	Neoplasms of uncertain behaviour of retroperitoneum	Tumeurs à évolution imprévisible du rétropéritoine
2F74	Neoplasms of uncertain behaviour of peritoneum	Tumeurs à évolution imprévisible du péritoine
2F75	Neoplasms of uncertain behaviour of breast	Tumeurs à évolution imprévisible du sein
2F76	Neoplasms of uncertain behaviour of female genital organs	Tumeurs à évolution imprévisible d'organes génitaux féminins
2F77	Neoplasms of uncertain behaviour of male genital organs	Tumeurs à évolution imprévisible d'organes génitaux masculins
2F78	Neoplasms of uncertain behaviour of urinary organs	Tumeurs à évolution imprévisible d'organes urinaires
2F79	Neoplasms of uncertain behaviour of eye or ocular adnexa	Tumeurs à évolution imprévisible de l'œil ou des annexes oculaires
2F7A	Neoplasms of uncertain behaviour of endocrine glands	Tumeurs à évolution imprévisible des glandes endocrines
2F7B	Neoplasms of uncertain behaviour of bone or articular cartilage	Tumeurs à évolution imprévisible de l'os ou du cartilage articulaire
2F7C	Neoplasms of uncertain behaviour of connective or other soft tissue	Tumeurs à évolution imprévisible du tissu conjonctif ou autre tissu mou
2F7Y	Neoplasms of uncertain behaviour of other specified site	Autres tumeurs à évolution imprévisible, à l'exception des tissus lymphoïdes, hématopoïétiques, du système nerveux central ou des tissus apparentés
2F7Z	Neoplasms of uncertain behaviour of unspecified site	Tumeurs à évolution imprévisible, à l'exception des tissus lymphoïdes, hématopoïétiques, du système nerveux central ou des tissus apparentés, sans précision
<i>Neoplasms of unknown behaviour, except of lymphoid, haematopoietic, central nervous system or related tissues / Tumeurs à évolution inconnue, à l'exception des tissus lymphoïdes, hématopoïétiques, du système nerveux central ou des tissus apparentés (2F90 – 2F9Z)</i>		
2F90	Neoplasms of unknown behaviour of oral cavity or digestive organs	Tumeurs à évolution inconnue de la cavité buccale ou des organes digestifs

2F91	Neoplasms of unknown behaviour of middle ear, respiratory or intrathoracic organs	Tumeurs à évolution inconnue de l'oreille moyenne, des organes respiratoires ou intrathoraciques
2F92	Neoplasms of unknown behaviour of skin	Tumeurs à évolution inconnue de la peau
2F93	Neoplasms of unknown behaviour of retroperitoneum	Tumeurs à évolution inconnue du rétropéritoine
2F94	Neoplasms of unknown behaviour of peritoneum	Tumeurs à évolution inconnue du péritoine
2F95	Neoplasms of unknown behaviour of breast	Tumeurs à évolution inconnue du sein
2F96	Neoplasms of unknown behaviour of female genital organs	Tumeurs à évolution inconnue d'organes génitaux féminins
2F97	Neoplasms of unknown behaviour of male genital organs	Tumeurs à évolution inconnue d'organes génitaux masculins
2F98	Neoplasms of unknown behaviour of urinary organs	Tumeurs à évolution inconnue des organes urinaires
2F99	Neoplasms of unknown behaviour of eye or ocular adnexa	Tumeurs à évolution inconnue de l'œil ou des annexes oculaires
2F9A	Neoplasms of unknown behaviour of endocrine glands	Tumeurs à évolution inconnue des glandes endocrines
2F9B	Neoplasms of unknown behaviour of bone or articular cartilage	Tumeurs à évolution inconnue de l'os ou du cartilage articulaire
2F9C	Neoplasms of unknown behaviour of connective or other soft tissue	Tumeurs à évolution inconnue du tissu conjonctif ou d'autres tissus mous
2F9Y	Neoplasms of unknown behaviour of other specified site	Autres tumeurs à évolution inconnue, à l'exception des tissus lymphoïdes, hématopoïétiques, du système nerveux central ou des tissus apparentés
2F9Z	Neoplasms of unknown behaviour of unspecified site	Tumeurs à évolution inconnue, à l'exception des tissus lymphoïdes, hématopoïétiques, du système nerveux central ou des tissus apparentés, sans précision

Chapter/Chapitre 3 : Diseases of the blood or blood-forming organs / Maladies du sang ou des organes hématopoïétiques (3A00 – 3C0Z)

Description :

This chapter includes diseases of the blood as well as diseases of blood forming organs. / Ce chapitre comprend les maladies du sang ainsi que les maladies des organes hématopoïétiques.

Exclusion / Termes Exclus

- Complications of pregnancy, childbirth or the puerperium / Complications de la grossesse, de l'accouchement ou de la puerpéralité (JA00-JB6Z)
- Diseases of the immune system / Complications de la grossesse, de l'accouchement ou de la puerpéralité (JA00-JB6Z)
- Certain conditions originating in the perinatal period / Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale (KA00-KD5Z)
- Injury, poisoning or certain other consequences of external causes / Lésions traumatiques, empoisonnements ou certaines autres conséquences de causes externes (NA00-NF2Z)
- Human immunodeficiency virus disease / Virus de l'immunodéficience humaine (1C60-1C62.Z)
- Endocrine, nutritional or metabolic diseases / Virus de l'immunodéficience humaine (1C60-1C62.Z)
- Congenital malformations, deformations or chromosomal abnormalities / Virus de l'immunodéficience humaine (1C60-1C62.Z)
- Other diseases of the blood or blood-forming organs or certain disorders involving the immune mechanism complicating pregnancy, childbirth or the puerperium / Virus de l'immunodéficience humaine (1C60-1C62.Z).

Coded elsewhere/ Codé ailleurs

- Neoplasms of haematopoietic or lymphoid tissues / Tumeurs de tissus hématopoïétiques ou lymphoïdes (2A20-2B3Z)
- Symptoms, signs or clinical findings of blood, blood-forming organs, or the immune system / Tumeurs de tissus hématopoïétiques ou lymphoïdes (2A20-2B3Z).

This chapter includes the following blocs/ Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **3A00 – 3A9Z** Anaemias or other erythrocyte disorders/Anémies ou autres troubles érythrocytaires
- **3B10 – 3B6Z** Coagulation defects, purpura or other haemorrhagic or related conditions / Défauts de coagulation, purpura ou autres affections hémorragiques ou affections apparentées
- **3B80 – 3B8Z** Diseases of spleen / Maladies de la rate
- **3COY** Other specified diseases of the blood or blood-forming organs / Autres maladies du sang ou des organes hématopoïétiques précisées
- **3COZ** Diseases of the blood or blood-forming organs, unspecified / Maladies du sang ou des organes hématopoïétiques, sans précision

ICD 11 Code CIM11	English	Français
Anaemias or other erythrocyte disorders/Anémies ou autres troubles érythrocytaires (3A00 – 3A9Z)		
3A00	Iron deficiency anaemia	Anémie par carence en fer
3A01	Megaloblastic anaemia due to vitamin B12 deficiency	Anémie mégaloblastique due à une carence en vitamine B12
3A02	Folate deficiency anaemia	Anémie par carence en acide folique
3A03	Other nutritional or metabolic anaemias	Autres anémies nutritionnelles ou métaboliques
3A10	Hereditary haemolytic anaemia	Anémie hémolytique héréditaire
3A1Y	Other specified congenital haemolytic anaemia	Autres anémie hémolytique congénitale
3A20	Acquired haemolytic anaemia, immune	Anémie hémolytique acquise, immune
3A21	Acquired haemolytic anaemia, non-immune	Anémie hémolytique acquise, non-immune
3A2Z	Acquired haemolytic anaemia, unspecified	Anémie hémolytique acquise, sans précision
3A4Z	Haemolytic anaemias, unspecified	Anémies hémolytiques, sans précision
3A50	Thalassaemias	Thalassémies
3A51	Sickle cell disorders or other haemoglobinopathies	Troubles de la drépanocytose ou autres hémoglobinopathies
3A60	Congenital pure red cell aplasia	Aplasie médullaire congénitale pure des globules rouges
3A61	Acquired pure red cell aplasia	Aplasie médullaire acquise pure des globules rouges
3A6Z	Pure red cell aplasia, unspecified	Aplasie érythrocytaire pure, sans précision
3A70	Aplastic anaemia	Aplasie médullaire
3A71	Anaemia due to chronic disease	Anémie due à une maladie chronique
3A72	Sideroblastic anaemia	Anémie sidéroblastique
3A73	Congenital dyserythropoietic anaemia	Anémie dysérythropoïétique congénitale
3A80	Congenital polycythaemia	Polycythémie congénitale
3A81	Acquired polycythaemia	Polycythémie acquise
3A8Z	Polycythaemia, unspecified	Polycythémie, sans précision
3A90	Anaemia due to acute disease	Anémie due à une maladie aiguë
3A91	Congenital methaemoglobinaemia	Méthémoglobinémie congénitale
3A92	Hereditary methaemoglobinaemia	Méthémoglobinémie héréditaire
3A93	Acquired methaemoglobinaemia	Méthémoglobinémie acquise
3A94	Acute posthaemorrhagic anaemia	Anémie posthémorragique aiguë
3A9Y	Other specified anaemias or erythrocyte disorders	Autres anémies ou autres troubles érythrocytaires
3A9Z	Anaemias or other erythrocyte disorders, unspecified	Anémies ou autres troubles érythrocytaires, sans précision
Coagulation defects, purpura or other haemorrhagic or related conditions / Défauts de coagulation, purpura ou autres affections hémorragiques ou affections apparentées (3B10 – 3B6Z)		
3B10	Hereditary factor VIII deficiency	Carence héréditaire en facteur VIII
3B11	Hereditary factor IX deficiency	Carence héréditaire en facteur IX
3B12	Von Willebrand disease	Maladie de von Willebrand
3B13	Haemophilia C	Hémophilie C
3B14	Other inherited coagulation factor deficiency with bleeding tendency	Autre déficience héréditaire en facteur de coagulation à risque hémorragique
3B15	Inherited coagulation factor deficiency without	Carence héréditaire en facteur de coagulation sans

	bleeding tendency	risque hémorragique
3B1Z	Congenital or constitutional haemorrhagic condition, unspecified	Affection hémorragique congénitale ou constitutionnelle, sans précision
3B20	Disseminated intravascular coagulation	Coagulation intravasculaire disséminée
3B21	Haemorrhagic disorder due to circulating anticoagulants and coagulation factors	Trouble hémorragique dû à des anticoagulants circulants et à des facteurs de coagulation
3B22	Acquired haemophilia	Hémophilie acquise
3B2Y	Other specified haemorrhagic diseases due to acquired coagulation factor defects	Autres maladies hémorragiques dues à des anomalies acquises du facteur de coagulation
3B4Z	Coagulation defects, unspecified	Troubles de la coagulation, sans précision
3B50	Inherited fibrinolytic defects	Troubles fibrinolytiques héréditaires
3B51	Acquired fibrinolytic defects	Troubles fibrinolytiques acquis
3B60	Non-thrombocytopenic purpura	Purpura non-thrombocytopénique
3B61	Thrombophilia	Thrombophilie
3B62	Qualitative platelet defects	Anomalies qualitatives des plaquettes
3B63	Thrombocytosis	Thrombocytose
3B64	Thrombocytopenia	Thrombocytopénie
3B65	Thrombotic microangiopathy, not elsewhere classified	Microangiopathie thrombotique, non classée ailleurs
3B6Y	Other specified coagulation defects, purpura or other haemorrhagic or related conditions	Autres défauts de coagulation, purpura ou autres affections hémorragiques ou affections apparentées
3B6Z	Coagulation defects, purpura or other haemorrhagic or related conditions, unspecified	Défauts de coagulation, purpura ou autres affections hémorragiques ou affections apparentées, sans précision
<i>Diseases of spleen / Maladies de la rate (3B80 – 3B8Z)</i>		
3B80	Congenital disorders of spleen	Troubles congénitaux de la rate
3B81	Acquired disorders of spleen	Troubles acquis de la rate
3B8Z	Diseases of spleen, unspecified	Maladies de la rate, sans précision
<i>Other specified diseases of the blood or blood-forming organs / Autres maladies du sang ou des organes hématopoïétiques (3C0Y)</i>		
3C0Y	Other specified diseases of the blood or blood-forming organs	Autres maladies du sang ou des organes hématopoïétiques
<i>Diseases of the blood or blood-forming organs, unspecified / Maladies du sang ou des organes hématopoïétiques, sans précision (3C0Z)</i>		
3C0Z	Diseases of the blood or blood-forming organs, unspecified	Maladies du sang ou des organes hématopoïétiques, sans précision

Chapter/Chapitre 4 : Diseases of the immune system / Maladies du système immunitaire (4A00 – 4B4Z)

Exclusions/

Termes Exclus :

- Neoplasms / Tumeurs (2A00-2F9Z)
- Developmental anomalies / Anomalies du développement (LA00-LD9Z)
- Complications of pregnancy, childbirth and the puerperium / Complications de la grossesse, de l'accouchement et de la puerpéralité (JA00-JB6Z)

Coded Elsewhere /

Codé ailleurs :

- Organ specific autoimmune disorders / Troubles auto-immuns spécifiques à un organe (DB96)
- Symptoms, signs or clinical findings of blood, blood-forming organs, or the immune system / Symptômes, signes et résultats d'exams cliniques des maladies du sang, des organes hématopoïétiques ou du système immunitaire (MA00-MA3Y)

This chapter includes the following blocs/ Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **4A00 - 4A0Z** Primary immunodeficiencies / Déficiences immunitaires primitives
- **4A20** Acquired immunodeficiencies / Déficiences immunitaires acquises
- **4A40 – 4A4Z** Nonorgan specific systemic autoimmune disorders / Maladies auto-immunes systémiques non spécifiques d'organe
- **4A60 – 4A6Z** Autoinflammatory disorders / Troubles auto-inflammatoires
- **4A80 – 4A8Z** Allergic or hypersensitivity conditions / Affections allergiques ou d'hypersensibilité
- **4B00 – 4B0Z** Immune system disorders involving white cell lineages / Troubles du système immunitaire intéressant la lignée blanche
- **4B20 – 4B2Y** Certain disorders involving the immune system / Certains troubles avec atteinte du système immunitaire
- **4B40** Diseases of thymus / Maladies du thymus
- **4B4Y** Other specified diseases of the immune system / Autres maladies précisées du système immunitaire
- **4B4Z** Diseases of the immune system, unspecified / Maladies du système immunitaire, sans précision

ICD 11 Code CIM11	English	Français
Primary immunodeficiencies / Déficits immunitaires primitifs (4A00 - 4A0Z)		
4A00	Primary immunodeficiencies due to disorders of innate immunity	Déficits immunitaires primitifs dus à des troubles de l'immunité innée
4A01	Primary immunodeficiencies due to disorders of adaptive immunity	Déficits immunitaires primitifs dus à des troubles de l'immunité acquise
4A0Y	Other specified primary immunodeficiencies	Autres déficits immunitaires primitifs
4A0Z	Primary immunodeficiencies, unspecified	Déficits immunitaires primitifs, sans précision
Acquired immunodeficiencies / Déficits immunitaires acquis (4A20)		
4A20	Acquired immunodeficiencies	Déficits immunitaires acquis
Nonorgan specific systemic autoimmune disorders / Maladies auto-immunes systémiques non spécifiques d'organe (4A40 - 4A4Z)		
4A40	Lupus erythematosus	Lupus érythémateux
4A41	Idiopathic inflammatory myopathy	Myopathie inflammatoire idiopathique
4A42	Systemic sclerosis	Sclérose systémique
4A43	Overlap or undifferentiated nonorgan specific systemic autoimmune disease	Maladie auto-immune systémique de chevauchement ou indifférenciée non spécifique à un organe
4A44	Vasculitis	Vascularite
4A45	Antiphospholipid syndrome	Syndrome des antiphospholipides
4A4Y	Other specified nonorgan specific systemic autoimmune disorders	Autres maladies auto-immunes systémiques non spécifiques d'organe
4A4Z	Nonorgan specific systemic autoimmune disorders, unspecified	Maladies auto-immunes systémiques non spécifiques d'organe, sans précision
Autoinflammatory disorders / Troubles auto-inflammatoires (4A60 - 4A6Z)		
4A60	Monogenic autoinflammatory syndromes	Syndromes auto-inflammatoires monogéniques
4A61	SAPHO syndrome	Syndrome SAPHO
4A62	Behçet disease	Maladie de Behçet
4A6Y	Other specified autoinflammatory disorders	Autres troubles auto-inflammatoires
4A6Z	Autoinflammatory disorders, unspecified	Troubles auto-inflammatoires, sans précision
Allergic or hypersensitivity conditions / Affections allergiques ou d'hypersensibilité (4A80 - 4A8Z)		
4A80	Allergic or hypersensitivity disorders involving the respiratory tract	Troubles allergiques ou d'hypersensibilité intéressant les voies respiratoires
4A81	Allergic or hypersensitivity disorders involving the eye	Troubles allergiques ou d'hypersensibilité intéressant les yeux
4A82	Allergic or hypersensitivity disorders involving skin or mucous membranes	Troubles allergiques ou d'hypersensibilité de la peau ou des muqueuses
4A83	Allergic or hypersensitivity disorders involving the gastrointestinal tract	Troubles allergiques ou d'hypersensibilité du tractus gastro-intestinal
4A84	Anaphylaxis	Anaphylaxie
4A85	Complex allergic or hypersensitivity conditions	Affections complexes d'allergie ou d'hypersensibilité
4A8Y	Allergic or hypersensitivity conditions of other specified type	Autres affections allergiques ou d'hypersensibilité

4A8Z	Allergic or hypersensitivity conditions of unspecified type	Affections allergiques ou d'hypersensibilité, sans précision
<i>Immune system disorders involving white cell lineages / Troubles du système immunitaire intéressant la lignée blanche (4B00 – 4B0Z)</i>		
4B00	Disorders of neutrophil number	Anomalies du taux de neutrophiles
4B01	Disorders of neutrophil function	Anomalies fonctionnelles des neutrophiles
4B02	Eosinopenia	Éosinopénie
4B03	Eosinophilia	Éosinophilie
4B04	Disorders with decreased monocyte counts	Diminution anormale du taux de monocytes
4B05	Disorders with increased monocyte counts	Augmentation anormale du taux de monocytes
4B06	Acquired lymphopenia	Lymphopénie acquise
4B07	Acquired lymphocytosis	Lymphocytose acquise
4B0Y	Other specified immune system disorders involving white cell lineages	Autres troubles du système immunitaire intéressant la lignée blanche
4B0Z	Immune system disorders involving white cell lineages, unspecified	Troubles du système immunitaire intéressant la lignée blanche, sans précision
<i>Certain disorders involving the immune system / Certains troubles avec atteinte du système immunitaire (4B20 – 4B2Y)</i>		
4B20	Sarcoidosis	Sarcoïdose
4B21	Polyclonal hypergammaglobulinaemia	Hypergammaglobulinémie polyclonale
4B22	Cryoglobulinaemia	Cryoglobulinémie
4B23	Immune reconstitution inflammatory syndrome	Syndrome inflammatoire de reconstitution immunitaire
4B24	Graft-versus-host disease	Maladie du greffon contre l'hôte
4B2Y	Other specified disorders involving the immune system	Autres certains troubles avec atteinte du système immunitaire
<i>Diseases of thymus / Maladies du thymus (4B40)</i>		
4B40	Diseases of thymus	Maladies du thymus
<i>Other specified diseases of the immune system / Autres maladies précisées du système immunitaire (4B4Y)</i>		
4B4Y	Other specified diseases of the immune system	Autres maladies du système immunitaire
<i>Diseases of the immune system, unspecified / Maladies du système immunitaire, sans précision (4B4Z)</i>		
4B4Z	Diseases of the immune system, unspecified	Maladies du système immunitaire, sans précision

Chapter/Chapitre 5 : Endocrine, nutritional or metabolic diseases / Maladies endocriniennes, nutritionnelles ou métaboliques (5A00 – 5D46)

Description :

This chapter includes endocrine diseases, nutritional diseases as well as metabolic diseases. / Ce chapitre englobe les maladies endocriniennes, les maladies liées à l'alimentation et les maladies métaboliques.

Exclusions/

Termes Exclus :

- Transitory endocrine or metabolic disorders specific to fetus or newborn / Troubles endocriniens ou métaboliques transitoires spécifiques au fœtus ou au nouveau-né (KB60-KB6Z)
- Pregnancy, childbirth or the puerperium / Grossesse, accouchement ou puerpéralité (JA00-JB6Z)

Coded Elsewhere /

Codé ailleurs :

- Symptoms, signs or clinical findings of endocrine, nutritional or metabolic diseases / Symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs aux maladies endocriniennes, nutritionnelles ou métaboliques (MA50-MA6Y)
- Endocrine, nutritional or metabolic diseases complicating pregnancy, childbirth or the puerperium / Maladies endocriniennes, nutritionnelles ou métaboliques compliquant la grossesse, l'accouchement ou la puerpéralité (JB64.2)

This chapter includes the following blocs / Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **5A00 – 5B3Z** Endocrine diseases / Maladies endocriniennes
- **5B50 – 5C3Z** Nutritional disorders / Troubles nutritionnels
- **5C50 – 5D2Z** Metabolic disorders / Troubles métaboliques
- **5D40 – 5D46** Postprocedural endocrine or metabolic disorders / Affections endocriniennes ou métaboliques après un acte à visée diagnostique ou thérapeutique

ICD 11 Code CIM11	English	Français
Endocrine diseases / Maladies endocriniennes (5A00 – 5B3Z)		
5A00	Hypothyroidism	Hypothyroïdie
5A01	Nontoxic goitre	Goitre non-toxique
5A02	Thyrotoxicosis	Thyréotoxikose
5A03	Thyroiditis	Thyroïdite
5A04	Hypersecretion of calcitonin	Hypersécrétion de calcitonine
5A05	Generalised resistance to thyroid hormone	Résistance généralisée à l'hormone thyroïdienne
5A06	Sick-euthyroid syndrome	Syndrome de dysfonctionnement euthyroïdien
5A0Y	Other specified disorders of the thyroid gland or thyroid hormones system	Autres troubles de la glande thyroïde ou du système hormonal thyroïdien
5A0Z	Disorders of the thyroid gland or thyroid hormones system, unspecified	Troubles de la glande thyroïde ou du système hormonal thyroïdien, sans précision
5A10	Type 1 diabetes mellitus	Diabète sucré de type 1
5A11	Type 2 diabetes mellitus	Diabète de type 2
5A12	Malnutrition-related diabetes mellitus	Diabète sucré lié à la malnutrition
5A13	Diabetes mellitus, other specified type	Autres diabètes sucrés précisés
5A14	Diabetes mellitus, type unspecified	Diabète sucré, de type non précisés précision
5A20	Diabetic hyperosmolar hyperglycaemic state	État d'hyperglycémie hyperosmolaire diabétique
5A21	Hypoglycaemia in the context of diabetes mellitus	Hypoglycémie au cours du diabète sucré
5A22	Diabetic acidosis	Acidose diabétique
5A23	Diabetic coma	Coma diabétique
5A24	Uncontrolled or unstable diabetes mellitus	Diabète sucré non-contrôlé ou instable
5A2Y	Other specified acute complications of diabetes mellitus	Autres complications aiguës du diabète sucré
5A40	Intermediate hyperglycaemia	Hyperglycémie intermédiaire
5A41	Hypoglycaemia without associated diabetes	Hypoglycémie sans diabète associé
5A42	Increased secretion of glucagon	Hypersécrétion de glucagon
5A43	Abnormal secretion of gastrin	Sécrétion anormale de gastrine
5A44	Insulin-resistance syndromes	Syndromes d'insulinorésistance
5A45	Persistent hyperinsulinaemic hypoglycaemia of infancy	Hypoglycémie hyperinsulinémique persistante du nourrisson
5A4Y	Other specified disorders of glucose regulation or pancreatic internal secretion	Autres troubles de la régulation glycémique ou de la sécrétion pancréatique interne
5A4Z	Disorders of glucose regulation or pancreatic internal secretion, unspecified	Autres troubles de la régulation glycémique ou de la sécrétion pancréatique interne, sans précision
5A50	Hypoparathyroidism	Hypoparathyroïdie
5A51	Hyperparathyroidism	Hyperparathyroïdie
5A5Y	Other specified disorders of the parathyroids or parathyroid hormone system	Autres troubles de la parathyroïde ou du système hormonal parathyroïdien
5A5Z	Disorders of the parathyroids or parathyroid hormone system, unspecified	Troubles de la parathyroïde ou du système hormonal parathyroïdien, sans précision
5A60	Hyperfunction of pituitary gland	Hypersécrétion de l'hypophyse
5A61	Hypofunction or certain other specified disorders of pituitary gland	Hypofonction ou certains autres troubles précisés de l'hypophyse
5A6Z	Disorders of the pituitary hormone system,	Troubles du système hormonal hypophysaire, sans

	unspecified	précision
5A70	Cushing syndrome	Syndrome de Cushing
5A71	Adrenogenital disorders	Anomalies génitosurréaliennes
5A72	Hyperaldosteronism	Hyperaldostéronisme
5A73	Hypoaldosteronism	Hypoaldostéronisme
5A74	Adrenocortical insufficiency	Insuffisance corticosurrénale
5A75	Adrenomedullary hyperfunction	Hyperfonctionnement médullosurrénal
5A76	Certain specified disorders of adrenal gland	Certains troubles précisés de la glande surrénale
5A7Z	Disorders of the adrenal glands or adrenal hormone system, unspecified	Troubles des glandes surrénales ou du système hormonal surrénalien, sans précision
5A80	Ovarian dysfunction	Dysfonctionnement ovarien
5A81	Testicular dysfunction or testosterone-related disorders	Dysfonctionnement testiculaire ou troubles liés à la testostérone
5A8Z	Disorders of the gonadal hormone system, unspecified	Troubles du système hormonal gonadique, sans précision
5A90	Disorder of puberty due to oestrogen resistance	Trouble de la puberté dû à la résistance aux œstrogènes
5A91	Delayed puberty	Puberté retardée
5A92	Peripheral precocious puberty	Puberté précoce d'origine périphérique
5A9Y	Other disorders of puberty	Autres certaines anomalies de la puberté
5A9Z	Disorders of puberty, unspecified	Certaines anomalies de la puberté, sans précision
5B00	Autoimmune polyendocrinopathy	Polyendocrinopathie auto-immune
5B01	Polyglandular hyperfunction	Hyperfonctionnement polyglandulaire
5B0Y	Other specified polyglandular dysfunction	Autres dysfonctionnement polyglandulaire
5B0Z	Polyglandular dysfunction, unspecified	Dysfonctionnement polyglandulaire, sans précision
5B10	Carcinoid syndrome	Syndrome carcinoïde
5B11	Short stature, not elsewhere classified	Insuffisance staturale, non classée ailleurs
5B12	Constitutional tall stature	Haute stature constitutionnelle
5B1Y	Other specified endocrine disorders, not elsewhere classified	Autres autres troubles endocriniens, non classés ailleurs
5B3Y	Other specified endocrine diseases	Autres maladies endocriniennes
5B3Z	Endocrine diseases, unspecified	Maladies endocriniennes, sans précision
Nutritional disorders / Troubles nutritionnels (5B50 – 5C3Z)		
5B50	Underweight in infants, children or adolescents	Insuffisance pondérale du nourrisson, de l'enfant ou de l'adolescent
5B51	Wasting in infants, children or adolescents	Émaciation du nourrisson, de l'enfant ou de l'adolescent
5B52	Acute malnutrition in infants, children or adolescents	Malnutrition aigüe du nourrisson, de l'enfant ou de l'adolescent
5B53	Stunting in infants, children or adolescents	Retard de croissance du nourrisson, de l'enfant ou de l'adolescent
5B54	Underweight in adults	Insuffisance pondérale de l'adulte
5B55	Vitamin A deficiency	Carence en vitamine A
5B56	Vitamin C deficiency	Carence en vitamine C
5B57	Vitamin D deficiency	Carence en vitamine D
5B58	Vitamin E deficiency	Carence en vitamine E
5B59	Vitamin K deficiency	Carence en vitamine K
5B5A	Vitamin B1 deficiency	Carence en vitamine B1
5B5B	Vitamin B2 deficiency	Carence en vitamine B2

5B5C	Vitamin B3 deficiency	Carence en vitamine B3
5B5D	Vitamin B6 deficiency	Carence en vitamine B6
5B5E	Folate deficiency	Carence en acide folique
5B5F	Vitamin B12 deficiency	Carence en vitamine B12
5B5G	Biotin deficiency	Carence en biotine
5B5H	Pantothenic acid deficiency	Carence en acide pantothénique
5B5J	Choline deficiency	Carence en choline
5B5K	Mineral deficiencies	Carences en minéraux
5B60	Sequelae of protein-energy malnutrition	Séquelles de malnutrition protéino-énergétique
5B61	Sequelae of vitamin A deficiency	Séquelles de carence en vitamine A
5B62	Sequelae of vitamin C deficiency	Séquelles de carence en vitamine C
5B63	Sequelae of rickets	Séquelles de rachitisme
5B6Y	Other specified sequelae of malnutrition or certain specified nutritional deficiencies	Autres séquelles de malnutrition ou autres carences nutritionnelles précisées
5B6Z	Sequelae of malnutrition or certain specified nutritional deficiencies, unspecified	Séquelles de malnutrition ou autres carences nutritionnelles précisées, sans précision
5B70	Essential fatty acid deficiency	Carence en acides gras essentiels
5B71	Protein deficiency	Carence en protéines
5B7Y	Other specified undernutrition	Autres dénutrition
5B7Z	Unspecified undernutrition	Dénutrition, sans précision
5B80	Overweight or localised adiposity	Surpoids ou adiposité localisée
5B81	Obesity	Obésité
5B90	Vitamin excesses	Excès de vitamines
5B91	Mineral excesses	Excès de minéraux
5B9Y	Other specified nutrient excesses	Autres certains excès d'apport précisés
5B9Z	Certain specified nutrient excesses, unspecified	Certains excès d'apport précisés, sans précision
5C1Y	Other specified overweight, obesity or specific nutrient excesses	Autres surpoids, obésité ou excès de nutriments spécifiques
5C1Z	Overweight, obesity or specific nutrient excesses, unspecified	Surpoids, obésité ou excès de nutriments spécifiques, sans précision
5C3Y	Other specified nutritional disorders	Autres troubles nutritionnels
5C3Z	Nutritional disorders, unspecified	Troubles nutritionnels, sans précision
<i>Metabolic disorders / Troubles métaboliques (5C50 – 5D2Z)</i>		
5C50	Inborn errors of amino acid or other organic acid metabolism	Erreurs innées du métabolisme des acides aminés ou d'autres acides organiques
5C51	Inborn errors of carbohydrate metabolism	Erreurs innées du métabolisme des glucides
5C52	Inborn errors of lipid metabolism	Erreurs innées du métabolisme des lipides
5C53	Inborn errors of energy metabolism	Erreurs innées du métabolisme énergétique
5C54	Inborn errors of glycosylation or other specified protein modification	Erreurs innées de la glycosylation ou d'autres transformations protéiques précisées
5C55	Inborn errors of purine, pyrimidine or nucleotide metabolism	Erreurs innées du métabolisme de la purine, de la pyrimidine ou des nucléotides
5C56	Lysosomal diseases	Maladies lysosomales
5C57	Peroxisomal diseases	Maladies peroxysomales
5C58	Inborn errors of porphyrin or heme metabolism	Erreurs innées du métabolisme de la porphyrine ou de l'hème
5C59	Inborn errors of neurotransmitter metabolism	Erreurs innées du métabolisme des neurotransmetteurs

5C5A	Alpha-1-antitrypsin deficiency	Déficit en alpha-1-antitrypsine
5C5Y	Other specified inborn errors of metabolism	Autres erreurs innées du métabolisme
5C5Z	Inborn errors of metabolism, unspecified	Erreurs innées du métabolisme, sans précision
5C60	Disorders of amino acid absorption or transport	Troubles de l'absorption ou du transport des acides aminés
5C61	Disorders of carbohydrate absorption or transport	Troubles de l'absorption ou du transport des glucides
5C62	Disorders of lipid absorption or transport	Troubles de l'absorption ou du transport des lipides
5C63	Disorders of vitamin or non-protein cofactor absorption or transport	Troubles de l'absorption ou du transport de cofacteurs de vitamines ou de protéines
5C64	Disorders of mineral absorption or transport	Troubles de l'absorption ou du transport des minéraux
5C6Y	Other specified disorders of metabolite absorption or transport	Autres troubles de l'absorption ou du transport des métabolites
5C6Z	Disorders of metabolite absorption or transport, unspecified	Troubles de l'absorption ou du transport des métabolites, sans précision
5C70	Volume depletion	Hypovolémie
5C71	Hyperosmolality or hypernatraemia	Hyperosmolalité ou hypernatrémie
5C72	Hypo-osmolality or hyponatraemia	Hypoosmolalité ou hyponatrémie
5C73	Acidosis	Acidose
5C74	Alkalosis	Alcalose
5C75	Mixed disorder of acid-base balance	Trouble mixte de l'équilibre acido-basique
5C76	Hyperkalaemia	Hyperkaliémie
5C77	Hypokalaemia	Hypokaliémie
5C78	Fluid overload	Surcharge liquidienne
5C7Y	Other specified disorders of fluid, electrolyte or acid-base balance	Autres troubles de l'équilibre hydrique, électrolytique ou acido-basique
5C7Z	Disorders of fluid, electrolyte or acid-base balance, unspecified	Troubles de l'équilibre hydrique, électrolytique ou acido-basique, sans précision
5C80	Hyperlipoproteinaemia	Hyperlipoprotéinémie
5C81	Hypolipoproteinaemia	Hypolipoprotéinémie
5C8Y	Other specified disorders of lipoprotein metabolism or lipidaemias	Autres troubles du métabolisme des lipoprotéines ou de certaines lipidémies précisées
5C8Z	Unspecified disorders of lipoprotein metabolism or lipidaemias	Troubles du métabolisme des lipoprotéines ou de certaines lipidémies précisées, sans précision
5C90	Metabolic or transporter liver disease	Maladie hépatique métabolique ou de transport
5D00	Amyloidosis	Amylose
5D01	Tumour lysis syndrome	Syndrome de lyse tumorale
5D0Y	Other specified metabolic disorders	Autres autres troubles métaboliques
5D2Z	Metabolic disorders, unspecified	Troubles métaboliques, sans précision
<i>Postprocedural endocrine or metabolic disorders / Affections endocriniennes ou métaboliques après un acte à visée diagnostique ou thérapeutique (5D40 – 5D46)</i>		
5D40	Postprocedural hypothyroidism	Hypothyroïdie postinterventionnelle
5D41	Postprocedural hypoinsulinaemia	Hypoinsulinémie postinterventionnelle
5D42	Postprocedural hypoparathyroidism	Hypoparathyroïdie postinterventionnelle
5D43	Postprocedural hypopituitarism	Hypopituitarisme postinterventionnel
5D44	Postprocedural ovarian failure	Insuffisance ovarienne postinterventionnelle
5D45	Postprocedural testicular hypofunction	Hypofonction testiculaire postinterventionnelle

5D46	Postprocedural adrenocortical hypofunction	Hypofonction corticosurrénale postinterventionnelle
------	--	---

Chapter / Chapitre 6 : Mental, behavioural or neurodevelopmental disorders / Troubles mentaux, comportementaux ou neurodéveloppementaux (6A00 – 6E8Z)

Description :

Mental, behavioural and neurodevelopmental disorders are syndromes characterised by clinically significant disturbance in an individual's cognition, emotional regulation, or behaviour that reflects a dysfunction in the psychological, biological, or developmental processes that underlie mental and behavioural functioning. These disturbances are usually associated with distress or impairment in personal, family, social, educational, occupational, or other important areas of functioning. /

Troubles mentaux, comportementaux et neurodéveloppementaux caractérisés par des syndromes de troubles cliniques significatifs des fonctions cognitives, de la régulation émotionnelle, ou du comportement qui reflètent un dysfonctionnement des processus psychologiques, biologiques ou développementaux sous-jacents du fonctionnement mental et comportemental. Ces troubles sont généralement associés à une détresse ou à une altération des domaines personnel, familial, social, scolaire, professionnel ou d'autres domaines de fonctionnement importants.

Exclusions /

Termes Exclus :

- Acute stress reaction / Réaction de stress aiguë (QE84)
- Uncomplicated bereavement / Deuil sans complication (QE62).

Coded Elsewhere

/ Codé ailleurs :

- Sleep-wake disorders / Troubles du cycle veille-sommeil (7A00-7B2Z)
- Sexual dysfunctions / Dysfonctions sexuelles (HA00-HA0Z)
- Gender incongruence / Incongruence de genre (HA60-HA6Z)

This chapter includes the following blocs / Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **6A00 - 6A0Z** Neurodevelopmental disorders / Troubles neurodéveloppementaux
- **6A20 – 6A2Z** Schizophrenia or other primary psychotic disorders / Schizophrénie ou autres troubles psychotiques primaires
- **6A40 – 6A4Z** Catatonia / Catatonie
- **6A60 – 6A8Z** Mood disorders/ Troubles de l'humeur
- **6B00 – 6B0Z** Anxiety or fear-related disorders / Troubles anxieux ou liés à la peur
- **6B20 – 6B2Z** Obsessive-compulsive or related disorders / Troubles obsessionnels compulsifs ou apparentés
- **6B40 – 6B4Z** Disorders specifically associated with stress / Troubles spécifiquement associés au stress
- **6B60 – 6B6Z** Dissociative disorders / Troubles dissociatifs
- **6B80 – 6B8Z** Feeding or eating disorders / Troubles de l'alimentation
- **6C00 – 6C0Z** Elimination disorders / Troubles de l'élimination
- **6C20 – 6C2Z** Disorders of bodily distress or bodily experience / Troubles de détresse physique et de l'expérience corporelle
- **6C40 – 6C5Z** Disorders due to substance use or addictive behaviours / Troubles dus à l'utilisation de substances ou à des conduites addictives
- **6C70 – 6C7Z** Impulse control disorders / Troubles du contrôle des impulsions
- **6C90 – 6C9Z** Disruptive behaviour or dissocial disorders / Comportement perturbateur ou troubles dissociaux
- **6D10 – 6D11** Personality disorders and related traits / Troubles de la personnalité et caractéristiques apparentées
- **6D30 – 6D3Z** Paraphilic disorders / Troubles paraphiliques
- **6D50 – 6D5Z** Factitious disorders / Troubles factices

- **6D70 – 6E0Z** Neurocognitive disorders / Troubles neurocognitifs
- **6E20 – 6E2Z** Mental or behavioural disorders associated with pregnancy, childbirth or the puerperium / Troubles mentaux ou du comportement associés à la grossesse, à l'accouchement ou à la puerpéralité
- **6E40** Psychological or behavioural factors affecting disorders or diseases classified elsewhere / Facteurs psychologiques ou comportementaux agissant sur des troubles ou des maladies classés ailleurs
- **6E60-6E6Z** Secondary mental or behavioural syndromes associated with disorders or diseases classified elsewhere / Syndromes mentaux ou comportementaux secondaires associés à des troubles ou à des maladies classées ailleurs
- **6E8Y** Other specified mental, behavioural or neurodevelopmental disorders / Autres troubles mentaux, comportementaux ou neurodéveloppementaux précisés
- **6E8Z** Mental, behavioural or neurodevelopmental disorders, unspecified / Troubles mentaux, comportementaux ou neurodéveloppementaux, sans précision

ICD-11 Code CIM11	English	Français
Neurodevelopmental disorders / Troubles neurodéveloppementaux (6A00 - 6A0Z)		
6A00	Disorders of intellectual development	Troubles du développement intellectuel
6A01	Developmental speech or language disorders	Troubles du développement de la parole ou du langage
6A02	Autism spectrum disorder	Troubles du spectre de l'autisme
6A03	Developmental learning disorder	Trouble d'apprentissage du développement
6A04	Developmental motor coordination disorder	Trouble de la coordination motrice du développement
6A05	Attention deficit hyperactivity disorder	Trouble du déficit de l'attention avec ou sans hyperactivité
6A06	Stereotyped movement disorder	Trouble des mouvements stéréotypés
6A0Y	Other specified neurodevelopmental disorders	Autres troubles neurodéveloppementaux
6A0Z	Neurodevelopmental disorders, unspecified	Troubles neurodéveloppementaux, sans précision
Schizophrenia or other primary psychotic disorders / Schizophrénie ou autres troubles psychotiques primaires (6A20 – 6A2Z)		
6A20	Schizophrenia	Schizophrénie
6A21	Schizoaffective disorder	Trouble schizoaffectif
6A22	Schizotypal disorder	Trouble schizotypique
6A23	Acute and transient psychotic disorder	Trouble psychotique aigu et transitoire
6A24	Delusional disorder	Trouble délirant
6A25	Symptomatic manifestations of primary psychotic disorders	Manifestations symptomatiques des troubles psychotiques primaires
6A2Y	Other specified primary psychotic disorder	Autres schizophrénie ou autres troubles psychotiques primaires
6A2Z	Schizophrenia or other primary psychotic disorders, unspecified	Schizophrénie ou autres troubles psychotiques primaires, sans précision
Catatonia / Catatonie (6A40 – 6A4Z)		
6A40	Catatonia associated with another mental disorder	Catatonie associée à un autre trouble mental
6A41	Catatonia induced by substances or medications	Catatonie provoquée par des substances ou des médicaments
6A4Z	Catatonia, unspecified	Catatonie, sans précision
Mood disorders/ Troubles de l'humeur (6A60 – 6A8Z)		
6A60	Bipolar type I disorder	Trouble bipolaire de type I
6A61	Bipolar type II disorder	Trouble bipolaire de type II
6A62	Cyclothymic disorder	Trouble cyclothymique
6A6Y	Other specified bipolar or related disorders	Autres troubles bipolaires ou apparentés
6A6Z	Bipolar or related disorders, unspecified	Troubles bipolaires ou apparentés, sans précision
6A70	Single episode depressive disorder	Épisode dépressif unique
6A71	Recurrent depressive disorder	Trouble dépressif récurrent
6A72	Dysthymic disorder	Dysthymie
6A73	Mixed depressive and anxiety disorder	Trouble anxieux et dépressif mixte
6A7Y	Other specified depressive disorders	Autres troubles dépressifs

6A7Z	Depressive disorders, unspecified	Troubles dépressifs, sans précision
6A80	Symptomatic and course presentations for mood episodes in mood disorders	Présentations symptomatiques et évolutives des épisodes d'humeur dans les troubles de l'humeur
6A8Y	Other specified mood disorders	Autres troubles de l'humeur
6A8Z	Mood disorders, unspecified	Troubles de l'humeur, sans précision
Anxiety or fear-related disorders / Troubles anxieux ou liés à la peur (6B00 – 6B0Z)		
6B00	Generalised anxiety disorder	Trouble d'anxiété généralisée
6B01	Panic disorder	Trouble panique
6B02	Agoraphobia	Agoraphobie
6B03	Specific phobia	Phobie spécifique
6B04	Social anxiety disorder	Trouble d'anxiété sociale
6B05	Separation anxiety disorder	Trouble d'anxiété de séparation
6B06	Selective mutism	Mutisme sélectif
6B0Y	Other specified anxiety or fear-related disorders	Autres troubles anxieux ou liés à la peur
6B0Z	Anxiety or fear-related disorders, unspecified	Troubles anxieux ou liés à la peur, sans précision
Obsessive-compulsive or related disorders / Troubles obsessionnels compulsifs ou apparentés (6B20 – 6B2Z)		
6B20	Obsessive-compulsive disorder	Trouble obsessionnel compulsif
6B21	Body dysmorphic disorder	Trouble de la perception du corps
6B22	Olfactory reference disorder	Trouble de perception olfactive
6B23	Hypochondriasis	Hypocondrie
6B24	Hoarding disorder	Trouble d'accumulation compulsive
6B25	Body-focused repetitive behaviour disorders	Troubles du comportement répétitif centré sur le corps
6B2Y	Other specified obsessive-compulsive or related disorders	Autres troubles obsessionnels compulsifs ou apparentés
6B2Z	Obsessive-compulsive or related disorders, unspecified	Troubles obsessionnels compulsifs ou apparentés, sans précision
Disorders specifically associated with stress / Troubles spécifiquement associés au stress (6B40 – 6B4Z)		
6B40	Post traumatic stress disorder	Trouble de stress posttraumatique
6B41	Complex post traumatic stress disorder	Trouble de stress posttraumatique complexe
6B42	Prolonged grief disorder	Trouble du deuil prolongé
6B43	Adjustment disorder	Trouble d'adaptation
6B44	Reactive attachment disorder	Trouble réactionnel de l'attachement
6B45	Disinhibited social engagement disorder	Trouble de l'engagement social désinhibé
6B4Y	Other specified disorders specifically associated with stress	Autres troubles spécifiquement associés au stress
6B4Z	Disorders specifically associated with stress, unspecified	Troubles spécifiquement associés au stress, sans précision
Dissociative disorders / Troubles dissociatifs (6B60 – 6B6Z)		
6B60	Dissociative neurological symptom disorder	Trouble symptomatique neurologique dissociatif
6B61	Dissociative amnesia	Amnésie dissociative
6B62	Trance disorder	État de transe
6B63	Possession trance disorder	État de possession
6B64	Dissociative identity disorder	Trouble dissociatif de l'identité

6B65	Partial dissociative identity disorder	Trouble de l'identité dissociative partielle
6B66	Depersonalization-derealization disorder	Trouble dépersonnalisation-déréalisation
6B6Y	Other specified dissociative disorders	Autres troubles dissociatifs
6B6Z	Dissociative disorders, unspecified	Troubles dissociatifs, sans précision
Feeding or eating disorders / Troubles de l'alimentation (6B80 – 6B8Z)		
6B80	Anorexia Nervosa	Anorexie mentale
6B81	Bulimia Nervosa	Boulimie nerveuse
6B82	Binge eating disorder	Frénésie alimentaire
6B83	Avoidant-restrictive food intake disorder	Trouble de l'apport alimentaire évitant-restrictif
6B84	Pica	Pica
6B85	Rumination-regurgitation disorder	Trouble de rumination-régurgitation
6B8Y	Other specified feeding or eating disorders	Autres troubles de l'alimentation
6B8Z	Feeding or eating disorders, unspecified	Troubles de l'alimentation, sans précision
Elimination disorders / Troubles de l'élimination (6C00 – 6C0Z)		
6C00	Enuresis	Énurésie
6C01	Encopresis	Encoprésie
6C0Z	Elimination disorders, unspecified	Troubles de l'élimination, sans précision
Disorders of bodily distress or bodily experience / Troubles de détresse physique et de l'expérience corporelle (6C20 – 6C2Z)		
6C20	Bodily distress disorder	Trouble à symptomatologie somatique
6C21	Body integrity dysphoria	Trouble identitaire de l'intégrité corporelle
6C2Y	Other specified disorders of bodily distress or bodily experience	Autres troubles de détresse physique et de l'expérience corporelle
6C2Z	Disorders of bodily distress or bodily experience, unspecified	Troubles de détresse physique et de l'expérience corporelle, sans précision
Disorders due to substance use or addictive behaviours / Troubles dus à l'utilisation de substances ou à des conduites addictives (6C40 – 6C5Z)		
6C40	Disorders due to use of alcohol	Troubles dus à la consommation d'alcool
6C41	Disorders due to use of cannabis	Troubles dus à la consommation de cannabis
6C42	Disorders due to use of synthetic cannabinoids	Troubles dus à l'utilisation de cannabinoïdes de synthèse
6C43	Disorders due to use of opioids	Troubles dus à la consommation d'opioïdes
6C44	Disorders due to use of sedatives, hypnotics or anxiolytics	Troubles dus à la consommation de sédatifs, d'hypnotiques ou d'anxiolytiques
6C45	Disorders due to use of cocaine	Troubles dus à la consommation de cocaïne
6C46	Disorders due to use of stimulants including amphetamines, methamphetamine or methcathinone	Troubles dus à l'utilisation de stimulants, comprenant les amphétamines, la méthamphétamine ou la méthcathinone
6C47	Disorders due to use of synthetic cathinones	Troubles dus à l'utilisation de cathinones de synthèse
6C48	Disorders due to use of caffeine	Troubles dus à la consommation de caféine
6C49	Disorders due to use of hallucinogens	Troubles dus à la consommation d'hallucinogènes
6C4A	Disorders due to use of nicotine	Troubles dus à la consommation de nicotine
6C4B	Disorders due to use of volatile inhalants	Troubles dus à l'utilisation de produits volatils

		inhalés
6C4C	Disorders due to use of MDMA or related drugs, including MDA	Troubles dus à la consommation d'ectasie ou de drogues apparentées, y compris le MDA
6C4D	Disorders due to use of dissociative drugs including ketamine and phencyclidine [PCP]	Troubles dus à l'utilisation de médicaments dissociatifs, notamment la kétamine et la phencyclidine [PCP]
6C4E	Disorders due to use of other specified psychoactive substances, including medications	Troubles dus à l'utilisation d'autres substances psychoactives précisées, y compris à but thérapeutique
6C4F	Disorders due to use of multiple specified psychoactive substances, including medications	Troubles dus à l'utilisation de plusieurs substances psychoactives précisées, y compris des médicaments.
6C4G	Disorders due to use of unknown or unspecified psychoactive substances	Troubles dus à l'utilisation de substances psychoactives inconnues ou non précisées
6C4H	Disorders due to use of non-psychoactive substances	Troubles dus à l'utilisation de substances non-psychoactives
6C4Y	Other specified disorders due to substance use	Autres troubles dus à l'utilisation de substances psychoactives
6C4Z	Disorders due to substance use, unspecified	Troubles dus à l'utilisation de substances psychoactives, sans précision
6C50	Gambling disorder	Addiction aux jeux de hasard
6C51	Gaming disorder	Addiction aux jeux
6C5Y	Other specified disorders due to addictive behaviours	Autres troubles dus à des comportements addictifs
6C5Z	Disorders due to addictive behaviours, unspecified	Troubles dus à des comportements addictifs, sans précision
<i>Impulse control disorders / Troubles du contrôle des impulsions (6C70 – 6C7Z)</i>		
6C70	Pyromania	Pyromanie
6C71	Kleptomania	Kleptomanie
6C72	Compulsive sexual behaviour disorder	Trouble compulsif du comportement sexuel
6C73	Intermittent explosive disorder	Trouble explosif intermittent
6C7Y	Other specified impulse control disorders	Autres troubles du contrôle des impulsions
6C7Z	Impulse control disorders, unspecified	Troubles du contrôle des impulsions, sans précision
<i>Disruptive behaviour or dissocial disorders / Comportement perturbateur ou troubles dissociaux (6C90 – 6C9Z)</i>		
6C90	Oppositional defiant disorder	Trouble oppositionnel avec provocation
6C91	Conduct-dissocial disorder	Trouble dissocial du comportement
6C9Y	Other specified disruptive behaviour or dissocial disorders	Autres comportement perturbateur ou troubles dissociaux
6C9Z	Disruptive behaviour or dissocial disorders, unspecified	Comportement perturbateur ou troubles dissociaux, sans précision
<i>Personality disorders and related traits / Troubles de la personnalité et caractéristiques apparentées (6D10 – 6D11)</i>		
6D10	Personality disorder	Trouble de la personnalité
6D11	Prominent personality traits or patterns	Traits de personnalité importants
<i>Paraphilic disorders / Troubles paraphiliques (6D30 – 6D3Z)</i>		

6D30	Exhibitionistic disorder	Trouble exhibitionniste
6D31	Voyeuristic disorder	Trouble voyeuriste
6D32	Pedophilic disorder	Trouble pédophile
6D33	Coercive sexual sadism disorder	Trouble du sadisme sexuel coercitif
6D34	Frotteuristic disorder	Affection frotteuristique
6D35	Other paraphilic disorder involving non-consenting individuals	Autres troubles paraphiliques intéressant des personnes non-consentantes
6D36	Paraphilic disorder involving solitary behaviour or consenting individuals	Trouble paraphilique intéressant un comportement solitaire ou des individus consentants
6D3Z	Paraphilic disorders, unspecified	Troubles paraphiliques, sans précision
Factitious disorders / Troubles factices (6D50 – 6D5Z)		
6D50	Factitious disorder imposed on self	Trouble factice imposé à soi-même
6D51	Factitious disorder imposed on another	Trouble factice imposé à autrui
6D5Z	Factitious disorders, unspecified	Troubles factices, sans précision
Neurocognitive disorders / Troubles neurocognitifs (6D70 – 6E0Z)		
6D70	Delirium	Delirium
6D71	Mild neurocognitive disorder	Trouble neurocognitif léger
6D72	Amnesic disorder	Trouble amnésique
6D80	Dementia due to Alzheimer disease	Démence due à la maladie d'Alzheimer
6D81	Dementia due to cerebrovascular disease	Démence due à une maladie cérébrovasculaire
6D82	Dementia due to Lewy body disease	Démence due à une maladie à corps de Lewy
6D83	Frontotemporal dementia	Démence frontotemporale
6D84	Dementia due to psychoactive substances including medications	Démence due à des substances psychoactives, y compris des médicaments
6D85	Dementia due to diseases classified elsewhere	Démence due à des maladies classées ailleurs
6D86	Behavioural or psychological disturbances in dementia	Troubles comportementaux ou psychologiques du sujet dément
6D8Y	Dementia, other specified cause	Autres démence
6D8Z	Dementia, unknown or unspecified cause	Démence, sans précision
6E0Y	Other specified neurocognitive disorders	Autres troubles neurocognitifs
6E0Z	Neurocognitive disorders, unspecified	Troubles neurocognitifs, sans précision
Mental or behavioural disorders associated with pregnancy, childbirth or the puerperium / Troubles mentaux ou du comportement associés à la grossesse, à l'accouchement ou à la puerpéralité (6E20 – 6E2Z)		
6E20	Mental or behavioural disorders associated with pregnancy, childbirth or the puerperium, without psychotic symptoms	Troubles mentaux ou du comportement liés à la grossesse, à l'accouchement ou à la puerpéralité, sans symptômes psychotiques
6E21	Mental or behavioural disorders associated with pregnancy, childbirth or the puerperium, with psychotic symptoms	Troubles mentaux ou du comportement liés à la grossesse, à l'accouchement ou au puerpérisme, accompagnés de symptômes psychotiques
6E2Z	Mental or behavioural disorders associated with pregnancy, childbirth or the puerperium, unspecified	Troubles mentaux ou du comportement associés à la grossesse, à l'accouchement ou à la puerpéralité, sans précision
Psychological or behavioural factors affecting disorders or diseases classified elsewhere / Facteurs psychologiques ou comportementaux agissant sur des troubles ou des maladies classés ailleurs (6E40)		

6E40	Psychological or behavioural factors affecting disorders or diseases classified elsewhere	Facteurs psychologiques ou comportementaux agissant sur des troubles ou des maladies classés ailleurs
<i>Secondary mental or behavioural syndromes associated with disorders or diseases classified elsewhere / Syndromes mentaux ou comportementaux secondaires associés à des troubles ou à des maladies classés ailleurs (6E60-6E6Z)</i>		
6E60	Secondary neurodevelopmental syndrome	Syndrome neurodéveloppemental secondaire
6E61	Secondary psychotic syndrome	Syndrome psychotique secondaire
6E62	Secondary mood syndrome	Trouble de l'humeur secondaire
6E63	Secondary anxiety syndrome	Syndrome d'anxiété secondaire
6E64	Secondary obsessive-compulsive or related syndrome	Syndrome secondaire obsessionnel-compulsif ou apparenté
6E65	Secondary dissociative syndrome	Syndrome dissociatif secondaire
6E66	Secondary impulse control syndrome	Trouble des impulsions secondaires
6E67	Secondary neurocognitive syndrome	Syndrome neurocognitif secondaire
6E68	Secondary personality change	Changement de personnalité secondaire
6E69	Secondary catatonia syndrome	Syndrome de catatonie secondaire
6E6Y	Other specified secondary mental or behavioural syndrome	Autres syndromes mentaux ou comportementaux secondaires associés à des troubles ou à des maladies classés ailleurs
6E6Z	Secondary mental or behavioural syndrome, unspecified	Syndromes mentaux ou comportementaux secondaires associés à des troubles ou à des maladies classés ailleurs, sans précision
<i>Other specified mental, behavioural or neurodevelopmental disorders / Autres troubles mentaux, comportementaux ou neurodéveloppementaux précisés (6E8Y)</i>		
6E8Y	Other specified mental, behavioural or neurodevelopmental disorders	Autres troubles mentaux, comportementaux ou neurodéveloppementaux
<i>Mental, behavioural or neurodevelopmental disorders, unspecified / Troubles mentaux, comportementaux ou neurodéveloppementaux, sans précision (6E8Z)</i>		
6E8Z	Mental, behavioural or neurodevelopmental disorders, unspecified	Troubles mentaux, comportementaux ou neurodéveloppementaux, sans précision

Chapter / Chapitre 7 : Sleep-wake disorders / Troubles du cycle veille-sommeil (7A00 – 7B2Z)

Description :

Sleep-wake disorders are characterised by difficulty initiating or maintaining sleep (insomnia disorders), excessive sleepiness (hypersomnolence disorders), respiratory disturbance during sleep (sleep-related breathing disorders), disorders of the sleep-wake schedule (circadian rhythm sleep-wake disorders), abnormal movements during sleep (sleep-related movement disorders), or problematic behavioural or physiological events that occur while falling asleep, during sleep, or upon arousal from sleep (parasomnia disorders). /

Les troubles veille-sommeil se caractérisent par une difficulté d'endormissement ou de maintien du sommeil (troubles de l'insomnie), une somnolence excessive (troubles de l'hypersomnolence), des troubles respiratoires durant le sommeil (troubles respiratoires liés au sommeil), des troubles du rythme veille-sommeil (troubles du rythme circadien veille-sommeil), des mouvements anormaux pendant le sommeil (troubles de la motricité liés au sommeil), ou des événements comportementaux ou physiologiques problématiques qui surviennent au moment de l'endormissement, durant le sommeil ou lors de l'éveil (troubles de la parasomnie).

This chapter includes the following blocs / Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **7A00 - 7A0Z** Insomnia disorders / Insomnie
- **7A20 – 7A2Z** Hypersomnolence disorders / Hypersomnies
- **7A40 – 7A4Z** Sleep-related breathing disorders / Troubles respiratoires liés au sommeil
- **7A60 – 7A6Z** Circadian rhythm sleep-wake disorders / Troubles du cycle veille-sommeil du rythme circadien
- **7A80 – 7A8Z** Sleep-related movement disorders / Troubles du mouvement liés au sommeil
- **7B00 – 7B0Z** Parasomnia disorders / Troubles de la parasomnie
- **7B2Y** Other specified sleep-wake disorders / Autres troubles précisés du cycle veille-sommeil
- **7B2Z** Sleep-wake disorders, unspecified / Troubles du cycle veille-sommeil, sans précision

ICD-11 Code CIM11	English	Français
<i>Insomnia disorders / Insomnie (7A00 - 7A0Z)</i>		
7A00	Chronic insomnia	Insomnie chronique
7A01	Short-term insomnia	Insomnie transitoire
7A0Z	Insomnia disorders, unspecified	Insomnie, sans précision
<i>Hypersomnolence disorders / Hypersomnies (7A20 – 7A2Z)</i>		
7A20	Narcolepsy	Narcolepsie
7A21	Idiopathic hypersomnia	Hypersomnie idiopathique
7A22	Kleine-Levin syndrome	Syndrome de Kleine-Levin
7A23	Hypersomnia due to a medical condition	Hypersomnie due à une affection médicale
7A24	Hypersomnia due to a medication or substance	Hypersomnie due à un médicament ou à une autre substance
7A25	Hypersomnia associated with a mental disorder	Hypersomnie associée à un trouble mental
7A26	Insufficient sleep syndrome	Syndrome d'insuffisance de sommeil
7A2Y	Other specified hypersomnolence disorders	Autres hypersomnies
7A2Z	Hypersomnolence disorders, unspecified	Hypersomnies, sans précision
<i>Sleep-related breathing disorders / Troubles respiratoires liés au sommeil (7A40 – 7A4Z)</i>		
7A40	Central sleep apnoeas	Apnée centrale du sommeil
7A41	Obstructive sleep apnoea	Apnée obstructive du sommeil
7A42	Sleep-related hypoventilation or hypoxemia disorders	Troubles de l'hypoventilation ou de l'hypoxémie liés au sommeil
7A4Y	Other specified sleep-related breathing disorders	Autres troubles respiratoires liés au sommeil
7A4Z	Sleep-related breathing disorders, unspecified	Troubles respiratoires liés au sommeil, sans précision
<i>Circadian rhythm sleep-wake disorders / Troubles du cycle veille-sommeil du rythme circadien (7A60 – 7A6Z)</i>		
7A60	Delayed sleep-wake phase disorder	Trouble retardé du cycle veille-sommeil
7A61	Advanced sleep-wake phase disorder	Trouble avancé du cycle veille-sommeil
7A62	Irregular sleep-wake rhythm disorder	Trouble du cycle veille-sommeil irrégulier
7A63	Non-24 hour sleep-wake rhythm disorder	Trouble du cycle veille-sommeil
7A64	Circadian rhythm sleep-wake disorder, shift work type	Trouble du rythme circadien du cycle veille-sommeil, de type travail posté
7A65	Circadian rhythm sleep-wake disorder, jet lag type	Trouble du rythme circadien du cycle veille-sommeil, de type décalage horaire
7A6Z	Circadian rhythm sleep-wake disorders, unspecified	Troubles du cycle veille-sommeil du rythme circadien, sans précision
<i>Sleep-related movement disorders / Troubles du mouvement liés au sommeil (7A80 – 7A8Z)</i>		
7A80	Restless legs syndrome	Syndrome des jambes sans repos
7A81	Periodic limb movement disorder	Trouble périodique du mouvement des membres
7A82	Sleep-related leg cramps	Crampes des jambes liées au sommeil
7A83	Sleep-related bruxism	Bruxisme lié au sommeil
7A84	Sleep-related rhythmic movement disorder	Trouble rythmique du mouvement lié au sommeil
7A85	Benign sleep myoclonus of infancy	Myoclonies bénignes du sommeil chez le nourrisson
7A86	Propriospinal myoclonus at sleep onset	Myoclonies propriospinales au début du sommeil

7A87	Sleep-related movement disorder due to a medical condition	Trouble du mouvement lié au sommeil dû à une affection médicale
7A88	Sleep-related movement disorder due to a medication or substance	Trouble du mouvement lié au sommeil dû à un médicament ou à une autre substance
7A8Y	Other specified sleep-related movement disorders	Autres troubles du mouvement liés au sommeil
7A8Z	Sleep-related movement disorders, unspecified	Troubles du mouvement liés au sommeil, sans précision
<i>Parasomnia disorders / Troubles de la parasomnie (7B00 – 7B0Z)</i>		
7B00	Disorders of arousal from non-REM sleep	Troubles de l'éveil du sommeil lent
7B01	Parasomnias related to REM sleep	Parasomnies liées au sommeil paradoxal
7B02	Other parasomnias	Autres parasomnies
7B0Y	Other specified parasomnia disorders	Autres troubles de la parasomnie
7B0Z	Parasomnia disorders, unspecified	Troubles de la parasomnie, sans précision
<i>Other specified sleep-wake disorders / Autres troubles précisés du cycle veille-sommeil (7B2Y)</i>		
7B2Y	Other specified sleep-wake disorders	Autres troubles du cycle veille-sommeil
<i>Sleep-wake disorders, unspecified / Troubles du cycle veille-sommeil, sans précision (7B2Z)</i>		
7B2Z	Sleep-wake disorders, unspecified	Troubles du cycle veille-sommeil, sans précision

Chapter / Chapitre 8 : Diseases of the nervous system / Maladies du système nerveux (8A00 – 8E7Z)

Description :

This is a group of conditions characterised as being in or associated with the nervous system./
Il s'agit d'un groupe de maladies associé au système nerveux.

Exclusions/

Termes Exclus :

- Endocrine, nutritional or metabolic diseases / Maladies endocriniennes, nutritionnelles ou métaboliques (5A00-5D46)
- Certain conditions originating in the perinatal period / Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale (KA00-KD5Z)
- Injury, poisoning or certain other consequences of external causes / Lésions traumatiques, empoisonnements ou certaines autres conséquences de causes externes (NA00-NF2Z)
- Complications of pregnancy, childbirth and the puerperium / Complications de la grossesse, de l'accouchement et de la puerpéralité (JA00-JB6Z)

Coded Elsewhere

/ Codé ailleurs :

- Injuries of the nervous system / Traumatismes du système nerveux ()
- Neoplasms of the nervous system / Tumeurs du système nerveux ()
- Structural developmental anomalies of the nervous system / Malformations congénitales du système nerveux (LA00-LAOZ)
- Syndromes with central nervous system anomalies as a major feature / Syndromes avec anomalies du système nerveux central comme caractéristique majeure (LD20)
- Non-viral and unspecified infections of the central nervous system / Infections non-virales et non précisées du système nerveux central (1D00-1D0Z)
- Symptoms, signs or clinical findings of the nervous system / Symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système nerveux (MB40-MB9Y)
- Paralytic symptoms / Symptômes paralytiques (MB50-MB5Z)
- Dissociative neurological symptom disorder / Trouble symptomatique neurologique dissociatif (6B60)
- Diseases of the nervous system complicating pregnancy, childbirth or the puerperium / Maladies du système nerveux compliquant la grossesse, l'accouchement ou la puerpéralité (JB64.3)

This chapter includes the following blocs / Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **8A00 – 8A0Z** Movement disorders / Troubles du mouvement
- **8A20 – 8A2Z** Disorders with neurocognitive impairment as a major feature / Troubles avec déficience neurocognitive comme caractéristique majeure
- **8A40 – 8A4Z** Multiple sclerosis or other white matter disorders / Sclérose en plaques ou autres troubles de la substance blanche
- **8A60 – 8A6Z** Epilepsy or seizures / Épilepsie ou crises d'épilepsie
- **8A80 – 8A8Z** Headache disorders / Céphalées
- **8B00 – 8B2Z** Cerebrovascular diseases / Maladies cérébrovasculaires
- **8B40 – 8B4Z** Spinal cord disorders excluding trauma / Affections non-traumatiques de la moelle épinière
- **8B60 – 8B6Z** Motor neuron diseases or related disorders / Maladies du neurone moteur ou troubles apparentés
- **8B80 – 8C8Z** Disorders of nerve root, plexus or peripheral nerves / Affections des nerfs, des racines ou des plexus
- **8C60 – 8D0Z** Diseases of neuromuscular junction or muscle / Maladies de la jonction neuromusculaire ou du muscle
- **8D20 – 8D2Z** Cerebral palsy / Paralysie cérébrale
- **8D40 – 8D4Z** Nutritional or toxic disorders of the nervous system / Troubles nutritionnels ou toxiques du

système nerveux

- **8D60 – 8D6Z** Disorders of cerebrospinal fluid pressure or flow / Troubles de la pression ou du débit du liquide cérébrospinal
- **8D80 – 8D8Z** Disorders of autonomic nervous system / Affections du système nerveux autonome
- **8E00 – 8E0Z** Human prion diseases / Maladies humaines à prions
- **8E20 – 8E2Z** Disorders of consciousness / Troubles de la conscience
- **8E40 – 8E4Y** Other disorders of the nervous system / Autres affections du système nerveux
- **8E60 – 8E66** Postprocedural disorders of the nervous system / Affections du système nerveux après un acte à visée diagnostique ou thérapeutique
- **8E7Y** Other specified diseases of the nervous system / Autres maladies précisées du système nerveux
- **8E7Z** Diseases of the nervous system, unspecified / Maladies du système nerveux, sans précision

ICD-11 Code CIM11	English	Français
<i>Movement disorders / Troubles du mouvement (8A00 – 8A0Z)</i>		
8A00	Parkinsonism	Syndromes parkinsoniens
8A01	Choreiform disorders	Chorées
8A02	Dystonic disorders	Dystonies
8A03	Ataxic disorders	Ataxies
8A04	Disorders associated with tremor	Tremblements
8A05	Tic disorders	Tics
8A06	Myoclonic disorders	Myoclonies
8A07	Certain specified movement disorder	Certains troubles précisés du mouvement
8A0Y	Other specified movement disorders	Autres troubles du mouvement
8A0Z	Movement disorders, unspecified	Troubles du mouvement, sans précision
<i>Disorders with neurocognitive impairment as a major feature / Troubles avec déficience neurocognitive comme caractéristique majeure (8A20 – 8A2Z)</i>		
8A20	Alzheimer disease	Maladie d'Alzheimer
8A21	Progressive focal atrophies	Atrophies focales progressives
8A22	Lewy body disease	Maladie à corps de Lewy
8A23	Frontotemporal lobar degeneration	Dégénérescence lobaire frontotemporale
8A2Y	Other specified disorders with neurocognitive impairment as a major feature	Autres troubles avec déficience neurocognitive comme caractéristique majeure
8A2Z	Disorders with neurocognitive impairment as a major feature, unspecified	Troubles avec déficience neurocognitive comme caractéristique majeure, sans précision
<i>Multiple sclerosis or other white matter disorders / Sclérose en plaques ou autres troubles de la substance blanche (8A40 – 8A4Z)</i>		
8A40	Multiple sclerosis	Sclérose en plaque
8A41	Isolated demyelinating syndromes of the central nervous system	Syndromes démyélinisants isolés du système nerveux central
8A42	Acute disseminated encephalomyelitis	Encéphalomyélite aiguë disséminée
8A43	Neuromyelitis optica	Neuromyélie optique
8A44	Leukodystrophies	Leucodystrophies
8A45	Secondary white matter disorders	Atteintes secondaires de la substance blanche
8A46	Central demyelination of corpus callosum	Démyélinisation centrale du corps calleux
8A4Y	Other specified multiple sclerosis or other white matter disorders	Autres sclérose en plaques ou autres troubles de la substance blanche
8A4Z	Multiple sclerosis or other white matter disorders, unspecified	Sclérose en plaques ou autres troubles de la substance blanche, sans précision
<i>Epilepsy or seizures / Épilepsie ou crises d'épilepsie (8A60 – 8A6Z)</i>		
8A60	Epilepsy due to structural or metabolic conditions or diseases	Épilepsie due à des maladies ou des conditions structurelles ou métaboliques
8A61	Genetic or presumed genetic syndromes primarily expressed as epilepsy	Syndromes épileptiques génétiques ou présumés génétiques
8A62	Epileptic encephalopathies	Encéphalopathies épileptiques
8A63	Seizure due to acute causes	Convulsions aiguës

8A64	Single seizure due to remote causes	Crise unique due à une cause indéterminée
8A65	Single unprovoked seizure	Crise unique idiopathique
8A66	Status epilepticus	État de mal épileptique
8A67	Acute repetitive seizures	Convulsions aiguës répétitives
8A68	Types of seizures	Types de crises
8A6Y	Other specified epilepsy or seizures	Autres épilepsie ou crises d'épilepsie
8A6Z	Epilepsy or seizures, unspecified	Épilepsie ou crises d'épilepsie, sans précision
Headache disorders / Céphalées (8A80 – 8A8Z)		
8A80	Migraine	Migraine
8A81	Tension-type headache	Céphalée de tension
8A82	Trigeminal autonomic cephalalgias	Céphalalgies autonomes du trijumeau
8A83	Other primary headache disorder	Autres céphalées primaires
8A84	Secondary headache	Céphalée secondaire
8A85	Painful cranial neuropathies or other facial pains	Névralgies crâniennes ou faciales
8A8Y	Other specified headache disorders	Autres céphalées
8A8Z	Headache disorders, unspecified	Céphalées, sans précision
Cerebrovascular diseases / Maladies cérébrovasculaires (8B00 – 8B2Z)		
8B00	Intracerebral haemorrhage	Hémorragie intracérébrale
8B01	Subarachnoid haemorrhage	Hémorragie sous-arachnoïdienne
8B02	Nontraumatic subdural haemorrhage	Hémorragie sous-durale non-traumatique
8B03	Nontraumatic epidural haemorrhage	Hémorragie extradurale non-traumatique
8B0Z	Intracranial haemorrhage, unspecified	Hémorragie intracrânienne, sans précision
8B10	Transient ischaemic attack	Accident ischémique transitoire
8B11	Cerebral ischaemic stroke	Infarctus cérébral
8B1Y	Other specified cerebral ischaemia	Autres ischémie cérébrale
8B1Z	Cerebral ischaemia, unspecified	Ischémie cérébrale, sans précision
8B20	Stroke not known if ischaemic or haemorrhagic	Accident vasculaire cérébral, non précisé comme étant hémorragique ou ischémique
8B21	Cerebrovascular disease with no acute cerebral symptom	Maladie cérébrovasculaire sans symptôme cérébral aigu
8B22	Certain specified cerebrovascular diseases	Certaines maladies cérébrovasculaires précisées
8B23	Cerebrovascular abnormalities	Troubles cérébrovasculaires au cours de maladies classées ailleurs
8B24	Hypoxic-ischaemic encephalopathy	Lésion cérébrale anoxique, non classée ailleurs
8B25	Late effects of cerebrovascular disease	Effets tardifs de maladies cérébrovasculaires
8B26	Vascular syndromes of brain in cerebrovascular diseases	Syndromes vasculaires cérébraux au cours de maladies cérébrovasculaires
8B2Z	Cerebrovascular diseases, unspecified	Maladies cérébrovasculaires, sans précision
Spinal cord disorders excluding trauma / Affections non-traumatiques de la moelle épinière (8B40 – 8B4Z)		
8B40	Cauda equina syndrome	Syndrome de la queue de cheval
8B41	Myelitis	Myélite
8B42	Myelopathy	Myélopathie
8B43	Non-compressive vascular myelopathies	Myélopathies vasculaires non-compressives
8B44	Degenerative myelopathic disorders	Myélopathies dégénératives
8B4Y	Other specified spinal cord disorders excluding	Autres affections non-traumatiques de la moelle

	trauma	épineière
8B4Z	Spinal cord disorders excluding trauma, unspecified	Affections non-traumatiques de la moelle épinière, sans précision
Motor neuron diseases or related disorders / Maladies du neurone moteur ou troubles apparentés (8B60 – 8B6Z)		
8B60	Motor neuron disease	Maladie du neurone moteur
8B61	Spinal muscular atrophy	Amyotrophie spinale
8B62	Post polio progressive muscular atrophy	Amyotrophie progressive postpoliomyélite
8B6Y	Other specified motor neuron diseases or related disorders	Autres maladies du neurone moteur ou troubles apparentés
8B6Z	Motor neuron diseases or related disorders, unspecified	Maladies du neurone moteur ou troubles apparentés, sans précision
Disorders of nerve root, plexus or peripheral nerves / Affections des nerfs, des racines ou des plexus (8B80 – 8C4Z)		
8B80	Disorders of olfactory nerve	Affections du nerf olfactif
8B81	Disorders of vestibulocochlear nerve	Affections du nerf vestibulocochleaire
8B82	Disorders of trigeminal nerve	Affections du nerf trijumeau
8B83	Disorders of spinal accessory nerve	Affections du nerf spinal accessoire
8B84	Disorders of hypoglossal nerve	Affections du nerf grand hypoglosse
8B85	Disorders of multiple cranial nerves	Affections de plusieurs nerfs crâniens
8B86	Disorders of vagus nerve	Affections du nerf vague
8B87	Disorders of glossopharyngeal nerve	Affections du nerf glossopharyngien
8B88	Disorders of facial nerve	Affections du nerf facial
8B8Y	Other specified disorders of cranial nerves	Autres affections des nerfs crâniens
8B8Z	Disorders of cranial nerves, unspecified	Affections des nerfs crâniens, sans précision
8B90	Nerve root and plexus compressions	Compression des racines et des plexus nerveux au cours de maladies classées ailleurs
8B91	Brachial plexus disorders	Affections du plexus brachial
8B92	Lumbosacral plexus disorders	Affections du plexus lombosacré
8B93	Radiculopathy	Radiculopathie
8B94	Diabetic radiculoplexoneuropathy	Radiculo-plexo-neuropathie diabétique
8B95	Secondary brachial plexus lesion due to certain specified disorders	Lésion secondaire du plexus brachial due à certains troubles précisés
8B9Y	Other specified nerve root or plexus disorders	Autres affections des racines ou des plexus nerveux
8B9Z	Nerve root or plexus disorders, unspecified	Affections des racines ou des plexus nerveux, sans précision
8C00	Idiopathic progressive neuropathy	Neuropathie progressive idiopathique
8C01	Inflammatory polyneuropathy	Polyneuropathie inflammatoire
8C03	Other secondary polyneuropathy	Autres polyneuropathies secondaires
8C0Y	Other specified polyneuropathy	Autres polyneuropathie
8C0Z	Polyneuropathy, unspecified	Polyneuropathie, sans précision
8C10	Mononeuropathies of upper limb	Mononeuropathies du membre supérieur
8C11	Mononeuropathies of lower limb	Mononeuropathies du membre inférieur
8C12	Certain specified mononeuropathies	Certaines mononeuropathies précisées
8C1Y	Mononeuropathy of other specified site	Autres mononeuropathie
8C1Z	Mononeuropathy of unspecified site	Mononeuropathie, sans précision
8C20	Hereditary motor and sensory neuropathy	Neuropathie héréditaire motrice et sensorielle
8C21	Hereditary sensory or autonomic neuropathy	Neuropathie héréditaire sensitive ou

		neurovégétative
8C2Y	Other specified hereditary neuropathy	Autres neuropathie héréditaire
8C2Z	Hereditary neuropathy, unspecified	Neuropathie héréditaire, sans précision
8C4Y	Other specified disorders of nerve root, plexus or peripheral nerves	Autres affections des nerfs, des racines ou des plexus
8C4Z	Disorders of nerve root, plexus or peripheral nerves, unspecified	Affections des nerfs, des racines ou des plexus, sans précision
<i>Diseases of neuromuscular junction or muscle / Maladies de la jonction neuromusculaire ou du muscle (8C60 – 8D0Z)</i>		
8C60	Myasthenia gravis	Myasthénie
8C61	Congenital myasthenic syndromes	Syndromes myasthéniques congénitaux
8C62	Lambert-Eaton syndrome	Syndrome de Lambert-Eaton
8C6Y	Other specified myasthenia gravis and neuromuscular junction disorders	Autres myasthénies ou certains troubles de la jonction neuromusculaire précisés
8C6Z	Unspecified myasthenia gravis or neuromuscular junction disorders	Myasthénie ou certains troubles de la jonction neuromusculaire précisés, sans précision
8C70	Muscular dystrophy	Dystrophie musculaire
8C71	Myotonic disorders	Affections myotoniques
8C72	Congenital myopathies	Myopathies congénitales
8C73	Mitochondrial myopathies	Myopathies mitochondriales
8C74	Periodic paralyses or disorders of muscle membrane excitability	Paralysies périodiques ou troubles de l'excitabilité des membranes musculaires
8C75	Distal myopathies	Myopathies distales
8C76	Myofibrillar myopathy	Myopathie myofibrillaire
8C77	Ocular myopathy	Myopathie oculaire
8C78	Malignant hyperthermia or hyperpyrexia	Hyperthermie maligne ou hyperpyrexie
8C7Y	Other specified primary disorders of muscles	Autres affections musculaires primitives
8C7Z	Primary disorders of muscles, unspecified	Affections musculaires primitives, sans précision
8C80	Drug-induced myopathy	Myopathie d'origine médicamenteuse
8C81	Autoimmune myopathy	Myopathie auto-immune
8C82	Myopathy in certain specified infectious or parasitic disease	Myopathie au cours de certaines maladies infectieuses ou parasitaires précisées
8C83	Myopathy in certain specified endocrine disease	Myopathie au cours de certaines maladies endocriniennes précisées
8C84	Secondary rhabdomyolysis	Rhabdomyolyse secondaire
8C8Y	Other specified secondary myopathies	Autres myopathies secondaires
8C8Z	Secondary myopathies, unspecified	Myopathies secondaires, sans précision
8D0Y	Other specified diseases of neuromuscular junction or muscle	Autres maladies de la jonction neuromusculaire ou du muscle
8D0Z	Diseases of neuromuscular junction or muscle, unspecified	Maladies de la jonction neuromusculaire ou du muscle, sans précision
<i>Cerebral palsy / Paralysie cérébrale (8D20 – 8D2Z)</i>		
8D20	Spastic cerebral palsy	Paralysie cérébrale spastique
8D21	Dyskinetic cerebral palsy	Paralysie cérébrale dyskinétique
8D22	Ataxic cerebral palsy	Paralysie cérébrale ataxique
8D23	Worster-Drought syndrome	Syndrome de Worster-Drought

8D2Y	Other specified cerebral palsy	Autres paralysie cérébrale
8D2Z	Cerebral palsy, unspecified	Paralysie cérébrale, sans précision
Nutritional or toxic disorders of the nervous system / Troubles nutritionnels ou toxiques du système nerveux (8D40 – 8D4Z)		
8D40	Neurological disorders due to nutrient deficiency	Troubles neurologiques dus à une carence nutritionnelle
8D41	Neurological disorders due to an excess of micro or macro nutrients	Troubles neurologiques dus à un excès de micro ou de macronutriments
8D42	Neurological disorders due to overweight or obesity in adults or children	Troubles neurologiques dus au surpoids ou à l'obésité de l'adulte ou de l'enfant
8D43	Neurological disorders due to toxicity	Troubles neurologiques dus à un toxique
8D44	Alcohol-related neurological disorders	Troubles neurologiques liés à l'alcool
8D4Y	Other specified nutritional or toxic disorders of the nervous system	Autres troubles nutritionnels ou toxiques du système nerveux
8D4Z	Nutritional or toxic disorders of the nervous system, unspecified	Troubles nutritionnels ou toxiques du système nerveux, sans précision
Disorders of cerebrospinal fluid pressure or flow / Troubles de la pression ou du débit du liquide céébrospinal (8D60 – 8D6Z)		
8D60	Increased intracranial pressure	Hypertension intracrânienne
8D61	Intracranial hypotension	Hypotension intracrânienne
8D62	Cerebrospinal fluid rhinorrhoea	Rhinorrhée céébrospinale
8D63	Cerebrospinal fluid otorrhoea	Otorrhée céébrospinale
8D64	Hydrocephalus	Hydrocéphalie
8D65	Cerebrospinal fluid fistula	Fistule de liquide céébrospinal
8D66	Syringomyelia or syringobulbia	Syringomyélie ou syringobulbie
8D67	Intracranial arachnoid cyst	Kyste arachnoïdien intracrânien
8D68	Porencephalic cyst	Kyste porencéphalique
8D6Y	Other specified disorders of cerebrospinal fluid pressure or flow	Autres troubles de la pression ou du débit du liquide céébrospinal
8D6Z	Disorders of cerebrospinal fluid pressure or flow, unspecified	Troubles de la pression ou du débit du liquide céébrospinal, sans précision
Disorders of autonomic nervous system / Affections du système nerveux autonome (8D80 – 8D8Z)		
8D80	Congenital malformations of the autonomic nervous system	Malformations congénitales du système nerveux autonome
8D81	Inherited autonomic nervous system disorders	Atteintes héréditaires du système nerveux autonome
8D82	Autoimmune disorders involving the autonomic nervous system	Troubles auto-immuns intéressant le système nerveux autonome
8D83	Autonomic nervous system disorder due to infection	Trouble du système nerveux autonome dû à une infection
8D84	Pure autonomic nervous system failure	Défaillance isolée du système nerveux autonome
8D85	Autonomic nervous system disorder due to substances	Trouble du système nerveux autonome dû à des substances
8D86	Autonomic nervous system hyperactivity	Hyperactivité du système nerveux autonome
8D87	Autonomic nervous system disorder due to certain	Trouble du système nerveux autonome dû à un

	specified neurodegenerative disorder	trouble neurodégénératif précisé
8D88	Autonomic neuropathies	Neuropathies neurovégétatives
8D89	Disorders of orthostatic tolerance	Troubles de l'intolérance orthostatique
8D8A	Focal or segmental autonomic disorders	Troubles neurovégétatifs focaux ou segmentaires
8D8B	Disorders affecting autonomic synaptic neurotransmission	Troubles de la neurotransmission synaptique neurovégétative
8D8C	Autonomic dysreflexia	Dysrèflexie autonome
8D8D	Hypoglycaemia unawareness	Inconscience hypoglycémique
8D8Y	Other specified disorders of autonomic nervous system	Autres affections du système nerveux autonome
8D8Z	Disorders of autonomic nervous system, unspecified	Affections du système nerveux autonome, sans précision
Human prion diseases / Maladies humaines à prions (8E00 – 8E0Z)		
8E00	Sporadic Creutzfeldt-Jakob Disease	Maladie de Creutzfeldt-Jakob sporadique
8E01	Acquired prion disease	Maladie à prion acquise
8E02	Genetic prion diseases	Maladies génétiques à prions
8E03	Variably protease sensitive prionopathy	Prionopathie de sensibilité variable aux protéases
8E0Y	Other specified human prion diseases	Autres maladies humaines à prions
8E0Z	Human prion diseases, unspecified	Maladies humaines à prions, sans précision
Disorders of consciousness / Troubles de la conscience (8E20 – 8E2Z)		
8E20	Persistent vegetative state	État végétatif persistant
8E21	Permanent vegetative state	État végétatif permanent
8E22	Minimally conscious state	État de conscience minimal
8E2Y	Other specified disorders of consciousness	Autres troubles de la conscience
8E2Z	Disorders of consciousness, unspecified	Troubles de la conscience, sans précision
Other disorders of the nervous system / Autres affections du système nerveux (8E40 – 8E4Y)		
8E40	Disorders of the meninges excluding infection	Affections non-infectieuses des méninges
8E41	Pachymeningitis	Pachyméningite
8E42	Superficial siderosis of the nervous system	Sidérose superficielle du système nerveux
8E43	Pain disorders	Troubles de la douleur
8E44	Post anoxic brain damage	Lésions cérébrales postanoxiques
8E45	Locked-in syndrome	Syndrome de dééfferentation motrice
8E46	Reye syndrome	Syndrome de Reye
8E47	Encephalopathy, not elsewhere classified	Encéphalopathie, non classée ailleurs
8E48	Encephalitis, not elsewhere classified	Encéphalite, non classée ailleurs
8E49	Postviral fatigue syndrome	Syndrome de fatigue postviral
8E4A	Paraneoplastic or autoimmune disorders of the nervous system	Troubles paranéoplasiques ou auto-immuns du système nerveux
8E4Y	Other specified disorders of the nervous system	Autres autres affections du système nerveux
Postprocedural disorders of the nervous system / Affections du système nerveux après un acte à visée diagnostique ou thérapeutique (8E60 – 8E66)		
8E60	Post ventricular shunting leak	Fuite post pontage ventriculaire
8E61	Post radiation injury of the nervous system	Lésions neurologiques dues à la radiothérapie
8E62	Postprocedural meningitis	Méningite après un acte diagnostique ou

		thérapeutique
8E63	Post pump encephalopathy	Encéphalopathie après circulation extracorporelle
8E64	Multifocal cerebral infarctions	Infarctus cérébraux multifocaux
8E65	Anoxic-ischaemic encephalopathy	Encéphalopathie anoxo-ischémique
8E66	Intracranial hypotension due to lumbar puncture	Hypotension intracrânienne due à une ponction lombaire
<i>Other specified diseases of the nervous system / Autres maladies précisées du système nerveux (8E7Y)</i>		
8E7Y	Other specified diseases of the nervous system	Autres maladies du système nerveux
<i>Diseases of the nervous system, unspecified / Maladies du système nerveux, sans précision (8E7Z)</i>		
8E7Z	Diseases of the nervous system, unspecified	Maladies du système nerveux, sans précision

Chapter /Chapitre 9 : Diseases of the visual system / Maladies de l'appareil visuel (9A00 – 9E1Z)

Description :

This refers to any diseases of the visual system, which includes the eyes and adnexa, the visual pathways and brain areas, which initiate and control visual perception and visually guided behaviour. /

Fait référence à toutes les maladies du système visuel, qui comprend les yeux et leurs annexes, les voies visuelles et les aires cérébrales qui déclenchent et contrôlent la perception visuelle et le comportement guidé par la vue.

Exclusions/

Termes Exclus :

- Certain conditions originating in the perinatal period / Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale (KA00-KD5Z)
- Certain infectious or parasitic diseases / Certaines maladies infectieuses ou parasitaires (1A00-1H0Z)
- Complications of pregnancy, childbirth and the puerperium / complications de la grossesse, de l'accouchement et de la puerpéralité (JA00-JB6Z)
- Endocrine, nutritional or metabolic diseases / Maladies endocriniennes, nutritionnelles ou métaboliques (5A00-5D46)
- Injury, poisoning or certain other consequences of external causes / (Lésions traumatiques, empoisonnements ou certaines autres conséquences de causes externes NA00-NF2Z)
- Posterior cortical atrophy / Atrophie corticale postérieure (8A21.0)

Coded Elsewhere

/ Codé ailleurs :

- Neoplasms of the eye or ocular adnexa /Tumeurs de l'œil ou des annexes oculaires ()
- Reasons for contact with the health care system in relation to eyes or vision/Sujets ayant recours aux services de santé pour des motifs liés aux yeux ou à la vision ()
- Contusion of eyeball or orbital tissues/ Contusion du globe oculaire ou des tissus de l'orbite (NA06.9)
- Foreign body in multiple parts of external eye/ Corps étranger de localisations multiples dans la partie externe de l'œil (ND70.2)
- Oculocutaneous albinism/ Albinisme oculocutané (EC23.20)
- Traumatic injury to eyeball/ Lésion traumatique du globe oculaire (NA06.8)
- Birth injury to eye/ Traumatisme obstétrical à l'œil (KA41)
- Late congenital syphilitic ophthalmopathy/ Oculopathie syphilitique congénitale tardive (1A60.2)
- Symptoms, signs or clinical findings of the visual system / Symptômes, signes ou résultats cliniques du système visuel (MC10-MC2Y)
- Structural developmental anomalies of the eye, eyelid or lacrimal apparatus/ Anomalies structurelles du développement de l'œil, de la paupière ou de l'appareil lacrymal (LA10-LA1Z).

This chapter includes the following blocks/Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **9A00 – 9A4Z** Disorders of eyelid or peri-ocular area / Troubles des annexes de l'œil ou de l'orbite oculaire
- **9A60 – 9B3Z** Disorders of the eyeball - anterior segment / Troubles du globe oculaire - segment antérieur
- **9B50 – 9C0Z** Disorders of the eyeball - posterior segment / Affections du globe oculaire - segment postérieur
- **9C20 – 9C2Z** Disorders of the eyeball affecting both anterior and posterior segments / Troubles du globe oculaire affectant les segments antérieur et postérieur

- **9C40 – 9C4Z** Disorders of the visual pathways or centres / Affections des voies ou des centres optiques
- **9C60 – 9C6Z** Glaucoma or glaucoma suspect / Glaucome ou glaucome limite
- **9C80 – 9C8Z** Strabismus or ocular motility disorders / Strabisme ou troubles de la motilité oculaire
- **9D00 – 9D0Z** Disorders of refraction or accommodation / Troubles de la réfraction ou de l'accommodation
- **9D20 – 9D25** Postprocedural disorders of eye or ocular adnexa / Affections de l'œil ou des annexes de l'œil après un acte à visée diagnostique ou thérapeutique
- **9D40 – 9D7Z** Impairment of visual functions / Déficience des fonctions visuelles
- **9D90 – 9D9Z** Vision impairment / Déficience visuelle
- **9E1Y** Other specified diseases of the visual system / Autres maladies précisées de l'appareil visuel
- **9E1Z** Diseases of the visual system, unspecified / Maladies de l'appareil visuel sans précision

ICD 11 Code CIM 11	English	Français
<i>Disorders of eyelid or peri-ocular area / Troubles des annexes de l'œil ou de l'orbite oculaire (9A00 – 9A4Z)</i>		
9A00	Congenital malposition of eyelids	Malposition congénitale des paupières
9A01	Infectious disorders of eyelid	Troubles infectieux de la paupière
9A02	Inflammatory disorders of eyelid	Inflammation de la paupière
9A03	Acquired malposition of eyelid	Malposition acquise de la paupière
9A04	Acquired disorders of eyelashes	Troubles acquis des cils
9A05	Movement disorders of eyelid	Troubles des mouvements de la paupière
9A06	Certain specified disorders of eyelid	Certaines affections précisées des paupières
9A0Y	Other specified disorders of eyelid or peri-ocular area	Autres troubles de la paupière ou de la région périoculaire
9A0Z	Disorders of eyelid or peri-ocular area, unspecified	Troubles de la paupière ou de la région périoculaire, sans précision
9A10	Disorders of lacrimal gland	Troubles de la glande lacrymale
9A11	Disorders of lacrimal drainage system	Troubles du système de drainage lacrymal
9A1Y	Other specified disorders of lacrimal apparatus	Autres affections de l'appareil lacrymal
9A1Z	Disorders of lacrimal apparatus, unspecified	Affections de l'appareil lacrymal, sans précision
9A20	Displacement of eyeball	Déplacement du globe oculaire
9A21	Orbital infection	Infection orbitaire
9A22	Orbital inflammation	Inflammation orbitaire
9A23	Orbital cyst	Kyste orbitaire
9A24	Bony deformity of orbit	Déformation osseuse de l'orbite
9A25	Soft tissue deformity of orbit	Déformation des tissus mous de l'orbite
9A26	Combined bony and soft tissue deformity of orbit	Déformation combinée des tissus osseux et des tissus mous de l'orbite
9A2Y	Other specified disorders of orbit	Autres affections de l'orbite
9A2Z	Disorders of orbit, unspecified	Affections de l'orbite, sans précision
9A4Y	Other specified disorders of the ocular adnexa or orbit	Autres troubles des annexes de l'œil ou de l'orbite oculaire
9A4Z	Disorders of the ocular adnexa or orbit, unspecified	Troubles des annexes de l'œil ou de l'orbite oculaire, sans précision
<i>Disorders of the eyeball - anterior segment / Troubles du globe oculaire - segment antérieur (9A60 – 9B3Z)</i>		
9A60	Conjunctivitis	Conjonctivite
9A61	Certain specified disorders of conjunctiva	Certaines affections précisées de la conjonctive
9A62	Mucous membrane pemphigoid with ocular involvement	Pemphigoïde muqueuse avec atteinte oculaire
9A6Y	Other specified disorders of conjunctiva	Autres affections de la conjonctive
9A6Z	Disorders of conjunctiva, unspecified	Affections de la conjonctive, sans précision
9A70	Hereditary corneal dystrophies	Dystrophies cornéennes héréditaires
9A71	Infectious keratitis	Kératite infectieuse
9A72	Traumatic keratitis	Kératite traumatique
9A73	Exposure keratitis	Kératite d'exposition
9A74	Neurotrophic keratitis	Kératite neurotrophique
9A75	Autoimmune keratitis	Kératite auto-immune
9A76	Corneal ulcer	Ulcère cornéen

9A77	Corneal scars or opacities	Cicatrices cornéennes ou opacités
9A78	Certain specified disorders of cornea	Certaines affections précisées de la cornée
9A79	Keratoconjunctivitis sicca	Kératoconjonctivite sèche
9A7Y	Other specified disorders of the cornea	Autres affections de la cornée
9A7Z	Disorders of the cornea, unspecified	Affections de la cornée, sans précision
9A80	Hyphaema	Hyphéma
9A81	Parasites in the anterior chamber of the eye	Infection parasitaire de la chambre antérieure de l'œil
9A82	Cyst in the anterior chamber of the eye	Kyste de la chambre antérieure de l'œil
9A83	Flat anterior chamber hypotony of eye	Hypotonie oculaire
9A8Y	Other specified disorders of the anterior chamber	Autres affections de la chambre antérieure
9A8Z	Disorders of the anterior chamber, unspecified	Affection de la chambre antérieure, sans précision
9A90	Degeneration of iris or ciliary body	Dégénérescence de l'iris ou du corps ciliaire
9A91	Cyst of iris, ciliary body or anterior chamber	Kyste de l'iris, du corps ciliaire ou de la chambre antérieure
9A92	Persistent pupillary membranes	Membranes pupillaires persistantes
9A93	Adhesions or disruptions of iris or ciliary body	Adhérences ou perturbations de l'iris ou du corps ciliaire
9A94	Certain specified disorders of iris or ciliary body	Certaines affections précisées de l'iris ou du corps ciliaire
9A96	Anterior uveitis	Uvéite antérieure
9A9Y	Other specified disorders of the anterior uvea	Autres affections de l'uvéée antérieure
9A9Z	Disorders of the anterior uvea, unspecified	Affections de l'uvéée antérieure, sans précision
9B00	Disorders of the afferent pupillary system	Troubles du système pupillaire afférent
9B01	Disorders of the efferent pupillary system	Affections du système pupillaire efférent
9B02	Light-near dissociations	Dissociations à la lumière proche
9B0Y	Other specified functional disorders of the pupil	Autres troubles fonctionnels de la pupille
9B0Z	Functional disorders of the pupil, unspecified	Troubles fonctionnels de la pupille, sans précision
9B10	Cataract	Cataracte
9B11	Certain specified disorders of lens	Certains troubles précisés du cristallin
9B1Z	Disorders of lens, unspecified	Affections du cristallin, sans précision
9B3Y	Other specified disorders of the eyeball - anterior segment	Autres troubles du globe oculaire segment antérieur
9B3Z	Disorders of the eyeball - anterior segment, unspecified	Troubles du globe oculaire segment antérieur, sans précision
<i>Disorders of the eyeball - posterior segment / Affections du globe oculaire - segment postérieur (9B50 – 9C0Z)</i>		
9B50	Episcleritis	Épisclérite
9B51	Scleritis	Sclérite
9B52	Scleral staphyloma	Staphylome scléral
9B5Y	Other specified disorders of sclera	Autres affections de la sclère
9B5Z	Disorders of sclera, unspecified	Affections de la sclère, sans précision
9B60	Choroidal degeneration	Dégénérescence choroïdienne
9B61	Choroidal dystrophy	Dystrophie choroïdienne
9B62	Chorioretinal scars	Cicatrices chorioretiniennes
9B63	Choroidal haemorrhage or rupture	Hémorragie ou rupture choroïdienne
9B64	Choroidal detachment	Décollement de la choroïde
9B65	Choroiditis	Choroïdite
9B66	Intermediate choroiditis	Choroïdite intermédiaire

9B6Y	Other specified disorders of the choroid	Autres affections de la choroïde
9B6Z	Disorders of the choroid, unspecified	Affections de la choroïde, sans précision
9B70	Inherited retinal dystrophies	Dystrophies rétinienne héréditaires
9B71	Retinopathy	Rétinopathie
9B72	Inflammatory diseases of the retina	Maladies inflammatoires de la rétine
9B73	Retinal detachments or breaks	Décollements ou déchirure de la rétine
9B74	Retinal vascular occlusions	Occlusions vasculaires rétinienne
9B75	Macular disorders	Troubles maculaires
9B76	Degenerative high myopia	Myopie forte dégénérative
9B77	Eales disease	Maladie d'Eales
9B78	Certain specified retinal disorders	Certains troubles rétinienne précisés
9B7Y	Other specified disorders of the retina	Autres affections de la rétine
9B7Z	Disorders of the retina, unspecified	Affections de la rétine, sans précision
9B80	Inherited vitreoretinal disorders	Affections vitréorétinienne héréditaires
9B81	Posterior vitreous detachment	Décollement du corps vitré postérieur
9B82	Vitreous prolapse	Prolapsus du corps vitré
9B83	Vitreous haemorrhage	Hémorragie du corps vitré
9B84	Vitreous opacities, membranes or strands	Opacités vitreuses, membranes ou mèches
9B8Y	Other specified disorders of the vitreous body	Autres affections du corps vitré
9B8Z	Disorders of the vitreous body, unspecified	Affections du corps vitré, sans précision
9C0Y	Other specified disorders of the eyeball - posterior segment	Autres affections du globe oculaire segment postérieur
9C0Z	Disorders of the eyeball - posterior segment, unspecified	Affections du globe oculaire segment postérieur, sans précision
<i>Disorders of the eyeball affecting both anterior and posterior segments / Troubles du globe oculaire affectant les segments antérieur et postérieur (9C20 – 9C2Z)</i>		
9C20	Panuveitis	Panuvéite
9C21	Endophthalmitis	Endophtalmie
9C22	Eyeball deformity	Déformation du globe oculaire
9C2Y	Other specified disorders of the eyeball affecting both anterior and posterior segments	Autres troubles du globe oculaire affectant les segments antérieur et postérieur
9C2Z	Disorders of the eyeball affecting both anterior and posterior segments, unspecified	Troubles du globe oculaire affectant les segments antérieur et postérieur, sans précision
<i>Disorders of the visual pathways or centres / Affections des voies ou des centres optiques (9C40 – 9C4Z)</i>		
9C40	Disorder of the optic nerve	Affection du nerf optique
9C41	Disorder of optic chiasm	Affections du chiasma optique
9C42	Disorder of post chiasmal visual pathways	Affections des voies optiques posthiasmatisques
9C43	Disorder of visual cortex	Affections du cortex visuel
9C44	Disorder of higher visual centres	Affections des voies visuelles supérieures
9C4Y	Other specified disorders of the visual pathways or centres	Autres affections des voies ou des centres optiques
9C4Z	Disorders of the visual pathways or centres, unspecified	Affections des voies ou des centres optiques, sans précision
<i>Glaucoma or glaucoma suspect / Glaucome ou glaucome limite (9C60 – 9C6Z)</i>		
9C60	Glaucoma suspect	Glaucome limite

9C61	Glaucoma	Glaucome
9C6Y	Other specified glaucoma or glaucoma suspect	Autres glaucomes ou glaucome limite
9C6Z	Glaucoma or glaucoma suspect, unspecified	Glaucome ou glaucome limite, sans précision
<i>Strabismus or ocular motility disorders / Strabisme ou troubles de la motilité oculaire (9C80 – 9C8Z)</i>		
9C80	Non paralytic strabismus	Strabisme non-paralytique
9C81	Ocular motor nerve palsies	Paralysies des nerfs moteurs oculaires
9C82	Disorders of extraocular muscles	Affections des muscles extraoculaires
9C83	Disorders of binocular movement	Anomalies des mouvements binoculaires
9C84	Nystagmus	Nystagmus
9C85	Certain specified irregular eye movements	Certains mouvements oculaires irréguliers précisés
9C8Y	Other specified strabismus or ocular motility disorders	Autres strabisme ou troubles de la motilité oculaire
9C8Z	Strabismus or ocular motility disorders, unspecified	Strabisme ou troubles de la motilité oculaire, sans précision
<i>Disorders of refraction or accommodation / Troubles de la réfraction ou de l'accommodation (9D00 – 9D0Z)</i>		
9D00	Disorders of refraction	Troubles de la réfraction
9D01	Disorders of accommodation	Troubles de l'accommodation
9D0Y	Other specified disorders of refraction or accommodation	Autres troubles de la réfraction ou de l'accommodation
9D0Z	Disorders of refraction or accommodation, unspecified	Troubles de la réfraction ou de l'accommodation, sans précision
<i>Postprocedural disorders of eye or ocular adnexa / Affections de l'œil ou des annexes de l'œil après un acte à visée diagnostique ou thérapeutique (9D20 – 9D25)</i>		
9D20	Bullous aphakic keratopathy following cataract surgery	Kératopathie (bulleuse) après chirurgie de la cataracte [de l'aphaque]
9D21	Cataract lens fragments in eye following cataract surgery	Fragments de cristalin dans l'œil après une opération de la cataracte
9D22	Chorioretinal scars after surgery for detachment	Cicatrices choriorétiniennes après traitement chirurgical du décollement
9D23	Conjunctival blebitis after glaucoma surgery	Blébite conjonctivale après chirurgie du glaucome
9D24	Complications with glaucoma drainage devices	Complications de dispositif de drainage du glaucome
9D25	Glaucoma due to ocular surgery or laser	Glaucome dû à un traitement chirurgical oculaire ou un traitement par laser
<i>Impairment of visual functions / Déficience des fonctions visuelles (9D40 – 9D7Z)</i>		
9D40	Impairment of visual acuity	Altération de l'acuité visuelle
9D41	Impairment of visual field	Déficit du champ visuel
9D42	Patterns of visual field impairment	Anomalies du champ visuel
9D43	Impairment of contrast vision	Troubles de la vision des contrastes
9D44	Impairment of colour vision	Troubles de la vision des couleurs
9D45	Impairment of light sensitivity	Troubles de la sensibilité à la lumière
9D46	Impairment of binocular functions	Déficit de la vision binoculaire
9D50	Visual discomfort	Inconfort visuel
9D51	Transient visual loss	Perte visuelle transitoire
9D52	Hemifield losses	Déficit d'un hémichamp visuel

9D53	Entoptic phenomena	Phénomènes entoptiques
9D54	Visual illusions	Illusions visuelles
9D55	Nonorganic visual loss	Déficit visuel non-organique
9D56	Visual release hallucinations	Hallucinations à libération visuelle
9D5Y	Other specified subjective visual experiences	Autres troubles subjectifs de la vision
9D5Z	Subjective visual experiences, unspecified	Troubles subjectifs de la vision, sans précision
9D7Y	Other specified impairment of visual functions	Autres déficiences des fonctions visuelles
9D7Z	Impairment of visual functions, unspecified	Déficience des fonctions visuelles, sans précision
<i>Vision impairment / Déficience visuelle (9D90 – 9D9Z)</i>		
9D90	Vision impairment including blindness	Déficience visuelle incluant la cécité
9D91	Near vision deficits	Déficits de la vision de près
9D92	Specific vision dysfunctions	Dysfonctionnements visuels spécifiques
9D93	Complex vision-related dysfunctions	Dysfonctionnements complexes liés à la vision
9D9Y	Other specified vision impairment	Autres déficiences visuelles
9D9Z	Vision impairment, unspecified	Déficience visuelle, sans précision
<i>Other specified diseases of the visual system / Autres maladies précisées de l'appareil visuel (9E1Y)</i>		
9E1Y	Other specified diseases of the visual system	Autres maladies de l'appareil visuel
<i>Diseases of the visual system, unspecified / Maladies de l'appareil visuel sans précision (9E1Z)</i>		
9E1Z	Diseases of the visual system, unspecified	Maladies de l'appareil visuel, sans précision

Chapter / Chapitre 10 : Diseases of the ear or mastoid process / Maladies de l'oreille ou de l'apophyse mastoïde (AA00 – AC0Z)

Description :

This chapter contains diseases of the ear and diseases of the mastoid process.
Ce chapitre traite des troubles de l'oreille et du processus mastoïde.

Exclusions/

Termes Exclus :

- Complications of pregnancy, childbirth and the puerperium / complications de la grossesse, de l'accouchement et de la puerpéralité (JA00-JB6Z)
- Certain infectious or parasitic diseases / Certaines maladies infectieuses ou parasitaires (1A00-1H0Z)
- Certain conditions originating in the perinatal period / Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale (KA00-KD5Z)
- Injury, poisoning or certain other consequences of external causes / Lésions traumatiques, empoisonnements ou certaines autres conséquences de causes externes (NA00-NF2Z)
- Neoplasms / Tumeurs (2A00-2F9Z)
- Endocrine, nutritional or metabolic diseases / Maladies endocriniennes, nutritionnelles ou métaboliques (5A00-5D46)

Coded Elsewhere

/ Codé ailleurs :

- Structural developmental anomalies of the ear / Anomalies structurelles du développement de l'oreille (LA20-LA2Z)
- Symptoms, signs or clinical findings of ear or mastoid process / Symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs à l'oreille ou à l'apophyse mastoïde (MC40-MC6Y)

This chapter includes the following blocks/Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **AA00 – AA6Z** Diseases of external ear / Maladies de l'oreille externe oculaire
- **AA80 - AB1Z** Diseases of middle ear or mastoid / Maladies de l'oreille moyenne ou de la mastoïde
- **AB30 – AB3Z** Diseases of inner ear / Maladies de l'oreille interne
- **AB50 – AB5Z** Disorders with hearing impairment / Troubles de l'audition
- **AB70 – AB7Y** Disorders of ear, not elsewhere classified / Troubles de l'oreille, non classés ailleurs
- **AB90 – AB93** Postprocedural disorders of ear or mastoid process / Affections de l'oreille ou de l'apophyse mastoïde après un acte à visée diagnostique ou thérapeutique
- **AC0Y** Other specified diseases of the ear or mastoid process / Autres maladies de l'oreille ou de l'apophyse mastoïde
- **AC0Z** Diseases of the ear or mastoid process, unspecified / Maladies de l'oreille ou de l'apophyse mastoïde, sans précision

ICD 11 Code CIM11	English	français
<i>Diseases of external ear / Maladies de l'oreille externe oculaire (AA00 – AA6Z)</i>		
AA00	Abscess of external ear	Abcès de l'oreille externe
AA01	Cellulitis of external ear	Cellulite de l'oreille externe
AA02	Malignant otitis externa	Otite externe maligne
AA03	Otomycosis	Otomycose
AA04	Perichondritis of external ear	Périchondrite de l'oreille externe
AA0Y	Other specified infectious diseases of external ear	Autres maladies infectieuses de l'oreille externe
AA0Z	Infectious diseases of external ear, unspecified	Maladies infectieuses de l'oreille externe, sans précision
AA10	Seborrhoeic otitis externa	Otite externe séborrhéique
AA11	Acute noninfectious otitis externa	Otite externe aiguë non-infectieuse
AA12	Chondrodermatitis nodularis	Nodule douloureux de l'oreille
AA13	Chronic otitis externa	Otite externe chronique
AA1Y	Other specified noninfectious inflammation of external ear	Autres inflammation non-infectieuse de l'oreille externe
AA1Z	Noninfectious inflammation of external ear, unspecified	Inflammation non-infectieuse de l'oreille externe, sans précision
AA3Y	Other specified otitis externa	Autres otite externe
AA3Z	Otitis externa, unspecified	Otite externe, sans précision
AA40	Acquired deformity of external auditory canal	Déformation acquise du conduit auditif externe
AA41	Acquired deformity of pinna	Déformation acquise du pavillon de l'oreille
AA42	Impacted cerumen	Bouchon de cérumen
AA4Y	Other specified non inflammatory disorders of the external ear	Autres affections non-inflammatoires de l'oreille externe
AA4Z	Non inflammatory disorders of the external ear, unspecified	Affections non-inflammatoires de l'oreille externe, sans précision
AA6Z	Diseases of external ear, unspecified	Maladies de l'oreille externe, sans précision
<i>Diseases of middle ear or mastoid / Maladies de l'oreille moyenne ou de la mastoïde (AA80 - AB1Z)</i>		
AA80	Acute serous or mucoid otitis media	Otite moyenne séreuse ou mucoïde aiguë
AA81	Acute nonserous nonsuppurative otitis media	Otite moyenne aiguë non-suppurée
AA82	Chronic serous or mucoid otitis media	Otite moyenne chronique séreuse ou mucoïde
AA83	Noninfected otitis media with effusion	Otite moyenne non-infectée avec épanchement
AA8Z	Nonsuppurative otitis media, unspecified	Otite moyenne non-suppurée, sans précision
AA90	Acute suppurative otitis media	Otite moyenne aiguë suppurée
AA91	Chronic suppurative otitis media	Otite moyenne suppurée chronique
AA9Y	Other specified suppurative otitis media	Autres otite moyenne suppurée
AA9Z	Suppurative otitis media, unspecified	Otite moyenne suppurée, sans précision
AB00	Acute otitis media	Otite moyenne aiguë
AB01	Chronic otitis media	Otite moyenne chronique
AB0Y	Other specified otitis media	Autres otite moyenne
AB0Z	Otitis media, unspecified	Otite moyenne, sans précision
AB10	Disorders of Eustachian tube	Affections de la trompe d'Eustache
AB11	Mastoiditis or related conditions	Mastoïdite ou affections apparentées

AB12	Cholesteatoma of middle ear	Cholestéatome de l'oreille moyenne
AB13	Perforation of tympanic membrane	Perforation du tympan
AB14	Acute myringitis	Myringite aiguë
AB15	Chronic myringitis	Myringite chronique
AB16	Tympanosclerosis	Tympanosclérose
AB17	Adhesive middle ear disease	Maladie adhésive de l'oreille moyenne
AB18	Discontinuity or dislocation of ear ossicles	Dissociation ou luxation des osselets
AB19	Acquired abnormalities of ear ossicles not related to discontinuity or dislocation	Anomalies acquises des osselets non-liées à une discontinuité ou à une luxation
AB1A	Polyp of middle ear	Polype de l'oreille moyenne
AB1B	Middle ear cicatrix	Cicatrice de l'oreille moyenne
AB1Y	Other specified diseases of middle ear or mastoid	Autres maladies de l'oreille moyenne ou de la mastoïde
AB1Z	Diseases of middle ear or mastoid, unspecified	Maladies de l'oreille moyenne ou de la mastoïde, sans précision
<i>Diseases of inner ear / Maladies de l'oreille interne (AB30 – AB3Z)</i>		
AB30	Acute vestibular syndrome	Syndrome vestibulaire aigu
AB31	Episodic vestibular syndrome	Syndrome vestibulaire épisodique
AB32	Chronic vestibular syndrome	Syndrome vestibulaire chronique
AB33	Otosclerosis	Otosclérose
AB34	Disorders of vestibular function	Troubles de la fonction vestibulaire
AB35	Labyrinthine fistula	Fistule labyrinthique
AB36	Labyrinthine dysfunction	Troubles des fonctions labyrinthiques
AB37	Noise effects on inner ear	Conséquences du bruit sur l'oreille interne
AB3Y	Other specified diseases of inner ear	Autres maladies de l'oreille interne
AB3Z	Diseases of inner ear, unspecified	Maladies de l'oreille interne, sans précision
<i>Disorders with hearing impairment / Troubles de l'audition (AB50 – AB5Z)</i>		
AB50	Congenital hearing impairment	Déficience auditive congénitale
AB51	Acquired hearing impairment	Déficience auditive acquise
AB52	Deafness not otherwise specified	Surdit� sans autre indication
AB53	Ototoxic hearing loss	Perte d'audition ototoxique
AB54	Presbycusis	Presbyacousie
AB55	Sudden idiopathic hearing loss	Perte auditive soudaine idiopathique
AB56	Hereditary hearing loss	Surdit� héréditaire
AB57	Auditory synaptopathy or neuropathy	Synaptopathie ou neuropathie auditive
AB5Y	Other specified disorders with hearing impairment	Autres troubles de l'audition
AB5Z	Disorders with hearing impairment, unspecified	Troubles de l'audition, sans précision
<i>Disorders of ear, not elsewhere classified / Troubles de l'oreille, non classés ailleurs (AB70 – AB7Y)</i>		
AB70	Otalgia or effusion of ear	Otalgie ou écoulement par l'oreille
AB71	Degenerative or vascular disorders of ear	Affection vasculaire ou dégénérative de l'oreille
AB72	Disorders of acoustic nerve	Troubles du nerf auditif
AB73	Atrophy ear	Atrophie de l'oreille
AB7Y	Other specified disorders of ear, not elsewhere classified	Autres troubles de l'oreille, non classés ailleurs

<i>Postprocedural disorders of ear or mastoid process / Affections de l'oreille ou de l'apophyse mastoïde après un acte à visée diagnostique ou thérapeutique (AB90 – AB93)</i>		
AB90	Recurrent cholesteatoma of postmastoidectomy cavity	Cholestéatome récidivant après mastoïdectomie
AB91	Mucosal cyst of postmastoidectomy cavity	Kyste muqueux postmastoïdectomie
AB92	Granulation of postmastoidectomy cavity	Granulome postmastoïdectomie
AB93	Chronic inflammation of postmastoidectomy cavity	Inflammation chronique de la cavité postmastoidectomie
<i>Other specified diseases of the ear or mastoid process / Autres maladies de l'oreille ou de l'apophyse mastoïde (AC0Y)</i>		
AC0Y	Other specified diseases of the ear or mastoid process	Autres maladies de l'oreille ou de l'apophyse mastoïde
<i>Diseases of the ear or mastoid process, unspecified / Maladies de l'oreille ou de l'apophyse mastoïde, sans précision (AC0Z)</i>		
AC0Z	Diseases of the ear or mastoid process, unspecified	Maladies de l'oreille ou de l'apophyse mastoïde, sans précision

Chapter / Chapitre 11 : Diseases of the circulatory system / Maladies de l'appareil circulatoire (BA00 – BE2Z)

Description :

This refers to diseases of the organ system that passes nutrients (such as amino acids, electrolytes and lymph), gases, hormones, blood cells, etc. to and from cells in the body to help fight diseases, stabilize body temperature and pH, and to maintain homeostasis./

Fait référence aux déficits du système chargé de transporter les nutriments (p. ex., les acides aminés, les électrolytes et la lymphe), les gaz, les hormones, les cellules sanguines, etc., vers l'intérieur et vers l'extérieur des cellules du corps afin de combattre les maladies, stabiliser la température corporelle et le pH, et maintenir l'homéostasie.

Exclusions/

Termes Exclus :

- Certain infectious or parasitic diseases / Certaines maladies infectieuses ou parasitaires (1A00-1H0Z)
- Certain conditions originating in the perinatal period / Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale (KA00-KD5Z)
- Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities / Malformations congénitales et anomalies chromosomiques (LA00-LD9Z)
- Complications of pregnancy, childbirth and the puerperium / Complications de la grossesse, de l'accouchement et de la puerpéralité (JA00-JB6Z)
- Injury, poisoning or certain other consequences of external causes / Lésions traumatiques, empoisonnements ou certaines autres conséquences de causes externes (NA00-NF2Z)
- Endocrine, nutritional or metabolic diseases / Maladies endocriniennes, nutritionnelles ou métaboliques (5A00-5D46)

Coded Elsewhere

/ Codé ailleurs :

- Neoplasms of the circulatory system / Tumeurs de l'appareil circulatoire ()
- Developmental anomalies of the circulatory system / Malformations de l'appareil circulatoire ()
- Infections of the circulatory system / Infections du système circulatoire ()
- Symptoms, signs or clinical findings of the circulatory system / Symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système circulatoire (MC80-MC9Y)
- Cerebrovascular diseases / Maladies cérébrovasculaires (8B00-8B2Z)
- Functional vascular disorders of the skin / Troubles vasculaires fonctionnels de la peau (EG00-EG02)
- Diseases of the circulatory system complicating pregnancy, childbirth or the puerperium / Maladies de l'appareil circulatoire compliquant la grossesse, l'accouchement ou la puerpéralité (JB64.4).

This chapter includes the following blocks / Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **BA00 – BA04** Hypertensive diseases / Maladies hypertensives
- **BA20 – BA2Z** Hypotension / Hypotension
- **BA40 – BA6Z** Ischaemic heart diseases / Cardiopathies ischémiques
- **BA81 – BA8Z** Diseases of coronary artery / Maladies de l'artère coronaire
- **BB00 – BB0Z** Pulmonary heart disease or diseases of pulmonary circulation / Cardiopathie pulmonaire ou maladies de la circulation pulmonaire
- **BB20 – BB2Z** Pericarditis / Péricardite
- **BB40 – BB4Z** Acute or subacute endocarditis / Endocardite aiguë ou subaiguë
- **BB60 – BC0Z** Heart valve diseases / Maladies des valves cardiaques
- **BC20** Chronic rheumatic heart diseases, not elsewhere classified / Cardiopathies rhumatismales chroniques,

non classées ailleurs

- **BC40 – BC4Z** Diseases of the myocardium or cardiac chambers / Maladies du myocarde ou des cavités cardiaques
- **BC60 – BC9Z** Cardiac arrhythmia / Arythmie cardiaque
- **BD10 – BD1Z** Heart failure / Insuffisance cardiaque
- **BD30 – BD5Z** Diseases of arteries or arterioles / Maladies des artères ou des artérioles
- **BD70 – BD7Z** Diseases of veins / Maladies des veines
- **BD90 – BD9Z** Disorders of lymphatic vessels or lymph nodes / Troubles des vaisseaux lymphatiques ou des nœuds lymphatiques
- **BE10 – BE1F** Postprocedural disorders of circulatory system / Affections du système circulatoire après un acte à visée diagnostique ou thérapeutique
- **BE2Y** Other specified diseases of the circulatory system / Autres maladies précisées de l'appareil circulatoire
- **BE2Z** Diseases of the circulatory system, unspecified / Maladies de l'appareil circulatoire, sans précision

ICD 11 Code CIM11	English	Français
<i>Hypertensive diseases / Maladies hypertensives (BA00 – BA04)</i>		
BA00	Essential hypertension	Hypertension essentielle
BA01	Hypertensive heart disease	Cardiopathie hypertensive
BA02	Hypertensive renal disease	Néphropathie hypertensive
BA03	Hypertensive crisis	Hypertension
BA04	Secondary hypertension	Hypertension secondaire
<i>Hypotension / Hypotension (BA20 – BA2Z)</i>		
BA20	Idiopathic hypotension	Hypotension idiopathique
BA21	Orthostatic hypotension	Hypotension orthostatique
BA2Y	Other specified hypotension	Autres hypotension
BA2Z	Hypotension, unspecified	Hypotension, sans précision
<i>Ischaemic heart diseases / Cardiopathies ischémiques (BA40 – BA6Z)</i>		
BA40	Angina pectoris	Angine de poitrine
BA41	Acute myocardial infarction	Infarctus aigu du myocarde
BA42	Subsequent myocardial infarction	Infarctus du myocarde à répétition
BA43	Coronary thrombosis not resulting in myocardial infarction	Thrombose coronaire ne provoquant pas d'infarctus du myocarde
BA4Z	Acute ischaemic heart disease, unspecified	Cardiopathie ischémique aiguë, sans précision
BA50	Old myocardial infarction	Infarctus du myocarde ancien
BA51	Ischaemic cardiomyopathy	Cardiomyopathie ischémique
BA52	Coronary atherosclerosis	Athérosclérose coronaire
BA5Y	Other specified chronic ischaemic heart disease	Autres cardiopathie ischémique chronique
BA5Z	Chronic ischaemic heart disease, unspecified	Cardiopathie ischémique chronique, sans précision
BA60	Certain current complications following acute myocardial infarction	Certaines complications fréquentes après un infarctus aigu du myocarde
BA6Z	Ischaemic heart diseases, unspecified	Cardiopathies ischémiques, sans précision
<i>Diseases of coronary artery / Maladies de l'artère coronaire (BA81 – BA8Z)</i>		
BA81	Coronary artery aneurysm	Anévrisme de l'artère coronaire
BA82	Coronary artery dissection	Dissection de l'artère coronaire
BA83	Coronary artery fistula, acquired	Fistule acquise de l'artère coronaire
BA84	Chronic total occlusion of coronary artery	Occlusion totale chronique de l'artère coronaire
BA85	Coronary vasospastic disease	Maladie vasospastique coronaire
BA86	Coronary microvascular disease	Maladie microvasculaire coronarienne
BA8Y	Other specified diseases of coronary artery	Autres maladies de l'artère coronaire
BA8Z	Diseases of coronary artery, unspecified	Maladies de l'artère coronaire, sans précision
<i>Pulmonary heart disease or diseases of pulmonary circulation / Cardiopathie pulmonaire ou maladies de la circulation pulmonaire (BB00 – BB0Z)</i>		
BB00	Pulmonary thromboembolism	Thromboembolie pulmonaire
BB01	Pulmonary hypertension	Hypertension pulmonaire
BB02	Certain specified diseases of pulmonary vessels	Certaines maladies précisées des vaisseaux pulmonaires

BB03	Acquired pulmonary venous abnormality	Anomalie veineuse pulmonaire acquise
BB0Y	Other specified pulmonary heart disease or diseases of pulmonary circulation	Autres cardiopathie pulmonaire ou maladies de la circulation pulmonaire
BB0Z	Pulmonary heart disease or diseases of pulmonary circulation, unspecified	Cardiopathie pulmonaire ou maladies de la circulation pulmonaire, sans précision
Pericarditis / Péricardite (BB20 – BB2Z)		
BB20	Acute pericarditis	Péricardite aiguë
BB21	Chronic rheumatic pericarditis	Péricardite rhumatismale chronique
BB22	Constrictive pericarditis	Péricardite constrictive
BB23	Cardiac tamponade	Tamponnade cardiaque
BB24	Haemopericardium	Hémopéricarde
BB25	Pericardial effusion	Épanchement péricardique
BB2Y	Other specified pericarditis	Autres péricardite
BB2Z	Pericarditis, unspecified	Péricardite, sans précision
Acute or subacute endocarditis / Endocardite aiguë ou subaiguë (BB40 – BB4Z)		
BB40	Acute or subacute infectious endocarditis	Endocardite infectieuse aiguë ou subaiguë
BB41	Myoendocarditis	Myoendocardite
BB42	Periendocarditis	Périendocardite
BB4Y	Other specified acute or subacute endocarditis	Autres endocardite aiguë ou subaiguë
BB4Z	Acute or subacute endocarditis, unspecified	Endocardite aiguë ou subaiguë, sans précision
Heart valve diseases / Maladies des valves cardiaques (BB60 – BC0Z)		
BB60	Mitral valve stenosis	Sténose de la valve mitrale
BB61	Mitral valve insufficiency	Insuffisance de la valve mitrale
BB62	Mitral valve prolapse	Prolapsus de la valve mitrale
BB63	Mitral valve stenosis with insufficiency	Sténose de la valve mitrale avec insuffisance
BB64	Mitral valvar abscess	Abcès valvulaire mitral
BB65	Mitral valve rupture	Rupture de la valve mitrale
BB6Y	Other specified mitral valve disease	Autres maladie de la valve mitrale
BB6Z	Mitral valve disease, unspecified	Maladie de la valve mitrale, sans précision
BB70	Aortic valve stenosis	Sténose de la valve aortique
BB71	Aortic valve insufficiency	Insuffisance de la valve aortique
BB72	Aortic valve stenosis with insufficiency	Sténose de la valve aortique avec insuffisance
BB73	Aortic valvar abscess	Abcès valvulaire aortique
BB74	Aortic valvar prolapse	Prolapsus valvulaire aortique
BB7Y	Other specified aortic valve disease	Autres maladie de la valve aortique
BB7Z	Aortic valve disease, unspecified	Maladie de la valve aortique, sans précision
BB80	Tricuspid valve stenosis	Sténose de la valve tricuspide
BB81	Tricuspid valve insufficiency	Insuffisance de la valve tricuspide
BB82	Tricuspid valve stenosis with insufficiency	Sténose de la valve tricuspide avec insuffisance
BB83	Tricuspid valvular abscess	Abcès valvulaire tricuspide
BB84	Tricuspid valve rupture	Rupture de la valve tricuspide
BB8Y	Other specified tricuspid valve disease	Autres maladie de la valve tricuspide
BB8Z	Tricuspid valve disease, unspecified	Maladie de la valve tricuspide, sans précision
BB90	Pulmonary valve stenosis	Sténose de la valve pulmonaire
BB91	Pulmonary valve insufficiency	Insuffisance de la valve pulmonaire

BB92	Pulmonary valve stenosis with insufficiency	Sténose de la valve pulmonaire avec insuffisance
BB93	Pulmonary valvar abscess	Abcès valvulaire pulmonaire
BB9Y	Other specified pulmonary valve disease	Autres maladie de la valve pulmonaire
BB9Z	Pulmonary valve disease, unspecified	Maladie de la valve pulmonaire, sans précision
BC00	Multiple valve disease	Atteintes valvulaires multiples
BC01	Prosthetic valve disease	Atteinte de la valve prothétique
BC02	Acquired abnormality of congenitally malformed valve	Anomalie acquise d'une malformation congénitale de valve
BC0Z	Heart valve diseases, unspecified	Maladies des valves cardiaques, sans précision
<i>Chronic rheumatic heart diseases, not elsewhere classified / Cardiopathies rhumatismales chroniques, non classées ailleurs (BC20)</i>		
BC20	Chronic rheumatic heart diseases, not elsewhere classified	Cardiopathies rhumatismales chroniques, non classées ailleurs
<i>Diseases of the myocardium or cardiac chambers / Maladies du myocarde ou des cavités cardiaques (BC40 – BC4Z)</i>		
BC40	Acquired atrial abnormality	Anomalie auriculaire acquise
BC41	Acquired ventricular abnormality	Anomalie ventriculaire acquise
BC42	Myocarditis	Myocardite
BC43	Cardiomyopathy	Cardiomyopathie
BC44	Noncompaction cardiomyopathy	Cardiomyopathie par non-compaction
BC45	Cardiomegaly	Cardiomégalie
BC46	Intracardiac thrombosis	Thrombose intracardiaque
BC4Y	Other specified diseases of the myocardium or cardiac chambers	Autres maladies du myocarde ou des cavités cardiaques
BC4Z	Diseases of the myocardium or cardiac chambers, unspecified	Maladies du myocarde ou des cavités cardiaques, sans précision
<i>Cardiac arrhythmia / Arythmie cardiaque (BC60 – BC9Z)</i>		
BC60	Atrial premature depolarization	Dépolarisation prématurée auriculaire
BC61	Junctional premature depolarization	Dépolarisation prématurée jonctionnelle
BC62	Accessory pathway	Voie accessoire
BC63	Conduction disorders	Troubles de la conduction
BC64	Sudden arrhythmic death syndrome	Syndrome de mort subite d'origine arythmique
BC65	Cardiac arrhythmia associated with genetic disorder	Arythmie cardiaque associée à une maladie génétique
BC70	Ventricular premature depolarization	Dépolarisation ventriculaire prématurée
BC71	Ventricular tachyarrhythmia	Tachyarythmie ventriculaire
BC7Y	Other specified ventricular rhythm disturbance	Autres troubles du rythme ventriculaire
BC7Z	Ventricular rhythm disturbance, unspecified	Troubles du rythme ventriculaire, sans précision
BC80	Supraventricular bradyarrhythmia	Bradyarythmie supraventriculaire
BC81	Supraventricular tachyarrhythmia	Tachyarythmie supraventriculaire
BC8Y	Other specified supraventricular rhythm disturbance	Autres trouble du rythme supraventriculaire
BC8Z	Supraventricular rhythm disturbance, unspecified	Trouble du rythme supraventriculaire, sans précision
BC90	Rhythm disturbance at level of atrioventricular junction	Rythme perturbé au niveau de la jonction auriculoventriculaire
BC91	Pacemaker or implantable cardioverter	Stimulateur cardiaque ou pile de défibrillateur

	defibrillator battery at end of battery life	implantable automatique en fin de vie de la pile
BC9Y	Other specified cardiac arrhythmia	Autres arythmie cardiaque
BC9Z	Cardiac arrhythmia, unspecified	Arythmie cardiaque, sans précision
Heart failure / Insuffisance cardiaque (BD10 – BD1Z)		
BD10	Congestive heart failure	Insuffisance cardiaque congestive
BD11	Left ventricular failure	Insuffisance ventriculaire gauche
BD12	High output syndromes	Syndromes à débit élevé
BD13	Right ventricular failure	Insuffisance ventriculaire droite
BD14	Biventricular failure	Insuffisance biventriculaire
BD1Y	Other specified heart failure	Autres insuffisance cardiaque
BD1Z	Heart failure, unspecified	Insuffisance cardiaque, sans précision
Diseases of arteries or arterioles / Maladies des artères ou des artérioles (BD30 – BD5Z)		
BD30	Acute arterial occlusion	Occlusion artérielle aiguë
BD40	Atherosclerotic chronic arterial occlusive disease	Athérosclérose
BD41	Non-atherosclerotic chronic arterial occlusive disease	Maladie occlusive artérielle chronique non-athéroscléreuse
BD42	Raynaud phenomenon	Phénomène de Raynaud
BD4Y	Other specified chronic arterial occlusive disease	Autres maladie occlusive artérielle chronique
BD4Z	Chronic arterial occlusive disease, unspecified	Maladie occlusive artérielle chronique, sans précision
BD50	Aortic aneurysm or dissection	Anévrisme aortique ou dissection
BD51	Arterial aneurysm or dissection, excluding aorta	Anévrisme ou dissection artériels, à l'exclusion de l'aorte
BD52	Certain specified disorders of arteries or arterioles	Certaines atteintes précisées des artères ou artérioles
BD53	Secondary disorders of arteries and arterioles	Atteintes des artères, artérioles et capillaires au cours de maladies classées ailleurs
BD54	Diabetic foot ulcer	Ulcère du pied diabétique
BD55	Asymptomatic stenosis of intracranial or extracranial artery	Sténose asymptomatique de l'artère intracrânienne ou extracrânienne
BD56	Asymptomatic occlusion of intracranial or extracranial artery	Occlusion asymptomatique de l'artère intracrânienne ou extracrânienne
BD5Y	Other specified diseases of arteries or arterioles	Autres maladies des artères ou des artérioles
BD5Z	Diseases of arteries or arterioles, unspecified	Maladies des artères ou des artérioles, sans précision
Diseases of veins / Maladies des veines (BD70 – BD7Z)		
BD70	Superficial thrombophlebitis	Thrombophlébite superficielle
BD71	Deep vein thrombosis	Thrombose veineuse profonde
BD72	Venous thromboembolism	Thromboembolie veineuse
BD73	Acquired systemic vein abnormality	Anomalies acquises des veines systémiques
BD74	Chronic peripheral venous insufficiency of lower extremities	Insuffisance veineuse périphérique chronique des membres inférieurs
BD75	Venous varicosities of sites other than lower extremity	Varicosités veineuses de localisations autres que les membres inférieurs
BD7Y	Other specified diseases of veins	Autres maladies des veines
BD7Z	Diseases of veins, unspecified	Maladies des veines, sans précision
Disorders of lymphatic vessels or lymph nodes / Troubles des vaisseaux lymphatiques ou des nœuds lymphatiques		

(BD90 – BD9Z)		
BD90	Lymphadenitis	Lymphadénite
BD91	Lymphangitis	Lymphangite
BD92	Lymphangiectasia	Lymphangiectasie
BD93	Lymphoedema	Lymphœdème
BD9Y	Other specified disorders of lymphatic vessels or lymph nodes	Autres troubles des vaisseaux lymphatiques ou des nœuds lymphatiques
BD9Z	Disorders of lymphatic vessels or lymph nodes, unspecified	Troubles des vaisseaux lymphatiques ou des nœuds lymphatiques, sans précision
Postprocedural disorders of circulatory system / Affections du système circulatoire après un acte à visée diagnostique ou thérapeutique (BE10 – BE1F)		
BE10	Postcardiotomy syndrome	Syndrome postcardiotomie
BE11	Other functional disturbances following cardiac surgery	Autres troubles fonctionnels après une chirurgie cardiaque
BE12	Postprocedural valve disorders	Troubles valvulaires postinterventionnels
BE13	Postprocedural true or false aortic aneurysm	Anévrisme aortique vrai ou faux postinterventionnelle
BE14	Postprocedural disorder of circulatory system following repair of congenital heart or great vessel anomaly	Anomalie postopératoire de l'appareil circulatoire après réparation d'une anomalie congénitale du cœur ou des gros vaisseaux
BE15	Postprocedural pulmonary arterial tree disorder	Trouble postopératoire de l'arbre artériel pulmonaire
BE16	Postprocedural pulmonary venous disorder	Trouble veineux pulmonaire postopératoire
BE17	Postprocedural residual or recurrent interatrial communication	Communication interauriculaire résiduelle ou récurrente postinterventionnelle
BE19	Postprocedural ventricular abnormality	Anomalie ventriculaire postinterventionnelle
BE1A	Cardiac transplant associated coronary allograft vasculopathy	Vasculopathie coronarienne associée à une transplantation cardiaque
BE1B	Lymphoedema due to surgery or radiotherapy	Lymphœdème dû à une intervention chirurgicale ou à une radiothérapie
BE1C	Inferior caval vein obstruction due to foreign body	Obstruction de la veine cave inférieure par un corps étranger
BE1D	Superior caval vein obstruction due to foreign body	Obstruction de la veine cave supérieure due à un corps étranger
BE1E	Postprocedural right atrial complication	Complication auriculaire droite postinterventionnelle
BE1F	Postprocedural left atrial complication	Complication auriculaire gauche postinterventionnelle
Other specified diseases of the circulatory system / Autres maladies précisées de l'appareil circulatoire (BE2Y)		
BE2Y	Other specified diseases of the circulatory system	Autres maladies de l'appareil circulatoire
Diseases of the circulatory system, unspecified / Maladies de l'appareil circulatoire, sans précision (BE2Z)		
BE2Z	Diseases of the circulatory system, unspecified	Maladies de l'appareil circulatoire, sans précision

Chapter / Chapitre 12 : Diseases of the respiratory system / Maladies de l'appareil respiratoire (CA00 – CB7Z)

Exclusions

- Endocrine, nutritional or metabolic diseases / Maladies endocriniennes, nutritionnelles ou métaboliques (5A00-5D46)
- Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities / Malformations congénitales, déformations et anomalies chromosomiques (LA00-LD9Z)
- Injury, poisoning or certain other consequences of external causes / Lésions traumatiques, empoisonnements ou certaines autres conséquences de causes externes (NA00-NF2Z)
- Certain conditions originating in the perinatal period / Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale (KA00-KD5Z)
- Certain infectious or parasitic diseases / Certaines maladies infectieuses ou parasitaires (1A00-1H0Z)
- Complications of pregnancy, childbirth and the puerperium / Complications de la grossesse, de l'accouchement et de la puerpéralité (JA00-JB6Z)

Coded

Elsewhere

- Neoplasms of the respiratory system / Tumeurs de l'appareil respiratoire ()
- Developmental respiratory diseases / Malformations congénitales de l'appareil respiratoire ()
- Symptoms, signs or clinical findings of the respiratory system / Symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système respiratoire (MD10-MD6Y)
- Pulmonary heart disease or diseases of pulmonary circulation / Cardiopathie pulmonaire ou maladies de la circulation pulmonaire (BB00-BB0Z)
- Sleep-related breathing disorders / Troubles respiratoires liés au sommeil (7A40-7A4Z)
- Diseases of the respiratory system complicating pregnancy, childbirth or the puerperium / Maladies de l'appareil respiratoire compliquant la grossesse, l'accouchement ou la puerpéralité (JB64.5)

This chapter includes the following blocks / Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **CA00-CA0Z** Upper respiratory tract disorders / Affections des voies respiratoires supérieures
- **CA20-CA2Z** Certain lower respiratory tract diseases / Certaines affections des voies respiratoires inférieures
- **CA40-CA4Z** Lung infections / Infections pulmonaires
- **CA60-CA8Z** Lung diseases due to external agents / Maladies pulmonaires dues à des agents externes
- **CB00-CB0Z** Respiratory diseases principally affecting the lung interstitium / Maladies respiratoires affectant principalement l'interstitium pulmonaire
- **CB20-CB2Z** Pleural, diaphragm or mediastinal disorders / Affections de la plèvre, du diaphragme ou du médiastin
- **CB40** Certain diseases of the respiratory system / Certaines maladies du système respiratoire
- **CB41** Respiratory failure / Arrêt respiratoire
- **CB60-CB64** Postprocedural disorders of the respiratory system / Affections du système respiratoire après un acte à visée diagnostique ou thérapeutique
- **CB7Z** Diseases of the respiratory system, unspecified / Maladies de l'appareil respiratoire, sans précision

ICD11 Code CIM11	English	Libellé Français
Upper respiratory tract disorders / Affections des voies respiratoires supérieures (CA00-CA0Z)		
CA00	Acute nasopharyngitis	Rhinopharyngite aiguë
CA01	Acute sinusitis	Sinusite aiguë
CA02	Acute pharyngitis	Pharyngite aiguë
CA03	Acute tonsillitis	Amygdalite aiguë
CA04	Acute laryngopharyngitis	Laryngopharyngite aiguë
CA05	Acute laryngitis or tracheitis	Laryngite aiguë ou trachéite
CA06	Acute obstructive laryngitis or epiglottitis	Laryngite ou épiglottite aiguë obstructive
CA07	Acute upper respiratory infections of multiple and unspecified sites	Infections aiguës des voies respiratoires supérieures à localisations multiples et non précisées
CA08	Vasomotor or allergic rhinitis	Rhinite vasomotrice ou allergique
CA09	Chronic rhinitis, nasopharyngitis or pharyngitis	Rhinite chronique, rhinopharyngite ou pharyngite
CA0A	Chronic rhinosinusitis	Rhinosinusite chronique
CA0B	Silent sinus syndrome	Syndrome du sinus silencieux
CA0C	Cyst or mucocele of nose or nasal sinus	Kyste ou mucocèle du nez ou des sinus nasaux
CA0D	Deviated nasal septum	Cloison nasale déviée
CA0E	Hypertrophy of nasal turbinates	Hypertrophie des cornets nasaux
CA0F	Chronic diseases of tonsils or adenoids	Maladies chroniques des amygdales ou des végétations adénoïdes
CA0G	Chronic laryngitis or laryngotracheitis	Laryngite chronique ou laryngotrachéite
CA0H	Diseases of vocal cords or larynx, not elsewhere classified	Maladies des cordes vocales ou du larynx, non classées ailleurs
CA0J	Nasal polyp	Polype nasal
CA0K	Abscess of upper respiratory tract	Abcès des voies respiratoires supérieures
CA0Y	Other specified upper respiratory tract disorders	Autres affections des voies respiratoires supérieures
CA0Z	Upper respiratory tract disorders, unspecified	Affections des voies respiratoires supérieures, sans précision
Certain lower respiratory tract diseases / Certaines affections des voies respiratoires inférieures (CA20-CA2Z)		
CA20	Bronchitis	Bronchite
CA21	Emphysema	Emphysème
CA22	Chronic obstructive pulmonary disease	Bronchopneumopathie chronique obstructive
CA23	Asthma	Asthme
CA24	Bronchiectasis	Bronchiectasie
CA25	Cystic fibrosis	Fibrose kystique
CA26	Chronic bronchiolitis	Bronchiolite chronique
CA27	Tracheobronchitis	Trachéobronchite
CA2Y	Other specified lower respiratory tract disease	Autres certaines affections des voies respiratoires inférieures
CA2Z	Lower respiratory tract disease, unspecified	Certaines affections des voies respiratoires inférieures, sans précision
Lung infections / Infections pulmonaires (CA40-CA4Z)		
CA40	Pneumonia	Pneumonie
CA41	Acute bronchiolitis	Bronchiolite aiguë

CA42	Acute bronchitis	Bronchite aiguë
CA43	Abscess of lung or mediastinum	Abcès du poumon ou du médiastin
CA44	Pyothorax	Pyothorax
CA45	Respiratory infections, not elsewhere classified	Affections respiratoires, non classées ailleurs
CA4Y	Other specified lung infections	Autres infections pulmonaires
CA4Z	Lung infections, unspecified	Infections pulmonaires, sans précision
<i>Lung diseases due to external agents / Maladies pulmonaires dues à des agents externes (CA60-CA8Z)</i>		
CA60	Pneumoconiosis	Pneumoconiose
CA70	Hypersensitivity pneumonitis due to organic dust	Pneumopathie d'hypersensibilité due à la poussière organique
CA71	Pneumonitis due to solids and liquids	Pneumopathie due à des substances solides et liquides
CA72	Mendelson syndrome	Syndrome de Mendelson
CA7Y	Other specified pneumonitis	Autres pneumonie
CA7Z	Pneumonitis, unspecified	Pneumonie, sans précision
CA80	Airway disease due to specific organic dust	Maladie des voies respiratoires due à une poussière organique spécifique
CA81	Respiratory conditions due to inhalation of chemicals, gases, fumes or vapours	Maladies respiratoires dues à l'inhalation de produits chimiques, de gaz, de fumées ou de vapeurs
CA82	Respiratory conditions due to other external agents	Troubles respiratoires dus à d'autres agents externes
CA8Y	Other specified lung diseases due to external agents	Autres maladies pulmonaires dues à des agents externes
CA8Z	Lung diseases due to external agents, unspecified	Maladies pulmonaires dues à des agents externes, sans précision
<i>Respiratory diseases principally affecting the lung interstitium / Maladies respiratoires affectant principalement l'interstitium pulmonaire (CB00-CB0Z)</i>		
CB00	Acute respiratory distress syndrome	Syndrome de détresse respiratoire aiguë
CB01	Pulmonary oedema	Œdème pulmonaire
CB02	Pulmonary eosinophilia	Éosinophilie pulmonaire
CB03	Idiopathic interstitial pneumonitis	Pneumopathie interstitielle idiopathique
CB04	Primary interstitial lung diseases specific to infancy or childhood	Pneumopathies interstitielles primaires spécifiques du nourrisson et de l'enfant
CB05	Interstitial lung diseases associated with systemic diseases	Pneumopathies interstitielles associées à des maladies systémiques
CB06	Pulmonary alveolar microlithiasis	Microlithiase alvéolaire pulmonaire
CB07	Lymphangioliomyomatosis	Lymphangioléiomyomatose
CB0Y	Other specified respiratory diseases principally affecting the lung interstitium	Autres maladies respiratoires affectant principalement l'interstitium pulmonaire
CB0Z	Respiratory diseases principally affecting the lung interstitium, unspecified	Maladies respiratoires affectant principalement l'interstitium pulmonaire, sans précision
<i>Pleural, diaphragm or mediastinal disorders / Affections de la plèvre, du diaphragme ou du médiastin (CB20-CB2Z)</i>		
CB20	Pleural plaque	Plaque pleurale
CB21	Pneumothorax	Pneumothorax
CB22	Diseases of mediastinum, not elsewhere	Maladies du médiastin, non classées ailleurs

	classified	
CB23	Disorders of diaphragm	Maladies du diaphragme
CB24	Chylous effusion	Épanchement chyleux
CB25	Fibrothorax	Fibrothorax
CB26	Haemothorax	Hémothorax
CB27	Pleural effusion	Épanchement pleural
CB2Y	Other specified pleural, diaphragm or mediastinal disorders	Autres affections de la plèvre, du diaphragme ou du médiastin
CB2Z	Pleural, diaphragm or mediastinal disorders, unspecified	Affections de la plèvre, du diaphragme ou du médiastin, sans précision
<i>Certain diseases of the respiratory system / Certaines maladies du système respiratoire (CB40)</i>		
CB40	Certain diseases of the respiratory system	Certaines maladies du système respiratoire
<i>Respiratory failure / Arrêt respiratoire (CB41)</i>		
CB41	Respiratory failure	Arrêt respiratoire
<i>Postprocedural disorders of the respiratory system / Affections du système respiratoire après un acte à visée diagnostique ou thérapeutique (CB60-CB64)</i>		
CB60	Tracheostomy malfunction	Dysfonctionnement de trachéotomie
CB61	Chronic pulmonary insufficiency following surgery	Insuffisance pulmonaire chronique après chirurgie
CB62	Postprocedural subglottic stenosis	Sténose sousglottique postinterventionnelle
CB63	Postprocedural stenosis of the trachea	Sténose postinterventionnelle de la trachée
CB64	Transfusion related acute lung injury	Lésion pulmonaire aiguë liée à la transfusion
<i>Diseases of the respiratory system, unspecified / Maladies de l'appareil respiratoire, sans précision (CB7Z)</i>		
CB7Z	Diseases of the respiratory system, unspecified	Maladies de l'appareil respiratoire, sans précision

Chapter / Chapitre 13 : Diseases of the digestive system / Maladies de l'appareil digestif (DA00 - DE2Z)

Exclusions

- Endocrine, nutritional or metabolic diseases / Maladies endocriniennes, nutritionnelles ou métaboliques (5A00-5D46)
- Injury, poisoning or certain other consequences of external causes / Lésions traumatiques, empoisonnements ou certaines autres conséquences de causes externes (NA00-NF2Z)
- Neoplasms / Tumeurs (2A00-2F9Z)
- Certain infectious or parasitic diseases / Certaines maladies infectieuses ou parasitaires (1A00-1H0Z)
- Complications of pregnancy, childbirth and the puerperium / Complications de la grossesse, de l'accouchement et de la puerpéralité (JA00-JB6Z)
- Mental, behavioural or neurodevelopmental disorders / Troubles mentaux, comportementaux ou neurodéveloppementaux (6A00-6E8Z)

Coded Elsewhere

- Digestive system disorders of fetus or newborn / Troubles du système digestif du fœtus ou du nouveau-né (KB80-KB8Z)
- Symptoms, signs or clinical findings of the digestive system or abdomen / Symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système digestif ou à l'abdomen (MD80-ME4Y)
- Structural developmental anomalies of the digestive tract / Anomalies structurelles du développement du tube digestif (LB10-LB1Z)
- Diseases of the digestive system complicating pregnancy, childbirth or the puerperium / Maladies de l'appareil digestif compliquant la grossesse, l'accouchement ou la puerpéralité (JB64.6)

This chapter includes the following blocks / Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **DA00 – DA0Z** Diseases or disorders of orofacial complex / Maladies ou affections du complexe orofacial
- **DA20 – DA2Z** Diseases of oesophagus / Maladies de l'œsophage
- **DA40 – DA7Z** Diseases of the stomach or the duodenum / Maladies de l'estomac ou du duodénum
- **DA90 – DA9Z** Diseases of small intestine / Maladies de l'intestin grêle
- **DB10 – DB1Z** Diseases of appendix / Maladies de l'appendice
- **DB30 – DB3Z** Diseases of large intestine / Affections du gros intestin
- **DB50 – DB7Z** Diseases of anal canal / Maladies du canal anal
- **DB90 – DB9Z** Diseases of liver / Maladies du foie
- **DC10 – DC1Z** Diseases of gallbladder or biliary tract / Maladies de la vésicule biliaire ou des voies biliaires
- **DC30 – DC3Z** Diseases of pancreas / Maladies du pancréas
- **DC50 – DC5Z** Diseases of peritoneum / Maladies du péritoine
- **DC70 – DD1Z** Diverticular disease of intestine / Maladie diverticulaire de l'intestin
- **DD30 – DD3Z** Ischaemic vascular disorders of intestine / Troubles vasculaires ischémiques de l'intestin
- **DD50 – DD5Z** Hernias / Hernies
- **DD70 – DD7Z** Inflammatory bowel diseases / Maladies inflammatoires de l'intestin
- **DD90 – DD9Z** Functional gastrointestinal disorders / Troubles gastro-intestinaux fonctionnels
- **DE10 – DE2Z** Postprocedural disorders of digestive system / Affections de l'appareil digestif après un acte à visée diagnostique ou thérapeutique
- **DE2Y** Other specified diseases of the digestive system / Autres maladies précisées du système digestif
- **DE2Z** Diseases of the digestive system, unspecified / Maladies du système digestif, sans précision

ICD11 Code CIM11	English	Français
<i>Diseases or disorders of orofacial complex / Maladies ou affections du complexe orofacial (DA00 – DA0Z)</i>		
DA00	Disorders of lips	Maladies des lèvres
DA01	Disorders of oral mucosa	Troubles de la muqueuse buccale
DA02	Miscellaneous specified disorders of lips or oral mucosa	Troubles divers précisés des lèvres ou de la muqueuse buccale
DA03	Diseases of tongue	Maladies de la langue
DA04	Diseases of salivary glands	Maladies des glandes salivaires
DA05	Cysts of oral or facial-neck region	Kystes de la région buccale, faciale ou cervicale
DA06	Certain specified diseases of jaws	Certaines maladies précisées des mâchoires
DA07	Disorders of tooth development or eruption	Troubles du développement ou de l'éruption dentaire
DA08	Diseases of hard tissues of teeth	Maladies des tissus durs des dents
DA09	Diseases of pulp or periapical tissues	Maladies de la pulpe ou des tissus périapicaux
DA0A	Certain specified disorders of teeth or supporting structures	Certains troubles précisés des dents ou des structures de soutien
DA0B	Gingival diseases	Maladies gingivales
DA0C	Periodontal disease	Maladie périodontale
DA0D	Certain specified disorders of gingiva or edentulous alveolar ridge	Certaines affections précisées de la gencive ou de la crête alvéolaire édentée
DA0E	Dentofacial anomalies	Anomalies dentofaciales
DA0F	Sensory disturbances affecting orofacial complex	Troubles sensoriels affectant le complexe orofacial
DA0Y	Other specified diseases or disorders of orofacial complex	Autres maladies ou affections du complexe orofacial
DA0Z	Diseases or disorders of orofacial complex, unspecified	Maladies ou affections du complexe orofacial, sans précision
<i>Diseases of oesophagus / Maladies de l'œsophage (DA20 – DA2Z)</i>		
DA20	Acquired anatomical alterations of the oesophagus	Altérations anatomiques acquises de l'œsophage
DA21	Motility disorders of oesophagus	Troubles de la motricité de l'œsophage
DA22	Gastro-oesophageal reflux disease	Reflux gastro-œsophagien
DA23	Columnar metaplastic epithelium of the oesophagus	Endobrachyœsophage
DA24	Oesophagitis	Œsophagite
DA25	Oesophageal ulcer	Ulcère de l'œsophage
DA26	Vascular disorders of the oesophagus	Troubles vasculaires de l'œsophage
DA2Y	Other specified diseases of oesophagus	Autres maladies de l'œsophage
DA2Z	Diseases of oesophagus, unspecified	Maladies de l'œsophage, sans précision
<i>Diseases of the stomach or the duodenum / Maladies de l'estomac ou du duodénum (DA40 – DA7Z)</i>		
DA40	Acquired anatomical alterations of the stomach	Altérations anatomiques acquises de l'estomac
DA41	Gastroduodenal motor or secretory disorders	Troubles moteurs ou sécrétoires gastroduodénaux
DA42	Gastritis	Gastrite
DA43	Vascular disorders of the stomach	Troubles vasculaires de l'estomac
DA44	Gastric polyp	Polype gastrique
DA4Y	Other specified diseases of stomach	Autres affections de l'estomac
DA50	Acquired anatomical alterations of the duodenum	Altérations anatomiques acquises du duodénum

DA51	Duodenitis	Duodénite
DA52	Vascular disorders of the duodenum	Troubles vasculaires du duodénum
DA53	Duodenal polyp	Polype duodéal
DA5Y	Other specified diseases of duodenum	Autres affections du duodénum
DA60	Gastric ulcer	Ulcère gastrique
DA61	Peptic ulcer, site unspecified	Ulcère peptique, de localisation non précisée
DA62	Anastomotic ulcer	Ulcère gastrojéjunal
DA63	Duodenal ulcer	Ulcère du duodénum
DA7Z	Diseases of the stomach or the duodenum, unspecified	Maladies de l'estomac ou du duodénum, sans précision
<i>Diseases of small intestine / Maladies de l'intestin grêle (DA90 – DA9Z)</i>		
DA90	Nonstructural developmental anomalies of small intestine	Anomalies non-structurelles du développement de l'intestin grêle
DA91	Obstruction of small intestine	Obstruction de l'intestin grêle
DA92	Other acquired anatomical alterations of small intestine	Autres altérations anatomiques acquises de l'intestin grêle
DA93	Motility disorders of small intestine	Troubles de la motilité de l'intestin grêle
DA94	Noninfectious enteritis or ulcer of small intestine	Entérite non-infectieuse ou ulcère de l'intestin grêle
DA95	Coeliac disease	Maladie coeliaque
DA96	Intestinal malabsorption or protein-losing enteropathy	Malabsorption intestinale ou entéropathie avec perte de protéines
DA97	Certain vascular disorders of small intestine	Certains troubles vasculaires de l'intestin grêle
DA98	Polyps of small intestine	Polypes de l'intestin grêle
DA9Y	Other specified diseases of small intestine	Autres maladies de l'intestin grêle
DA9Z	Diseases of small intestine, unspecified	Maladies de l'intestin grêle, sans précision
<i>Diseases of appendix / Maladies de l'appendice (DB10 – DB1Z)</i>		
DB10	Appendicitis	Appendicite
DB11	Certain specified diseases of appendix	Certaines maladies précisées de l'appendice
DB1Y	Other specified diseases of appendix	Autres maladies de l'appendice
DB1Z	Diseases of appendix, unspecified	Maladies de l'appendice, sans précision
<i>Diseases of large intestine / Affections du gros intestin (DB30 – DB3Z)</i>		
DB30	Obstruction of large intestine	Obstruction du gros intestin
DB31	Other acquired anatomical alterations of large intestine	Autres altérations anatomiques acquises du gros intestin
DB32	Motility disorders of large intestine	Troubles de la motilité du gros intestin
DB33	Certain noninfectious colitis or proctitis	Certaines colites ou proctites non-infectieuses
DB34	Certain vascular disorders of large intestine	Certains troubles vasculaires du gros intestin
DB35	Polyp of large intestine	Polype du gros intestin
DB36	Certain infections of the large intestine	Certaines infections du gros intestin
DB3Y	Other specified diseases of large intestine	Autres affections du gros intestin
DB3Z	Diseases of large intestine, unspecified	Affections du gros intestin, sans précision
<i>Diseases of anal canal / Maladies du canal anal (DB50 – DB7Z)</i>		
DB50	Fissure or fistula of anal regions	Fissure ou fistule des régions anales
DB51	Stenosis of anal canal	Sténose du canal anal

DB52	Ulcer of anus	Ulcère de l'anus
DB53	Anal prolapse	Prolapsus anal
DB5Y	Other specified acquired anatomical alterations of the anal canal	Autres altérations anatomiques acquises du canal anal
DB5Z	Acquired anatomical alterations of the anal canal, unspecified	Altérations anatomiques acquises du canal anal, sans précision
DB60	Haemorrhoids	Hémorroïdes
DB61	Perianal venous thrombosis	Thrombose veineuse périanale
DB62	Residual haemorrhoidal skin tags	Excroissances hémorroïdaires cutanées résiduelles
DB6Y	Other specified haemorrhoids or perianal venous conditions	Autres hémorroïdes ou affections veineuses périanales
DB6Z	Haemorrhoids or perianal venous conditions, unspecified	Hémorroïdes ou affections veineuses périanales, sans précision
DB70	Infections of the anal region	Infections de la région anale
DB71	Anal polyp	Polype anal
DB72	Certain specified diseases of anal canal	Certaines maladies précisées du canal anal
DB7Y	Other specified diseases of anal canal	Autres maladies du canal anal
DB7Z	Diseases of anal canal, unspecified	Maladies du canal anal, sans précision
<i>Diseases of liver / Maladies du foie (DB90 – DB9Z)</i>		
DB90	Infectious liver disease	Maladie infectieuse du foie
DB91	Acute or subacute hepatic failure	Insuffisance hépatique aiguë ou subaiguë
DB92	Non-alcoholic fatty liver disease	Stéatose hépatique non-alcoolique
DB93	Hepatic fibrosis or cirrhosis	Fibrose hépatique ou cirrhose
DB94	Alcoholic liver disease	Maladie alcoolique du foie
DB95	Drug-induced or toxic liver disease	Maladie hépatique d'origine médicamenteuse ou toxique
DB96	Autoimmune liver disease	Affection hépatique auto-immune
DB97	Certain specified inflammatory liver diseases	Certaines maladies inflammatoires précisées du foie
DB98	Vascular disorders of the liver	Maladies vasculaires du foie
DB99	Certain specified diseases of liver	Certaines maladies précisées du foie
DB9Z	Diseases of liver, unspecified	Maladies du foie, sans précision
<i>Diseases of gallbladder or biliary tract / Maladies de la vésicule biliaire ou des voies biliaires (DC10 – DC1Z)</i>		
DC10	Acquired anatomical alterations of gallbladder or bile ducts	Altérations anatomiques acquises de la vésicule biliaire ou des voies biliaires
DC11	Cholelithiasis	Choléolithiase
DC12	Cholecystitis	Cholécystite
DC13	Cholangitis	Cholangite
DC14	Certain specified biliary diseases	Certaines maladies biliaires précisées
DC1Y	Other specified diseases of gallbladder or biliary tract	Autres maladies de la vésicule biliaire ou des voies biliaires
DC1Z	Diseases of gallbladder or biliary tract, unspecified	Maladies de la vésicule biliaire ou des voies biliaires, sans précision
<i>Diseases of pancreas / Maladies du pancréas (DC30 – DC3Z)</i>		
DC30	Cystic diseases of the pancreas	Maladies kystiques du pancréas
DC31	Acute pancreatitis	Pancréatite aiguë

DC32	Chronic pancreatitis	Pancréatite chronique
DC33	Autoimmune pancreatitis	Pancréatite auto-immune
DC34	Obstructive pancreatitis	Pancréatite obstructive
DC35	Certain specified diseases of pancreas	Certaines maladies précisées du pancréas
DC3Y	Other specified diseases of pancreas	Autres maladies du pancréas
DC3Z	Diseases of pancreas, unspecified	Maladies du pancréas, sans précision
<i>Diseases of peritoneum / Maladies du péritoine (DC50 – DC5Z)</i>		
DC50	Peritonitis	Péritonite
DC51	Certain specified disorders of peritoneum or retroperitoneum	Certaines maladies précisées du péritoine ou du rétropéritoine
DC5Z	Diseases of peritoneum, unspecified	Maladies du péritoine, sans précision
<i>Diverticular disease of intestine / Maladie diverticulaire de l'intestin (DC70 – DD1Z)</i>		
DC70	Diverticulitis of small intestine	Diverticulite de l'intestin grêle
DC71	Diverticulosis of small intestine	Diverticulose de l'intestin grêle
DC72	Diverticulum of small intestine	Diverticule de l'intestin grêle
DC80	Diverticulitis of large intestine	Diverticulite du gros intestin
DC81	Diverticulosis of large intestine	Diverticulose du gros intestin
DC82	Diverticulum of large intestine	Diverticule du gros intestin
DC90	Diverticular disease of small and large intestine	Maladie diverticulaire de l'intestin grêle et du gros intestin
DD00	Diverticulitis of unspecified part of intestine	Diverticulite, siège non précisé de l'intestin
DD01	Diverticulosis of unspecified part of intestine	Diverticulose, siège non précisé de l'intestin
DD02	Diverticulum of unspecified part of intestine	Diverticule, siège non précisé de l'intestin
DD1Z	Diverticular disease of intestine, unspecified	Maladie diverticulaire de l'intestin, sans précision
<i>Ischaemic vascular disorders of intestine / Troubles vasculaires ischémiques de l'intestin (DD30 – DD3Z)</i>		
DD30	Acute vascular disorders of intestine	Troubles vasculaires aigus de l'intestin
DD31	Chronic vascular disorders of intestine	Troubles vasculaires chroniques de l'intestin
DD3Y	Other specified ischaemic vascular disorders of intestine	Autres troubles vasculaires ischémiques de l'intestin
DD3Z	Ischaemic vascular disorders of intestine, unspecified	Troubles vasculaires ischémiques de l'intestin, sans précision
<i>Hernias / Hernies (DD50 – DD5Z)</i>		
DD50	Non-abdominal wall hernia	Hernie de la paroi non-abdominale
DD51	Inguinal hernia	Hernie inguinale
DD52	Femoral hernia	Hernie fémorale
DD53	Umbilical hernia	Hernie ombilicale
DD54	Paraumbilical hernia	Hernie paraombilicale
DD55	Epigastric hernia	Hernie épigastrique
DD56	Incisional hernia	Hernie post incision
DD57	Parastomal hernia	Hernie parastomale
DD5Y	Other specified hernias	Autres hernies
DD5Z	Hernias, unspecified	Hernies, sans précision
<i>Inflammatory bowel diseases / Maladies inflammatoires de l'intestin (DD70 – DD7Z)</i>		

DD70	Crohn disease	Maladie de Crohn
DD71	Ulcerative colitis	Recto-colite hémorragique [colite ulcéreuse]
DD72	Indeterminate colitis	Colite indéterminée
DD7Y	Other specified inflammatory bowel diseases	Autres maladies inflammatoires de l'intestin
DD7Z	Inflammatory bowel diseases, unspecified	Maladies inflammatoires de l'intestin, sans précision
Functional gastrointestinal disorders / Troubles gastro-intestinaux fonctionnels (DD90 – DD9Z)		
DD90	Functional oesophageal or gastroduodenal disorders	Troubles fonctionnels œsophagiens ou gastro-duodénaux
DD91	Irritable bowel syndrome or certain specified functional bowel disorders	Syndrome du côlon irritable ou autres troubles précisés de l'intestin fonctionnel
DD92	Functional anorectal disorders	Troubles anorectaux fonctionnels
DD93	Functional digestive disorders of infants, toddlers or children	Troubles digestifs fonctionnels chez le nourrisson, l'enfant en bas âge ou l'enfant
DD94	Functional gallbladder disorder	Trouble fonctionnel de la vésicule biliaire
DD95	Functional sphincter of Oddi disorder	Trouble fonctionnel du sphincter d'Oddi
DD9Y	Other specified functional gastrointestinal disorders	Autres troubles gastro-intestinaux fonctionnels
DD9Z	Functional gastrointestinal disorders, unspecified	Troubles gastro-intestinaux fonctionnels, sans précision
Postprocedural disorders of digestive system / Affections de l'appareil digestif après un acte à visée diagnostique ou thérapeutique (DE10 – DE13)		
DE10	Vomiting following gastrointestinal surgery	Vomissements consécutifs à une intervention gastro-intestinale
DE11	Dumping syndrome	Syndrome de chasse
DE12	Malfunction or complication of external stoma of digestive organs	Dysfonction ou complication d'une stomie externe des organes digestifs
DE13	Postsurgical malabsorption, not elsewhere classified	Malabsorption post-chirurgicale, non classée ailleurs
DE2Y	Other specified diseases of the digestive system	Autres maladies de l'appareil digestif
DE2Z	Diseases of the digestive system, unspecified	Maladies de l'appareil digestif, sans précision

Chapter / Chapitre 14 : Diseases of the skin / Maladies de la peau (EA00 – EM0Z)

Description

Diseases of the skin incorporate conditions affecting the epidermis, its appendages (hair, hair follicle, sebaceous glands, apocrine sweat gland apparatus, eccrine sweat gland apparatus and nails) and associated mucous membranes (conjunctival, oral and genital), the dermis, the cutaneous vasculature and the subcutaneous tissue (subcutis)./

Maladies de la peau incluant les affections de l'épiderme et de ses annexes (poils et cheveux, follicule pileux, glandes sébacées, glandes sudoripares apocrines, glandes sudoripares eccrines et ongles), des membranes muqueuses associées (conjonctive, muqueuse orale et muqueuse génitale), du derme, de la vascularisation cutanée et des tissus sous-cutanés (hypoderme).

Inclusions /

Termes inclus:

- Diseases of the epidermis / Maladies de l'épiderme
- Diseases of the dermis / Maladies du derme
- Diseases of the epidermal appendages (hair, hair follicle, sebaceous glands, apocrine sweat gland apparatus, eccrine sweat gland apparatus and nails) / Maladies des appendices de l'épiderme (cheveux, follicule pileux, glandes sébacées, glandes sudoripares apocrines, glandes sudoripares eccrines et des ongles)
- Diseases of subcutaneous tissue / Maladies du tissu sous-cutané
- Diseases of cutaneous vasculature / Maladies du système vasculaire cutané

Coded Elsewhere /

Codé ailleurs

- Malignant neoplasms involving the skin / Tumeurs malignes de la peau ()
- Haematoma of surgical wound of skin / Hématome au niveau d'une plaie opératoire de la peau (NE81.00)
- Superficial incisional site infection / Infection superficielle du site de l'incision (NE81.20)
- Neonatal phototherapy burn / Brulure par photothérapie néonatale (KC50)
- Symptoms or signs involving the skin / Symptômes ou signes intéressant la peau (ME60-ME6Y)

This chapter includes the following blocks / Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **EA00 – EA6Y** Certain skin disorders attributable to infection or infestation / Certaines affections cutanées imputables à une infection ou à une infestation
- **EA80 – EB7Y** Inflammatory dermatoses / Dermatoses inflammatoires
- **EB90 – EB9Y** Metabolic and nutritional disorders affecting the skin/ Affections métaboliques et nutritionnelles affectant la peau
- **EC10 – EC7Y** Genetic and developmental disorders affecting the skin / Affections génétiques et troubles du développement affectant la peau
- **EC90 – ED3Y** Sensory and psychological disorders affecting the skin / Troubles sensoriels et psychologiques affectant la peau
- **ED50 – EG02** Skin disorders involving specific cutaneous structures / Affections cutanées intéressant des structures cutanées spécifiques
- **EG30 – EG9Z** Skin disorders involving certain specific body regions / Affections cutanées intéressant certaines régions spécifiques du corps
- **EH10 - EH40** : Skin disorders associated with pregnancy, the neonatal period and infancy / Affections cutanées associées à la grossesse, à la période néonatale et au nourrisson
- **EH60 – EH7Z** Adverse cutaneous reactions to medication / Réactions cutanées indésirables aux médicaments
- **EH90 – EK5Y** Skin disorders provoked by external factors / Affections cutanées provoquées par des facteurs

externes

- **EK70 – EK71** Benign proliferations, neoplasms and cysts of the skin / Proliférations bénignes, tumeurs et kystes de la peau
- **EK90 – EK92** Disorders of the skin of uncertain or unpredictable malignant potential / Affections de la peau à potentiel malin incertain ou imprévisible
- **EL10 – EL3Y** Cutaneous markers of internal disorders / Marqueurs cutanés de troubles internes
- **EL50 – EL80** Postprocedural disorders of the skin / Affections cutanées après un acte à visée diagnostique ou thérapeutique
- **EM0Y** Other specified diseases of the skin / Autres maladies de la peau
- **EM0Z** Skin disease of unspecified nature / Maladies de la peau, sans précision

ICD11 Code CIM11	English	Français
<i>Certain skin disorders attributable to infection or infestation / Certaines affections cutanées imputables à une infection ou à une infestation (EA00 – EA6Y)</i>		
EA00	Viral exanthem due to unknown or unspecified agent	Exanthème viral dû à un agent inconnu ou non précisé
EA0Y	Viral exanthem due to other specified virus	Autres exanthèmes viraux
EA10	Pityriasis rosea	Pityriasis rosé
EA11	Papular purpuric gloves and socks syndrome	Purpura papuleux en gants et en chaussettes
EA12	Infantile papular acrodermatitis	Acrodermatite papuleuse infantile
EA20	Necrolytic acral erythema	Érythème nécrolytique acral
EA3Z	Unspecified skin disorder attributable to viral infection	Certaines affections cutanées imputables à une infection virale, sans précision
EA40	Tropical phagedaenic ulcer	Ulcère phagédénique tropical
EA50	Toxin-mediated cutaneous reactions to distant or systemic bacterial infection	Réactions cutanées induites par des toxines lors d'une infection bactérienne distante ou systémique
EA51	Skin complications of BCG immunisation	Complications cutanées de la vaccination par le BCG
EA5Y	Cutaneous involvement by other specified bacterial infection	Autres certaines affections cutanées imputables à une infection bactérienne
EA5Z	Cutaneous involvement by unspecified bacterial infection	Certaines affections cutanées imputables à une infection bactérienne, sans précision
EA60	Certain skin disorders attributable to fungal infection	Certaines affections cutanées imputables à une infection fongique
EA6Y	Cutaneous involvement by other specified infection or infestation	Autres certaines affections cutanées imputables à une infection ou à une infestation
<i>Inflammatory dermatoses / Dermatoses inflammatoires (EA80 – EB7Y)</i>		
EA80	Atopic eczema	Dermite atopique
EA81	Seborrhoeic dermatitis and related conditions	Dermatite séborrhéique et affections apparentées
EA82	Nummular dermatitis	Dermatite nummulaire
EA83	Lichen simplex or lichenification	Lichen simplex ou lichénification
EA84	Asteatotic eczema	Eczéma craquelé
EA85	Dermatitis or eczema of hands and feet	Dermatite ou eczéma des mains et des pieds
EA86	Dermatitis and eczema of lower legs	Dermatite et eczéma des jambes
EA87	Dermatitis or eczema of anogenital region	Dermatite ou eczéma de la région anogénitale
EA88	Miscellaneous specified eczematous dermatoses	Dermatoses eczémateuses diverses précisées
EA89	Generalised eczematous dermatitis of unspecified type	Dermatite eczémateuse généralisée de type non précisé
EA8Y	Other specified eczematous dermatosis	Autres dermatite et eczéma
EA8Z	Dermatitis or eczema, unspecified	Dermatite et eczéma, sans précision
EA90	Psoriasis	Psoriasis
EA91	Lichen planus	Lichen plan actinique
EA92	Lichenoid dermatoses	Dermatoses lichénoïdes
EA93	Pityriasis lichenoides	Pityriasis lichénoïde
EA94	Pityriasis rubra pilaris	Pityriasis rubra pilare
EA95	Small plaque parapsoriasis	Parapsoriasis à petite plaque
EB00	Spontaneous urticaria	Urticaire spontanée

EB01	Inducible urticaria and angioedema	Urticaire et angioœdème inductibles
EB02	Cholinergic urticaria and related conditions	Urticaire cholinergique et affections apparentées
EB03	Syndromes with urticarial reactions or angioedema	Syndromes avec réactions urticariennes ou angioœdème
EB04	Idiopathic angioedema	Angioedema de type non précisé
EB05	Urticaria of unspecified type	Urticaire de type non précisé
EB0Y	Other specified urticarial disorders	Autres urticaire, angioœdème et autres affections urticariennes
EB10	Diffuse inflammatory erythemas	Érythèmes inflammatoires diffus
EB11	Annular erythema	Érythème annulaire
EB12	Erythema multiforme	Érythème polymorphe
EB13	Stevens-Johnson syndrome or toxic epidermal necrolysis	Syndrome de Stevens-Johnson ou nécrolyse épidermique toxique
EB20	Acute febrile neutrophilic dermatosis	Dermatose aiguë fébrile neutrophilique
EB21	Pyoderma gangrenosum	Pyodermite gangreneuse
EB2Y	Other specified neutrophilic dermatoses	Autres dermatoses neutrophiliques
EB30	Eosinophilic cellulitis	Phlegmon à éosinophiles [Wells]
EB31	Erythema nodosum	Érythème noueux
EB40	Pemphigus	Pemphigus
EB41	Pemphigoid	Pemphigoïde
EB42	Linear IgA bullous dermatosis	Dermatose bulleuse à IgA linéaire
EB43	Epidermolysis bullosa acquisita	Épidermolyse bulleuse acquise
EB44	Dermatitis herpetiformis	Dermatite herpétiforme
EB4Y	Other specified immunobullous disorder	Autres maladies immunobulleuses de la peau
EB50	Subacute cutaneous lupus erythematosus	Lupus érythémateux subaigu
EB51	Chronic cutaneous lupus erythematosus	Lupus érythémateux chronique
EB5Z	Cutaneous lupus erythematosus of unspecified type	Lupus érythémateux, sans précision
EB60	Lichen sclerosus	Lichen scléroatrophique
EB61	Morphoea	Sclérodermie localisée
EB7Y	Other specified inflammatory dermatoses	Autres dermatoses inflammatoires
<i>Metabolic and nutritional disorders affecting the skin/ Affections métaboliques et nutritionnelles affectant la peau (EB90 – EB9Y)</i>		
EB90	Dermatoses resulting from disturbed metabolic processes	Dermatoses résultant de troubles du métabolisme
EB9Y	Other specified metabolic and nutritional disorders affecting the skin	Autres affections métaboliques et nutritionnelles affectant la peau
<i>Genetic and developmental disorders affecting the skin / Affections génétiques et troubles du développement affectant la peau (EC10 – EC7Y)</i>		
EC10	Genetic syndromes with poikiloderma	Syndromes génétiques avec poikilodermie
EC1Y	Other specified genetic syndromes affecting the skin	Autres syndromes génétiques affectant la peau
EC20	Genetic disorders of keratinisation	Troubles génétiques de la kératinisation
EC21	Genetic defects of hair or hair growth	Anomalies génétiques des cheveux ou de la croissance des cheveux
EC22	Genetic defects of nails or nail growth	Anomalies génétiques des ongles ou de la croissance

		des ongles
EC23	Genetic disorders of skin pigmentation	Troubles génétiques de la pigmentation de la peau
EC30	Epidermolysis bullosa simplex	Épidermolyse bulleuse simple
EC31	Junctional epidermolysis bullosa	Épidermolyse bulleuse jonctionnelle
EC32	Dystrophic epidermolysis bullosa	Épidermolyse bulleuse dystrophique
EC33	Syndromic epidermolysis bullosa	Épidermolyse bulleuse syndromique
EC3Z	Epidermolysis bullosa	Épidermolyse bulleuse génétiquement déterminée, sans précision
EC40	Pseudoxanthoma elasticum	Pseudoxanthome élastique
EC4Y	Other specified genetic disorders affecting dermal matrix proteins	Autres troubles génétiques affectant le collagène dermique, l'élastine ou d'autres protéines de la matrice
EC50	Developmental anomalies of the umbilicus	Anomalies du développement de l'ombilic
EC5Y	Other specified developmental anomalies affecting the skin	Autres anomalies précisées du développement affectant la peau
EC7Y	Other specified genetic and developmental disorders affecting the skin	Autres affections génétiques et troubles du développement affectant la peau
<i>Sensory and psychological disorders affecting the skin / Troubles sensoriels et psychologiques affectant la peau (EC90 – ED3Y)</i>		
EC90	Pruritus	Prurit
EC91	Prurigo	Prurigo
EC92	Mucocutaneous or cutaneous pain syndromes	Syndromes douloureux cutanéomuqueux ou cutanés
EC9Y	Other specified disturbances of cutaneous sensation	Autres troubles de la sensibilité cutanée
ED00	Artefactual skin disorder	Pathomimie cutanée
ED01	Simulated skin disease	Maladie cutanée simulée
ED02	Painful bruising syndrome	Syndrome des ecchymoses douloureuses
ED0Y	Other specified self-inflicted skin disorders	Autres troubles cutanés auto-infligés
ED2Y	Other specified psychological or psychiatric conditions affecting the skin	Autres troubles psychologiques ou psychiatriques affectant la peau
ED30	Neuropathic skin damage	Lésions neuropathiques de la peau
ED31	Burning feet syndrome	Syndrome des pieds brulants
ED3Y	Cutaneous involvement in other specified neurological condition	Autres troubles neurologiques affectant la peau
<i>Skin disorders involving specific cutaneous structures / Affections cutanées intéressant des structures cutanées spécifiques (ED50 – EG02)</i>		
ED50	Ichthyoses	Ichtyose
ED51	Diffuse epidermal hyperkeratosis and acanthosis	Hyperkératose épidermique diffuse et acanthose
ED52	Porokeratoses	Porokératoses
ED53	Skin peeling	Peau déciduale
ED54	Xerosis cutis or asteatosis	Xérose ou astéatose cutanées
ED55	Palmoplantar keratodermas	Kératodermies palmoplantaires
ED56	Keratosis pilaris	Kératose pilaire
ED5Y	Other specified disorders of epidermal keratinisation	Autres anomalies de la kératinisation épidermique
ED60	Acquired hypermelanosis	Hypermélanose acquise

ED61	Acquired melanotic macules or lentigines	Macules mélanotiques acquises ou lentigines
ED62	Endogenous non-melanin pigmentation	Pigmentation non-mélanique endogène
ED63	Acquired hypomelanotic disorders	Troubles hypomélaniques acquis
ED64	Abnormal skin pigmentation	Pigmentation anormale de la peau
ED6Y	Other specified disorders of skin pigmentation	Autres anomalies de la couleur de la peau
ED70	Alopecia or hair loss	Alopécie ou perte de cheveux
ED71	Hypertrichosis	Hypertrichose
ED72	Hirsutism and syndromes with hirsutism	Hirsutisme et syndromes avec hirsutisme
ED73	Acquired disorders of the hair shaft	Anomalie acquise de la tige pileuse
ED7Y	Other specified disorders of hair	Autres atteintes du cheveu
ED80	Acne	Acné
ED81	Acneform inflammatory disorders	Affections inflammatoires acnéiformes
ED90	Rosacea and related disorders	Rosacée et affections associées
ED91	Disorders of the sebaceous gland	Troubles des glandes sébacées
ED92	Disorders involving the apocrine follicular unit	Affections de l'unité folliculaire apocrine
ED9Y	Other specified disorders involving the hair follicle	Autres affections du follicule pileux
EE00	Hyperhidrosis	Hyperhidrose
EE01	Hypohidrosis	Hypohidrose
EE02	Miliaria	Miliaire
EE0Y	Other specified disorders of eccrine sweat glands or sweating	Autres affections des glandes sudoripares exocrines ou de la sudation
EE10	Acquired deformities of the nail plate	Déformations acquises de la lame unguéale
EE11	Acquired abnormalities of nail colour	Anomalies acquises de la couleur des ongles
EE12	Infections of the nail or perionychium	Infections de l'ongle ou du perionychium
EE13	Certain disorders affecting the nails or perionychium	Certains troubles affectant les ongles ou le bord libre de l'ongle
EE1Y	Other specified disorders of the nail or perionychium	Autres affections de l'ongle ou du perionychium
EE1Z	Disorders of the nail or perionychium, unspecified	Affections de l'ongle ou du perionychium, sans précision
EE20	Acute cutaneous distension syndrome	Syndrome de distension cutanée aiguë
EE21	Epidermal fragility	Fragilité épidermique
EE40	Atrophy or degeneration of dermal or subcutaneous connective tissue	Atrophie ou dégénérescence du tissu conjonctif dermique ou sous-cutané
EE41	Abnormalities of dermal elastin	Anomalies de l'élastine dermique
EE50	Acquired poikiloderma	Poikilodermie acquise
EE60	Keloid or hypertrophic scars	Cicatrices chéloïdes ou hypertrophiques
EE61	Superficial fibromatoses	Fibromatoses superficielles
EE6Y	Other specified fibromatous disorders of skin and soft tissue	Autres fibromatoses et chéloïdes
EE70	Perforating dermatoses	Dermatoses perforantes
EE7Y	Other specified disorders of cutaneous connective tissue	Autres troubles du tissu conjonctif cutané
EE80	Necrobiotic granulomatous skin disorders	Affections cutanées granulomateuses nécrobiotiques
EE81	Dermal dendrocyte, Class IIa histiocytoses	Histiocytoses dermiques dendrocytaires de classe IIa
EE8Y	Other specified histiocytic and granulomatous disorders of the skin	Autres lésions histiocytaires granulomateuses de la peau
EE90	Benign lymphocytic infiltration of the skin	Infiltration lymphocytaire bénigne de la peau

EE91	Lymphocytoma cutis	Lymphocytome cutané
EF00	Panniculitis	Panniculite
EF01	Lipoatrophy or lipodystrophy	Lipoatrophie ou lipodystrophie
EF02	Certain noninflammatory disorders of subcutaneous fat	Certaines affections non-inflammatoires de la graisse souscutanée
EF0Y	Other specified disorders of subcutaneous fat	Autres affections de la graisse souscutanée
EF20	Acquired malformations of cutaneous blood vessels	Malformations acquises des vaisseaux sanguins cutanés
EF2Z	Cutaneous vascular malformation, unspecified	Malformations des vaisseaux sanguins cutanés, sans précision
EF30	Purpura or bruising due to disorders of coagulation	Purpura ou ecchymose due à des troubles de l'hémostase
EF31	Traumatic purpura	Purpura traumatique
EF3Y	Other specified purpura	Autres purpura ou ecchymose
EF3Z	Purpura of unspecified aetiology	Purpura ou ecchymose, sans précision
EF40	Vasculitis or capillaritis involving the skin	Vascularite ou capillarite de la peau
EF50	Livedoid vasculopathy	Vasculopathie livedoïde
EF5Y	Other specified dermatoses attributable to hyperviscosity or microvascular occlusion	Autres dermatoses pouvant être attribuées à une hyperviscosité ou à une occlusion microvasculaire
EF60	Ischaemic ulceration of skin	Ulcération ischémique de la peau
EF70	Lower limb venous eczema	Eczéma veineux des membres inférieurs
EF7Y	Other specified dermatoses due to venous disease	Autres dermatoses dues à une maladie veineuse
EF7Z	Dermatoses due to venous disease, unspecified	Dermatoses dues à une maladie veineuse, sans précision
EF9Y	Other specified dermatoses resulting from vascular insufficiency	Autres dermatoses résultant d'une insuffisance vasculaire
EG00	Vasodilatation of extremities	Vasodilatation des extrémités
EG01	Vasoconstriction of extremities	Vasoconstriction des extrémités
EG02	Flushing disorders	Bouffées vasomotrices
<i>Skin disorders involving certain specific body regions / Affections cutanées intéressant certaines régions spécifiques du corps (EG30 – EG9Z)</i>		
EG30	Skin disorders localised to the scalp	Affections cutanées localisées au cuir chevelu
EG40	Contact dermatitis of external ear	Dermatite de contact de l'oreille externe
EG4Y	Other specified inflammatory disorder of external ear	Autres affections inflammatoires de l'oreille externe
EG4Z	Inflammatory disorder of external ear, unspecified	Affections inflammatoires de l'oreille externe, sans précision
EG60	Anal pruritus	Prurit anal
EG61	Infections of the anus or perianal skin	Infections de l'anus ou de la peau périanale
EG62	Inflammatory dermatoses of the perianal area	Dermatoses inflammatoires de la région périanale
EG63	Sacrococcygeal pilonidal disease	Maladie pilonidale sacrococcygienne
EG7Y	Other specified skin disorders involving the genital and perianal regions	Autres affections cutanées intéressant les régions génitales et périanales
EG9Y	Skin disorders involving other specific body regions	Autres affections cutanées intéressant certaines régions spécifiques du corps
EG9Z	Skin disorders involving certain specific body regions, unspecified	Affections cutanées intéressant certaines régions spécifiques du corps, sans précision

<i>Skin disorders associated with pregnancy, the neonatal period and infancy / Affections cutanées associées à la grossesse, à la période néonatale et au nourrisson (EH10 – EH40)</i>		
EH10	Neonatal viral infections involving the skin	Infections virales néonatales intéressant la peau
EH11	Neonatal pyogenic skin infections	Infections cutanées pyogènes néonatales
EH12	Neonatal fungal infections involving the skin	Infections fongiques néonatales intéressant la peau
EH1Z	Neonatal skin infection, unspecified	Infection cutanée néonatale, sans précision
EH3Y	Other specified skin disorders specific to the perinatal or neonatal period	Autres affections cutanées spécifiques à la période périnatale ou néonatale
EH40	Dermatoses of infancy	Dermatoses du nourrisson
<i>Adverse cutaneous reactions to medication / Réactions cutanées indésirables aux médicaments (EH60 – EH7Z)</i>		
EH60	Exanthematic drug eruption	Éruption exanthématique due à un médicament
EH61	Drug-induced urticaria, angioedema and anaphylaxis	Urticaire, angioœdème et anaphylaxie d'origine médicamenteuse
EH62	Lichenoid drug eruption	Éruption lichénoïde due à un médicament
EH63	Stevens-Johnson syndrome and toxic epidermal necrolysis due to drug	Syndrome de Stevens-Johnson et nécrolyse épidermique toxique due à un médicament
EH64	Drug-induced erythroderma	Érythrodermie d'origine médicamenteuse
EH65	DRESS syndrome	Syndrome DRESS
EH66	Fixed drug eruption	Éruption médicamenteuse non-labile
EH67	Acne or acneform reactions attributable to drugs	Acné ou réactions acnéiques attribuables à des médicaments
EH6Y	Drug eruption of other specified type	Autres éruptions médicamenteuses
EH6Z	Drug eruption of unspecified type	Éruptions médicamenteuses, sans précision
EH70	Pigmentary abnormalities of skin due to drug	Anomalies pigmentaires de la peau dues à un médicament
EH71	Dermatoses precipitated by drug therapy	Dermatoses déclenchées par un traitement médicamenteux
EH72	Drug-induced hair abnormalities	Anomalies des cheveux d'origine médicamenteuse
EH73	Drug-induced nail abnormalities	Anomalies des ongles d'origine médicamenteuse
EH74	Drug-induced oral conditions	Pathologies buccales d'origine médicamenteuse
EH75	Photosensitivity due to drug	Photosensibilité due au médicament
EH76	Dermatoses associated with specific classes of medication	Dermatoses associées à des classes spécifiques de médicaments
EH77	Localised adverse cutaneous reactions to administration of drug	Réactions cutanées indésirables localisées liées à l'administration de médicament
EH78	Adverse cutaneous reactions to herbal, homoeopathic or other alternative therapies	Réactions cutanées indésirables aux thérapies aux herbes, homéopathiques ou autres thérapies alternatives
EH7Y	Other specified adverse cutaneous reactions to medication	Autres réactions cutanées indésirables aux médicaments
EH7Z	Unspecified adverse cutaneous reactions to medication	Réactions cutanées indésirables aux médicaments, sans précision
<i>Skin disorders provoked by external factors / Affections cutanées provoquées par des facteurs externes (EH90 – EK5Y)</i>		
EH90	Pressure ulceration	Ulcère de décubitus et zone de pression
EH92	Dermatoses provoked by friction or mechanical	Dermatoses provoquées par un frottement ou un

	stress	stress mécanique
EH93	Dermatoses due to foreign bodies	Dermatoses dues à des corps étrangers
EH94	Scar of skin, not elsewhere classified	Cicatrice de la peau, non classé ailleurs
EJOY	Other specified dermatoses provoked or exacerbated by exposure to cold	Autres dermatoses provoquées ou exacerbées par l'exposition au froid
EJ10	Erythema ab igne	Érythème des chauffettes
EJ1Y	Other specified dermatoses provoked by heat or electricity	Autres dermatoses provoquées par la chaleur ou l'électricité
EJ20	Photoaging of the skin	Photovieillissement de la peau
EJ2Y	Other specified chronic effects of ultraviolet radiation on the skin	Autres effets chroniques du rayonnement ultraviolet sur la peau
EJ30	Autoimmune or other photodermatoses	Photodermatoses auto-immunes ou autres
EJ40	Sunburn	Coup de soleil
EJ41	Burn from exposure to artificial source of ultraviolet radiation	Brûlure due à l'exposition à une source artificielle de rayonnement ultraviolet
EJ4Z	Acute effects of ultraviolet radiation on normal skin, unspecified	Effets aigus du rayonnement ultraviolet sur une peau normale, sans précision
EJ6Y	Other specified dermatoses provoked by light or UV radiation	Autres dermatoses provoquées par la lumière ou les rayons UV
EJ71	Chronic effects of ionizing radiation on the skin	Effets chroniques des rayonnements ionisants sur la peau
EJ7Z	Dermatoses due to ionizing radiation, unspecified	Dermatoses dues aux rayonnements ionisants, sans précision
EK00	Allergic contact dermatitis	Dermite allergique de contact
EK01	Photo-allergic contact dermatitis	Dermatite de contact photoallergique
EK02	Irritant contact dermatitis	Dermite de contact
EK10	Allergic contact urticaria	Urticaire allergique de contact
EK11	Protein contact dermatitis	Dermite de contact aux protéines
EK12	Allergic contact sensitisation	Sensibilisation allergique par contact
EK20	Phototoxic reaction to fragrance or cosmetics	Réaction phototoxique au parfum ou aux cosmétiques
EK2Y	Phototoxic reaction to skin contact with other specified photoactive agent	Autres réactions phototoxiques dues au contact cutané avec des agents photosensibilisants
EK2Z	Phototoxic dermatitis, unspecified	Réactions phototoxiques dues au contact cutané avec des agents photosensibilisants, sans précision
EK50	Cutaneous reactions to venomous or noxious animals	Réactions cutanées à des animaux venimeux ou nuisibles
EK5Y	Other specified skin disorders provoked by external factors	Autres affections cutanées provoquées par des facteurs externes
<i>Benign proliferations, neoplasms and cysts of the skin / Proliférations bénignes, tumeurs et kystes de la peau (EK70 – EK71)</i>		
EK70	Cutaneous cysts	Kystes cutanés
EK71	Skin tags or polyps	Acrochordons ou polypes cutanés
<i>Disorders of the skin of uncertain or unpredictable malignant potential / Affections de la peau à potentiel malin incertain ou imprévisible (EK90 – EK92)</i>		
EK90	Actinic keratosis and other discrete epidermal dysplasias	Kératose actinique et autres dysplasies épidermiques discrètes

EK91	Dermatoses which may presage cutaneous lymphoma	Dermatoses pouvant faire présager un lymphome cutané
EK92	Histiocytoses of uncertain malignant potential	Histiocytoses à potentiel malin incertain
<i>Cutaneous markers of internal disorders / Marqueurs cutanés de troubles internes (EL10 – EL3Y)</i>		
EL10	Paraneoplastic syndromes involving skin	Syndromes paranéoplasiques de la peau
EL1Y	Other specified cutaneous markers of internal malignancy	Autres marqueurs cutanés de tumeur maligne interne
EL3Y	Other specified cutaneous markers of internal disorders	Autres marqueurs cutanés de troubles internes
<i>Postprocedural disorders of the skin / Affections cutanées après un acte à visée diagnostique ou thérapeutique (EL50 – EL80)</i>		
EL50	Unsatisfactory surgical scar of skin	Cicatrice chirurgicale insatisfaisante de la peau
EL51	Cutaneous flap necrosis	Nécrose du lambeau cutané
EL52	Myocutaneous flap necrosis	Nécrose du lambeau myocutané
EL53	Skin graft failure	Échec de greffe de peau
EL54	Composite graft failure	Échec de greffe composite
EL60	Acute radiodermatitis following radiotherapy	Radiodermite aiguë après radiothérapie
EL61	Chronic radiodermatitis following radiotherapy	Radiodermite chronique après radiothérapie
EL63	Radionecrosis of skin due to therapeutic ionizing irradiation	Radionécrose de la peau due à une irradiation ionisante thérapeutique
EL73	Unsatisfactory outcome from cutaneous cosmetic surgical procedure	Résultat insatisfaisant d'une intervention de chirurgie esthétique cutanée
EL80	Adverse cutaneous effects of diagnostic procedures	Effets indésirables cutanés d'un acte à visée diagnostique
<i>Other specified diseases of the skin / Autres maladies de la peau (EMOY)</i>		
EMOY	Other specified diseases of the skin	Autres maladies de la peau
<i>Skin disease of unspecified nature / Maladies de la peau, sans précision (EMOZ)</i>		
EMOZ	Skin disease of unspecified nature	Maladies de la peau, sans précision

Chapter / Chapitre 15 : Diseases of the musculoskeletal system or connective tissue / Maladies du système musculosquelettique ou du tissu conjonctif (FA00-FC0Z)

Description :

This chapter contains diseases of musculoskeletal system and diseases of connective tissue./
Ce chapitre porte sur les maladies du système musculosquelettique et les maladies du tissu conjonctif.

Exclusions /

Termes exclus :

- Injury, poisoning or certain other consequences of external causes / Lésions traumatiques, empoisonnements ou certaines autres conséquences de causes externes (NA00-NF2Z)
- Endocrine, nutritional or metabolic diseases / Maladies endocriniennes, nutritionnelles ou métaboliques (5A00-5D46)
- Complications of pregnancy, childbirth and the puerperium / Complications de la grossesse, de l'accouchement et de la puerpéralité (JA00-JB6Z)
- Certain infectious or parasitic diseases / Certaines maladies infectieuses ou parasitaires (1A00-1H0Z)
- Temporomandibular joint disorders / Affections de l'articulation temporomandibulaire (DA0E.8)
- Certain conditions originating in the perinatal period / Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale (KA00-KD5Z).

Coded Elsewhere /

Codé ailleurs :

- Neoplasms of the musculoskeletal system / Tumeurs du système musculosquelettique ()
- Monogenic autoinflammatory syndromes / Syndromes auto-inflammatoires monogéniques (4A60)
- Nonorgan specific systemic autoimmune disorders / Maladies auto-immunes systémiques non spécifiques d'organe (4A40-4A4Z)
- Symptoms, signs or clinical findings of the musculoskeletal system / Symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système musculosquelettique (ME80-MF1Y)
- Structural developmental anomalies of the skeleton / Anomalies structurelles du développement du squelette (LB70-LB9Z)
- Syndromes with connective tissue involvement as a major feature / Syndromes avec atteinte du tissu conjonctif comme caractéristique majeure (LD28)
- Syndromes with skeletal anomalies as a major feature / Syndromes avec anomalies squelettiques comme caractéristique majeure (LD24)

This chapter includes the followings blocks / Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **FA00 – FA5Z** Arthropathies/ Arthropathies
- **FA70 – FB1Z** Conditions associated with the spine/ Affections associées à la colonne vertébrale
- **FB30 – FB6Z** Soft tissue disorders/ Atteintes des tissus mous
- **FB80 – FB8Z** Osteopathies or chondropathies/ Ostéopathies ou chondropathies
- **FC00** Certain specified acquired deformities of musculoskeletal system or connective tissue, not elsewhere classified/ Certaines déformations acquises précisées du système musculosquelettique ou du tissu conjonctif, non classées ailleurs
- **FC01** Postprocedural disorders of the musculoskeletal system/ Affections du système musculosquelettique après un acte à visée diagnostique ou thérapeutique
- **FC0Y** Other specified diseases of the musculoskeletal system or connective tissue/ Autres maladies du système musculosquelettique ou du tissu conjonctif
- **FC0Z** Diseases of the musculoskeletal system or connective tissue, unspecified/ Maladies du système musculosquelettique ou du tissu conjonctif, sans précision.

ICD11 Code CIM11	English	Français
Arthropathies/ Arthropathies (FA00 – FA5Z)		
FA00	Osteoarthritis of hip	Arthrose de la hanche
FA01	Osteoarthritis of knee	Arthrose du genou
FA02	Osteoarthritis of wrist or hand	Arthrose du poignet ou de la main
FA03	Osteoarthritis of other specified joint	Arthrose d'une autre articulation précisée
FA04	Oligoosteoarthritis	Oligoarthrite
FA05	Polyosteoarthritis	Polyarthrose
FA0Z	Osteoarthritis, unspecified	Arthrose, sans précision
FA10	Direct infections of joint	Arthrites infectieuses directes
FA11	Reactive arthropathies	Arthropathies réactionnelles
FA12	Postinfectious arthropathies	Arthropathies postinfectieuses
FA13	Infectious spondyloarthritis	Spondylarthrite infectieuse
FA1Y	Other specified infection related arthropathies	Autres arthropathies infectieuses
FA1Z	Infection related arthropathies, unspecified	Arthropathies infectieuses, sans précision
FA20	Rheumatoid arthritis	Polyarthrite rhumatoïde
FA21	Psoriatic arthritis	Arthrite psoriasique
FA22	Polymyalgia rheumatica	Pseudopolyarthrite rhizomélisque (Polyarthrite rhumatoïde)
FA23	Adult-onset Still disease	Maladie de Still de l'adulte
FA24	Juvenile idiopathic arthritis	Arthrite juvénile idiopathique
FA25	Gout	Goutte
FA26	Certain specified crystal arthropathies	Certaines arthropathies microcristallines précisées
FA27	Certain specified inflammatory arthropathies	Certaines arthropathies inflammatoires précisées
FA2Z	Inflammatory arthropathies, unspecified	Arthropathies inflammatoires, sans précision
FA30	Acquired deformities of fingers or toes	Déformations acquises des doigts ou des orteils
FA31	Other acquired deformities of limbs	Autres déformations acquises des membres
FA32	Disorders of patella	Lésions de la rotule
FA33	Internal derangement of knee	Dérangement interne du genou
FA34	Certain specified joint derangements	Certaines lésions articulaires précisées
FA35	Wear of articular bearing surface of joint prosthesis	Usure de la surface d'appui articulaire d'une prothèse articulaire
FA36	Effusion of joint	Épanchement articulaire
FA37	Certain joint disorders, not elsewhere classified	Certaines affections articulaires, non classées ailleurs
FA38	Arthropathy in diseases classified elsewhere	Arthropathie au cours de maladies classées ailleurs
FA3Z	Unspecified joint disorders and deformities of limbs	Certaines atteintes articulaires ou déformations des membres précisées, sans précision
FA5Y	Other specified arthropathies	Autres arthropathies
FA5Z	Arthropathies, unspecified	Arthropathies, sans précision
Conditions associated with the spine/ Affections associées à la colonne vertébrale (FA70 – FB1Z)		
FA70	Spinal deformities	Malformations de la colonne vertébrale
FA71	Torticollis	Torticolis
FA72	Disorders of vertebra	Autres spondylopathies
FA7Y	Other specified structural disorders of spine	Autres atteintes structurelles de la colonne vertébrale

FA7Z	Structural disorders of spine, unspecified	Atteintes structurelles de la colonne vertébrale, sans précision
FA80	Intervertebral disc degeneration	Dégénérescence du disque intervertébral
FA81	Spondylolysis	Spondylolyse
FA82	Spinal stenosis	Rétrécissement caudal
FA83	Ossification of spinal ligaments	Ossification des ligaments rachidiens
FA84	Spondylolisthesis	Spondylolisthésis
FA85	Spinal endplate defects	Ostéochondrite vertébrale
FA8Y	Other specified degenerative condition of spine	Autres affection dégénérative de la colonne vertébrale
FA8Z	Degenerative condition of spine, unspecified	Affection dégénérative de la colonne vertébrale, sans précision
FA90	Infection of vertebra	Infection de vertèbre
FA91	Infection of intervertebral disc	Infection du disque intervertébral
FA92	Inflammatory spondyloarthritis	Spondylarthrite inflammatoire
FA9Y	Other specified inflammation of spine	Autres inflammation de la colonne vertébrale
FA9Z	Inflammation of spine, unspecified	Inflammation de la colonne vertébrale, sans précision
FB00	Ankylosis of spinal joint	Ankylose d'articulation vertébrale
FB0Y	Other specified spondylopathies	Autres spondylopathies
FB0Z	Spondylopathies, unspecified	Spondylopathies, sans précision
FB10	Spinal instabilities	Instabilités de la colonne vertébrale
FB1Y	Other specified conditions associated with the spine	Autres affections associées à la colonne vertébrale
FB1Z	Conditions associated with the spine, unspecified	Affections associées à la colonne vertébrale, sans précision

Soft tissue disorders/ Atteintes des tissus mous (FB30 – FB6Z)

FB30	Infectious myositis	Myosite infectieuse
FB31	Calcification or ossification of muscle	Calcification ou ossification musculaire
FB32	Certain specified disorders of muscle	Certaines atteintes musculaires précisées
FB33	Secondary disorders of muscle	Atteintes musculaires secondaires
FB3Z	Disorders of muscles, unspecified	Atteintes des muscles, sans précision
FB40	Tenosynovitis	Ténosynovite
FB41	Spontaneous rupture of synovium or tendon	Déchirure spontanée de la synoviale ou du tendon
FB42	Certain specified disorders of synovium or tendon	Certaines atteintes de la synoviale ou de tendon précisées
FB43	Secondary disorders of synovium or tendon	Atteintes secondaires de tendon ou de synoviale
FB4Y	Other specified disorders of synovium or tendon	Autres atteintes de la synoviale ou du tendon
FB4Z	Disorders of synovium or tendon, unspecified	Atteintes de la synoviale ou du tendon, sans précision
FB50	Bursitis	Bursite
FB51	Fibroblastic disorders	Affections fibroblastiques
FB52	Soft tissue disorders in diseases classified elsewhere	Affections des tissus mous au cours de maladies classées ailleurs
FB53	Shoulder lesions	Lésions de l'épaule
FB54	Enthesopathies of lower limb	Enthésopathies du membre inférieur
FB55	Certain specified enthesopathies	Certaines enthésopathies précisées
FB56	Specified soft tissue disorders, not elsewhere classified	Aftteintes précisées des tissus mous, non classées ailleurs
FB6Z	Soft tissue disorders, unspecified	Atteintes des tissus mous, sans précision

<i>Osteopathies or chondropathies/ Ostéopathies ou chondropathies (FB80 – FB8Z)</i>		
FB80	Certain specified disorders of bone density or structure	Certains troubles précisés de la densité ou de la structure osseuse
FB81	Osteonecrosis	Ostéonécrose
FB82	Chondropathies	Chondropathies
FB83	Low bone mass disorders	Altérations de la masse osseuse
FB84	Osteomyelitis or osteitis	Ostéomyélite ou ostéite
FB85	Paget disease of bone	Maladie osseuse de Paget
FB86	Disorders associated with bone growth	Troubles associés à la croissance osseuse
FB8Y	Other specified osteopathies or chondropathies	Autres ostéopathies ou chondropathies
FB8Z	Osteopathies or chondropathies, unspecified	Ostéopathies ou chondropathies, sans précision
<i>FC00 Certain specified acquired deformities of musculoskeletal system or connective tissue, not elsewhere classified/ FC00 Certaines déformations acquises précisées du système musculosquelettique ou du tissu conjonctif, non classées ailleurs (FC00)</i>		
FC00	Certain specified acquired deformities of musculoskeletal system or connective tissue, not elsewhere classified	Certaines déformations acquises précisées du système musculosquelettique ou du tissu conjonctif, non classées ailleurs
<i>FC01 Postprocedural disorders of the musculoskeletal system / FC01 Affections du système musculosquelettique après un acte à visée diagnostique ou thérapeutique (FC01)</i>		
FC01	Postprocedural disorders of the musculoskeletal system	Affections du système musculosquelettique après un acte à visée diagnostique ou thérapeutique
<i>FC0Y Other specified diseases of the musculoskeletal system or connective tissue/ FC0Y Autres maladies du système musculosquelettique ou du tissu conjonctif (FC0Y)</i>		
FC0Y	Other specified diseases of the musculoskeletal system or connective tissue	Autres maladies du système musculosquelettique ou du tissu conjonctif
<i>FC0Z Diseases of the musculoskeletal system or connective tissue, unspecified/ FC0Z Maladies du système musculosquelettique ou du tissu conjonctif, sans précision (FC0Z)</i>		
FC0Z	Diseases of the musculoskeletal system or connective tissue, unspecified	Maladies du système musculosquelettique ou du tissu conjonctif, sans précision

Chapter / Chapitre 16 : Diseases of the genitourinary system / Maladies de l'appareil génito-urinaire (GA00 – GC8Z)

Description	Any disease characterised by pathological changes to the genitourinary system. Toute maladie caractérisée par des modifications pathologiques de l'appareil génito-urinaire.
Exclusions / Termes exclus	<ul style="list-style-type: none">• Injury, poisoning or certain other consequences of external causes / Lésions traumatiques, empoisonnements ou certaines autres conséquences de causes externes (NA00-NF2Z)• Endocrine, nutritional or metabolic diseases / Maladies endocriniennes, nutritionnelles ou métaboliques (5A00-5D46)• Complications of pregnancy, childbirth and the puerperium (JA00-JB6Z) / Complications de la grossesse, de l'accouchement et de la puerpéralité (JA00-JB6Z)• Certain infectious or parasitic diseases / Certaines maladies infectieuses ou parasitaires (1A00-1H0Z)
Coded Elsewhere / Codé ailleurs	<ul style="list-style-type: none">• Contact with health services for reasons associated with reproduction / Sujets ayant recours aux services de santé pour des motifs liés à la reproduction (QA20-QA4Z)• Predominantly sexually transmitted infections / Infections transmissibles principalement par voie sexuelle (1A60-1A9Z)• Symptoms, signs or clinical findings of the genitourinary system / Symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système génito-urinaire (MF30-MG0Y) Female gonococcal pelvic inflammatory disease / Maladie inflammatoire gonococcique du pelvis chez la femme (1A71).

This chapter contains the followings blocks / Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **GA00 – GA6Z** Diseases of the female genital system / Maladies de l'appareil génital féminin
- **GA80 – GB0Z** Diseases of the male genital system / Maladies de l'appareil génital masculin
- **GB20 – GB2Z** Disorders of breast / Affections du sein
- **GB40 – GC2Z** Diseases of the urinary system / Maladies de l'appareil urinaire
- **GC40 – GC51** Other conditions of the genitourinary system / Autres affections de l'appareil génito-urinaire
- **GC70 – GC7B** Postprocedural disorders of genitourinary system / Affections du système génito-urinaire après un acte à visée diagnostique ou thérapeutique
- **GC8Y** Other specified diseases of the genitourinary system / Autres maladies de l'appareil génito-urinaire
- **GC8Z** Diseases of the genitourinary system, unspecified / Maladies de l'appareil génito-urinaire, sans précision

ICD 11 Code CIM 11	English	Français
<i>Diseases of the female genital system / Maladies de l'appareil génital féminin (GA00 – GA6Z)</i>		
GA00	Vulvitis	Vulvite
GA01	Inflammatory disorders of the uterus, except cervix	Affections inflammatoires de l'utérus, à l'exception du col
GA02	Vaginitis	Vaginite
GA03	Diseases of Bartholin gland	Maladies de la glande de Bartholin
GA04	Cervicitis	Cervicite
GA05	Female pelvic inflammatory diseases	Maladies inflammatoires pelviennes chez la femme
GA06	Pelvic peritoneal adhesions of unknown or combined origin	Adhérences péritonéales pelviennes d'origine inconnue ou combinée
GA07	Salpingitis and oophoritis	Salpingite et ovarite
GA0Z	Inflammatory disorders of the female genital tract, unspecified	Affections inflammatoires de l'appareil génital féminin, sans précision
GA10	Endometriosis	Endométriose
GA11	Adenomyosis	Adénomyose
GA12	Dyspareunia	Dyspareunie
GA13	Acquired abnormalities of vulva or perineum	Anomalies acquises de la vulve ou du périnée
GA14	Acquired abnormalities of vagina	Anomalies acquises du vagin
GA15	Acquired abnormalities of cervix uteri	Anomalies acquises du col de l'utérus
GA16	Acquired abnormalities of uterus, except cervix	Anomalies acquises de l'utérus, à l'exclusion du col de l'utérus
GA17	Acquired abnormalities of fallopian tube	Anomalies acquises de la trompe de Fallope
GA18	Acquired abnormalities of ovary	Anomalies acquises de l'ovaire
GA19	Acquired abnormalities of broad ligament	Anomalies acquises du ligament large
GA1Y	Other specified noninflammatory disorders of female genital tract	Autres affections non-inflammatoires de l'appareil génital féminin
GA1Z	Noninflammatory disorders of female genital tract, unspecified	Affections non-inflammatoires de l'appareil génital féminin, sans précision
GA20	Menstrual cycle bleeding disorders	Anomalies du cycle menstruel
GA21	Nonmenstrual bleeding disorders	Saignements non menstruels
GA22	Excessive menstruation with irregular cycle	Menstruation abondante avec cycle irrégulier
GA23	Anovulatory bleeding	Saignements anovulatoires
GA2Y	Other specified abnormal uterine or vaginal bleeding	Autres saignements anormaux de l'utérus ou du vagin
GA2Z	Abnormal uterine or vaginal bleeding, unspecified	Saignements anormaux de l'utérus ou du vagin, sans précision
GA30	Menopausal or certain specified perimenopausal disorders	Troubles de la ménopause ou certains troubles précisés de la périménopause
GA31	Female infertility	Infertilité féminine
GA32	Complications associated with medically assisted reproduction	Complications associées à la procréation médicalement assistée
GA33	Recurrent pregnancy loss	Perte récurrente de grossesse
GA34	Female pelvic pain associated with genital organs or menstrual cycle	Douleur pelvienne chez la femme associée aux organes génitaux ou au cycle menstruel
GA40	Inflammatory dermatoses of the vulva	Dermatoses inflammatoires de la vulve

GA41	Ulcerative or erosive disorders of the vulva	Troubles ulcératifs ou érosifs de la vulve
GA42	Sensory disturbance of the vulva	Perturbation sensitive de la vulve
GA43	Miscellaneous dermatoses of female genitalia	Dermatoses diverses des organes génitaux féminins
GA4Y	Other specified dermatoses of female genitalia	Autres dermatoses de l'appareil génital féminin
GA6Y	Other specified diseases of the female genital system	Autres maladies de l'appareil génital féminin
GA6Z	Diseases of the female genital system, unspecified	Maladies de l'appareil génital féminin, sans précision
<i>Diseases of the male genital system / Maladies de l'appareil génital masculin (GA80 – GB0Z)</i>		
GA80	Ulcerative disorders of the penis or scrotum	Affections ulcératives du pénis ou du scrotum
GA81	Miscellaneous dermatoses of male genitalia	Dermatoses diverses des organes génitaux masculins
GA90	Hyperplasia of prostate	Hyperplasie de la prostate
GA91	Inflammatory and other diseases of prostate	Affections inflammatoires et autres maladies de la prostate
GB00	Hydrocele or spermatocele	Hydrocèle ou spermatocele
GB01	Torsion of testis, epididymis or appendices	Torsion du testicule, de l'épididyme ou des annexes
GB02	Orchitis or epididymitis	Orchite ou épидидymite
GB03	Atrophy of testis	Atrophie du testicule
GB04	Male infertility	Infertilité masculine
GB05	Redundant prepuce, phimosis or paraphimosis	Hypertrophie du prépuce, phimosis ou paraphimosis
GB06	Certain specified disorders of penis	Certains troubles précisés du pénis
GB07	Inflammatory disorders of male genital organs, not elsewhere classified	Affections inflammatoires des organes génitaux de l'homme, non classées ailleurs
GB08	Vascular disorders of male genital organs	Troubles vasculaires des organes génitaux masculins
GB0Y	Other specified diseases of the male genital system	Autres maladies de l'appareil génital masculin
GB0Z	Diseases of the male genital system, unspecified	Maladies de l'appareil génital masculin, sans précision
<i>Disorders of breast / Affections du sein (GB20 – GB2Z)</i>		
GB20	Benign breast disease	Maladie bénigne du sein
GB21	Inflammatory disorders of breast	Affections inflammatoires du sein
GB22	Hypertrophy of breast	Hypertrophie mammaire
GB23	Certain specified disorders of breast	Certaines affections précisées du sein
GB2Z	Disorders of breast, unspecified	Affections du sein, sans précision
<i>Diseases of the urinary system / Maladies de l'appareil urinaire (GB40 – GC2Z)</i>		
GB40	Nephritic syndrome	Syndrome néphritique
GB41	Nephrotic syndrome	Syndrome néphrotique
GB42	Persistent proteinuria or albuminuria	Protéinurie persistante ou albuminurie
GB4Y	Other specified glomerular diseases	Autres glomérulopathies
GB4Z	Glomerular diseases, unspecified	Glomérulopathies, sans précision
GB50	Acute tubulo-interstitial nephritis	Néphrite tubulo-interstitielle aiguë
GB51	Acute pyelonephritis	Pyélonéphrite aiguë
GB52	Acute tubular necrosis	Nécrose tubulaire aiguë
GB53	Acute renal papillary necrosis	Nécrose médullaire aiguë
GB54	Tubulo-interstitial nephritis, not specified as acute or chronic	Néphrite tubulo-interstitielle, non précisée comme aiguë ou chronique
GB55	Chronic tubulo-interstitial nephritis	Néphrite tubulo-interstitielle chronique

GB56	Obstructive or reflux nephropathy	Néphropathie par obstruction ou par reflux
GB57	Nephrocalcinosis	Néphrocalcinose
GB58	Pyonephrosis	Pyonéphrose
GB59	Renal or perinephric abscess	Abcès rénal ou périrénal
GB5Y	Other specified renal tubulo-interstitial diseases	Autres maladies rénales tubulo-interstitielles
GB5Z	Renal tubulo-interstitial diseases, unspecified	Maladies rénales tubulo-interstitielles, sans précision
GB60	Acute kidney failure	Insuffisance rénale aiguë
GB61	Chronic kidney disease	Maladie rénale chronique
GB6Z	Kidney failure, unspecified	Insuffisance rénale, sans précision
GB70	Calculus of upper urinary tract	Calculs des voies urinaires supérieures
GB71	Calculus of lower urinary tract	Calculs des voies urinaires inférieures
GB7Z	Urolithiasis, unspecified	Lithiase urinaire, sans précision
GB80	Nonfamilial nongenetic cystic kidney disease	Maladie rénale kystique non-génétique non-familiale
GB81	Autosomal dominant polycystic kidney disease	Maladie rénale polykystique autosomique dominante
GB82	Autosomal dominant tubulointerstitial disease	Maladie tubulo-interstitielle autosomique dominante
GB83	Nephronophthisis	Néphronophthisie
GB8Y	Other specified cystic or dysplastic kidney disease	Autres maladie rénale kystique ou dysplasique
GB8Z	Cystic or dysplastic kidney disease, unspecified	Maladie rénale kystique ou dysplasique, sans précision
GB90	Certain specified disorders of kidney or ureter	Certains troubles précisés du rein ou de l'uretère
GC00	Cystitis	Cystite
GC01	Other disorders of bladder	Autres affections de la vessie
GC02	Urethritis and urethral syndrome	Urétrite et syndrome urétral
GC03	Urethral stricture	Rétrécissement urétral
GC04	Fistula of the genitourinary tract	Fistule du tractus génito-urinaire
GC05	Prolapsed urethral mucosa	Prolapsus de la muqueuse urétrale
GC06	Urethral diverticulum	Diverticule urétral
GC07	Urethral caruncle	Caroncule urétrale
GC08	Urinary tract infection, site not specified	Infection des voies urinaires, localisation non précisée
GC0Y	Other diseases of urinary system	Autres certaines maladies précisées du système urinaire
GC2Z	Diseases of the urinary system, unspecified	Maladies de l'appareil urinaire, sans précision
Other conditions of the genitourinary system / Autres affections de l'appareil génito-urinaire (GC40 – GC51)		
GC40	Pelvic organ prolapse	Prolapsus des organes pelviens
GC41	Anorectal dysfunction associated with pelvic organ prolapse	Dysfonctionnement anorectal associé à un prolapsus des organes pelviens
GC42	Sexual dysfunction associated with pelvic organ prolapse	Dysfonctionnement sexuel associé à un prolapsus des organes pelviens
GC4Z	Female pelvic floor dysfunction, unspecified	Dysfonctionnement du plancher pelvien chez la femme, sans précision
GC50	Functional bladder disorders, not otherwise specified	Troubles fonctionnels de la vessie, sans autre indication
GC51	Female Genital Mutilation	Mutilation génitale féminine

<i>Postprocedural disorders of genitourinary system / Affections du système génito-urinaire après un acte à visée diagnostique ou thérapeutique (GC70 – GC7B)</i>		
GC70	Postoperative adhesions of vagina	Adhérences postopératoires du vagin
GC71	Prolapse of vaginal vault after hysterectomy	Prolapsus de la voute vaginale après une hystérectomie
GC72	Postprocedural urethral stricture	Rétrécissement post interventionnelle de l'urètre
GC73	Postprocedural pelvic peritoneal adhesions	Adhérences pelvipéritonéales postinterventionnelles
GC74	Malfunction or complication of external stoma of urinary tract	Mauvais fonctionnement ou complication de stomie externe de l'appareil urinaire
GC75	Malfunction of the afferent segment of a continent urinary pouch	Dysfonctionnement du segment afférent d'une poche urinaire de continence
GC76	Malfunction of the efferent segment of a continent urinary pouch	Dysfonctionnement du segment efférent d'une poche urinaire de continence
GC77	Postprocedural nonmenstrual uterine bleeding	Saignements utérins non-menstruels postinterventionnels
GC78	Postprocedural acute female pelvic inflammatory disease	Maladie inflammatoire pelvienne aigüe postinterventionnelle
GC79	Disorders of breast reduction	Troubles de la réduction mammaire
GC7A	Disorders of breast augmentation	Troubles de l'augmentation mammaire
GC7B	Postinterventional ischemia or infarction of kidney	Ischémie postinterventionnelle ou infarctus du rein
<i>Other specified diseases of the genitourinary system / Autres maladies de l'appareil génito-urinaire (GC8Y)</i>		
GC8Y	Other specified diseases of the genitourinary system	Autres maladies de l'appareil génito-urinaire
<i>Diseases of the genitourinary system, unspecified / Maladies de l'appareil génito-urinaire, sans précision (GC8Z)</i>		
GC8Z	Diseases of the genitourinary system, unspecified	Maladies de l'appareil génito-urinaire, sans précision

Chapter / Chapitre 17 : Conditions related to sexual health / Affections liées à la santé sexuelle (HA00 – HA8Z)

- Coded Elsewhere / Codé ailleurs
- Changes in female genital anatomy / Modifications de l'anatomie génitale féminine ()
 - Changes in male genital anatomy / Modifications de l'anatomie génitale masculine ()
 - Paraphilic disorders / Troubles paraphiliques (6D30-6D3Z)
 - Adrenogenital disorders / Anomalies génitosurréaliennes (5A71)
 - Predominantly sexually transmitted infections / Infections transmissibles principalement par voie sexuelle (1A60-1A9Z)
 - Contact with health services for contraceptive management / recours aux services de santé pour le suivi de la contraception (QA21)

This chapter contains the followings blocks / Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **HA00 – HA0Z** Sexual dysfunctions / Dysfonctions sexuelles
- **HA20 – HA2Z** Sexual pain disorders / Troubles sexuels avec douleurs
- **HA40** : Aetiological considerations in sexual dysfunctions and sexual pain disorders / Facteurs étiologiques dans les dysfonctionnements sexuels et les troubles sexuels avec douleurs
- **HA60 – HA6Z** Gender incongruence / Incongruence de genre
- **HA8Y** Other specified conditions related to sexual health / Autres affections liées à la santé sexuelle
- **HA8Z** Conditions related to sexual health, unspecified/ Affections liées à la santé sexuelle, sans précision

ICD 11 Code CIM 11	English	Français
Sexual dysfunctions / Dysfonctions sexuelles (HA00 – HA0Z)		
HA00	Hypoactive sexual desire dysfunction	Trouble du désir sexuel hypoactif
HA01	Sexual arousal dysfunctions	Trouble de l'excitation sexuelle
HA02	Orgasmic dysfunctions	Troubles de l'orgasme
HA03	Ejaculatory dysfunctions	Troubles de l'éjaculation
HA0Y	Other specified sexual dysfunctions	Autres dysfonctions sexuelles
HA0Z	Sexual dysfunctions, unspecified	Dysfonctions sexuelles, sans précision
Sexual pain disorders / Troubles sexuels avec douleurs (HA20 – HA2Z)		
HA20	Sexual pain-penetration disorder	Trouble de la pénétration sexuelle douloureuse
HA2Y	Other specified sexual pain disorders	Autres troubles sexuels avec douleurs
HA2Z	Sexual pain disorders, unspecified	Troubles sexuels avec douleurs, sans précision
Aetiological considerations in sexual dysfunctions and sexual pain disorders / Facteurs étiologiques dans les dysfonctionnements sexuels et les troubles sexuels avec douleurs (HA40)		
HA40	Aetiological considerations in sexual dysfunctions and sexual pain disorders	Facteurs étiologiques dans les dysfonctionnements sexuels et les troubles sexuels avec douleurs
Gender incongruence / Incongruence de genre (HA60 – HA6Z)		
HA60	Gender incongruence of adolescence or adulthood	Incongruence de genre de l'adolescent ou de l'adulte
HA61	Gender incongruence of childhood	Incongruence de genre de l'enfant
HA6Z	Gender incongruence, unspecified	Incongruence de genre, sans précision
Other specified conditions related to sexual health / Autres affections liées à la santé sexuelle (HA8Y)		
HA8Y	Other specified conditions related to sexual health	Autres affections liées à la santé sexuelle
Conditions related to sexual health, unspecified / Affections liées à la santé sexuelle, sans précision (HA8Z)		
HA8Z	Conditions related to sexual health, unspecified	Affections liées à la santé sexuelle, sans précision

Chapter / Chapitre 18 : Pregnancy, childbirth or the puerperium/ Grossesse, accouchement ou puerpéralité (JA00 – JB6Z)

Description :

A group of conditions characterised as occurring during the period of time from conception to delivery (pregnancy), during labour and delivery (childbirth) or during the approximately six weeks after delivery during which the uterus returns to the original size (puerperium). /

Groupe d'affections caractérisées par le fait qu'elles surviennent pendant la période allant de la conception à l'accouchement (grossesse), pendant le travail et l'accouchement (naissance) ou pendant les six semaines environ après l'accouchement et au cours desquelles l'utérus retrouve sa taille initiale (puerpéralité).

Exclusions /

Termes Exclus :

- Obstetrical tetanus / Tétanos obstétrique (1C14)
- Injury, poisoning or certain other consequences of external causes / Lésions traumatiques, empoisonnements ou certaines autres conséquences de causes externes (NA00-NF2Z)
- Postpartum necrosis of pituitary gland / Nécrose postpartum de l'hypophyse (5A61.0)

Coded Elsewhere

/ Codé ailleurs :

- Gestational trophoblastic diseases / Maladies trophoblastiques ()
- Contact with health services for reasons associated with reproduction / Sujets ayant recours aux services de santé pour des motifs liés à la reproduction (QA20-QA4Z)

This chapter includes the following blocks / Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **JA00 - JA0Z** Abortive outcome of pregnancy/ Interruption de la grossesse
- **JA20 – JA2Z** Oedema, proteinuria, or hypertensive disorders in pregnancy, childbirth, or the puerperium/ Œdème, protéinurie ou troubles hypertensifs au cours de la grossesse, de l'accouchement ou de la puerpéralité
- **JA40 – JA4Z** Obstetric haemorrhage/ Hémorragie obstétricale
- **JA60 – JA6Z** Certain specified maternal disorders predominantly related to pregnancy/ Certaines affections précisées de la mère liées principalement à la grossesse
- **JA80 – JA8Z** Maternal care related to the fetus, amniotic cavity or possible delivery problems/ Soins maternels liés au fœtus, à la cavité amniotique ou à d'éventuels problèmes liés à l'accouchement
- **JB00 – JB0Z** Complications of labour or delivery/ Complications lors du travail ou de l'accouchement
- **JB20 – JB2Z** Delivery/ Accouchement
- **JB40 – JB4Z** Complications predominantly related to the puerperium/ Complications principalement liées à la puerpéralité
- **JB60 – JB6Z** Certain obstetric conditions, not elsewhere classified / Certains problèmes obstétricaux, non classés ailleurs

ICD11 Code CIM11	English	Français
Abortive outcome of pregnancy/ Interruption de la grossesse (JA00 - JA0Z)		
JA00	Abortion	Avortement
JA01	Ectopic pregnancy	Grossesse extrautérine
JA02	Molar pregnancy	Grossesse molaire
JA03	Missed abortion	Avortement manqué
JA04	Blighted ovum or nonhydatidiform mole	Œuf clair ou môle non hydatiforme
JA05	Complications following abortion, ectopic or molar pregnancy	Complications consécutives à un avortement, une grossesse extrautérine ou molaire
JA0Z	Abortive outcome of pregnancy, unspecified	Interruption de la grossesse, sans précision
Oedema, proteinuria, or hypertensive disorders in pregnancy, childbirth, or the puerperium/ Œdème, protéinurie ou troubles hypertensifs au cours de la grossesse, de l'accouchement ou de la puerpéralité (JA20 – JA2Z)		
JA20	Pre-existing hypertension complicating pregnancy, childbirth or the puerperium	Hypertension préexistante compliquant la grossesse, l'accouchement ou la puerpéralité
JA21	Pre-eclampsia superimposed on chronic hypertension	Prééclampsie surajoutée à une hypertension chronique
JA22	Gestational oedema or proteinuria without hypertension	Œdème gestationnel ou protéinurie sans hypertension
JA23	Gestational hypertension	Hypertension gestationnelle
JA24	Pre-eclampsia	Prééclampsie
JA25	Eclampsia	Éclampsie
JA2Z	Oedema, proteinuria, or hypertensive disorders in pregnancy, childbirth, or the puerperium, unspecified	Œdème, protéinurie ou troubles hypertensifs au cours de la grossesse, de l'accouchement ou de la puerpéralité, sans précision
Obstetric haemorrhage/ Hémorragie obstétricale (JA40 – JA4Z)		
JA40	Haemorrhage in early pregnancy	Hémorragie en début de grossesse
JA41	Antepartum haemorrhage	Hémorragie antepartum
JA42	Intrapartum haemorrhage	Hémorragie pendant l'accouchement
JA43	Postpartum haemorrhage	Hémorragie du postpartum
JA4Z	Obstetric haemorrhage, unspecified	Hémorragie obstétricale, sans précision
Certain specified maternal disorders predominantly related to pregnancy/ Certaines affections précisées de la mère liées principalement à la grossesse (JA60 – JA6Z)		
JA60	Excessive vomiting in pregnancy	Vomissements incoercibles au cours de la grossesse
JA61	Venous complications in pregnancy	Complications veineuses pendant la grossesse
JA62	Infections of genitourinary tract in pregnancy	Infections de l'appareil génitourinaire au cours de la grossesse
JA63	Diabetes mellitus in pregnancy	Diabète sucré au cours de la grossesse
JA64	Malnutrition in pregnancy	Malnutrition au cours de la grossesse
JA65	Maternal care for other conditions predominantly related to pregnancy	Soins maternels pour d'autres affections liées principalement à la grossesse
JA66	Clinical findings on antenatal screening of mother	Examens cliniques anormaux au cours de l'examen de dépistage prénatal de la mère
JA67	Complications of anaesthesia during pregnancy	Complications d'une anesthésie au cours de la

		grossesse
JA6Z	Maternal disorders predominantly related to pregnancy, unspecified	Certaines affections précisées de la mère liées principalement à la grossesse, sans précision
Maternal care related to the fetus, amniotic cavity or possible delivery problems/ Soins maternels liés au fœtus, à la cavité amniotique ou à d'éventuels problèmes liés à l'accouchement (JA80 – JA8Z)		
JA80	Maternal care related to multiple gestation	Soins maternels liés à une grossesse multiple
JA81	Maternal care related to complications specific to multiple gestation	Soins maternels liés à des complications spécifiques à une grossesse multiple
JA82	Maternal care for known or suspected malpresentation of fetus	Soins maternels pour présentation anormale connue ou présumée du fœtus
JA83	Maternal care for known or suspected disproportion	Soins maternels pour disproportion fœtopelvienne connue ou présumée
JA84	Maternal care for known or suspected abnormality of pelvic organs	Soins maternels pour anomalie connue ou présumée des organes pelviens
JA85	Maternal care for known or suspected fetal abnormality or damage	Soins maternels pour anomalie ou lésion fœtale, connue ou présumée
JA86	Maternal care for other known or suspected fetal problems	Soins maternels pour d'autres affections connues ou présumées du fœtus
JA87	Maternal care related to polyhydramnios	Soins maternels liés à un hydramnios
JA88	Maternal care related to certain specified disorders of amniotic fluid or membranes	Soins maternels liés d'autres anomalies précisées du liquide amniotique ou des membranes
JA89	Maternal care related to premature rupture of membranes	Soins maternels liés à une rupture prématurée des membranes
JA8A	Maternal care related to placental disorders	Soins maternels liés à des anomalies du placenta
JA8B	Maternal care related to placenta praevia or low lying placenta	Soins maternels liés à un placenta praevia ou à un placenta bas inséré
JA8C	Maternal care related to premature separation of placenta	Soins maternels liés au décollement prématuré du placenta
JA8D	Maternal care related to false labour	Soins maternels liés à un faux travail
JA8E	Maternal care related to prolonged pregnancy	Soins maternels liés à une grossesse prolongée
JA8Y	Maternal care related to other specified fetus, amniotic cavity or possible delivery problems	Autres soins maternels liés au fœtus, à la cavité amniotique ou à d'éventuels problèmes liés à l'accouchement
JA8Z	Maternal care related to unspecified fetus, amniotic cavity or possible delivery problems	Soins maternels liés au fœtus, à la cavité amniotique ou à d'éventuels problèmes liés à l'accouchement, sans précision
Complications of labour or delivery/ Complications lors du travail ou de l'accouchement (JB00 – JB0Z)		
JB00	Preterm labour or delivery	Travail ou accouchement prématuré
JB01	Failed induction of labour	Échec de déclenchement du travail
JB02	Abnormalities of forces of labour	Anomalies de la contraction utérine au cours du travail
JB03	Long labour	Travail prolongé
JB04	Obstructed labour due to malposition or malpresentation of fetus	Dystocie due une position ou à une présentation anormale du fœtus
JB05	Obstructed labour due to maternal pelvic abnormality	Dystocie due à une anomalie pelvienne de la mère
JB06	Obstructed labour due to other causes	Accouchement dystocique dû à d'autres causes

JB07	Labour or delivery complicated by fetal distress	Travail ou accouchement compliqué par une détresse fœtale
JB08	Labour or delivery complicated by umbilical cord complications	Travail ou accouchement compliqué d'une complication du cordon ombilical
JB09	Perineal laceration during delivery	Déchirure obstétricale du périnée
JB0A	Certain specified obstetric trauma	Certains traumatismes obstétricaux précisés
JB0B	Retained placenta or membranes, without haemorrhage	Rétention du placenta ou des membranes, sans hémorragie
JB0C	Complications of anaesthesia during labour or delivery	Complications de l'anesthésie au cours du travail ou de l'accouchement
JB0D	Certain specified complications of labour or delivery, not elsewhere classified	Certaines complications précisées du travail ou de l'accouchement, non classées ailleurs
JB0Y	Other specified complications of labour or delivery	Autres complications lors du travail ou de l'accouchement
JB0Z	Complications of labour or delivery, unspecified	Complications lors du travail ou de l'accouchement, sans précision
Delivery/ Accouchement (JB20 – JB2Z)		
JB20	Single spontaneous delivery	Accouchement unique et spontané
JB21	Single delivery by forceps or vacuum extractor	Accouchement unique par forceps ou ventouse
JB22	Single delivery by caesarean section	Accouchement unique par césarienne
JB23	Other assisted single delivery	Autre accouchement unique avec assistance
JB24	Multiple delivery	Accouchements multiples
JB2Z	Delivery, unspecified	Accouchement, sans précision
Complications predominantly related to the puerperium/ Complications principalement liées à la puerpéralité (JB40 – JB4Z)		
JB40	Infections in the puerperium	Infections puerpérales
JB41	Venous complications in the puerperium	Complications veineuses au cours de la puerpéralité
JB42	Obstetric embolism	Embolie obstétricale
JB43	Complications of anaesthesia during the puerperium	Complications de l'anesthésie au cours de la puerpéralité
JB44	Certain specified complications of the puerperium	Certaines complications précisées au cours de la puerpéralité
JB45	Infections of breast associated with childbirth	Infections mammaires associées à l'accouchement
JB46	Certain specified disorders of breast or lactation associated with childbirth	Certains troubles précisés du sein ou de l'allaitement associés à l'accouchement
JB4Z	Complications predominantly related to the puerperium, unspecified	Complications principalement liées à la puerpéralité, sans précision
Certain obstetric conditions, not elsewhere classified / Certains problèmes obstétricaux, non classées ailleurs (JB60 – JB6Z)		
JB60	Obstetric death of unspecified cause	Mort d'origine obstétricale de cause non précisée
JB61	Death from any obstetric cause occurring more than 42 days but less than one year after delivery	Mort d'origine obstétricale, survenant plus de 42 jours mais moins d'un an après l'accouchement
JB62	Death from sequelae of obstetric causes	Mort de séquelles de causes obstétricales
JB63	Maternal infectious diseases classifiable elsewhere but complicating pregnancy, childbirth or the	Maladies infectieuses de la mère classées ailleurs, mais compliquant la grossesse, l'accouchement ou la

	puerperium	puerpéralité
JB64	Certain maternal diseases classifiable elsewhere but complicating pregnancy, childbirth or the puerperium	Certaines maladies maternelles classées ailleurs compliquant la grossesse, l'accouchement ou la puerpéralité
JB65	Sequelae of complication of pregnancy, childbirth or the puerperium	Séquelles de complication de la grossesse, de l'accouchement ou de la puerpéralité
JB6Y	Other specified obstetric conditions, not elsewhere classified	Autres certains problèmes obstétricaux, non classées ailleurs
JB6Z	Unspecified obstetric condition	Certains problèmes obstétricaux, non classées ailleurs, sans précision

Chapter / Chapitre 19: Certain conditions originating in the perinatal period / Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale (KA00 – KD5Z)

Description :

This chapter includes conditions that have their origin in the perinatal period even though death or morbidity occurs later. / Ce chapitre inclut les affections dont l'origine se situe dans la période périnatale, y compris si le décès ou la morbidité survient par la suite.

Exclusions /

Termes Exclus :

- Endocrine, nutritional or metabolic diseases / Maladies endocriniennes, nutritionnelles ou métaboliques (5A00-5D46)
- Congenital malformations/deformations and chromosomal abnormalities / Malformations congénitales et anomalies chromosomiques (LA00-LD9Z)
- Neoplasms / Tumeurs (2A00-2F9Z)
- Injury, poisoning or certain other consequences of external causes / Lésions traumatiques, empoisonnements ou certaines autres conséquences de causes externes (NA00-NF2Z)
- VA Tetanus neonatorum [No translation available]
- Congenital gonococcal infection / Infection gonococcique congénitale (1A70-1A7Z)
- Certain infectious or parasitic diseases - acquired after birth Certaines maladies / infectieuses ou parasitaires - acquises après la naissance (1A00-1H0Z)
- Gastroenteritis or colitis of infectious origin / Gastroentérite ou colite d'origine infectieuse (1A00-1A40.Z)
- Hereditary haemolytic anaemia / Anémie hémolytique héréditaire (3A10)
- Transient hypogammaglobulinaemia of infancy / Hypogammaglobulinémie transitoire du nourrisson (4A01.03)
- Certain congenital diseases of the nervous system / Certaines maladies congénitales du système nerveux (8A00-8E7Z)
- congenital cardiomyopathy / Cardiomyopathie congénitale (BC43)
- Paralytic ileus/ Iléus paralytique (DA93.0)
- Pemphigus neonatorum/ Pemphigus épidémique des nouveau-nés (EA50)
- Cradle cap/ Dermatite séborrhéique du nouveau-né (EH40.00)

This chapter includes the following blocks / Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **KA00 - KA0Z** Fetus or newborn affected by maternal factors or by complications of pregnancy, labour or delivery/ Fœtus ou nouveau-né affecté par des facteurs maternels ou par des complications de la grossesse, du travail ou de l'accouchement
- **KA20 – KA2Z** Disorders of newborn related to length of gestation or fetal growth/ Affections du nouveau-né liées à la durée de la gestation ou à la croissance du fœtus
- **KA40 – KA4Z** Birth injury/ Blessure à la naissance
- **KA60 – KA6Z** Infections of the fetus or newborn/ Infections du fœtus ou du nouveau-né
- **KA80 – KA8Z** Haemorrhagic or haematological disorders of fetus or newborn/ Troubles hémorragiques ou hématologiques du fœtus ou du nouveau-né
- **KB00 – KB0Z** Neurological disorders specific to the perinatal or neonatal period/ Troubles neurologiques spécifiques à la période périnatale ou néonatale
- **KB20 – KB2Z** Respiratory disorders specific to the perinatal or neonatal period/ Troubles respiratoires spécifiques à la période périnatale ou néonatale
- **KB40 – KB4Z** Cardiovascular disorders present in the perinatal or neonatal period/ Troubles cardiovasculaires présents au cours de la période périnatale ou néonatale
- **KB60 – KB6Z** Transitory endocrine or metabolic disorders specific to fetus or newborn/ Troubles endocriniens ou métaboliques transitoires spécifiques au fœtus ou au nouveau-né
- **KB80 – KB8Z** Digestive system disorders of fetus or newborn/ Troubles du système digestif du fœtus ou du

nouveau-né

- **KC00 – KC0Z** Genitourinary system disorders specific to the perinatal or neonatal period/Troubles du système génitourinaire spécifiques à la période périnatale ou néonatale
- **KC00 – KC0Z** Disorders involving the integument of fetus or newborn/ Troubles intéressant le tégument du fœtus ou du nouveau-né
- **KD10 – KD1Z** Disturbances of temperature regulation of newborn/ Troubles de la température du nouveau-né
- **KD30 – KD5Z Certain** disorders originating in the perinatal period/ Certains troubles d'origine périnatale

ICD11 Code CIM11	ICD11 Title	CIM11 Titre
<i>Fetus or newborn affected by maternal factors or by complications of pregnancy, labour or delivery/ Fœtus ou nouveau-né affecté par des facteurs maternels ou par des complications de la grossesse, du travail ou de l'accouchement (KA00 – KA0Z)</i>		
KA00	Fetus or newborn affected by maternal conditions that may be unrelated to present pregnancy	Fœtus ou nouveau-né affecté par des affections maternelles pouvant ne pas être liées à la grossesse en cours
KA01	Fetus or newborn affected by maternal complications of pregnancy	Fœtus ou nouveau-né affecté par des complications de la grossesse chez la mère
KA02	Fetus or newborn affected by complications of placenta	Fœtus ou nouveau-né affecté par des complications du placenta
KA03	Fetus or newborn affected by complications of umbilical cord	Fœtus ou nouveau-né affecté par des complications du cordon ombilical
KA04	Fetus or newborn affected by other abnormalities of membranes	Fœtus ou nouveau-né affecté par d'autres anomalies des membranes
KA05	Fetus or newborn affected by certain complications of labour or delivery	Fœtus ou nouveau-né affecté par certaines complications du travail ou de l'accouchement
KA06	Fetus or newborn affected by noxious influences transmitted via placenta or breast milk	Fœtus ou nouveau-né affecté par des effets nocifs transmis par le placenta ou le lait maternel
KA07	Neonatal dermatoses due to maternal antibodies	Dermatoses néonatales dues aux anticorps maternels
KA0Z	Fetus or newborn affected by unspecified maternal factors or by complications of pregnancy, labour or delivery	Fœtus ou nouveau-né affecté par des facteurs maternels ou par des complications de la grossesse, du travail ou de l'accouchement, sans précision
<i>Disorders of newborn related to length of gestation or fetal growth/ Affections du nouveau-né liées à la durée de la gestation ou à la croissance du fœtus (KA20 – KA2Z)</i>		
KA20	Disorders of newborn related to slow fetal growth or fetal malnutrition	Affections du nouveau-né liées à une croissance fœtale lente ou à la malnutrition fœtale
KA21	Disorders of newborn related to short gestation or low birth weight, not elsewhere classified	Affections du nouveau-né liées à une gestation courte ou à un faible poids à la naissance, non classés ailleurs
KA22	Disorders of newborn related to long gestation or high birth weight	Affections du nouveau-né liées à une longue gestation ou à un poids élevé à la naissance
KA2Y	Other specified disorders of newborn related to length of gestation or fetal growth	Autres affections du nouveau-né liées à la durée de la gestation ou à la croissance du fœtus
KA2Z	Disorders of newborn related to length of gestation or fetal growth, unspecified	Affections du nouveau-né liées à la durée de la gestation ou à la croissance du fœtus, sans précision
<i>Birth injury/ Blessure à la naissance (KA40 – KA4Z)</i>		
KA40	Birth injury to central nervous system	Lésion du système nerveux central due à un traumatisme obstétrical
KA41	Birth injury to eye	Traumatisme obstétrical à l'œil
KA42	Birth injury to scalp	Lésion à la naissance du cuir chevelu
KA43	Birth injury to skin or soft tissues	Traumatisme obstétrical de la peau ou des tissus mous
KA44	Birth injury to peripheral nervous system	Traumatisme obstétrical du système nerveux périphérique
KA45	Birth injury to skeleton	Lésion du squelette due à un traumatisme obstétrical

KA46	Birth injury to other organs	Traumatisme obstétrical d'autres organes
KA4Z	Birth injury, unspecified	Blessure à la naissance, sans précision
<i>Infections of the fetus or newborn/ Infections du fœtus ou du nouveau-né (KA60 – KA6Z)</i>		
KA60	Sepsis of fetus or newborn	Sepsis du fœtus ou du nouveau-né
KA61	Other bacterial infections of the fetus or newborn	Autres infections bactériennes du fœtus ou du nouveau-né
KA62	Viral infection in the fetus or newborn	Infection virale chez le fœtus ou le nouveau-né
KA63	Fungal infection of fetus or newborn	Infection fongique du fœtus ou du nouveau-né
KA64	Parasitic diseases in the fetus or newborn	Maladies parasitaires chez le fœtus ou le nouveau-né
KA65	Neonatal infections of certain specified sites	Infections néonatales de certaines localisations précisées
KA6Y	Other specified infections of the fetus or newborn	Autres infections du fœtus ou du nouveau-né
KA6Z	Infections of the fetus or newborn, unspecified	Infections du fœtus ou du nouveau-né, sans précision
<i>Haemorrhagic or haematological disorders of fetus or newborn/ Troubles hémorragiques ou hématologiques du fœtus ou du nouveau-né (KA80 – KA8Z)</i>		
KA80	Fetal blood loss	Perte de sang fœtal
KA81	Umbilical haemorrhage of newborn	Hémorragie ombilicale du nouveau-né
KA82	Intracranial nontraumatic haemorrhage of fetus or newborn	Hémorragie intracrânienne non traumatique du fœtus ou du nouveau-né
KA83	Certain specified neonatal haemorrhages	Certaines hémorragies néonatales précisées
KA84	Haemolytic disease of fetus or newborn	Maladie hémolytique du fœtus ou du nouveau-né
KA85	Hydrops fetalis due to haemolytic disease	Hydropisie fœtale due à une maladie hémolytique
KA86	Neonatal kernicterus	Ictère nucléaire néonatal
KA87	Neonatal hyperbilirubinaemia	Hyperbilirubinémie néonatale
KA88	Disseminated intravascular coagulation of fetus or newborn	Coagulation intravasculaire disséminée du fœtus ou du nouveau-né
KA89	Transient neonatal thrombocytopenia	Thrombocytopénie néonatale transitoire
KA8A	Polycythaemia neonatorum	Polycythémie néonatale
KA8B	Anaemia of prematurity	Anémie de la prématurité
KA8C	Congenital hypoplastic anaemia	Anémie hypoplastique congénitale
KA8D	Transient neonatal neutropaenia	Neutropénie néonatale transitoire
KA8E	Alloimmune neonatal neutropaenia	Neutropénie néonatale alloimmune
KA8F	Neonatal vitamin K deficiency	Carence néonatale en vitamine K
KA8Y	Other specified haemorrhagic or haematological disorders of fetus or newborn	Autres troubles hémorragiques ou hématologiques du fœtus ou du nouveau-né
KA8Z	Haemorrhagic or haematological disorders of fetus or newborn, unspecified	Troubles hémorragiques ou hématologiques du fœtus ou du nouveau-né, sans précision
<i>Neurological disorders specific to the perinatal or neonatal period/ Troubles neurologiques spécifiques à la période périnatale ou néonatale (KB00 – KB0Z)</i>		
KB00	Neonatal cerebral ischaemia	Ischémie cérébrale néonatale
KB01	Periventricular cysts of newborn	Kystes périventriculaires du nouveau-né
KB02	Neonatal cerebral leukomalacia	Leucomalacie cérébrale néonatale
KB03	Neonatal encephalopathy	Encéphalopathie néonatale
KB04	Hypoxic ischaemic encephalopathy of newborn	Encéphalopathie hypoxique ischémique du nouveau-

		né
KB05	Neonatal hydrocephalus	Hydrocéphalie néonatale
KB06	Neonatal seizures	Convulsions néonatales
KB07	Compression of brain in neonate	Compression du cerveau chez le nouveau-né
KB08	Disorders of muscle tone of newborn	Troubles du tonus musculaire du nouveau-né
KB0Y	Other specified neurological disorders specific to the perinatal or neonatal period	Autres troubles neurologiques spécifiques à la période périnatale ou néonatale
KB0Z	Neurological disorders specific to the perinatal or neonatal period, unspecified	Troubles neurologiques spécifiques à la période périnatale ou néonatale, sans précision
<i>Respiratory disorders specific to the perinatal or neonatal period/ Troubles respiratoires spécifiques à la période périnatale ou néonatale (KB20 – KB2Z)</i>		
KB20	Intrauterine hypoxia	Hypoxie intrautérine
KB21	Birth asphyxia	Asphyxie de naissance
KB22	Metabolic acidaemia in newborn	Acidémie métabolique chez le nouveau-né
KB23	Respiratory distress of newborn	Détresse respiratoire du nouveau-né
KB24	Congenital pneumonia	Pneumonie congénitale
KB25	Neonatal tracheitis	Trachéite néonatale
KB26	Neonatal aspiration syndromes	Syndromes d'aspiration néonatale
KB27	Pulmonary air leak or related conditions originating in the perinatal period	Fuite d'air pulmonaire ou affections apparentées apparaissant dans la période périnatale
KB28	Pulmonary haemorrhage originating in the perinatal period	Hémorragie pulmonaire d'origine périnatale
KB29	Chronic respiratory disease originating in the perinatal period	Maladie respiratoire chronique apparue pendant la période périnatale
KB2A	Apnoea of newborn	Apnée du nouveau-né
KB2B	Primary atelectasis of newborn	Atélectasie primaire du nouveau-né
KB2C	Cyanotic attacks of newborn	Attaques cyanotiques du nouveau-né
KB2D	Respiratory failure of newborn	Insuffisance respiratoire du nouveau-né
KB2E	Respiratory arrest of newborn	Arrêt respiratoire du nouveau-né
KB2F	Congenital lung or lobar atelectasis	Atélectasie pulmonaire ou lobaire congénitale
KB2G	Tracheal haemorrhage of newborn due to airway trauma	Hémorragie trachéale du nouveau-né due à un traumatisme des voies respiratoires
KB2H	Acquired vocal cord paralysis in newborn	Paralysie des cordes vocales acquise chez le nouveau-né
KB2J	Airway obstruction in the neonate due to airway abnormality	Obstruction des voies respiratoires chez le nouveau-né due à une anomalie des voies respiratoires
KB2K	Pulmonary cysts in newborn	Kystes pulmonaires chez le nouveau-né
KB2Y	Other specified respiratory disorders specific to the perinatal or neonatal period	Autres troubles respiratoires spécifiques à la période périnatale ou néonatale
KB2Z	Respiratory disorders specific to the perinatal or neonatal period, unspecified	Troubles respiratoires spécifiques à la période périnatale ou néonatale, sans précision
<i>Cardiovascular disorders present in the perinatal or neonatal period/ Troubles cardiovasculaires présents au cours de la période périnatale ou néonatale (KB40 – KB4Z)</i>		
KB40	Neonatal cardiac failure	Insuffisance cardiaque néonatale
KB41	Cardiac arrhythmias in the neonate	Arythmies cardiaques chez le nouveau-né
KB42	Persistent pulmonary hypertension of the newborn	Hypertension pulmonaire persistante du nouveau-né

KB44	Transient myocardial ischaemia of newborn	Ischémie myocardique transitoire du nouveau-né
KB45	Neonatal hypertension	Hypertension néonatale
KB46	Neonatal hypotension	Hypotension néonatale
KB47	Benign or innocent cardiac murmurs in newborn	Souffles cardiaques bénins ou innocents chez le nouveau-né
KB48	Patent arterial duct of prematurity	Persistance du canal artériel de la prématurité
KB4Y	Other specified cardiovascular disorders present in the perinatal or neonatal period	Autres troubles cardiovasculaires présents au cours de la période périnatale ou néonatale
KB4Z	Cardiovascular disorders present in the perinatal or neonatal period, unspecified	Troubles cardiovasculaires présents au cours de la période périnatale ou néonatale, sans précision
<i>Transitory endocrine or metabolic disorders specific to fetus or newborn/ Troubles endocriniens ou métaboliques transitoires spécifiques au fœtus ou au nouveau-né (KB60 – KB6Z)</i>		
KB60	Transitory disorders of carbohydrate metabolism specific to fetus or newborn	Troubles transitoires du métabolisme glucidique spécifiques du fœtus ou du nouveau-né
KB61	Transitory neonatal disorders of calcium or magnesium metabolism	Troubles néonataux transitoires du métabolisme du calcium ou du magnésium
KB62	Transitory neonatal disorders of thyroid function	Troubles néonataux transitoires de la fonction thyroïdienne
KB63	Certain specified transitory neonatal electrolyte or metabolic disturbances	Certains troubles électrolytiques ou métaboliques transitoires néonataux précisés
KB64	Transitory neonatal hypoparathyroidism	Hypoparathyroïdie néonatale transitoire
KB6Z	Transitory endocrine or metabolic disorders specific to fetus or newborn, unspecified	Troubles endocriniens ou métaboliques transitoires spécifiques au fœtus ou au nouveau-né, sans précision
<i>Digestive system disorders of fetus or newborn/ Troubles du système digestif du fœtus ou du nouveau-né (KB80 – KB8Z)</i>		
KB80	Gastro-oesophageal reflux disease in newborn	Reflux gastroœsophagien chez le nouveau-né
KB81	Oesophagitis in newborn	Œsophagite du nouveau-né
KB82	Prenatal gastric perforation	Perforation gastrique anténatale
KB83	Postnatal gastric perforation	Perforation gastrique postnatale
KB84	Postnatal isolated ileal perforation	Perforation iléale isolée postnatale
KB85	Prenatal intrauterine intestinal perforation	Perforation intestinale intrautérine prénatale
KB86	Postnatal intestinal perforation	Perforation intestinale postnatale
KB87	Intestinal obstruction of newborn	Obstruction intestinale du nouveau-né
KB88	Necrotising enterocolitis of newborn	Entérocolite nécrosante du nouveau-né
KB89	Neonatal malabsorption syndromes	Syndromes de malabsorption néonatale
KB8A	Neonatal haematemesis or melaena due to swallowed maternal blood	Hématémèse néonatale ou mélaena due au sang maternel dégluti
KB8B	Neonatal peritonitis	Péritonite néonatale
KB8C	Noninfectious neonatal diarrhoea	Diarrhée néonatale non infectieuse
KB8Y	Other specified digestive system disorders of fetus or newborn	Autres troubles du système digestif du fœtus ou du nouveau-né
KB8Z	Digestive system disorders of fetus or newborn, unspecified	Troubles du système digestif du fœtus ou du nouveau-né, sans précision
<i>Genitourinary system disorders specific to the perinatal or neonatal period /Troubles du système génitourinaire spécifiques à la période périnatale ou néonatale (KC00 – KC0Z)</i>		

KC00	Congenital hydrocele	Hydrocèle congénitale
KC01	Congenital renal failure	Insuffisance rénale congénitale
KC0Y	Other specified genitourinary system disorders specific to the perinatal or neonatal period	Autres troubles du système génitourinaire spécifiques à la période périnatale ou néonatale
KC0Z	Genitourinary system disorders specific to the perinatal or neonatal period, unspecified	Troubles du système génitourinaire spécifiques à la période périnatale ou néonatale, sans précision
Disorders involving the integument of fetus or newborn/ Troubles intéressant le tégument du fœtus ou du nouveau-né (KC00 – KC0Z)		
KC20	Conditions involving the umbilical cord	Affections intéressant le cordon ombilical
KC21	Inflammatory dermatoses of the newborn	Dermatoses inflammatoires du nouveau-né
KC22	Neonatal disorders of subcutaneous fat	Anomalies néonatales de la graisse sous-cutanée
KC23	Neonatal disorders of the oral mucosa	Troubles néonataux de la muqueuse buccale
KC24	Neonatal nutritional disorders affecting the skin	Troubles nutritionnels néonataux affectant la peau
KC30	Skin fragility of prematurity	Fragilité cutanée de la prématurité
KC31	Congenital erosive or vesicular dermatosis healing with reticulated supple scarring	Dermatose congénitale érosive ou vésiculaire cicatrisante avec cicatrice souple réticulée
KC3Y	Other specified skin disorders associated with prematurity	Autres affections cutanées associées à la prématurité
KC40	Miscellaneous skin disorders in the neonate	Troubles cutanés divers chez le nouveau-né
KC41	Miscellaneous specified conditions of integument specific to fetus or newborn	Diverses conditions précisées de téguments spécifiques au fœtus ou au nouveau-né
KC50	Neonatal phototherapy burn	Brûlure par photothérapie néonatale
KC5Y	Other specified postnatal iatrogenic skin injury	Autres lésion cutanée iatrogène postnatale
KC5Z	Postnatal iatrogenic skin injury, unspecified	Lésion cutanée iatrogène postnatale, sans précision
Disturbances of temperature regulation of newborn/ Troubles de la température du nouveau-né (KD10 – KD12)		
KC7Y	Other specified iatrogenic injuries involving the skin of the neonate	Autres lésions iatrogènes affectant la peau du nouveau-né
KC9Z	Disorders involving the integument of fetus or newborn, unspecified	Troubles intéressant le tégument du fœtus ou du nouveau-né, sans précision
KD10	Environmental hyperthermia of newborn	Hyperthermie environnementale du nouveau-né
KD11	Fever of newborn	Fièvre du nouveau-né
KD12	Hypothermia of newborn	Hypothermie du nouveau-né
KD1Y	Other specified disturbances of temperature regulation of newborn	Autres troubles de la température du nouveau-né
KD1Z	Disturbances of temperature regulation of newborn, unspecified	Troubles de la température du nouveau-né, sans précision
Certain disorders originating in the perinatal period/ Certains troubles d'origine périnatale (KD30 – KD5Z)		
KD30	Birth depression	Dépression néonatale
KD31	Wide cranial sutures of newborn	Large sutures crâniennes du nouveau-né
KD32	Feeding problems of newborn	Problèmes d'alimentation du nouveau-né
KD33	Jittery baby, not elsewhere classified	Bébé nerveux, non classé ailleurs
KD34	Reactions or intoxications due to drugs administered to fetus or newborn	Réactions ou intoxications dues aux médicaments administrés au fœtus ou au nouveau-né
KD35	Neonatal withdrawal syndrome from maternal use of drugs of addiction	Syndrome de sevrage néonatal dû à l'usage de substances addictives par la mère

KD36	Withdrawal symptoms from therapeutic use of drugs in newborn	Symptômes de sevrage liés à l'utilisation thérapeutique de médicaments chez le nouveau-né
KD37	Exposure to tobacco smoke in the perinatal period	Exposition à la fumée du tabac pendant la période périnatale
KD38	Meconium staining	Coloration au méconium
KD39	Complications of intrauterine procedures, not elsewhere classified	Complications de procédures intrautérines, non classées ailleurs
KD3A	Termination of pregnancy, affecting surviving fetus or newborn	Interruption de grossesse affectant le fœtus ou le nouveau-né survivant
KD3B	Fetal death, cause not specified	Mort fœtale, cause non précisée
KD3C	Vomiting in newborn	Vomissements chez le nouveau-né
KD3Y	Other specified disorders originating in the perinatal period	Autres certains troubles d'origine périnatale
KD5Z	Conditions originating in the perinatal or neonatal period, unspecified	Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale, sans précision

Chapter / Chapitre 20 : Developmental anomalies / Anomalies du développement (LA00 – LD9Z)

Description :

This chapter includes conditions caused by failure of a particular body site or body system to develop correctly during the antenatal period. /

Ce chapitre comprend les affections dues à l'incapacité d'un site ou d'un système corporel particulier à se développer correctement pendant la période prénatale.

Exclusions /

Termes Exclus :

Inborn errors of metabolism/Erreurs innées du métabolisme (5C50-5C5Z)

This chapter includes the following blocks / Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **LA00-LA0Z** Structural developmental anomalies of the nervous system/Malformations congénitales du système nerveux
- **LA10-LA1Z** Structural developmental anomalies of the eye, eyelid or lacrimal apparatus/Anomalies structurelles du développement de l'œil, de la paupière ou de l'appareil lacrymal
- **LA20-LA2Z** Structural developmental anomalies of the ear/ Anomalies structurelles du développement de l'oreille
- **LA30-LA4Z** Structural developmental anomalies of the face, mouth or teeth/ Anomalies structurelles du développement du visage, de la bouche ou des dents
- **LA60-LA6Z** Structural developmental anomalies of the neck/Anomalies du développement structurel du cou
- **LA80-LA8Z** Structural developmental anomaly of heart or great vessels/ Malformation congénitale du cœur ou des gros vaisseaux
- **LA90-LA9Z** Structural developmental anomalies of the circulatory system/ Anomalies structurelles du développement du système circulatoire
- **LB10-LB1Z** Structural developmental anomalies of the digestive tract / Anomalies structurelles du développement du tube digestif
- **LB20-LB2Z** Structural developmental anomalies of the liver, biliary tract, pancreas or spleen/Anomalies structurelles du développement du foie, des voies biliaires, du pancréas ou de la rate
- **LB30-LB3Z** Structural developmental anomalies of the urinary system/ Anomalies structurelles du développement du système urinaire
- **LB40-LB4Z** Structural developmental anomalies of the female genital system / Anomalies structurelles du développement du système génital féminin
- **LB50-LB5Z** Structural developmental anomalies of the male genital system/ Anomalies structurelles du développement du système génital masculin
- **LB60-LB6Z** Structural developmental anomalies of the breast/ Anomalies structurelles du sein
- **LB70-LB8Z** Structural developmental anomalies of the skeleton/ Anomalies structurelles du développement du squelette
- **LC00-LC7Z** Structural developmental anomalies of the skin/Anomalies structurelles du développement de la peau
- **LB90-LB9Z** Structural developmental anomalies of the adrenal glands/ Malformation congénitale des glandes surrénales
- **LD20-LD2Z** Multiple developmental anomalies or syndromes/ Anomalies ou syndromes multiples du développement
- **LD40-LD5Z** Chromosomal anomalies, excluding gene mutations/ Anomalies chromosomiques, excluant les mutations géniques
- **LD50-LD5Z** Sex chromosome anomalies/Anomalies des chromosomes sexuels

ICD11 Code CIM11	ICD11 Title	CIM11 Titre
Structural developmental anomalies of the nervous system/Malformations congénitales du système nerveux (LA00-LA0Z)		
LA00	Anencephaly or similar anomalies	Anencéphalie ou anomalies similaires
LA01	Cephalocele	Céphalocèle
LA02	Spina bifida	Spina Bifida
LA03	Arnold-Chiari malformation type II	Malformation d'Arnold-Chiari de type II
LA04	Congenital hydrocephalus	Hydrocéphalie congénitale
LA05	Cerebral structural developmental anomalies	Malformation cérébrale
LA06	Cerebellar structural developmental anomalies	Anomalies structurelles du développement cérébelleux
LA07	Structural developmental anomalies of the neurenteric canal, spinal cord or vertebral column	Anomalies structurelles du développement du canal neurentérique, de la moelle épinière ou de la colonne vertébrale
LA0Y	Other specified structural developmental anomalies of the nervous system	Autres malformations congénitales du système nerveux
LA0Z	Structural developmental anomalies of the nervous system, unspecified	Malformations congénitales du système nerveux, sans précision
Structural developmental anomalies of the eye, eyelid or lacrimal apparatus/Anomalies structurelles du développement de l'œil, de la paupière ou de l'appareil lacrymal (LA10-LA1Z)		
LA10	Structural developmental anomalies of ocular globes	Anomalies structurelles du développement des globes oculaires
LA11	Structural developmental anomalies of the anterior segment of eye	Anomalies structurelles du développement du segment antérieur de l'œil
LA12	Structural developmental anomalies of lens or zonula	Anomalies structurelles du développement du cristallin ou de la zonule
LA13	Structural developmental anomalies of the posterior segment of eye	Anomalies structurelles du développement du segment postérieur de l'œil
LA14	Structural developmental anomalies of eyelid, lacrimal apparatus or orbit	Anomalies structurelles du développement de la paupière, de l'appareil lacrymal ou de l'orbite
LA1Y	Other specified structural developmental anomalies of the eye, eyelid or lacrimal apparatus	Autres anomalies structurelles du développement de l'œil, de la paupière ou de l'appareil lacrymal
LA1Z	Structural developmental anomalies of the eye, eyelid or lacrimal apparatus, unspecified	Anomalies structurelles du développement de l'œil, de la paupière ou de l'appareil lacrymal, sans précision
Structural developmental anomalies of the ear/ Anomalies structurelles du développement de l'oreille (LA20-LA2Z)		
LA20	Structural anomaly of eustachian apparatus	Anomalie structurelle de l'appareil eustachien
LA21	Minor anomalies of pinnae	Anomalies mineures du pavillon de l'oreille
LA22	Structural developmental anomalies of ear causing hearing impairment	Anomalies structurelles du développement de l'oreille causant une déficience auditive
LA23	Otocephaly	Otocéphalie
LA24	Accessory auricle	Auricule accessoire
LA2Y	Other specified structural developmental anomalies of the ear	Autres anomalies structurelles du développement de l'oreille
LA2Z	Structural developmental anomalies of the ear, unspecified	Anomalies structurelles du développement de l'oreille, sans précision

Structural developmental anomalies of the face, mouth or teeth/ Anomalies structurelles du développement du visage, de la bouche ou des dents (LA30-LA4Z)		
LA30	Structural developmental anomalies of teeth and periodontal tissues	Anomalies structurelles du développement des dents et des tissus parodontaux
LA31	Structural developmental anomalies of mouth or tongue	Anomalies structurelles du développement de la bouche ou de la langue
LA50	Congenital velopharyngeal incompetence	Incompétence congénitale du vélopharynx
LA51	Facial clefts	Fentes faciales
LA52	Facial asymmetry	Asymétrie du visage
LA53	Macrocheilia	Macrochéilie
LA54	Microcheilia	Microchéilie
LA55	Compression facies	Faciès de compression
LA56	Pierre Robin syndrome	Syndrome de Pierre Robin
LA5Y	Other specified structural developmental anomalies of the face, mouth or teeth	Autres anomalies structurelles du développement du visage, de la bouche ou des dents
LA5Z	Structural developmental anomalies of the face, mouth or teeth, unspecified	Anomalies structurelles du développement du visage, de la bouche ou des dents, sans précision
Structural developmental anomalies of the neck/Anomalies du développement structurel du cou (LA60-LA6Z)		
LA60	Webbed neck	Cou palmé
LA61	Congenital sternomastoid tumour	Tumeur sternomastoïdienne congénitale
LA62	Congenital torticollis	Torticollis congénital
LA6Y	Other specified structural developmental anomalies of the neck	Autres anomalies du développement structurel du cou
LA6Z	Structural developmental anomalies of the neck, unspecified	Anomalies du développement structurel du cou, sans précision
Structural developmental anomalies of the respiratory system / Anomalies structurelles du développement du système respiratoire (LA70-LA7Z)		
LA70	Structural developmental anomalies of the nose or cavum	Anomalies du développement structurel du nez ou du cavum
LA71	Structural developmental anomalies of larynx	Anomalies structurelles du développement du larynx
LA72	Laryngotracheoesophageal cleft	Fente laryngotrachéoœsophagienne
LA73	Structural developmental anomalies of trachea	Anomalies structurelles du développement de la trachée
LA74	Structural developmental anomalies of bronchi	Anomalies structurelles du développement des bronches
LA75	Structural developmental anomalies of lungs	Anomalies structurelles du développement des poumons
LA76	Structural developmental anomalies of pleura	Anomalies structurelles du développement de la plèvre
LA77	Congenital cyst of mediastinum	Kyste congénital du médiastin
LA7Y	Other specified structural developmental anomalies of the respiratory system	Autres anomalies structurelles du développement du système respiratoire
LA7Z	Structural developmental anomalies of the respiratory system, unspecified	Anomalies structurelles du développement du système respiratoire, sans précision

Structural developmental anomaly of heart or great vessels/ Malformation congénitale du cœur ou des gros vaisseaux (LA80-LA8Z)		
LA80	Anomalous position-orientation of heart	Anomalie de position-orientation du cœur
LA81	Abnormal ventricular relationships	Positions ventriculaires anormales
LA82	Total mirror imagery	Image en miroir complète
LA83	Right isomerism	Isomérisme droit
LA84	Left isomerism	Isomérisme gauche
LA85	Congenital anomaly of an atrioventricular or ventriculo-arterial connection	Anomalie congénitale d'une connexion auriculoventriculaire ou ventriculoartérielle
LA86	Congenital anomaly of mediastinal vein	Anomalie congénitale de la veine médiastinale
LA87	Congenital anomaly of an atrioventricular valve or atrioventricular septum	Anomalie congénitale d'une valve auriculoventriculaire ou d'un septum auriculoventriculaire
LA88	Congenital anomaly of a ventricle or the ventricular septum	Anomalie congénitale du ventricule ou du septum ventriculaire
LA89	Functionally univentricular heart	Cœur fonctionnellement univentriculaire
LA8A	Congenital anomaly of a ventriculo-arterial valve or adjacent regions	Anomalie congénitale d'une valve ventriculoartérielle ou des régions adjacentes
LA8B	Congenital anomaly of great arteries including arterial duct	Anomalie congénitale des grandes artères, y compris le canal artériel
LA8C	Congenital anomaly of coronary artery	Anomalie congénitale des artères coronaires
LA8D	Congenital pericardial anomaly	Malformation congénitale du péricarde
LA8E	Congenital anomaly of atrial septum	Anomalie congénitale du septum auriculaire
LA8F	Congenital anomaly of right atrium	Anomalie congénitale de l'oreillette droite
LA8G	Congenital anomaly of left atrium	Anomalie congénitale de l'oreillette gauche
LA8Y	Other specified structural developmental anomaly of heart or great vessels	Autres malformations congénitales du cœur ou des gros vaisseaux
LA8Z	Structural developmental anomaly of heart or great vessels, unspecified	Malformation congénitale du cœur ou des gros vaisseaux, sans précision
Structural developmental anomalies of the circulatory system/ Anomalies structurelles du développement du système circulatoire (LA90-LA9Z)		
LA90	Structural developmental anomalies of the peripheral vascular system	Anomalies structurelles du développement du système vasculaire périphérique
LA9Y	Other specified structural developmental anomalies of the circulatory system	Autres anomalies structurelles du développement du système circulatoire
LA9Z	Structural developmental anomalies of the circulatory system, unspecified	Anomalies structurelles du développement du système circulatoire, sans précision
Structural developmental anomalies of the diaphragm, abdominal wall or umbilical cord /Anomalies structurelles du développement du diaphragme, de la paroi abdominale ou du cordon ombilical (LB00-LB0Z)		
LB00	Structural developmental anomalies of diaphragm	Anomalies du développement structurel du diaphragme
LB01	Omphalocele	Omphalocèle
LB02	Gastroschisis	Gastroschisis
LB03	Structural developmental anomalies of umbilical cord	Anomalies du développement structurel du cordon ombilical
LB0Y	Other specified structural developmental	Autres anomalies structurelles du développement du

	anomalies of the diaphragm, abdominal wall or umbilical cord	diaphragme, de la paroi abdominale ou du cordon ombilical
LB0Z	Structural developmental anomalies of the diaphragm, abdominal wall or umbilical cord, unspecified	Anomalies structurelles du développement du diaphragme, de la paroi abdominale ou du cordon ombilical, sans précision
Structural developmental anomalies of the digestive tract / Anomalies structurelles du développement du tube digestif (LB10-LB1Z)		
LB10	Structural developmental anomalies of salivary glands or ducts	Anomalies de développement structurel des glandes ou canaux salivaires
LB11	Congenital diverticulum of pharynx	Diverticule congénital du pharynx
LB12	Structural developmental anomalies of oesophagus	Anomalies de développement structurel de l'œsophage
LB13	Structural developmental anomalies of stomach	Anomalies structurelles du développement de l'estomac
LB14	Structural developmental anomalies of duodenum	Anomalies du développement structurel du duodénum
LB15	Structural developmental anomalies of small intestine	Anomalies structurelles du développement de l'intestin grêle
LB16	Structural developmental anomalies of large intestine	Anomalies structurelles du développement du gros intestin
LB17	Structural developmental anomalies of anal canal	Anomalies structurelles du développement du canal anal
LB18	Congenital anomalies of intestinal fixation	Malformations congénitales de fixation de l'intestin
LB1Y	Other specified structural developmental anomalies of the digestive tract	Autres anomalies structurelles du développement du tube digestif
LB1Z	Structural developmental anomalies of the digestive tract, unspecified	Anomalies structurelles du développement du tube digestif, sans précision
Structural developmental anomalies of the liver, biliary tract, pancreas or spleen/Anomalies structurelles du développement du foie, des voies biliaires, du pancréas ou de la rate (LB20-LB2Z)		
LB20	Structural developmental anomalies of gallbladder, bile ducts or liver	Anomalies structurelles du développement de la vésicule biliaire, des voies biliaires ou du foie
LB21	Structural developmental anomalies of pancreas	Anomalies structurelles du développement du pancréas
LB22	Structural developmental anomalies of spleen	Anomalies structurelles du développement de la rate
LB2Y	Other specified structural developmental anomalies of the liver, biliary tract, pancreas or spleen	Autres anomalies structurelles du développement du foie, des voies biliaires, du pancréas ou de la rate
LB2Z	Structural developmental anomalies of the liver, biliary tract, pancreas or spleen, unspecified	Anomalies structurelles du développement du foie, des voies biliaires, du pancréas ou de la rate, sans précision
Structural developmental anomalies of the urinary system/ Anomalies structurelles du développement du système urinaire (LB30-LB3Z)		
LB30	Structural developmental anomalies of kidneys	Anomalies structurelles du développement des reins
LB31	Structural developmental anomalies of urinary tract	Anomalies structurelles du développement des voies urinaires
LB3Y	Other specified structural developmental	Autres anomalies structurelles du développement du

	anomalies of the urinary system	système urinaire
LB3Z	Structural developmental anomalies of the urinary system, unspecified	Anomalies structurelles du développement du système urinaire, sans précision
Structural developmental anomalies of the female genital system / Anomalies structurelles du développement du système génital féminin (LB40-LB4Z)		
LB40	Structural developmental anomalies of vulva	Anomalies structurelles du développement de la vulve
LB41	Structural developmental anomalies of clitoris	Anomalies structurelles du développement du clitoris
LB42	Structural developmental anomalies of vagina	Anomalies structurelles du développement du vagin
LB43	Structural developmental anomalies of cervix uteri	Anomalies structurelles du développement du col utérin
LB44	Structural developmental anomalies of uterus, except cervix	Anomalies structurelles du développement de l'utérus, à l'exception du col de l'utérus
LB45	Structural developmental anomalies of ovaries, fallopian tubes or broad ligaments	Anomalies structurelles du développement des ovaires, des trompes de Fallope ou des ligaments larges
LB4Y	Other specified structural developmental anomalies of the female genital system	Autres anomalies structurelles du développement du système génital féminin
LB4Z	Structural developmental anomalies of the female genital system, unspecified	Anomalies structurelles du développement du système génital féminin, sans précision
Structural developmental anomalies of the male genital system/ Anomalies structurelles du développement du système génital masculin (LB50-LB5Z)		
LB50	Micropenis or penis agenesis	Micropenis ou agénésie du pénis
LB51	Anorchia or microorchidia	Anorchidie ou monorchidie
LB52	Cryptorchidism	Cryptorchidie
LB53	Hypospadias	Hypospadias
LB54	Congenital chordee	Cordée congénitale
LB55	Epispadias	Épispadias
LB56	Bifid scrotum	Scrotum bifide
LB57	Agenesis of vas deferens	Agénésie du canal déférent
LB58	Polyorchidism	Polyorchidie
LB59	Hypoplasia of testis or scrotum	Hypoplasie du testicule ou du scrotum
LB5Y	Other specified structural developmental anomalies of the male genital system	Autres anomalies structurelles du développement du système génital masculin
LB5Z	Structural developmental anomalies of the male genital system, unspecified	Anomalies structurelles du développement du système génital masculin, sans précision
Structural developmental anomalies of the breast/ Anomalies structurelles du sein (LB60-LB6Z)		
LB60	Breast aplasia	Aplasia mammaire
LB61	Absent nipple	Mamelon absent
LB62	Supernumerary breasts	Seins surnuméraires
LB63	Accessory nipple	Mamelon surnuméraire
LB6Y	Other specified structural developmental anomalies of the breast	Autres anomalies structurelles du sein
LB6Z	Structural developmental anomalies of the breast, unspecified	Anomalies structurelles du sein, sans précision

Structural developmental anomalies of the skeleton/ Anomalies structurelles du développement du squelette (LB70-LB8Z)		
LB70	Structural developmental anomalies of cranium	Anomalies structurelles du développement du crâne
LB71	Structural developmental anomalies of facial bones	Anomalies structurelles du développement des os du visage
LB72	Structural developmental anomalies of shoulder girdle	Anomalies structurelles du développement de la ceinture pectorale
LB73	Structural developmental anomalies of spine or bony thorax	Anomalies structurelles du développement du rachis ou du thorax osseux
LB74	Structural developmental anomalies of pelvic girdle	Anomalies structurelles du développement de la ceinture pelvienne
LB75	Brachydactyly	Brachydactylie
LB76	Triphalangeal thumb	Pouce à trois phalanges
LB77	Hyperphalangy	Hyperphalangie
LB78	Polydactyly	Polydactylie
LB79	Syndactyly	Syndactylie
LB80	Congenital deformities of fingers	Malformations congénitales des doigts
LB81	Congenital deformities of toes	Malformations congénitales des orteils
LB8Z	Congenital deformities of fingers or toes, unspecified	Malformations congénitales des doigts ou des orteils, sans précision
LB90	Joint formation defects	Malformations des articulations
LB91	Congenital shoulder dislocation	Luxation congénitale vraie de l'épaule
LB92	Congenital elbow dislocation	Luxation congénitale isolée du coude
LB93	Congenital knee dislocation	Luxation congénitale du genou
LB94	Congenital patella dislocation	Luxation congénitale de la patella
LB95	Patella aplasia or hypoplasia	Aplasia ou hypoplasie rotulienne
LB96	Congenital bowing of long bones	Incurvation congénitale des os longs
LB97	Limb overgrowth	Croissance excessive des membres
LB98	Congenital deformities of feet	Malformations congénitales des pieds
LB99	Reduction defects of upper limb	Raccourcissement du membre supérieur
LB9A	Reduction defects of lower limb	Raccourcissement du membre inférieur
LB9B	Reduction defects of upper and lower limbs	Raccourcissement des membres supérieurs et inférieurs
LB9Y	Other specified structural developmental anomalies of the skeleton	Autres anomalies structurelles du développement du squelette
LB9Z	Structural developmental anomalies of the skeleton, unspecified	Anomalies structurelles du développement du squelette, sans précision
Structural developmental anomalies of the skin/Anomalies structurelles du développement de la peau (LC00-LC7Z)		
LC00	Keratinocytic epidermal hamartoma	Hamartome épidermique kératinocytaire
LC01	Pilosebaceous hamartoma	Hamartome pilosébacé
LC02	Complex epidermal hamartoma	Hamartome épidermique complexe
LC0Y	Other specified developmental hamartomata of the epidermis and epidermal appendages	Autres hamartome du développement de l'épiderme et des annexes épidermiques
LC10	Dermal melanocytosis	Mélanocytose cutanée
LC1Y	Other specified developmental anomalies of skin	Autres malformations de la pigmentation de la peau

	pigmentation	
LC20	Connective tissue hamartoma	Hamartome du tissu conjonctif
LC2Y	Other specified hamartomata derived from dermal connective tissue	Autres hamartomata dérivé du tissu conjonctif dermique
LC30	Developmental defects of hair or hair growth	Anomalies du développement des cheveux ou de la croissance des cheveux
LC31	Developmental defects of the nail apparatus	Anomalies de développement de l'appareil unguéal
LC40	Dermoid cyst	Kyste dermoïde
LC50	Developmental capillary vascular malformations of the skin	Malformations vasculaires capillaires développementales de la peau
LC51	Developmental venous malformations involving the skin	Malformations veineuses développementales intéressant la peau
LC52	Complex or combined developmental vascular malformations involving the skin	Malformations vasculaires complexes ou combinées du développement de la peau
LC5Y	Other specified developmental anomalies of cutaneous vasculature	Autres anomalies du développement du système vasculaire cutané
LC5Z	Developmental anomalies of cutaneous vasculature, unspecified	Anomalies du développement du système vasculaire cutané, sans précision
LC60	Aplasia cutis congenita	Aplasie cutanée congénitale
LC7Y	Other specified structural developmental anomalies of the skin	Autres anomalies structurelles du développement de la peau
LC7Z	Structural developmental anomalies of the skin, unspecified	Anomalies structurelles du développement de la peau, sans précision
Structural developmental anomalies of the adrenal glands/ Malformation congénitale des glandes surrénales (LC80-LC8Z)		
LC80	Congenital adrenal hypoplasia	Hypoplasie congénitale des surrénales
LC8Y	Other specified structural developmental anomalies of the adrenal glands	Autres malformations congénitales des glandes surrénales
LC8Z	Structural developmental anomalies of the adrenal glands, unspecified	Malformation congénitale des glandes surrénales, sans précision
LD0Y	Other specified structural developmental anomalies primarily affecting one body system	Autres malformations congénitales
LD0Z	Structural developmental anomalies primarily affecting one body system, unspecified	Malformations congénitales, sans précision
Multiple developmental anomalies or syndromes/ Anomalies ou syndromes multiples du développement (LD20-LD2Z)		
LD20	Syndromes with central nervous system anomalies as a major feature	Syndromes avec anomalies du système nerveux central comme caractéristique majeure
LD21	Syndromes with eye anomalies as a major feature	Syndromes avec anomalies oculaires comme caractéristique majeure
LD22	Syndromes with dental anomalies as a major feature	Syndromes avec anomalies dentaires comme caractéristique majeure
LD23	Syndromes with vascular anomalies as a major feature	Syndromes avec anomalies vasculaires comme caractéristique majeure
LD24	Syndromes with skeletal anomalies as a major feature	Syndromes avec anomalies squelettiques comme caractéristique majeure

LD25	Syndromes with face or limb anomalies as a major feature	Syndromes avec anomalies du visage ou des membres comme caractéristique majeure
LD26	Syndromes with limb anomalies as a major feature	Syndromes avec des anomalies des membres comme caractéristique majeure
LD27	Syndromes with skin or mucosal anomalies as a major feature	Syndromes avec anomalies de la peau ou des muqueuses comme caractéristique majeure
LD28	Syndromes with connective tissue involvement as a major feature	Syndromes avec atteinte du tissu conjonctif comme caractéristique majeure
LD29	Syndromes with obesity as a major feature	Syndromes avec l'obésité comme caractéristique majeure
LD2A	Malformative disorders of sex development	Troubles malformatifs du développement sexuel
LD2B	Syndromes with premature ageing appearance as a major feature	Syndromes avec une apparence de vieillissement prématuré comme caractéristique majeure
LD2C	Overgrowth syndromes	Syndromes d'excès de croissance
LD2D	Phacomatoses or hamartoneoplastic syndromes	Phacomatoses ou syndromes hamartoneoplastique
LD2E	Syndromes with structural anomalies due to inborn errors of metabolism	Syndromes présentant des malformations dues à des erreurs innées du métabolisme
LD2F	Syndromes with multiple structural anomalies, without predominant body system involvement	Syndromes présentant de multiples malformations, sans atteinte prédominante du système corporel
LD2G	Conjoined twins	Jumeaux conjoints
LD2H	Syndromic genetic deafness	Surdité génétique syndromique
LD2Y	Other specified multiple developmental anomalies or syndromes	Autres anomalies ou syndromes multiples du développement
LD2Z	Multiple developmental anomalies or syndromes, unspecified	Anomalies ou syndromes multiples du développement, sans précision
Chromosomal anomalies, excluding gene mutations/ Anomalies chromosomiques, excluant les mutations géniques (LD40-LD5Z)		
LD40	Complete trisomies of the autosomes	Trisomies complètes des autosomes
LD41	Duplications of the autosomes	Duplications des autosomes
LD42	Polyploidies	Polyploïdies
LD43	Complete monosomies of the autosomes	Monosomies complètes des autosomes
LD44	Deletions of the autosomes	Délétions des autosomes
LD45	Uniparental disomies	Disomies uniparentales
LD46	Imprinting errors	Erreur d'empreinte
LD47	Balanced rearrangements or structural markers	Réarrangements équilibrés ou marqueurs structuraux
Sex chromosome anomalies/Anomalies des chromosomes sexuels (LD50-LD5Z)		
LD50	Number anomalies of chromosome X	Anomalies du nombre du chromosome X
LD51	Structural anomalies of chromosome X, excluding Turner syndrome	Anomalies de structure du chromosome X, à l'exclusion du syndrome de Turner
LD52	Number anomalies of chromosome Y	Anomalies du nombre de chromosome Y
LD53	Structural anomalies of chromosome Y	Anomalies de structure du chromosome Y
LD54	Male with sex chromosome mosaicism	Homme avec mosaïque des chromosomes sexuels
LD55	Fragile X chromosome	Chromosome X fragile
LD56	Chimaera 46, XX, 46, XY	Chimère 46, XX, 46, XY
LD5Y	Other specified sex chromosome anomalies	Autres anomalies des chromosomes sexuels
LD5Z	Sex chromosome anomalies, unspecified	Anomalies des chromosomes sexuels, sans précision

LD7Y	Other specified chromosomal anomalies, excluding gene mutations	Autres anomalies chromosomiques, excluant les mutations géniques
LD7Z	Chromosomal anomalies, excluding gene mutations, unspecified	Anomalies chromosomiques, excluant les mutations géniques, sans précision
LD90	Conditions with disorders of intellectual development as a relevant clinical feature	Affections présentant des troubles du développement intellectuel comme caractéristique clinique pertinente
LD9Y	Other specified developmental anomalies	Autres anomalies du développement
LD9Z	Developmental anomalies, unspecified	Anomalies du développement, sans précision

Chapter / Chapitre 21 : Symptoms, signs or clinical findings, not elsewhere classified/ Symptômes, signes ou résultats d'examen clinique, non classés ailleurs (MA00 – MH2Y)

Description :

Clinical findings include those found using physical, laboratory and imaging techniques. Diseases can manifest in many ways and in different body systems. Such specific manifestations may be a reason for treatment or encounter, with or without identifying or addressing the underlying condition. Categories in this chapter include the less well-defined conditions and symptoms that, without the necessary study of the case to establish a final diagnosis, could be designated 'not otherwise specified', 'unknown aetiology' or 'transient'. The conditions and signs or symptoms included in this chapter consist of:

- cases for which no more specific diagnosis can be made even after all the facts bearing on the case have been investigated
- signs or symptoms existing at the time of initial encounter that proved to be transient and whose causes could not be determined;
- provisional diagnoses in a patient who failed to return for further investigation or care;
- cases referred elsewhere for investigation or treatment before the diagnosis was made;
- cases in which a more precise diagnosis was not available for any other reason;
- certain symptoms, for which supplementary information is provided, that represent important problems in medical care in their own right.

These categories should be used in conjunction with a code from another chapter that identifies the underlying condition./

Les résultats cliniques comprennent ceux trouvés à l'aide de techniques physiques, de laboratoire et d'imagerie. Les maladies peuvent se manifester de nombreuses façons et dans différents systèmes du corps. Ces manifestations spécifiques peuvent être un motif de traitement ou de consultation, avec ou sans identification ou traitement de l'affection sous-jacente. Les catégories de ce chapitre comprennent les affections et les symptômes moins bien définis qui, sans l'étude nécessaire du cas pour établir un diagnostic final, pourraient être désignés comme "non autrement précisé", "étiologie inconnue" ou "transitoire". Les affections et signes ou symptômes inclus dans ce chapitre sont les suivants :

- les cas pour lesquels aucun diagnostic plus spécifique ne peut être établi, même après l'examen de tous les faits concernant le cas
- les signes ou symptômes existant au moment de la consultation initiale qui se sont avérés être transitoires et dont les causes n'ont pu être déterminées ;
- les diagnostics provisoires chez un patient qui n'est pas revenu pour des investigations ou des soins supplémentaires ;
- les cas référés ailleurs pour investigation ou traitement avant que le diagnostic ne soit posé;
- les cas au cours desquels un diagnostic plus précis n'était pas disponible pour toute autre

raison ;

- certains symptômes, pour lesquels des informations supplémentaires sont fournies, qui représentent en eux-mêmes des problèmes importants pour les soins médicaux. Ces catégories doivent être utilisées conjointement avec un code d'un autre chapitre qui identifie l'affection sous-jacente.

Exclusions /

Termes Exclus :

- Certain conditions originating in the perinatal period / Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale (KA00-KD5Z)
- Clinical findings on antenatal screening of mother / Examens cliniques anormaux au cours de l'examen de dépistage prénatal de la mère (JA66)

This chapter includes the following blocs :/ Ce chapitre comprend les blocs suivants

- **MA00-MA3Y** Symptoms, signs or clinical findings of blood, blood-forming organs, or the immune system / Symptômes, signes et résultats d'examens cliniques des maladies du sang, des organes hématopoïétiques ou du système immunitaire
- **MA50-MA6Y** Symptoms, signs or clinical findings of endocrine, nutritional or metabolic diseases/ Symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs aux maladies endocriniennes, nutritionnelles ou métaboliques
- **MA80-MB0Y** Symptoms, signs or clinical findings of speech or voice/ Symptômes, signes ou résultats cliniques de la parole ou de la voix
- **MB20-MB2Y** Mental or behavioural symptoms, signs or clinical findings/ Symptômes, signes ou résultats cliniques mentaux ou du comportement
- **MB40-MB9Y** Symptoms, signs or clinical findings of the nervous system/symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système nerveux
- **MC10-MC2Y** Symptoms, signs or clinical findings of the visual system/ Symptômes, signes ou résultats cliniques du système visuel
- **MC40-MC6Y** Symptoms, signs or clinical findings of ear or mastoid process/ Symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs à l'oreille ou à l'apophyse mastoïde
- **MC80-MC9Y** Symptoms, signs or clinical findings of the circulatory system/ Symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système circulatoire
- **MD10-MD6Y** Symptoms, signs or clinical findings of the respiratory system/symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système respiratoire
- **MD80-ME4Y** Symptoms, signs or clinical findings of the digestive system or abdomen/ Symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système digestif ou à l'abdomen
- **ME60-ME6Y** Symptoms, signs or clinical findings involving the skin/ Symptômes, signes ou résultats cliniques intéressant la peau
- **ME80-MF1Y** Symptoms, signs or clinical findings of the musculoskeletal system/ ymptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système musculosquelettique
- **MF30-MG0Y** Symptoms, signs or clinical findings of the genitourinary system/ Symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système génitourinaire
- **MG20-MG9Y** General symptoms, signs or clinical findings/ Symptômes généraux, signes ou résultats cliniques
- **MH10-MH2Y** Ill-defined and unknown causes of mortality/ Causes de mortalité mal définies et inconnues

ICD11 Code CIM11	English	French
<i>Symptoms, signs or clinical findings of blood, blood-forming organs, or the immune system / Symptômes, signes et résultats d'examens cliniques des maladies du sang, des organes hématopoïétiques ou du système immunitaire (MA00-MA3Y)</i>		
MA00	Symptom or complaint of the blood	Symptôme ou affection du sang
MA01	Enlarged lymph nodes	Adénopathies
MA0Y	Other specified symptoms of blood, blood-forming organs, or the immune system	Autres symptômes du sang, des organes hématopoïétiques ou du système immunitaire
MA10	Abnormal serum enzyme levels	Taux sériques d'enzymes anormaux
MA11	Clinical findings of hormones in blood, blood-forming organs, or the immune system	Résultats cliniques relatifs aux hormones dans le sang, les organes hématopoïétiques ou le système immunitaire
MA12	Clinical findings of drugs, medicaments and biological substances in blood, blood-forming organs, or the immune system	Résultats cliniques relatifs aux médicaments, préparations médicamenteuses et substances biologiques dans le sang, les organes hématopoïétiques ou le système immunitaire
MA13	Clinical findings of substances chiefly nonmedicinal as to source in blood, blood-forming organs, or the immune system	Résultats cliniques relatifs à des substances d'origine principalement nonmédicinale dans le sang, les organes hématopoïétiques ou le système immunitaire
MA14	Immunological findings in blood, blood-forming organs, or the immune system	Résultats immunologiques dans le sang, les organes hématopoïétiques ou le système immunitaire
MA15	Microbiological findings in blood, blood-forming organs, or the immune system	Résultats microbiologiques dans le sang, les organes hématopoïétiques ou le système immunitaire
MA16	Cytological findings in blood, blood-forming organs, or the immune system	Résultats cytologiques dans le sang, les organes hématopoïétiques ou le système immunitaire
MA17	Histological findings in blood, blood-forming organs, or the immune system	Résultats histologiques dans le sang, les organes hématopoïétiques ou le système immunitaire
MA18	Certain clinical findings of blood chemistry	Certains résultats cliniques de la chimie du sang
MA19	Certain abnormalities of plasma proteins	Certaines anomalies des protéines plasmatiques
MA1A	Elevated erythrocyte sedimentation rate or abnormality of plasma viscosity	Augmentation de la vitesse de sédimentation érythrocytaire ou anomalie de la viscosité plasmatique
MA1Y	Other specified clinical findings in blood, blood-forming organs, or the immune system	Autres résultats cliniques relatifs au sang, aux organes hématopoïétiques ou au système immunitaire
MA3Y	Other specified symptoms, signs or clinical findings of blood, blood-forming organs, or the immune system	Autres symptômes, signes et résultats d'examens cliniques des maladies du sang, des organes hématopoïétiques ou du système immunitaire
<i>Symptoms, signs or clinical findings of endocrine, nutritional or metabolic diseases/ Symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs aux maladies endocriniennes, nutritionnelles ou métaboliques (MA50-MA6Y)</i>		
MA50	Abnormal results of thyroid function studies	Résultats anormaux aux explorations fonctionnelles de la thyroïde
MA51	Abnormal results of other endocrine function studies	Résultats anormaux d'autres études sur la fonction endocrinienne
MA6Y	Other specified symptoms, signs or clinical	Autres symptômes, signes ou résultats cliniques

	findings of endocrine, nutritional or metabolic diseases	relatifs aux maladies endocriniennes, nutritionnelles ou métaboliques
<i>Symptoms, signs or clinical findings of speech or voice/ Symptômes, signes ou résultats cliniques de la parole ou de la voix (MA80-MB0Y)</i>		
MA80	Speech disturbances	Troubles de la parole
MA81	Speech dysfluency	Dysfonctionnement du langage
MA82	Voice disturbances	Troubles de la voix
MA8Y	Other specified symptoms or signs involving speech or voice	Autres symptômes ou signes intéressant un discours ou une voix
MB0Y	Other specified symptoms, signs or clinical findings of speech or voice	Autres symptômes, signes ou résultats cliniques de la parole ou de la voix
<i>Mental or behavioural symptoms, signs or clinical findings/ Symptômes, signes ou résultats cliniques mentaux ou du comportement (MB20-MB2Y)</i>		
MB20	Symptoms, signs or clinical findings involving consciousness	Symptômes, signes ou résultats cliniques intéressant l'état de conscience
MB21	Symptoms, signs or clinical findings involving cognition	Symptômes, signes ou résultats cliniques intéressants la cognition
MB22	Symptoms or signs involving motivation or energy	Symptômes ou signes intéressants la motivation ou l'énergie
MB23	Symptoms or signs involving appearance or behaviour	Symptômes ou signes intéressants l'apparence ou le comportement
MB24	Symptoms or signs involving mood or affect	Symptômes ou signes intéressants l'humeur ou l'affect
MB25	Symptoms or signs involving form of thought	Symptômes ou signes intéressants la façon de penser
MB26	Symptoms or signs involving content of thought	Symptômes ou signes intéressants le contenu de pensée
MB27	Symptoms or signs involving perceptual disturbance	Symptômes ou signes intéressants un trouble de la perception
MB28	Symptoms or signs related to personality features	Symptômes ou signes liés aux traits de la personnalité
MB29	Symptoms or signs involving eating and related behaviour	Symptômes ou signes intéressants le comportement alimentaire et associé à celui-ci
MB2A	Symptoms or signs involving elimination	Symptômes ou signes intéressant une élimination
MB2Y	Other specified mental or behavioural symptoms, signs or clinical findings	Autres symptômes, signes ou résultats cliniques mentaux ou du comportement
<i>Symptoms, signs or clinical findings of the nervous system/symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système nerveux (MB40-MB9Y)</i>		
MB40	Sensation disturbance	Perturbation des sensations
MB41	Disturbances of smell and taste	Troubles de l'odorat et du goût
MB42	Phonophobia	Phonophobie
MB43	Dyssomnia	Dyssomnie
MB44	Abnormalities of gait and mobility	Anomalies de la démarche et de la mobilité
MB45	Lack of coordination	Manque de coordination
MB46	Abnormal involuntary movements	Mouvements anormaux involontaires

MB47	Abnormality of tonus and reflex	Anomalie du tonus et des réflexes
MB48	Dizziness and giddiness	Étourdissement et sensation de tête vide
MB49	Aura	Aura
MB4A	Apraxia	Apraxie
MB4B	Symbolic dysfunctions	Troubles de la fonction symbolique
MB4C	Gerstmann syndrome	Syndrome de Gerstmann
MB4D	Headache, not elsewhere classified	Mal de tête, non classé ailleurs
MB50	Tetraplegia	Tétraplégie
MB51	Diplegia of upper extremities	Diplégie des membres supérieurs
MB52	Diplegia of lower extremities	Diplégie des membres inférieurs
MB53	Hemiplegia	Hémiplégie
MB54	Monoplegia of upper extremity	Monoplégie d'un membre supérieur
MB55	Monoplegia of lower extremity	Monoplégie des membres inférieurs
MB56	Paraplegia	Paraplégie
MB57	Functional level of injury of spinal cord	Niveau fonctionnel de lésion de la moelle épinière
MB5Y	Other specified paralytic symptoms	Autres symptômes paralytiques
MB5Z	Paralytic symptoms, unspecified	Symptômes paralytiques, sans précision
MB60	Sleeptalking	Somniloquie
MB6Y	Other specified symptoms or signs involving the nervous system	Autres symptômes ou signes intéressant le système nerveux
MB70	Clinical findings in cerebrospinal fluid	Résultats cliniques à l'examen du liquide céphalorachidien
MB71	Clinical findings on diagnostic imaging of central nervous system	Résultats cliniques de l'imagerie diagnostique du système nerveux central
MB72	Results of function studies of the nervous system	Résultats des explorations fonctionnelles du système nerveux
MB7Y	Other specified clinical findings in the nervous system	Autres résultats cliniques relatifs au système nerveux
MB9Y	Other specified symptoms, signs or clinical findings of the nervous system	Autres symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système nerveux
<i>Symptoms, signs or clinical findings of the visual system/ Symptômes, signes ou résultats cliniques du système visuel (MC10-MC2Y)</i>		
MC10	Eye appearance abnormal	Apparence anormale de l'œil
MC11	Eye sensation abnormal	Sensation anormale de l'œil
MC12	Chronic enlargement of lacrimal gland	Hypertrophie chronique de la glande lacrymale
MC13	Epiphora	Épiphora
MC14	Eye discharge	Sécrétion oculaire
MC15	Red eye	Yeux rouges
MC16	Pallor conjunctiva	Pâleur conjonctivale
MC17	Icteric sclera	Sclère ictérique
MC18	Ocular pain	Douleur oculaire
MC19	Quadrantanopia	Rétrécissement généralisé du champ visuel
MC1A	Visual floaters	Corps flottants visuels
MC1B	Symptom or complaint of the eyelid	Symptôme ou affection de la paupière
MC1C	Symptom or complaint of glasses	Symptôme ou plainte au sujet de lunettes de vue
MC1D	Symptom or complaint of contact lens	Symptôme ou plainte au sujet de lentilles de contact
MC1Y	Other specified symptoms or signs involving the	Autres symptômes ou signes intéressant le système

	visual system	visuel
MC20	Clinical findings of the visual system	Résultats cliniques relatifs au système visuel
MC21	Impairment of electrophysiological functions	Trouble des fonctions électrophysiologiques
MC2Y	Other specified symptoms, signs or clinical findings of the visual system	Autres symptômes, signes ou résultats cliniques du système visuel
<i>Symptoms, signs or clinical findings of ear or mastoid process/ Symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs à l'oreille ou à l'apophyse mastoïde (MC40-MC6Y)</i>		
MC40	Plugged feeling ear	Sensation d'oreille bouchée
MC41	Tinnitus	Acouphène
MC4Y	Other specified symptoms or signs involving the ear or mastoid process	Autres symptômes ou signes intéressant l'oreille ou l'apophyse mastoïde
MC6Y	Other specified symptoms, signs or clinical findings of ear or mastoid process	Autres symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs à l'oreille ou à l'apophyse mastoïde
<i>Symptoms, signs or clinical findings of the circulatory system/ Symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système circulatoire (MC80-MC9Y)</i>		
MC80	Abnormal blood-pressure reading, without diagnosis	Constataion d'une pression artérielle anormale, sans diagnostic
MC81	Abnormalities of heart beat	Anomalies du rythme cardiaque
MC82	Cardiac arrest	Arrêt cardiaque
MC83	Cardiac murmurs and other cardiac sounds	Souffles et autres bruits cardiaques
MC84	Cardiovascular pain	Douleur d'origine cardiovasculaire
MC85	Gangrene	Gangrène
MC86	Precordial pain	Douleur précordiale
MC87	Pressure or tightness of heart	Pression ou oppression du cœur
MC88	Prominent veins	Veines proéminentes
MC8Y	Other specified symptoms or signs involving the circulatory system	Autres symptômes ou signes intéressant le système circulatoire
MC90	Clinical findings on diagnostic imaging of heart or coronary circulation	Résultats anormaux d'imagerie diagnostique du cœur et de la circulation coronaire
MC91	Results of function studies of the circulatory system	Résultats des explorations fonctionnelles du système circulatoire
MC9Y	Other specified symptoms, signs or clinical findings of the circulatory system	Autres symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système circulatoire
<i>Symptoms, signs or clinical findings of the respiratory system/symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système respiratoire (MD10-MD6Y)</i>		
MD10	Abnormal sputum	Expectoration anormale
MD11	Abnormalities of breathing	Anomalies de la respiration
MD12	Cough	Toux
MD20	Epistaxis	Épistaxis
MD21	Haemorrhage from throat	Hémorragie de la gorge
MD22	Haemoptysis	Hémoptysie
MD23	Haemorrhage from other sites in respiratory passages	Hémorragie d'autres localisation des voies respiratoires
MD24	Acute idiopathic pulmonary haemorrhage in infants over 28 days of age	Hémorragie pulmonaire aiguë idiopathique chez les nourrissons de plus de 28 jours

MD2Z	Haemorrhage from respiratory passages, unspecified	Hémorragie des voies respiratoires, sans précision
MD30	Pain in throat or chest	Douleur au niveau de la gorge ou du thorax
MD31	Pleurisy	Pleurésie
MD32	Rales	Râles
MD33	Respiratory arrest	Arrêt respiratoire
MD34	Symptom or complaint of the nose	Symptôme ou plainte du nez
MD35	Symptom or complaint of the sinus	Symptôme ou plainte des sinus
MD36	Symptom or complaint of the throat	Symptôme ou plainte de la gorge
MD3Y	Other specified symptoms or signs involving the respiratory system	Autres symptômes ou signes intéressant le système respiratoire
MD40	Clinical findings in specimens from respiratory organs and thorax	Résultats anormaux de prélèvements effectués sur l'appareil respiratoire et le thorax
MD41	Clinical findings on diagnostic imaging of lung	Résultats cliniques d'imagerie diagnostique du poumon
MD42	Results of function studies of the respiratory system	Résultats des explorations fonctionnelles du système respiratoire
MD4Y	Other specified clinical findings in the respiratory system	Autres résultats cliniques relatifs au système respiratoire
MD6Y	Other specified symptoms, signs or clinical findings of the respiratory system	Autres symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système respiratoire
<i>Symptoms, signs or clinical findings of the digestive system or abdomen/ Symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système digestif ou à l'abdomen (MD80-ME4Y)</i>		
MD80	Symptoms or signs of the orofacial complex	Symptômes ou signes du complexe orofacial
MD81	Abdominal or pelvic pain	Douleur abdominale ou pelvienne
MD82	Intra-abdominal or pelvic swelling, mass or lump	Tuméfaction ou masse intraabdominale ou pelvienne
MD90	Nausea or vomiting	Nausées ou vomissements
MD91	Belching	Ballonnement
MD92	Dyspepsia	Dyspepsie
MD93	Dysphagia	Dysphagie
MD94	Halitosis	Halitose
MD95	Heartburn	Brulures d'estomac
MD9Y	Other specified symptoms related to the upper gastrointestinal tract	Autres symptômes liés au tube digestif supérieur
ME00	Abdominal compartment syndrome	Syndrome du compartiment abdominal
ME01	Abdominal distension	Distension abdominale
ME02	Abdominal rigidity	Rigidité abdominale
ME03	Abnormal bowel sounds	Bruits abdominaux anormaux
ME04	Ascites	Ascite
ME05	Change in bowel habit	Modification du transit intestinal
ME06	Chronic enteritis of uncertain aetiology	Entérite chronique d'étiologie incertaine
ME07	Faecal incontinence	Incontinence fécale
ME08	Flatulence and related conditions	Flatulence et troubles apparentés
ME09	Rectal tenesmus	Ténesme rectal
ME0A	Visible peristalsis	Péristaltisme apparent
ME0B	Problems with defaecation, not otherwise	Troubles de la défécation, sans autres indications

	specified	
ME0Y	Other specified symptoms related to the lower gastrointestinal tract or abdomen	Autres symptômes relatifs aux voies digestives inférieures ou à l'abdomen
ME10	Abnormalities related to hepatobiliary system	Anomalies relatives au système hépatobiliaire
ME1Y	Other specified symptoms or signs involving the digestive system or abdomen	Autres symptômes ou signes intéressant le système digestif ou l'abdomen
ME20	Clinical findings in specimens from digestive organs or abdominal cavity	Résultats cliniques sur des prélèvements provenant des organes digestifs ou de la cavité abdominale
ME21	Clinical findings on diagnostic imaging of liver or biliary tract	Résultats cliniques à l'imagerie diagnostique du foie ou des voies biliaires
ME22	Clinical findings on diagnostic imaging of digestive tract	Résultats cliniques à l'imagerie diagnostique des voies digestives
ME23	Results of function studies of the digestive system	Résultats des explorations fonctionnelles du système digestif
ME24	Clinical manifestations of the digestive system	Manifestations cliniques relatives au système digestif
ME2Y	Other specified clinical findings in the digestive system	Autres résultats cliniques relatifs au système digestif
ME4Y	Other specified symptoms, signs or clinical findings of the digestive system or abdomen	Autres symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système digestif ou à l'abdomen

Symptoms, signs or clinical findings involving the skin/ Symptômes, signes ou résultats cliniques intéressant la peau (ME60-ME6Y)

ME60	Skin lesion of uncertain or unspecified nature	Lésion cutanée de nature incertaine ou non précisée
ME61	Subcutaneous swelling, mass or lump of uncertain or unspecified nature	Tuméfactions ou masses sous-cutanées de nature incertaine ou non précisée
ME62	Acute skin eruption of uncertain or unspecified nature	Éruption cutanée aiguë de nature incertaine ou non précisée
ME63	Chronic skin disorder of uncertain or unspecified nature	Maladie chronique de la peau de nature incertaine ou non précisée
ME64	Non-specific cutaneous vascular signs	Signes vasculaires cutanés non spécifiques
ME65	Disturbances of skin sensation of unspecified aetiology	Troubles de la sensibilité cutanée d'étiologie non précisée
ME66	Miscellaneous non-specific skin-related symptoms and signs	Symptômes et signes divers non spécifiques relatifs à la peau
ME67	Skin disorder of uncertain or unspecified nature	Maladie de la peau de nature incertaine ou non précisée
ME6Y	Other specified symptoms or signs involving the skin	Autres symptômes ou signes intéressant la peau

Symptoms, signs or clinical findings of the musculoskeletal system/ Symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système musculosquelettique (ME80-MF1Y)

ME80	Clicking hip	Claquement de hanche
ME81	Musculoskeletal chest pain	Douleur thoracique musculosquelettique
ME82	Pain in joint	Douleur articulaire
ME83	Rheumatism, unspecified	Rhumatisme, sans précision
ME84	Spinal pain	Douleur rachidienne
ME85	Stiffness of joint	Raideur articulaire

ME86	Symptom or complaint of a body part	Symptôme ou plainte d'une partie du corps
ME8Y	Other specified symptoms or signs of the musculoskeletal system	Autres symptômes ou signes relatifs au système musculosquelettique
ME90	Clinical findings on diagnostic imaging of skull and head	Résultats cliniques à l'imagerie diagnostique du crâne et de la tête
ME91	Clinical findings on diagnostic imaging of limbs	Résultats cliniques à l'imagerie diagnostique des membres
ME92	Clinical findings on diagnostic imaging of other parts of musculoskeletal system	Résultats cliniques à l'imagerie diagnostique d'autres parties du système musculosquelettique
ME93	Biomechanical lesions, not elsewhere classified	Lésions biomécaniques, non classées ailleurs
ME9Y	Other specified clinical findings in the musculoskeletal system	Autres résultats cliniques relatifs au système musculosquelettique
MF1Y	Other specified symptoms, signs or clinical findings of the musculoskeletal system	Autres symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système musculosquelettique
<i>Symptoms, signs or clinical findings of the genitourinary system/ Symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système génitourinaire (MF30-MG0Y)</i>		
MF30	Breast lump or mass female	Tuméfaction ou masse du sein chez la femme
MF31	Breast or lactation symptom or complaint	Mastopathie ou anomalie de la lactation
MF32	Menopausal symptom or complaint	Symptôme ou plainte en lien avec la ménopause
MF33	Premenstrual symptom or complaint	Symptôme ou plainte prémenstruel
MF34	Pregnancy symptom or complaint	Symptôme ou plainte en lien avec la grossesse
MF35	Postpartum symptom or complaint	Symptôme ou plainte postpartum
MF36	Other symptom or complaint of vagina	Autre symptôme ou plainte relatif au vagin
MF37	Symptom or complaint of female nipple	Symptôme ou plainte relatif au mamelon chez la femme
MF38	Symptom or complaint of female pelvis	Symptôme ou plainte relatif au bassin chez la femme
MF39	Symptom or complaint of the vulva	Symptôme ou plainte relatif à la vulve
MF3A	Vaginal discharge	Écoulement vaginal
MF3Y	Other specified symptoms, signs or clinical findings involving the female genital system	Autres symptômes, signes ou résultats cliniques intéressant le système génital féminin
MF40	Problems of male genital organs	Affections des organes génitaux masculins
MF41	Symptom or complaint of male sexual function	Symptôme ou plainte de la fonction sexuelle masculine
MF42	Retractile testis migrans	Migration du testicule rétractile
MF4Y	Other specified symptoms, signs or clinical findings involving the male genital system	Autres symptômes, signes ou résultats cliniques intéressant le système génital masculin
MF50	Abnormal micturition	Miction anormale
MF51	Anuria or oliguria	Anurie ou oligurie
MF52	Bladder pain	Douleur vésicale
MF53	Extrarenal uraemia	Urémie extrarénale
MF54	Macroscopic changes of size of the kidney	Modifications macroscopiques de la taille du rein
MF55	Polyuria	Polyurie
MF56	Renal colic	Colique néphrétique
MF57	Symptom or complaint of bladder	Symptôme ou plainte relatif à la vessie
MF58	Urethral discharge	Écoulement urétral
MF59	Urinary symptom or complaint	Symptôme ou plainte urinaire
MF5Y	Other specified symptoms, signs or clinical	Autres symptômes, signes ou résultats cliniques

	findings involving the urinary system	intéressant le système urinaire
MF60	Abnormal level of enzymes in specimens from female genital organs	Taux anormal d'enzymes dans des prélèvements issus des organes génitaux féminins
MF61	Abnormal level of hormones in specimens from female genital organs	Taux anormal d'hormones dans des prélèvements issus des organes génitaux féminins
MF62	Abnormal level of drugs, medicaments and biological substances in specimens from female genital organs	Taux anormal de médicaments, préparations médicamenteuses et substances biologiques dans des prélèvements issus des organes génitaux féminins
MF63	Abnormal level of substances chiefly nonmedicinal as to source in specimens from female genital organs	Taux anormal de substances, principalement d'origine nonmédicinale, dans des prélèvements issus des organes génitaux féminins
MF64	Abnormal immunological findings in specimens from female genital organs	Résultats immunologiques anormaux dans des prélèvements issus des organes génitaux féminins
MF65	Abnormal microbiological findings in specimens from female genital organs	Résultats microbiologiques anormaux dans des prélèvements issus des organes génitaux féminins
MF66	Abnormal cytological findings in specimens from female genital organs	Résultats cytologiques anormaux dans des prélèvements issus des organes génitaux féminins
MF67	Abnormal histological findings in specimens from female genital organs	Résultats histologiques anormaux dans des prélèvements issus des organes génitaux féminins
MF68	Abnormal chromosomal findings in specimens from female genital organs	Résultats chromosomiques anormaux dans des prélèvements issus des organes génitaux féminins
MF6Y	Other specified clinical findings in specimens from female genital organs	Autres résultats cliniques sur des prélèvements issus des organes génitaux féminins
MF6Z	Clinical findings in specimens from female genital organs, unspecified	Résultats cliniques sur des prélèvements issus des organes génitaux féminins, sans précision
MF70	Abnormal level of enzymes in specimens from male genital organs	Taux anormal d'enzymes dans des prélèvements issus des organes génitaux masculins
MF71	Abnormal level of hormones in specimens from male genital organs	Taux anormal d'hormones dans des prélèvements issus des organes génitaux masculins
MF72	Abnormal level of drugs, medicaments and biological substances in specimens from male genital organs	Taux anormal de médicaments, préparations médicamenteuses et substances biologiques dans des prélèvements issus des organes génitaux masculins
MF73	Abnormal level of substances chiefly nonmedicinal as to source in specimens from male genital organs	Taux anormal de substances, principalement d'origine non médicinale, dans les prélèvements issus des organes génitaux masculins
MF74	Abnormal immunological findings in specimens from male genital organs	Résultats immunologiques anormaux dans des prélèvements issus des organes génitaux masculins
MF75	Abnormal microbiological findings in specimens from male genital organs	Résultats microbiologiques anormaux dans des prélèvements issus des organes génitaux masculins
MF76	Abnormal cytological findings in specimens from male genital organs	Résultats cytologiques anormaux dans des prélèvements issus des organes génitaux masculins
MF77	Abnormal histological findings in specimens from male genital organs	Résultats histologiques anormaux dans des prélèvements issus des organes génitaux masculins
MF78	Abnormal chromosomal findings in specimens from male genital organs	Résultats chromosomiques anormaux dans des prélèvements issus des organes génitaux masculins
MF7Y	Other specified clinical findings in specimens from male genital organs	Autres résultats cliniques précisés sur des prélèvements issus des organes génitaux masculins

MF7Z	Clinical findings in specimens from male genital organs, unspecified	Résultats cliniques sur des prélèvements issus des organes génitaux masculins, sans précision
MF80	Diffuse mesangial sclerosis	Sclérose mésangiale diffuse
MF81	Fibronectin glomerulopathy	Glomérulopathie à dépôts de fibronectine
MF82	Lipoprotein glomerulopathy	Glomérulopathie lipoprotéinique
MF83	Diabetic glomerular changes	Modifications glomérulaires diabétiques
MF84	Pauci-immune proliferative glomerulonephritis	Glomérulonéphrite proliférative paucimmune
MF85	Anti-glomerular basement membrane antibody mediated disease	Maladie des anticorps antimembrane basale glomérulaire
MF8Y	Other specified clinical findings in specimens from the urinary system	Autres résultats cliniques sur des prélèvements du système urinaire
MF8Z	Clinical findings in specimens from the urinary system, unspecified	Résultats cliniques sur des prélèvements du système urinaire, sans précision
MF90	Acetonuria	Acétonurie
MF91	Bilirubinuria	Bilirubinurie
MF92	Chyluria	Chylurie
MF93	Glycosuria	Glycosurie
MF94	Haemoglobinuria	Hémoglobinurie
MF95	Myoglobinuria	Myoglobinurie
MF96	Proteinuria	Protéinurie
MF97	Pyuria	Pyurie
MF98	Abnormal levels of serum electrolytes in the urine	Taux anormal d'électrolytes sériques dans l'urine
MF99	Elevated urine levels of drugs, medicaments and biological substances	Taux élevés de médicaments, de préparations médicamenteuses et de substances biologiques dans l'urine
MF9A	Abnormal urine levels of substances chiefly nonmedicinal as to source	Taux anormal de substances principalement d'origine nonmédicinales dans l'urine
MF9B	Abnormal findings on microbiological examination of urine	Résultats anormaux à l'examen microbiologique de l'urine
MF9C	Abnormal findings on cytological and histological examination of urine	Résultats anormaux à l'examen cytologique et histologique de l'urine
MF9Y	Other specified clinical findings on examination of urine, without diagnosis	Autres résultats cliniques précisés à l'examen d'urine, sans diagnostic
MG00	Clinical findings on diagnostic imaging of breast	Résultats cliniques de l'imagerie diagnostique du sein
MG01	Clinical findings on diagnostic imaging of urinary organs	Résultats cliniques de l'imagerie diagnostique des organes urinaires
MG02	Results of kidney function studies	Résultats des examens de la fonction rénale
MG0Y	Other specified symptoms, signs or clinical findings of the genitourinary system	Autres symptômes, signes ou résultats cliniques relatifs au système génitourinaire
General symptoms, signs or clinical findings/ Symptômes généraux, signes ou résultats cliniques (MG20-MG9Y)		
MG20	Cachexia	Cachexie
MG21	Chills	Frissons
MG22	Fatigue	Asthénie
MG23	Fear of death or dying	Peur de la mort ou de mourir
MG24	Fear of disease	Peur de la maladie

MG25	Feeling ill	Se sentir malade
MG26	Fever of other or unknown origin	Fièvre d'origine autre ou inconnue
MG27	Haemorrhage, not elsewhere classified	Hémorragie, non classée ailleurs
MG28	Hypothermia, not associated with low environmental temperature	Hypothermie, non associée à une température ambiante basse
MG29	Oedema	Œdème
MG2A	Ageing associated decline in intrinsic capacity	Diminution des capacités intrinsèques liée au vieillissement
MG30	Chronic pain	Douleur chronique
MG31	Acute pain	Douleur aiguë
MG3Z	Pain, unspecified	Douleur, sans précision
MG40	Shock	Choc
MG41	Sleep disturbance, not elsewhere classified	Troubles du sommeil, non classés ailleurs
MG42	Somnolence, not elsewhere classified	Somnolence, non classée ailleurs
MG43	Symptoms and signs concerning food and fluid intake	Symptômes et signes relatifs à la consommation de nourriture et de liquides
MG44	Symptoms peculiar to infancy	Symptômes propres au nourrisson
MG45	Syncope and collapse	Syncope et collapsus
MG46	Systemic inflammatory response syndrome of noninfectious origin	Syndrome de réponse inflammatoire systémique d'origine non infectieuse
MG47	Toxicosis not further specified	Toxicose non précisée
MG48	Unknown and unspecified causes of morbidity	Causes inconnues et non précisées de la morbidité
MG4Y	Other specified general symptoms	Autres symptômes généraux
MG50	Finding of gram negative bacteria resistant to antimicrobial drugs	Présence de bactéries gram négatif résistantes aux médicaments antimicrobiens
MG51	Finding of gram positive bacteria resistant to antimicrobial drugs	Présence de bactéries gram positif résistantes aux médicaments antimicrobiens
MG52	Finding of bacteria, neither gram negative nor positive, resistant to antimicrobial drugs	Présence de bactéries résistantes aux antibiotiques, ni gram négatif ni positif
MG53	Finding of virus resistant to antimicrobial drugs	Présence d'un virus résistant aux médicaments antimicrobiens
MG54	Finding of fungus resistant to antimicrobial drugs	Découverte de champignons résistants aux médicaments antimicrobiens
MG55	Finding of parasite resistant to antimicrobial drugs	Présence d'un parasite résistant aux médicaments antimicrobiens
MG56	Finding of microorganism resistant to other multiple antimicrobial drugs	Présence d'un microorganisme résistant à plusieurs autres médicaments antimicrobiens
MG5Y	Finding of other microorganism resistant to antimicrobial drugs	Autres présence d'un microorganisme résistant aux médicaments antimicrobiens
MG5Z	Finding of microorganism resistant to antimicrobial drugs, unspecified	Présence d'un microorganisme résistant aux médicaments antimicrobiens, sans précision
MG60	Abnormal level of enzymes in specimens from other organs, systems and tissues	Taux anormal d'enzymes dans les prélèvements d'autres organes, systèmes et tissus
MG61	Abnormal level of hormones in specimens from other organs, systems and tissues	Taux anormal d'hormones dans les prélèvements d'autres organes, systèmes et tissus
MG62	Abnormal level of drugs, medicaments and biological substances in specimens from other organs, systems and tissues	Taux anormal de médicaments, préparations médicamenteuses et substances biologiques dans des échantillons provenant d'autres organes, systèmes et tissus

MG63	Abnormal level of substances chiefly nonmedicinal as to source in specimens from other organs, systems and tissues	Taux anormal de substances, principalement nonmédicinales, à l'origine dans des échantillons provenant d'autres organes, systèmes et tissus
MG64	Abnormal immunological findings in specimens from other organs, systems and tissues	Résultats immunologiques anormaux de prélèvements effectués sur d'autres organes, appareils et tissus
MG65	Abnormal microbiological findings in specimens from other organs, systems and tissues	Résultats microbiologiques anormaux dans des échantillons provenant d'autres organes, systèmes et tissus
MG66	Abnormal cytological findings in specimens from other organs, systems and tissues	Résultats cytologiques anormaux de prélèvements effectués sur d'autres organes, appareils et tissus
MG67	Abnormal histological findings in specimens from other organs, systems and tissues	Résultats histologiques anormaux dans des échantillons provenant d'autres organes, systèmes et tissus
MG6Y	Other specified clinical findings in specimens from other specified organs, systems and tissues	Autres résultats cliniques sur des échantillons provenant d'autres organes, systèmes et tissus précisés
MG70	Abnormal diagnostic imaging results not elsewhere classified	Résultats d'imagerie diagnostique anormaux non classés ailleurs
MG71	Abnormal laboratory results, not elsewhere classified	Résultats de laboratoire anormaux, non classés ailleurs
MG72	Abnormal results of function studies of other organs and systems	Résultats anormaux d'explorations fonctionnelles d'autres organes et appareils
MG7Y	Other specified abnormal results, not elsewhere classified	Autres résultats anormaux précisés, non classés ailleurs
MG7Z	Abnormal results, not elsewhere classified, unspecified	Résultats anormaux, non classés ailleurs, sans précision
MG9Y	Other specified general symptoms, signs or clinical findings	Autres symptômes généraux, signes ou résultats cliniques précisés
<i>Ill-defined and unknown causes of mortality/ Causes de mortalité mal définies et inconnues (MH10-MH2Y)</i>		
MH10	Brain death	Mort cérébrale
MH11	Sudden infant death syndrome	Syndrome de mort subite du nourrisson
MH12	Other sudden death, cause unknown	Autre mort subite, cause inconnue
MH13	Unattended death	Mort sans assistance
MH14	Other ill-defined and unspecified causes of mortality	Autres causes de mortalité imprécises et non précisées
MH15	Sudden unexpected death in epilepsy	Mort subite inattendue au cours d'une crise d'épilepsie
MH16	Multi organ failure	Défaillance multiviscérale
MH2Y	Other specified symptoms, signs or clinical findings, not elsewhere classified	Autres symptômes, signes ou résultats d'examen clinique, non classés ailleurs

Chapter / Chapitre 22 : Injury, poisoning or certain other consequences of external causes/ Lésions traumatiques, empoisonnements ou certaines autres conséquences de causes externes (NA00 – NF2Z)

Description :

In the ICD, injury means physical or physiological bodily harm resulting from interaction of the body with energy (mechanical, thermal, electrical, chemical or radiant, or due to extreme pressure) in an amount, or at a rate of transfer, that exceeds physical or physiological tolerance. Injury can also result from lack of vital elements, such as oxygen. Poisoning by and toxic effects of substances are included, as is damage of or due to implanted devices.

Injury usually has rapid onset in response to a well-defined event (e.g. a car crash, striking the ground after falling, drinking a strongly alkaline liquid, an overdose of a medication, a burn sustained during a surgical procedure). These events are often referred to as external causes of injury. The injurious energy can, however, originate from the injured person and/or from his or her immediate environment (e.g. a person running on a hot day sustains heat exhaustion), and injury can be caused by the injured person (i.e. intentional self-harm).

Injury includes manifestations that are evident immediately after onset, which may persist or not, and manifestations that first become evident at a later date./

Dans la CIM, une blessure est une atteinte corporelle physique ou physiologique résultant de l'interaction du corps avec une énergie (mécanique, thermique, électrique, chimique ou radiante, ou due à une pression extrême) en quantité ou à un taux de transfert qui dépasse la tolérance physique ou physiologique. Les blessures peuvent également résulter d'un manque d'éléments vitaux, comme l'oxygène. L'empoisonnement par des substances et les effets toxiques de celles-ci sont inclus, de même que les dommages causés par des dispositifs implantés. Les lésions ont généralement un début rapide en réponse à un événement bien défini (par exemple, un accident de voiture, un choc contre le sol après une chute, la consommation d'un liquide fortement alcalin, un surdosage de médicaments, une brûlure subie lors d'une intervention chirurgicale). Ces événements sont souvent désignés comme des causes externes de blessures. L'énergie dommageable peut toutefois provenir de la personne blessée et/ou de son environnement immédiat (par exemple, une personne courant par une journée chaude subit un épuisement dû à la chaleur), et la blessure peut être causée par la personne blessée (par exemple, une automutilation intentionnelle). Les blessures comprennent des manifestations qui sont évidentes immédiatement après leur survenue, elles peuvent persister ou non, et des manifestations qui deviennent évidentes plus tard.

Exclusions /

Termes Exclus :

- Stress fracture, not elsewhere classified / Fracture de fatigue, non classée ailleurs (FB80.A)
- Pathological fracture, not elsewhere classified/ Fracture pathologique, non classée ailleurs (FB80.B)
- Certain specified obstetric trauma / Certains traumatismes obstétricaux précisés (JB0A)
- Malunion of fracture / Mauvaise consolidation de fracture (FB80.7)
- Birth injury / Blessure à la naissance (KA40-KA4Z)
- Nonunion of fracture / Pseudarthrose (FB80.8)

This chapter includes the following blocs / Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **NA00-NA0Z** Injuries to the head /Lésions traumatiques de la tête
- **NA20-NA6Z** Injuries to the neck /Lésions traumatiques du cou

- **NA80-NB3Z** Injuries to the thorax/ Lésions traumatiques du thorax
- **NB50-NB9Z** Injuries to the abdomen, lower back, lumbar spine or pelvis/ Lésions traumatiques de l'abdomen, des lombes, du rachis lombaire ou du bassin
- **NC10-NC1Z** Injuries to the shoulder or upper arm / Lésions traumatiques à l'épaule ou au bras
- **NC30-NC3Z** Injuries to the elbow or forearm/ Lésions traumatiques du coude ou de l'avantbras
- **NC50-NC5Z** Injuries to the wrist or hand/ Lésions traumatiques du poignet ou de la main
- **NC70-NC7Z** Injuries to the hip or thigh/ Lésions multiples de la hanche ou de la cuisse
- **NC90-NC9Z** Injuries to the knee or lower leg / Lésions traumatiques du genou ou de la jambe
- **ND10-ND1Z** Injuries to the ankle or foot/ Lésions traumatiques à la cheville ou au pied
- **ND30-ND3Z** Injuries involving multiple body regions/ Lésions traumatiques de plusieurs parties du corps
- **ND50-ND5Z** Injuries to unspecified part of trunk, limb or body region/ Lésions traumatiques de siège non précisé du tronc, membre ou partie du corps
- **ND70-ND7Z** Effects of foreign body entering through natural orifice/ Effets dus à un corps étranger ayant pénétré dans un orifice naturel
- **ND90-NE2Z** Burns/ Brulures
- **NE40-NE4Z** Frostbite / Gelure
- **NE60-NE6Z** Harmful effects of substances/ Effets nocifs de substances
- **NE80-NE8Z** Injury or harm arising from surgical or medical care, not elsewhere classified/ Lésion ou préjudice provoqués par des soins chirurgicaux ou médicaux, non classés ailleurs
- **NF00-NF2Z** Other or unspecified effects of external causes/ Effets autres ou non précisés de causes externes

ICD11 Code CIM11	English	French
<i>Injuries to the head /Lésions traumatiques de la tête (NA00-NA0Z)</i>		
NA00	Superficial injury of head	Blessure superficielle de la tête
NA01	Open wound of head	Plaie ouverte de la tête
NA02	Fracture of skull or facial bones	Fracture du crâne ou des os de la face
NA03	Dislocation or strain or sprain of joints or ligaments of head	Luxation, foulure ou entorse des articulations ou des ligaments de la tête
NA04	Injury of cranial nerves	Blessure des nerfs crâniens
NA05	Injury of blood vessels of head	Blessure des vaisseaux sanguins de la tête
NA06	Injury of eye or orbit	Blessure de l'œil ou de l'orbite
NA07	Intracranial injury	Blessure intracrânienne
NA08	Crushing injury of head	Écrasement de la tête
NA09	Traumatic amputation of part of head	Amputation traumatique d'une partie de la tête
NA0A	Certain specified injuries of head	Certaines lésions traumatiques de la tête précisées
NA0B	Injury of the auricle	Blessure de l'auricule
NA0C	Injury of middle or inner ear	Blessure de l'oreille moyenne ou interne
NA0D	Injury of teeth or supporting structures	Blessure des dents ou des structures de soutien
NA0Z	Injuries to the head, unspecified	Lésions traumatiques de la tête, sans précision
<i>Injuries to the neck /Lésions traumatiques du cou (NA20-NA6Z)</i>		
NA20	Superficial injury of neck	Blessure superficielle du cou
NA21	Open wound of neck	Plaie ouverte du cou
NA22	Fracture of neck	Fracture du cou
NA23	Dislocation or strain or sprain of joints or ligaments at neck level	Luxation, foulure ou entorse des articulations ou des ligaments au niveau du cou
NA30	Concussion or oedema of cervical spinal cord	Commotion ou œdème de la moelle épinière cervicale
NA31	Certain specified injuries of cervical spinal cord	Certaines lésions précisées de la moelle épinière cervicale
NA3Z	Injury of cervical spinal cord, unspecified	Blessure de la moelle épinière au niveau du cou, sans précision
NA40	Injury of nerve root of cervical spine	Blessure d'une racine nerveuse du rachis cervical
NA41	Injury of brachial plexus	Blessure du plexus brachial
NA42	Injury of peripheral nerves of neck	Blessure des nerfs périphériques du cou
NA43	Injury of cervical sympathetic nerves	Blessure des nerfs sympathiques cervicaux
NA44	Injury of phrenic nerve	Blessure du nerf phrénique
NA4Y	Injury of other specified nerves at neck level	Autres blessures des nerfs au niveau du cou
NA4Z	Injury of nerves at neck level, unspecified	Blessure des nerfs au niveau du cou, sans précision
NA60	Injury of blood vessels at neck level	Blessure des vaisseaux sanguins au niveau du cou
NA61	Injury of muscle, fascia or tendon at neck level	Blessure d'un muscle, d'un fascia ou d'un tendon au niveau du cou
NA62	Crushing injury of neck	Écrasement du cou
NA63	Traumatic amputation at neck level	Amputation traumatique au niveau du cou
NA64	Multiple injuries of neck	Lésions traumatiques multiples au cou
NA6Y	Other specified injuries to the neck	Autres lésions traumatiques du cou
NA6Z	Injuries to the neck, unspecified	Lésions traumatiques du cou, sans précision

<i>Injuries to the thorax/ Lésions traumatiques du thorax (NA80-NB3Z)</i>		
NA80	Superficial injury of thorax	Blessure superficielle du thorax
NA81	Open wound of thorax	Plaie ouverte du thorax
NA82	Fracture of rib, sternum or thoracic spine	Fracture de la côte, du sternum ou de la colonne thoracique
NA83	Dislocation or strain or sprain of joints or ligaments of thorax	Luxation, foulure ou entorse des articulations ou des ligaments du thorax
NA90	Concussion or oedema of thoracic spinal cord	Commotion ou œdème traumatique de la moelle épinière thoracique
NA91	Certain specified injuries of thoracic spinal cord	Certaines lésions précisées de la moelle épinière thoracique
NA9Z	Injury of thoracic spinal cord, unspecified	Blessure de la moelle épinière au niveau du thorax, sans précision
NB00	Injury of nerve root of thoracic spine	Blessure d'une racine nerveuse du rachis thoracique
NB01	Injury of peripheral nerves of thorax	Blessure des nerfs périphériques du thorax
NB02	Injury of thoracic sympathetic nerves	Blessure des nerfs sympathiques thoraciques
NB0Y	Injury of other specified nerves at thorax level	Blessures d'autres nerfs précisés au niveau du thorax
NB2Y	Other specified injury of nerves or spinal cord at thorax level	Autres blessures précisées des nerfs ou de la moelle épinière au niveau du thorax
NB2Z	Injury of nerves or spinal cord at thorax level, unspecified	Blessure des nerfs ou de la moelle épinière au niveau du thorax, sans précision
NB30	Injury of blood vessels of thorax	Blessure des vaisseaux sanguins du thorax
NB31	Injury of heart	Blessure du cœur
NB32	Injury of other or unspecified intrathoracic organs	Lésion d'organes intrathoraciques, autres ou non précisés
NB33	Crushing injury of thorax or traumatic amputation of part of thorax	Écrasement du thorax ou amputation traumatique d'une partie du thorax
NB34	Injury of muscle, fascia or tendon at thorax level	Blessure des muscles, des fascia ou des tendons au niveau du thorax
NB35	Multiple injuries of thorax	Lésions traumatiques multiples du thorax
NB3Y	Other specified injuries to the thorax	Autres lésions traumatiques précisées du thorax
NB3Z	Injuries to the thorax, unspecified	Lésions traumatiques du thorax, sans précision
<i>Injuries to the abdomen, lower back, lumbar spine or pelvis/ Lésions traumatiques de l'abdomen, des lombes, du rachis lombaire ou du bassin (NB50-NB9Z)</i>		
NB50	Superficial injury of abdomen, lower back or pelvis	Blessure superficielle de l'abdomen, des lombes ou du bassin
NB51	Open wound of abdomen, lower back or pelvis	Plaie ouverte de l'abdomen, du bas du dos ou du bassin
NB52	Fracture of lumbar spine or pelvis	Fracture du rachis lombaire ou du bassin
NB53	Dislocation or strain or sprain of joints or ligaments of lumbar spine or pelvis	Luxation ou entorse ou foulure des articulations ou des ligaments du rachis lombaire ou du bassin
NB60	Concussion or oedema of lumbar spinal cord	Commotion ou œdème traumatique de la moelle épinière lombaire
NB61	Concussion or oedema of sacral spinal cord	Commotion ou œdème traumatique de la moelle épinière sacrée
NB62	Certain specified injuries of lumbar spinal cord	Certaines lésions précisées de la moelle épinière lombaire

NB63	Certain specified injuries of sacral spinal cord	Certaines lésions précisées de la moelle épinière sacrée
NB6Z	Injury of spinal cord at abdomen, lower back or pelvis level, unspecified	Blessure de la moelle épinière au niveau de l'abdomen, du bas du dos ou du bassin, sans précision
NB70	Injury of nerve root of lumbar spine	Blessure de la racine nerveuse du rachis lombaire
NB71	Injury of nerve root of sacral spine	Blessure de la racine nerveuse du rachis sacré
NB72	Injury of cauda equina	Blessure de la queue de cheval
NB73	Injury of lumbosacral plexus	Blessure du plexus lombosacré
NB74	Injury of lumbar, sacral or pelvic sympathetic nerves	Blessure des nerfs sympathiques lombaires, sacrés ou pelviens
NB75	Injury of peripheral nerve of abdomen, lower back or pelvis	Blessure de nerfs périphériques de l'abdomen, du bas du dos ou du bassin
NB7Y	Other specified injury of nerves at abdomen, lower back or pelvis level	Autres blessures des nerfs au niveau de l'abdomen, du bas du dos ou du bassin
NB7Z	Injury of nerves at abdomen, lower back or pelvis level, unspecified	Blessure des nerfs au niveau de l'abdomen, du bas du dos ou du bassin, sans précision
NB90	Injury of blood vessels at abdomen, lower back or pelvis level	Blessure de vaisseaux sanguins au niveau de l'abdomen, du bas du dos ou du bassin
NB91	Injury of intra-abdominal organs	Blessure d'organes intraabdominaux
NB92	Injury of urinary or pelvic organs	Blessure des organes urinaires ou pelviens
NB93	Crushing injury or traumatic amputation of part of abdomen, lower back or pelvis	Écrasement ou amputation traumatique d'une partie de l'abdomen, des lombes ou du bassin
NB94	Injury of muscle, fascia or tendon of abdomen, lower back or pelvis	Blessure du muscle, du fascia ou du tendon de l'abdomen, des lombes ou du bassin
NB95	Injury of intra-abdominal organ with pelvic organ	Blessure d'organe intraabdominal avec organe pelvien
NB96	Other multiple injuries of abdomen, lower back or pelvis	Autres lésions traumatiques multiples de l'abdomen, des lombes ou du bassin
NB97	Certain specified injuries of abdomen, lower back or pelvis	Certaines lésions traumatiques précisées de l'abdomen, des lombes ou du bassin
NB98	Injury to female genital organ without further specification	Blessure d'organe génital féminin sans autre précision
NB99	Injury to male genital organ without further specification	Blessure d'organe génital masculin sans autre précision
NB9Y	Other specified injuries to the abdomen, lower back, lumbar spine or pelvis	Autres lésions traumatiques précisées de l'abdomen, des lombes, du rachis lombaire ou du bassin
NB9Z	Injuries to the abdomen, lower back, lumbar spine or pelvis, unspecified	Lésions traumatiques de l'abdomen, des lombes, du rachis lombaire ou du bassin, sans précision
<i>Injuries to the shoulder or upper arm / Lésions traumatiques à l'épaule ou au bras (NC10-NC1Z)</i>		
NC10	Superficial injury of shoulder or upper arm	Blessure superficielle de l'épaule ou du bras
NC11	Open wound of shoulder or upper arm	Plaie ouverte de l'épaule ou du bras
NC12	Fracture of shoulder or upper arm	Fracture de l'épaule ou du bras
NC13	Dislocation or strain or sprain of joints or ligaments of shoulder girdle	Luxation ou foulure ou entorse des articulations ou des ligaments de la ceinture scapulaire
NC14	Injury of nerves at shoulder or upper arm level	Blessure des nerfs de l'épaule ou du bras
NC15	Injury of blood vessels at shoulder or upper arm level	Blessures des vaisseaux sanguins au niveau de l'épaule ou du bras supérieur
NC16	Injury of muscle, fascia, tendon or bursa at	Blessure du muscle, du fascia, du tendon ou de la

	shoulder or upper arm level	bourse séreuse de l'épaule ou du bras
NC17	Crushing injury of shoulder or upper arm	Écrasement de l'épaule ou du bras
NC18	Traumatic amputation of shoulder or upper arm	Amputation traumatique de l'épaule ou du bras
NC19	Multiple injuries of shoulder or upper arm	Lésions traumatiques multiples de l'épaule ou du bras
NC1Y	Other specified injuries to the shoulder or upper arm	Autres lésions traumatiques précisées à l'épaule ou au bras
NC1Z	Injuries to the shoulder or upper arm, unspecified	Lésions traumatiques à l'épaule ou au bras, sans précision
<i>Injuries to the elbow or forearm/ Lésions traumatiques du coude ou de l'avantbras (NC30-NC3Z)</i>		
NC30	Superficial injury of forearm	Lésion traumatique superficielle de l'avant-bras
NC31	Open wound of forearm	Plaie ouverte de l'avant-bras
NC32	Fracture of forearm	Fracture de l'avant-bras
NC33	Dislocation or strain or sprain of joints or ligaments of elbow	Luxation ou foulure ou entorse des articulations ou des ligaments du coude
NC34	Injury of nerves at forearm level	Lésion des nerfs au niveau de l'avant-bras
NC35	Injury of blood vessels at forearm level	Lésion des vaisseaux sanguins au niveau de l'avant-bras
NC36	Injury of muscle, fascia, tendon or bursa at forearm level	Lésion du muscle, du fascia, du tendon ou de la bourse séreuse de l'avant-bras
NC37	Crushing injury of forearm	Écrasement de l'avant-bras
NC38	Traumatic amputation of forearm	Amputation traumatique de l'avant-bras
NC39	Multiple injuries of forearm	Lésions traumatiques multiples de l'avant-bras
NC3Y	Other specified injuries to the elbow or forearm	Autres lésions traumatiques précisées du coude ou de l'avant-bras
NC3Z	Injuries to the elbow or forearm, unspecified	Lésions traumatiques du coude ou de l'avant-bras, sans précision
<i>Injuries to the wrist or hand/ Lésions traumatiques du poignet ou de la main (NC50-NC5Z)</i>		
NC50	Injury to fingernail	Blessure de l'ongle
NC51	Superficial injury of wrist or hand	Blessure superficielle du poignet ou de la main
NC52	Open wound of wrist or hand	Plaie ouverte du poignet ou de la main
NC53	Fracture at wrist or hand level	Fracture au niveau du poignet ou de la main
NC54	Dislocation or strain or sprain of joints or ligaments at wrist or hand level	Luxation ou foulure ou entorse des articulations ou des ligaments au niveau du poignet ou de la main
NC55	Injury of nerves at wrist or hand level	Blessure des nerfs au niveau du poignet ou de la main
NC56	Injury of blood vessels at wrist or hand level	Blessure de vaisseaux sanguins au niveau du poignet ou de la main
NC57	Injury of muscle, fascia or tendon at wrist or hand level	Blessure du muscle, du fascia ou du tendon au niveau du poignet ou de la main
NC58	Crushing injury of wrist or hand	Écrasement du poignet ou de la main
NC59	Traumatic amputation of wrist or hand	Amputation traumatique du poignet ou de la main
NC5A	Multiple injuries of wrist or hand	Lésions traumatiques multiples du poignet ou de la main
NC5Y	Other specified injuries to the wrist or hand	Autres lésions traumatiques précisées du poignet ou de la main
NC5Z	Injuries to the wrist or hand, unspecified	Lésions traumatiques du poignet ou de la main, sans précision

<i>Injuries to the hip or thigh / Lésions multiples de la hanche ou de la cuisse (NC70-NC7Z)</i>		
NC70	Superficial injury of hip or thigh	Lésion multiple superficielle de la hanche ou de la cuisse
NC71	Open wound of hip or thigh	Plaie ouverte de la hanche ou de la cuisse
NC72	Fracture of femur	Fracture du fémur
NC73	Dislocation or strain or sprain of joint or ligaments of hip	Luxation ou foulure ou entorse de l'articulation ou des ligaments de la hanche
NC74	Injury of nerves at hip or thigh level	Blessure des nerfs au niveau de la hanche ou de la cuisse
NC75	Injury of blood vessels at hip or thigh level	Blessure de vaisseaux sanguins au niveau de la hanche ou de la cuisse
NC76	Injury of muscle, fascia, tendon or bursa at hip or thigh level	Blessure du muscle, du fascia, du tendon ou de la bourse séreuse au niveau de la hanche ou de la cuisse
NC77	Crushing injury of hip or thigh	Écrasement de la hanche ou de la cuisse
NC78	Traumatic amputation of hip or thigh	Amputation traumatique de la hanche ou de la cuisse
NC79	Multiple injuries of hip or thigh	Lésions traumatiques multiples de la hanche ou de la cuisse
NC7Y	Other specified injuries to the hip or thigh	Autres lésions précisées de la hanche ou de la cuisse
NC7Z	Injuries to the hip or thigh, unspecified	Lésions multiples de la hanche ou de la cuisse, sans précision
<i>Injuries to the knee or lower leg / Lésions traumatiques du genou ou de la jambe (NC90-NC9Z)</i>		
NC90	Superficial injury of knee or lower leg	Blessure superficielle du genou ou de la jambe
NC91	Open wound of knee or lower leg	Plaie ouverte du genou ou de la jambe
NC92	Fracture of lower leg, including ankle	Fracture de la jambe, y compris la cheville
NC93	Dislocation or strain or sprain of joints or ligaments of knee	Luxation, foulure ou entorse des articulations ou des ligaments du genou
NC94	Injury of nerves at lower leg level	Blessure des nerfs de la jambe
NC95	Injury of blood vessels at lower leg level	Blessure de vaisseaux sanguins de la jambe
NC96	Injury of muscle, fascia, tendon or bursa at lower leg level	Blessure du muscle, du fascia, du tendon ou de la bourse séreuse de la partie inférieure de la jambe
NC97	Crushing injury of lower leg	Écrasement de la jambe
NC98	Traumatic amputation of lower leg	Amputation traumatique de la jambe
NC99	Multiple injuries of lower leg	Lésions traumatiques multiples de la jambe
NC9Y	Other specified injuries to the knee or lower leg	Autres lésions traumatiques précisées du genou ou de la jambe
NC9Z	Injuries to the knee or lower leg, unspecified	Lésions traumatiques du genou ou de la jambe, sans précision
<i>Injuries to the ankle or foot/ Lésions traumatiques à la cheville ou au pied (ND10-ND1Z)</i>		
ND10	Injury to toenail	Blessure de l'ongle de l'orteil
ND11	Superficial injury of ankle or foot	Blessure superficielle de la cheville ou du pied
ND12	Open wound of ankle or foot	Plaie ouverte de la cheville ou du pied
ND13	Fracture of foot, except ankle	Fracture du pied, à l'exception de la cheville
ND14	Dislocation or strain or sprain of joints or ligaments at ankle or foot level	Luxation ou foulure ou entorse des articulations ou des ligaments au niveau de la cheville ou du pied
ND15	Injury of nerves at ankle or foot level	Blessure des nerfs au niveau de la cheville ou du pied

ND16	Injury of blood vessels at ankle or foot level	Blessure des vaisseaux sanguins de la cheville ou du pied
ND17	Injury of muscle, fascia or tendon at ankle or foot level	Blessure du muscle, du fascia ou du tendon au niveau de la cheville ou du pied
ND18	Crushing injury of ankle or foot	Écrasement de la cheville ou du pied
ND19	Traumatic amputation of ankle or foot	Amputation traumatique de la cheville ou du pied
ND1A	Multiple injuries of ankle or foot	Lésions traumatiques multiples de la cheville ou du pied
ND1Y	Other specified injuries to the ankle or foot	Autres lésions traumatiques précisées à la cheville ou au pied
ND1Z	Injuries to the ankle or foot, unspecified	Lésions traumatiques à la cheville ou au pied, sans précision
<i>Injuries involving multiple body regions/ Lésions traumatiques de plusieurs parties du corps (ND30-ND37)</i>		
ND30	Superficial injuries involving multiple body regions	Lésions traumatiques superficielles de plusieurs parties du corps
ND31	Open wounds involving multiple body regions	Plaies ouvertes de plusieurs parties du corps
ND32	Fractures involving multiple body regions	Fractures de plusieurs parties du corps
ND33	Dislocations, strains or sprains involving multiple body regions	Luxations, foulures ou entorses de plusieurs parties du corps
ND34	Crushing injuries involving multiple body regions	Écrasement de plusieurs parties du corps
ND35	Traumatic amputations involving multiple body regions	Amputations traumatiques de plusieurs parties du corps
ND36	Other injuries involving multiple body regions, not elsewhere classified	Autres lésions traumatiques de plusieurs parties du corps, non classées ailleurs
ND37	Unspecified multiple injuries	Lésions traumatiques multiples non précisées
<i>Injuries to unspecified part of trunk, limb or body region / Lésions traumatiques de siège non précisé du tronc, membre ou partie du corps (ND50-ND5Z)</i>		
ND50	Fracture of spine, level unspecified	Fracture du rachis, niveau non précisé
ND51	Other injuries of spine or trunk, level unspecified	Autres lésions traumatiques du rachis ou du tronc, niveau non précisé
ND52	Fracture of arm, level unspecified	Fracture du bras, niveau non précisé
ND53	Other injuries of arm, level unspecified	Autres lésions traumatiques du bras, niveau non précisé
ND54	Fracture of leg, level unspecified	Fracture de la jambe, niveau non précisé
ND55	Other injuries of leg, level unspecified	Autres lésions traumatiques de la jambe, niveau non précisé
ND56	Injury of unspecified body region	Blessure d'une partie du corps non précisée
ND57	Secondary effect of trauma	Effet secondaire d'un traumatisme
ND5Y	Other specified injuries to unspecified part of trunk, limb or body region	Autres lésions traumatiques de siège non précisé du tronc, membre ou partie du corps
ND5Z	Injuries to unspecified part of trunk, limb or body region, unspecified	Lésions traumatiques de siège non précisé du tronc, membre ou partie du corps, sans précision
<i>Effects of foreign body entering through natural orifice / Effets dus à un corps étranger ayant pénétré dans un orifice naturel (ND70-ND7Z)</i>		
ND70	Foreign body on external eye	Corps étranger dans la partie externe de l'œil

ND71	Foreign body in ear	Corps étranger dans l'oreille
ND72	Foreign body in respiratory tract	Corps étranger dans les voies respiratoires
ND73	Foreign body in alimentary tract	Corps étranger dans le tube digestif
ND74	Foreign body in genitourinary tract	Corps étranger dans les voies génito-urinaires
ND7Z	Effects of foreign body entering through natural orifice, unspecified	Effets dus à un corps étranger ayant pénétré dans un orifice naturel, sans précision
Burns / Brulures (ND90-NE2Z)		
ND90	Burn of head or neck except face	Brulure de la tête ou du cou à l'exception de la face
ND91	Burn of face except eye or ocular adnexa	Brulure de la face à l'exception de l'œil ou de ses annexes
ND92	Burn of trunk except perineum or genitalia	Brulure du tronc à l'exception du périnée et des organes génitaux
ND93	Burn of perineum or genitalia	Brulure du périnée ou des organes génitaux
ND94	Burn of shoulder or arm, except wrist or hand	Brulure de l'épaule ou du bras, à l'exception du poignet et de la main
ND95	Burn of wrist or hand	Brulure du poignet ou de la main
ND96	Burn of hip or leg, except ankle or foot	Brulure de la hanche ou de la jambe, à l'exception de la cheville et du pied
ND97	Burn of ankle or foot	Brulure de la cheville ou du pied
ND99	Acute skin injury due to skin contact with corrosive substance	Blessure cutanée aiguë due à un contact cutané avec une substance corrosive
ND9Y	Burns of external body surface, other specified site	Autres brulures de la surface externe du corps, selon la localisation
ND9Z	Burns of external body surface, unspecified site	Brulures de la surface externe du corps, selon la localisation, sans précision
NE00	Burn of eye or ocular adnexa	Brulure de l'œil ou ses annexes
NE01	Burn of respiratory tract	Brulure des voies respiratoires
NE02	Burn of other internal organs	Brulure d'autres organes internes
NE0Z	Burns of unspecified internal organ	Brulures de l'œil ou d'organes internes, sans précision
NE10	Burns of multiple body regions	Brulures de parties multiples du corps
NE11	Burn of unspecified body region	Brulure d'une partie du corps non précisée
NE2Z	Burns, unspecified	Brulures, sans précision
Frostbite / Gelure (NE40-NE4Z)		
NE40	Superficial frostbite	Gelure superficielle
NE41	Frostbite with tissue necrosis	Gelure avec nécrose tissulaire
NE42	Frostbite involving multiple body regions	Gelure de parties multiples du corps
NE4Z	Frostbite, unspecified	Gelure, sans précision
Harmful effects of substances / Effets nocifs de substances (NE60-NE6Z)		
NE60	Harmful effects of drugs, medicaments or biological substances, not elsewhere classified	Effets nocifs de médicaments, préparations médicamenteuses ou substances biologiques, non classés ailleurs
NE61	Harmful effects of or exposure to noxious substances, chiefly nonmedicinal as to source, not elsewhere classified	Effets nocifs ou exposition à des substances nocives, principalement d'origine nonmédicinale, non classés ailleurs
NE6Z	Harmful effects of unspecified substance	Effets nocifs de substances, sans précision

<i>Injury or harm arising from surgical or medical care, not elsewhere classified / Lésion ou préjudice provoqués par des soins chirurgicaux ou médicaux, non classés ailleurs (NE80-NE8Z)</i>		
NE80	Injury or harm arising following infusion, transfusion or therapeutic injection, not elsewhere classified	Lésion ou préjudice survenus suite à une perfusion, transfusion ou une injection thérapeutique, non classée ailleurs
NE81	Injury or harm arising from a procedure, not elsewhere classified	Blessure ou préjudice provoqué par un acte à visée diagnostique ou thérapeutique, non classé ailleurs
NE82	Dysfunction or complication of pacemaker, pacemaker lead or implantable cardioverter defibrillator, not elsewhere classified	Dysfonctionnement ou complication de stimulateur, de sonde de stimulateur ou de défibrillateur implantable à synchronisation automatique, non classés ailleurs
NE83	Injury or harm arising from other device, implant or graft, not elsewhere classified	Blessure ou préjudice provoqué par un autre dispositif, implant ou greffe, non classé ailleurs
NE84	Failure or rejection of transplanted organs or tissues	Échec ou rejet d'organes ou de tissus greffés
NE85	Complications peculiar to reattachment or amputation	Complications propres à une réimplantation ou à une amputation
NE86	Malignant hyperthermia due to anaesthesia	Hyperthermie maligne due à l'anesthésie
NE87	Failed or difficult intubation	Échec ou difficulté d'intubation
NE88	Drug toxicity associated with harm in surgical or medical care, not elsewhere classified	Toxicité médicamenteuse associée à un préjudice lors de soins chirurgicaux ou médicaux, non classée ailleurs
NE89	Awareness under general anaesthesia	Éveil per-opératoire sous anesthésie générale
NE8Y	Other specified injury or harm arising from surgical or medical care, not elsewhere classified	Autres lésion ou préjudice précisés provoqués par des soins chirurgicaux ou médicaux, non classés ailleurs
NE8Z	Injury or harm arising from surgical or medical care, not elsewhere classified, unspecified	Lésion ou préjudice provoqués par des soins chirurgicaux ou médicaux, non classés ailleurs, sans précision
<i>Other or unspecified effects of external causes/ Effets autres ou non précisés de causes externes (NF00-NF2Z)</i>		
NF00	Effects of radiation, not elsewhere classified	Effets de rayonnements, non classés ailleurs
NF01	Effects of heat	Effets de la chaleur
NF02	Hypothermia	Hypothermie
NF03	Other effects of reduced temperature	Autres effets d'une baisse de la température
NF04	Effects of air pressure or water pressure	Effets de la pression atmosphérique ou de la pression de l'eau
NF05	Asphyxiation	Asphyxie
NF06	Effects of strenuous physical exercise	Effets d'un exercice physique intense
NF07	Effects of other deprivation	Effets d'autres privations
NF08	Effects of certain specified external causes	Effets de certaines autres causes externes précisées
NF09	Adverse effects, not elsewhere classified	Effets indésirables, non classés ailleurs
NF0A	Certain early complications of trauma, not elsewhere classified	Certaines complications précoces de traumatisme, non classées ailleurs
NF0Y	Other specified effects of external causes	Autres effets autres ou non précisés de causes externes
NF0Z	Unspecified effects of external causes	Effets autres ou non précisés de causes externes, sans précision
NF2Y	Other specified injury, poisoning or certain other	Autres lésions traumatiques, empoisonnements

	consequences of external causes	précisés ou certaines autres conséquences de causes externes
NF2Z	Unspecified injury, poisoning or certain other consequences of external causes	Lésions traumatiques, empoisonnements ou certaines autres conséquences de causes externes, sans précision

Chapter / Chapitre 23 : External causes of morbidity or mortality / Causes externes de morbidité ou de mortalité (PA00 – PL2Z)

Description :

The WHO definition of an 'injury' is: 'Injuries are caused by acute exposure to physical agents such as mechanical energy, heat, electricity, chemicals, and ionizing radiation interacting with the body in amounts or at rates that exceed the threshold of human tolerance. In some cases, (for example, drowning and frostbite), injuries result from the sudden lack of essential agents such as oxygen or heat'. Injuries may be categorized in a number of ways. However, for most analytical purposes and for identifying intervention opportunities, it is especially useful to categorize injuries according to whether or not they were deliberately inflicted and by whom. Commonly used categories are:

- unintentional (i.e. accidental)
- intentional (i.e. deliberate):
- interpersonal (e.g. assault and homicide)
- self-harm (e.g. abuse of drugs and alcohol, self-mutilation, suicide)
- legal intervention (e.g. action by police or other law enforcement personnel)
- war, civil insurrection and disturbances (e.g. demonstrations and riots)
- undetermined intent

Regarding the collection of events that cause injuries, a set of definitions apply. See section 'Definition related to transport accidents'.

La définition de l'OMS d'une "blessure" est la suivante : Les blessures sont causées par une exposition aiguë à des agents physiques tels que l'énergie mécanique, la chaleur, l'électricité, les produits chimiques et les rayonnements ionisants qui interagissent avec le corps en quantités ou à des taux qui dépassent le seuil de tolérance humaine. Dans certains cas (par exemple, la noyade et les gelures), les blessures résultent du manque soudain d'agents essentiels tels que l'oxygène ou la chaleur. Les blessures peuvent être classées de plusieurs façons. Toutefois, pour la plupart des analyses et pour identifier les possibilités d'intervention, il est particulièrement utile de classer les blessures selon qu'elles ont été délibérément infligées ou non et par qui. Les catégories couramment utilisées sont les suivantes :

- non intentionnel (c'est-à-dire accidentel)
- intentionnelle (c'est-à-dire délibérée)
- interpersonnelles (par exemple, les agressions et les homicides)
- automutilation (par exemple, abus de drogues et d'alcool, automutilation, suicide)
- intervention juridique (par exemple, action de la police ou d'autres agents chargés de faire respecter la loi)
- guerre, insurrection civile et troubles (par exemple, manifestations et émeutes)
- intention indéterminée

En ce qui concerne la collecte des événements qui causent des blessures, une série de définitions s'appliquent. Voir la section "Définition relative aux accidents de transport".

This chapter includes the following blocs / Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **PA00 – PB6Z** Unintentional causes / Causes non intentionnelles
- **PB80 – PD3Z** Intentional self-harm / Lésion auto-infligée
- **PD50 – PF2Z** Assault / Agression
- **PF40 – PH8Z** Undetermined intent / Intention indéterminée
- **PJ00 – PJ0Z** Exposure to extreme forces of nature / Exposition à des forces extrêmes de la nature
- **PJ20 – PJ2Z** Maltreatment / Mauvais traitement
- **PJ40 – PJ4Z** Legal intervention / Intervention de la force publique
- **PJ60 – PK6Z** Armed conflict / Conflit armé
- **PK80 – PL14** Causes of healthcare related harm or injury / Causes de lésions ou de blessures liés aux soins de santé

- **PL2Y** Other specified external causes of morbidity or mortality / Autres causes externes de morbidité ou de mortalité
- **PL2Z** External causes of morbidity or mortality, unspecified / Causes externes de morbidité ou de mortalité, sans précision

ICD11 Code CIM11	English	French
<i>Unintentional causes / Causes non intentionnelles (PA00 – PB6Z)</i>		
PA00	Unintentional land transport traffic event injuring a pedestrian	Évènement routier de transport terrestre accidentel blessant un piéton
PA01	Unintentional land transport traffic event injuring the user of a pedestrian conveyance	Accident de circulation terrestre blessant l'utilisateur d'un moyen de transport pour piétons
PA02	Unintentional land transport traffic event injuring a pedal cyclist	Accident de circulation terrestre blessant un cycliste
PA03	Unintentional land transport traffic event injuring a motor cyclist	Accident de circulation terrestre blessant un motocycliste
PA04	Unintentional land transport traffic event injuring a car occupant	Accident de circulation terrestre blessant un occupant d'une automobile
PA05	Unintentional land transport traffic event injuring an occupant of a bus or coach	Accident de circulation terrestre blessant un occupant d'un bus ou d'un autocar
PA06	Unintentional land transport traffic event injuring an occupant of a light goods vehicle	Accident de circulation terrestre blessant un occupant d'un véhicule utilitaire léger
PA07	Unintentional land transport traffic event injuring an occupant of a heavy goods vehicle	Accident de circulation terrestre blessant un occupant d'un poids lourd
PA08	Unintentional land transport traffic event injuring an occupant of a streetcar or tram	Accident de circulation terrestre blessant un occupant d'un tramway
PA09	Unintentional land transport traffic event injuring an occupant of a low powered passenger vehicle	Accident de circulation terrestre blessant un occupant d'un véhicule de tourisme de faible puissance
PA0A	Unintentional land transport traffic event injuring a user of a special vehicle mainly used in agriculture	Accident de circulation terrestre blessant un utilisateur d'un véhicule spécial utilisé essentiellement pour des travaux agricoles
PA0B	Unintentional land transport traffic event injuring a user of a special vehicle mainly used on industrial premises	Accident de circulation terrestre blessant un utilisateur d'un véhicule spécial utilisé essentiellement sur des sites industriels
PA0C	Unintentional land transport traffic event injuring a user of a special construction vehicle	Accident de circulation terrestre blessant un utilisateur d'un véhicule spécial de construction
PA0D	Unintentional land transport traffic event injuring a user of an all-terrain vehicle	Accident de circulation terrestre blessant un utilisateur d'un véhicule tout-terrain
PA0E	Unintentional land transport traffic event injuring a rider of an animal	Accident de circulation terrestre blessant un cavalier
PA0F	Unintentional land transport traffic event injuring an occupant of an animal-drawn vehicle	Accident de circulation terrestre blessant un occupant d'un véhicule à traction animale
PA0Y	Unintentional land transport traffic event injuring a user of other specified land transport	Autres accidents de circulation terrestre
PA0Z	Unintentional land transport traffic event injuring a user of unspecified land transport	Accident de circulation terrestre, sans précision
PA10	Unintentional land transport nontraffic event injuring a pedestrian	Accident de transport terrestre en dehors de la circulation blessant un piéton
PA11	Unintentional land transport nontraffic event injuring the user of a pedestrian conveyance	Accident de transport terrestre en dehors de la circulation blessant l'utilisateur d'un moyen de transport pour piétons
PA12	Unintentional land transport nontraffic event injuring a pedal cyclist	Accident de transport terrestre en dehors de la circulation blessant un cycliste

PA13	Unintentional land transport nontraffic event injuring a motor cyclist	Accident de transport terrestre en dehors de la circulation blessant un motocycliste
PA14	Unintentional land transport nontraffic event injuring a car occupant	Accident de transport terrestre en dehors de la circulation blessant un occupant d'une automobile
PA15	Unintentional land transport nontraffic event injuring an occupant of a bus or coach	Accident de transport terrestre en dehors de la circulation blessant un occupant d'un bus ou d'un autocar
PA16	Unintentional land transport nontraffic event injuring an occupant of a light goods vehicle	Accident de transport terrestre en dehors de la circulation blessant un occupant d'un véhicule léger
PA17	Unintentional land transport nontraffic event injuring an occupant of a heavy goods vehicle	Accident de transport terrestre en dehors de la circulation blessant un occupant d'un poids lourd
PA18	Unintentional land transport nontraffic event injuring an occupant of a streetcar or tram	Accident de transport terrestre en dehors de la circulation blessant un occupant d'un tramway ou d'un trolleybus
PA19	Unintentional land transport nontraffic event injuring an occupant of a low powered passenger vehicle	Accident de transport terrestre en dehors de la circulation blessant un occupant d'un véhicule de tourisme de faible puissance
PA1A	Unintentional land transport nontraffic event injuring a user of a special vehicle mainly used in agriculture	Accident de transport terrestre en dehors de la circulation blessant un utilisateur d'un véhicule spécial utilisé essentiellement pour des travaux agricoles
PA1B	Unintentional land transport nontraffic event injuring a user of a special vehicle mainly used on industrial premises	Accident de transport terrestre en dehors de la circulation blessant un utilisateur d'un véhicule spécial utilisé essentiellement sur des sites industriels
PA1C	Unintentional land transport nontraffic event injuring a user of a special construction vehicle	Accident de transport terrestre en dehors de la circulation blessant un utilisateur d'un véhicule spécial de construction
PA1D	Unintentional land transport nontraffic event injuring a user of an all-terrain vehicle	Accident de transport terrestre en dehors de la circulation blessant un utilisateur d'un véhicule tout-terrain
PA1E	Unintentional land transport nontraffic event injuring a rider of an animal	Accident de transport terrestre en dehors de la circulation blessant un cavalier
PA1F	Unintentional land transport nontraffic event injuring an occupant of an animal-drawn vehicle	Accident de transport terrestre en dehors de la circulation blessant un occupant d'un véhicule à traction animale
PA1Y	Unintentional land transport nontraffic event injuring a user of other specified land transport	Autres accidents de transport terrestre en dehors de la circulation
PA1Z	Unintentional land transport nontraffic event injuring a user of unknown or unspecified land transport	Accident de transport terrestre en dehors de la circulation, sans précision
PA20	Unintentional land transport event unknown whether traffic or nontraffic injuring a pedestrian	Accident de transport terrestre, sans que soit connu s'il a eu lieu dans la circulation ou en dehors de la circulation, blessant un piéton
PA21	Unintentional land transport event unknown whether traffic or nontraffic injuring the user of a pedestrian conveyance	Accident de transport terrestre, sans que soit connu s'il a eu lieu dans la circulation ou en dehors de la circulation, blessant l'utilisateur d'un moyen de transport pour piétons
PA22	Unintentional land transport event unknown whether traffic or nontraffic injuring a pedal cyclist	Accident de transport terrestre, sans que soit connu s'il a eu lieu dans la circulation ou en dehors de la circulation, blessant un cycliste

PA23	Unintentional land transport event unknown whether traffic or nontraffic injuring a motor cyclist	Accident de transport terrestre, sans que soit connu s'il a eu lieu dans la circulation ou en dehors de la circulation, blessant un motocycliste
PA24	Unintentional land transport event unknown whether traffic or nontraffic injuring a car occupant	Accident de transport terrestre, sans que soit connu s'il a eu lieu dans la circulation ou en dehors de la circulation, blessant un occupant d'une automobile
PA25	Unintentional land transport event unknown whether traffic or nontraffic injuring an occupant of a bus or coach	Accident de transport terrestre, sans que soit connu s'il a eu lieu dans la circulation ou en dehors de la circulation, blessant un occupant d'un bus ou d'un autocar
PA26	Unintentional land transport event unknown whether traffic or nontraffic injuring an occupant of a light goods vehicle	Accident de transport terrestre, sans que soit connu s'il a eu lieu dans la circulation ou en dehors de la circulation, blessant un occupant d'un véhicule léger
PA27	Unintentional land transport event unknown whether traffic or nontraffic injuring an occupant of a heavy goods vehicle	Accident de transport terrestre, sans que soit connu s'il a eu lieu dans la circulation ou en dehors de la circulation, blessant un occupant d'un poids lourd
PA28	Unintentional land transport event unknown whether traffic or nontraffic injuring an occupant of a streetcar or tram	Accident de transport terrestre, sans que soit connu s'il a eu lieu dans la circulation ou en dehors de la circulation, blessant un occupant d'un tramway
PA29	Unintentional land transport event unknown whether traffic or nontraffic injuring an occupant of a low powered passenger vehicle	Accident de transport terrestre, sans que soit connu s'il a eu lieu dans la circulation ou en dehors de la circulation, blessant un occupant d'un véhicule de tourisme de faible puissance
PA2A	Unintentional land transport event unknown whether traffic or nontraffic injuring an occupant of a special vehicle mainly used in agriculture	Accident de transport terrestre, sans que soit connu s'il a eu lieu dans la circulation ou en dehors de la circulation, blessant un occupant d'un véhicule spécial utilisé essentiellement pour des travaux agricoles
PA2B	Unintentional land transport event unknown whether traffic or nontraffic injuring an occupant of a special vehicle mainly used on industrial premises	Accident de transport terrestre, sans que soit connu s'il a eu lieu dans la circulation ou en dehors de la circulation, blessant un occupant d'un véhicule spécial utilisé essentiellement sur des sites industriels
PA2C	Unintentional land transport event unknown whether traffic or nontraffic injuring an occupant of a special construction vehicle	Accident de transport terrestre, sans que soit connu s'il a eu lieu dans la circulation ou en dehors de la circulation, blessant un occupant d'un véhicule spécial de construction
PA2D	Unintentional land transport event unknown whether traffic or nontraffic injuring an occupant of an all-terrain vehicle	Accident de transport terrestre, sans que soit connu s'il a eu lieu dans la circulation ou en dehors de la circulation, blessant un occupant d'un véhicule tout-terrain
PA2E	Unintentional land transport event unknown whether traffic or nontraffic injuring a rider of an animal	Accident de transport terrestre, sans que soit connu s'il a eu lieu dans la circulation ou en dehors de la circulation, blessant un cavalier
PA2F	Unintentional land transport event unknown whether traffic or nontraffic injuring an occupant of an animal-drawn vehicle	Accident de transport terrestre, sans que soit connu s'il a eu lieu dans la circulation ou en dehors de la circulation, blessant un occupant d'un véhicule à traction animale
PA2Y	Unintentional land transport injury event unknown whether traffic or nontraffic injuring a user of other specified transport	Autres accidents de transport terrestre, sans que soit connu s'il a eu lieu dans la circulation ou en dehors de la circulation

PA2Z	Unintentional land transport injury event unknown whether traffic or nontraffic injuring a user of unspecified transport	Accident de transport terrestre, sans que soit connu s'il a eu lieu dans la circulation ou en dehors de la circulation, sans précision
PA30	Unintentional railway transport injury event with collision or derailment	Accident de transport ferroviaire avec collision ou déraillement
PA31	Unintentional railway transport injury event without collision or derailment	Accident de transport ferroviaire sans collision ou déraillement
PA3Z	Unintentional railway transport injury event of unspecified type	Accident de transport ferroviaire, sans précision
PA40	Unintentional water transport injury event with water vessel not damaged, disabled or destroyed	Accident de transport par eau avec embarcation non endommagée, immobilisée ou détruite
PA41	Unintentional water transport injury event with water vessel damaged, disabled or destroyed	Accident de transport par eau avec embarcation endommagée, immobilisée ou détruite
PA4Z	Unintentional water transport injury event with damage to water vessel unspecified	Accident de transport par eau, sans précision
PA50	Unintentional air or space transport injury event	Blessure accidentelle lors de transport aérien ou spatial
PA5Y	Other specified unintentional transport injury event	Autres accidents de transport
PA5Z	Unintentional transport injury event, unspecified	Accident de transport, sans précision
PA60	Unintentional fall on the same level or from less than 1 metre	Chute accidentelle de plain-pied ou d'une hauteur de 1 mètre ou moins
PA61	Unintentional fall from a height of 1 metre or more	Chute accidentelle d'une hauteur de 1 mètre ou plus
PA6Z	Unintentional fall from unspecified height	Chute accidentelle, sans précision
PA70	Unintentionally struck, kicked, or bumped by person	Collision involontaire entre 2 personnes
PA71	Unintentionally struck, kicked, or bumped by animal	Collision involontaire avec un animal
PA72	Unintentionally stepped on or crushed by person	Écrasement, poussée ou piétinement accidentel par un tiers
PA73	Unintentionally stepped on or crushed by animal	Écrasement ou piétinement accidentel par un animal
PA74	Unintentionally bitten by person	Morsure involontaire par un tiers
PA75	Unintentionally bitten by animal	Morsure involontaire par un animal
PA76	Unintentionally scratched or clawed by person	Éraflure ou griffures involontaire par un tiers
PA77	Unintentionally scratched or clawed by animal	Éraflure ou griffure involontaire par un animal
PA78	Unintentionally stung or envenomated by animal	Piqûre ou envenimement involontaire par un animal
PA79	Unintentionally injured by contact with plant	Blessure involontaire par contact avec une plante
PA7Y	Other specified type of unintentional contact with person, animal or plant	Autres contacts involontaires avec une personne, un animal ou une plante
PA7Z	Unintentional contact with person, animal or plant, type unspecified	Contact involontaire avec une personne, un animal ou une plante, sans précision
PA80	Unintentionally struck by projectile from firearm	Décharge involontaire d'arme à feu
PA81	Unintentionally struck by moving object	Heurt involontaire par le déplacement d'un objet
PA82	Unintentional striking against stationary object	Heurt involontaire contre un objet immobile
PA83	Unintentionally cut or pierced by sharp object	Coupure ou perforation involontaire par un objet pointu
PA84	Unintentionally struck by blunt object	Heurt involontaire par un objet contondant
PA85	Unintentionally caught, crushed, jammed or pinched between objects	Compression, écrasement, blocage ou pincement involontaire entre des objets

PA8Y	Unintentional exposure to other specified object, not elsewhere classified	Autres expositions non intentionnelles à un objet, non classée ailleurs
PA8Z	Unintentional exposure to object, unspecified	Exposition non intentionnelle à un objet, non classée ailleurs, sans précision
PA90	Unintentional drowning or submersion, while in body of water	Noyade ou submersion accidentelle, corps déjà dans l'eau
PA91	Unintentional drowning or submersion, following fall into body of water	Noyade ou submersion accidentelle à la suite d'une chute dans l'eau
PA92	Unintentional injury other than drowning following fall into body of water	Blessure traumatique accidentelle autre qu'une noyade consécutive à une chute dans l'eau
PA9Z	Unintentional immersion, submersion or falling into water, unspecified	Immersion, submersion ou chute accidentelle dans l'eau, sans précision
PB00	Unintentional threat to breathing by suffocation from object covering mouth or nose	Menace accidentelle par suffocation dû à un objet recouvrant la bouche ou le nez
PB01	Unintentional threat to breathing by hanging	Menace accidentelle à la respiration par pendaison
PB02	Unintentional threat to breathing by strangulation	Menace accidentelle à la respiration par strangulation
PB03	Unintentional threat to breathing by external compression of airways or chest	Menace involontaire à la respiration par compression externe des voies respiratoires ou du thorax
PB04	Unintentional threat to breathing by inhalation or ingestion of gastric contents	Menace involontaire à la respiration par inhalation ou ingestion du contenu gastrique
PB05	Unintentional threat to breathing by inhalation or ingestion of liquids	Suffocation accidentelle par inhalation ou ingestion de liquides
PB06	Unintentional threat to breathing by inhalation or ingestion of food	Suffocation accidentelle par inhalation ou ingestion d'aliments
PB07	Unintentional threat to breathing by inhalation or ingestion of other objects or materials	Suffocation accidentelle par inhalation ou ingestion d'autres objets ou matières
PB08	Unintentional threat to breathing from low oxygen environment	Menace involontaire de confinement dans un environnement pauvre en oxygène
PB0Y	Unintentional threat to breathing by other specified means	Autres menaces accidentelles pour la respiration
PB0Z	Unintentional threat to breathing by unspecified means	Menace accidentelle pour la respiration, sans précision
PB10	Unintentional exposure to uncontrolled fire	Exposition involontaire à un incendie non maîtrisé
PB11	Unintentional exposure to controlled fire	Exposition involontaire à un incendie maîtrisé
PB12	Unintentional exposure to ignition or melting of material	Exposition involontaire à l'inflammation ou à la fusion de matériaux
PB13	Unintentional contact with hot object or liquid	Contact involontaire avec un objet chaud ou un liquide
PB14	Unintentional exposure to steam, hot vapour, air or gases	Exposition involontaire à la vapeur brûlante, à l'air ou au gaz
PB15	Unintentional exposure to excessive heat	Exposition involontaire à une chaleur excessive
PB16	Unintentional exposure to excessive cold	Exposition involontaire à un froid excessif
PB1Y	Unintentional exposure to other specified thermal mechanism	Autres expositions involontaires à un mécanisme thermique
PB1Z	Unintentional exposure to unspecified thermal mechanism	Exposition involontaire à un mécanisme thermique, sans précision
PB20	Unintentional exposure to or harmful effects of opioids or related analgesics	Effets nocifs ou exposition accidentelle à des opioïdes ou à des analgésiques apparentés
PB21	Unintentional exposure to or harmful effects of sedative hypnotic drugs or other CNS depressants	Effets nocifs ou exposition accidentelle à des médicaments hypnotiques sédatifs ou d'autres

		dépresseurs du SNC
PB22	Unintentional exposure to or harmful effects of psychostimulants	Effets nocifs ou exposition accidentelle à des psychostimulants
PB23	Unintentional exposure to or harmful effects of cannabinoids or hallucinogens	Effets nocifs ou exposition accidentelle à des cannabinoïdes ou à des hallucinogènes
PB24	Unintentional exposure to or harmful effects of analgesics, antipyretics or nonsteroidal anti-inflammatory drugs	Effets nocifs ou exposition accidentelle à des analgésiques, à des antipyrétiques ou à des anti-inflammatoires non-stéroïdiens
PB25	Unintentional exposure to or harmful effects of antidepressants	Effets nocifs ou exposition accidentelle à des antidépresseurs
PB26	Unintentional exposure to or harmful effects of antipsychotics	Effets nocifs ou exposition accidentelle à des antipsychotiques
PB27	Unintentional exposure to or harmful effects of antiepileptics or antiparkinsonism drugs	Effets nocifs ou exposition accidentelle à des antiépileptiques ou des médicaments antiparkinsoniens
PB28	Unintentional exposure to or harmful effects of other or unspecified drug, medicament or biological substance	Effets nocifs ou exposition accidentelle à des médicaments ou à des substances biologiques autres ou non précisés
PB29	Unintentional exposure to or harmful effects of multiple drugs, medicaments or biological substances	Effets nocifs ou exposition accidentelle à de multiples médicaments, à des préparations médicamenteuses ou substances biologiques
PB30	Unintentional exposure to or harmful effects of alcohols	Effets nocifs ou exposition accidentelle à des alcools
PB31	Unintentional exposure to or harmful effects of organic solvents	Effets nocifs ou exposition accidentelle à des solvants organiques
PB32	Unintentional exposure to or harmful effects of carbon monoxide	Effets nocifs ou exposition accidentelle au monoxyde de carbone
PB33	Unintentional exposure to or harmful effects of pesticides	Effets nocifs ou exposition accidentelle aux pesticides
PB34	Unintentional exposure to or harmful effects of corrosive substances	Effets nocifs ou exposition accidentelle à des substances corrosives
PB35	Unintentional exposure to or harmful effects of halogen derivatives of aliphatic or aromatic hydrocarbons	Effets nocifs ou exposition accidentelle à des dérivés halogénés d'hydrocarbures aliphatiques ou aromatiques
PB36	Unintentional exposure to or harmful effects of other or unspecified substances chiefly nonmedicinal as to source	Effets nocifs ou exposition involontaire à des substances autres et non précisées, principalement de source nonmédicinale
PB50	Unintentional exposure to foreign body in orifice	Exposition accidentelle à un corps étranger dans un orifice
PB51	Unintentional exposure to electric current	Exposition accidentelle à un courant électrique
PB52	Unintentional exposure to sunlight	Exposition accidentelle au soleil
PB53	Unintentional exposure to radiation	Exposition accidentelle à des radiations
PB54	Unintentional exposure to high or low air pressure or changes in air pressure	Exposition accidentelle à une pression atmosphérique élevée ou faible ou à des changements de pression atmosphérique
PB55	Unintentional exposure to explosion	Exposition accidentelle à une explosion
PB56	Unintentional exposure to physical overexertion	Exposition accidentelle à un surmenage physique
PB57	Unintentional lack of food	Privation non intentionnelle de nourriture
PB58	Unintentional lack of water	Privation non intentionnelle d'eau
PB59	Unintentional other specified privation	Privation nonintentionnelle d'autres éléments précisés

PB5A	Unintentional abandonment	Abandon involontaire
PB5B	Unintentional neglect	Négligence involontaire
PB6Y	Other unintentional cause of morbidity or mortality	Autres causes non intentionnelles
PB6Z	Unspecified unintentional cause of morbidity or mortality	Causes non intentionnelles, sans précision
<i>Intentional self-harm / Lésion auto-infligée (PB80 – PD3Z)</i>		
PB80	Intentional self-harm by land transport road traffic injury event	Lésion auto-infligée causée par un accident de la route
PB81	Intentional self-harm by land transport off-road nontraffic injury event	Lésion auto-infligée causée par un accident de transport terrestre hors de la route
PB82	Intentional self-harm by land transport injury event unknown whether traffic or nontraffic	Lésion auto-infligée causée par collision d'un véhicule à moteur dont on ne sait pas s'il circulait ou non
PB83	Intentional self-harm by railway transport injury event	Lésion auto-infligée causée par un accident de transport ferroviaire
PB90	Intentional self-harm by water transport injury event with water vessel damaged, disabled or destroyed	Lésion auto-infligée causée par un accident de transport par voie navigable avec une embarcation endommagée, désactivée ou détruite
PB91	Intentional self-harm by water transport injury event with water vessel not damaged, disabled or destroyed	Lésion auto-infligée causée par un accident de transport par voie navigable avec une embarcation non endommagée, désactivée ou détruite
PB9Z	Intentional self-harm by water transport injury event with damage to water vessel unspecified	Lésion auto-infligée causée par un accident de transport par voie navigable, sans précision
PC00	Intentional self-harm by air or space transport injury event with aircraft or spacecraft damaged, disabled or destroyed	Lésion auto-infligée causée par un accident de transport aérien ou spatial avec un aéronef ou un engin spatial endommagé, désactivé ou détruit
PC01	Intentional self-harm by air or space transport injury event with aircraft or spacecraft not damaged, disabled or destroyed	Lésion auto infligée causée par un accident de transport aérien ou spatial avec un aéronef ou un engin spatial non endommagé, désactivé ou détruit
PC0Z	Intentional self-harm by air or space transport injury event with damage to aircraft or spacecraft unspecified	Lésion auto-infligée causée par un accident de transport aérien ou spatial, sans précision
PC2Y	Intentional self-harm by other specified transport injury event	Autres lésion auto-infligée causée par un accident de transport
PC2Z	Intentional self-harm by transport injury event, unspecified	Lésion auto-infligée causée par un accident de transport, sans précision
PC30	Intentional self-harm by fall or jump on same level or from less than 1 metre	Lésion auto-infligée causée par une chute ou un saut de plain-pied ou à moins d'un mètre
PC31	Intentional self-harm by fall or jump from a height of 1 metre or more	Lésion auto-infligée causée par une chute ou un saut d'un mètre ou plus
PC3Y	Other specified intentional self-harm by fall or jump	Autres lésion auto infligée causée par une chute ou un saut
PC3Z	Intentional self-harm by fall or jump, unspecified	Lésion auto infligée causée par une chute ou un saut, sans précision
PC40	Intentional self-harm by being struck, kicked, or bumped by person	Préjudice auto infligé en étant frappé, botté ou heurté par une personne
PC41	Intentional self-harm by being struck, kicked, or bumped by animal	Lésion auto-infligée en étant frappé, botté ou heurté par un animal
PC42	Intentional self-harm by being stepped on or	Préjudice auto-infligé en étant piétiné ou écrasé par

	crushed by person	une personne
PC43	Intentional self-harm by being stepped on or crushed by animal	Lésion auto-infligée en étant piétiné ou écrasé par un animal
PC44	Intentional self-harm by being bitten by animal	Lésion auto-infligée en se faisant piquer par un animal
PC45	Intentional self-harm by being scratched or clawed by person	Lésion auto-infligée en étant égratigné ou griffé par une personne
PC46	Intentional self-harm by being scratched or clawed by animal	Lésion auto-infligée en étant égratigné ou griffé par un animal
PC47	Intentional self-harm by being stung or envenomated by animal	Préjudice auto-infligé en étant piqué ou envenimé par un animal
PC48	Intentional self-harm by contact with plant	Lésion auto-infligée par contact avec une plante
PC4Y	Other specified type of intentional self-harm by contact with person, animal or plant	Autres lésion auto infligée causée par contact avec une personne, un animal ou une plante
PC4Z	Intentional self-harm by contact with person, animal or plant, type unspecified	Lésion auto infligée causée par contact avec une personne, un animal ou une plante, sans précision
PC50	Intentional self-harm by being struck by projectile from firearm	Lésion auto-infligée par décharge d'arme à feu
PC51	Intentional self-harm by being struck by moving object, not elsewhere classified	Lésion auto-infligée par contact avec un objet en mouvement, non classé ailleurs
PC52	Intentional self-harm by striking against stationary object	Lésion auto-infligée par contact avec un objet stationnaire
PC53	Intentional self-harm by being cut or pierced by sharp object	Lésion auto-infligée en étant coupé ou perforé par un objet tranchant
PC54	Intentional self-harm by being struck by blunt object	Lésion auto-infligée par un objet contondant
PC55	Intentional self-harm by being caught, crushed, jammed or pinched between objects	Lésion auto-infligée en étant pris, écrasé, coincé ou pincé entre des objets
PC5Y	Intentional self-harm by contact with other specified type of weapon	Autres lésion auto-infligée par exposition à un objet, non classée ailleurs
PC5Z	Intentional self-harm by contact with weapon, type unspecified	Lésion auto-infligée par exposition à un objet, non classée ailleurs, sans précision
PC60	Intentional self-harm by drowning or submersion while in body of water	Lésion auto-infligée par noyade ou submersion dans un plan d'eau
PC61	Intentional self-harm by drowning or submersion following fall into body of water	Lésion auto-infligée par noyade ou submersion à la suite d'une chute dans l'eau
PC62	Intentional self-harm by injury other than drowning while in body of water	Lésion auto-infligée causée par une blessure autre que la noyade pendant que le corps est dans l'eau
PC63	Intentional self-harm by injury other than drowning following fall into body of water	Préjudice auto-infligé par une blessure autre que la noyade à la suite d'une chute dans l'eau
PC6Z	Intentional self-harm by immersion, submersion or falling into water, unspecified	Lésion auto infligée par immersion, submersion ou chute dans l'eau, sans précision
PC70	Intentional self-harm by threat to breathing by suffocation from object covering mouth or nose	Lésion auto-infligée par suffocation, due à un objet couvrant la bouche ou le nez
PC71	Intentional self-harm by threat to breathing by hanging	Lésion auto-infligée par pendaison
PC72	Intentional self-harm by threat to breathing by strangulation	Lésion auto-infligée par strangulation
PC73	Intentional self-harm by threat to breathing by external compression of airways or chest	Lésion auto-infligée par suffocation due à une compression externe des voies respiratoires ou du

		buste
PC74	Intentional self-harm by inhalation or ingestion of gastric contents	Lésion auto-infligée par inhalation ou ingestion du contenu gastrique
PC75	Intentional self-harm by threat to breathing by inhalation or ingestion of liquids	Lésion auto-infligée par inhalation ou ingestion de liquide
PC76	Intentional self-harm by threat to breathing by inhalation or ingestion of food	Lésion auto-infligée par inhalation ou ingestion d'aliments
PC77	Intentional self-harm by threat to breathing by inhalation or ingestion of other objects or materials	Lésion auto-infligée par inhalation ou ingestion d'autres objets ou matériaux
PC78	Intentional self-harm by threat to breathing from low oxygen environment	Lésion auto-infligée par suffocation due à un environnement pauvre en oxygène
PC7Y	Other specified intentional self-harm by threat to breathing	Autres lésion auto-infligée par suffocation
PC7Z	Intentional self-harm by threat to breathing, unspecified	Lésion auto-infligée par suffocation, sans précision
PC80	Intentional self-harm by exposure to controlled fire	Lésion auto-infligée par exposition à un feu maîtrisé
PC81	Intentional self-harm by exposure to uncontrolled fire	Lésion auto-infligée par exposition à un feu non maîtrisé
PC82	Intentional self-harm by exposure to ignition or melting of material	Lésion auto-infligée par exposition à une inflammation ou à la fonte d'un matériau
PC83	Intentional self-harm by contact with hot object or liquid	Lésion auto-infligée par contact avec un objet ou un liquide brûlant
PC84	Intentional self-harm by exposure to steam, hot vapour, air or gases	Lésion auto-infligée par exposition à de la vapeur, de l'air ou des gaz brûlants
PC85	Intentional self-harm by exposure to excessive heat	Lésion auto-infligée par exposition à une chaleur excessive
PC86	Intentional self-harm by exposure to excessive cold	Lésion auto-infligée par exposition à un froid excessif
PC8Y	Intentional self-harm by exposure to other specified thermal mechanism	Autres lésion auto-infligée par exposition à un mécanisme thermique
PC8Z	Intentional self-harm by exposure to unspecified thermal mechanism	Lésion auto-infligée par exposition à un mécanisme thermique, sans précision
PC90	Intentional self-harm by exposure to or harmful effects of opioids or related analgesics	Lésion auto-infligée par les effets nocifs ou par l'exposition à des opioïdes ou à des analgésiques apparentés
PC91	Intentional self-harm by exposure to or harmful effects of sedative hypnotic drugs or other CNS depressants	Lésion auto-infligée par les effets nocifs ou par l'exposition à des hypnotiques sédatifs ou à d'autres dépresseurs du SNC
PC92	Intentional self-harm by exposure to or harmful effects of psychostimulants	Lésion auto-infligée par les effets nocifs ou par l'exposition à des psychostimulants
PC93	Intentional self-harm by exposure to or harmful effects of cannabinoids or hallucinogens	Lésion auto-infligée par les effets nocifs ou par l'exposition à des cannabinoïdes ou à des hallucinogènes
PC94	Intentional self-harm by exposure to or harmful effects of analgesics, antipyretics or nonsteroidal anti-inflammatory drugs	Lésion auto-infligée par les effets nocifs ou par l'exposition à des analgésiques, des antipyrétiques ou des anti-inflammatoires non stéroïdiens
PC95	Intentional self-harm by exposure to or harmful effects of antidepressants	Lésion auto-infligée par les effets nocifs ou par l'exposition à des antidépresseurs
PC96	Intentional self-harm by exposure to or harmful effects of antipsychotics	Lésion auto-infligée par les effets nocifs ou par l'exposition à des antipsychotiques

PC97	Intentional self-harm by exposure to or harmful effects of antiepileptics or antiparkinsonism drugs	Lésion auto-infligée par les effets nocifs ou par l'exposition à des antiépileptiques ou à des médicaments antiparkinsoniens
PC98	Intentional self-harm by and exposure to other and unspecified drug, medicament and biological substance	Auto-intoxication intentionnelle par exposition à un médicament, un produit pharmaceutique et une substance biologique nautre et non précisée
PC99	Intentional self-harm by exposure to or harmful effects of multiple drugs, medicaments or biological substances	Lésion auto-infligée par les effets nocifs ou par l'exposition à de multiples médicaments, préparations médicamenteuses ou substances biologiques
PD00	Intentional self-harm by exposure to or harmful effects of alcohols	Lésion auto-infligée par les effets nocifs ou par l'exposition à des alcools
PD01	Intentional self-harm by exposure to or harmful effects of organic solvents	Lésion auto-infligée par les effets nocifs ou par l'exposition à des solvants organiques
PD02	Intentional self-harm by exposure to or harmful effects of carbon monoxide	Lésion auto-infligée par les effets nocifs ou par l'exposition au monoxyde de carbone
PD03	Intentional self-harm by exposure to or harmful effects of pesticides	Lésion auto-infligée par les effets nocifs ou par l'exposition à des pesticides
PD04	Intentional self-harm by exposure to or harmful effects of corrosive substances	Lésion auto-infligée par les effets nocifs ou par l'exposition à des substances corrosives
PD05	Intentional self-harm by exposure to or harmful effects of other or unspecified substances chiefly nonmedicinal as to source	Lésion auto-infligée par les effets nocifs ou par l'exposition à des substances autres ou non précisées, d'origine principalement non médicinales
PD20	Intentional self-harm by foreign body in orifice	Préjudice auto infligé par un corps étranger dans un orifice
PD21	Intentional self-harm by exposure to electric current	Préjudice auto infligé par exposition à un courant électrique
PD22	Intentional self-harm by exposure to sunlight	Préjudice auto infligé par exposition au soleil
PD23	Intentional self-harm by exposure to radiation	Préjudice auto infligé par exposition à des radiations
PD24	Intentional self-harm by exposure to high or low air pressure or changes in air pressure	Préjudice auto infligé causée par une exposition à une pression atmosphérique élevée ou faible ou à des variations de la pression atmosphérique
PD25	Intentional self-harm by explosion or rupture of pressurised materials or object	Préjudice auto infligé par explosion ou rupture de matériaux ou d'objets sous pression
PD26	Intentional self-harm by physical overexertion	Préjudice auto infligé par surmenage physique
PD27	Intentional self-harm by lack of food	Préjudice auto infligé par manque de nourriture
PD28	Intentional self-harm by lack of water	Préjudice auto infligé par manque d'eau
PD29	Intentional self-harm by other specified privation	Préjudice auto infligé causée par une autre privation précisée
PD3Y	Other specified intentional self-harm	Autres lésion auto-infligée
PD3Z	Intentional self-harm, unspecified	Lésion auto-infligée, sans précision
Assault / Agression (PD50 – PF2Z)		
PD50	Assault by land transport road traffic injury event	Agression en lien avec un accident de circulation routière
PD51	Assault by land transport off-road nontraffic injury event	Agression par accident de transport terrestre hors circulation routière
PD52	Assault by land transport injury event unknown whether road traffic or off-road nontraffic	Agression par accident de transport terrestre, sans savoir si l'évènement s'est produit en ou, hors circulation routière

PD53	Assault by railway transport injury event	Agression par accident de transport ferroviaire
PD60	Assault by water transport injury event with water vessel damaged, disabled or destroyed	Agression par accident de transport par voie d'eau avec une embarcation endommagée, défectueuse ou détruite
PD61	Assault by water transport injury event with water vessel not damaged, disabled or destroyed	Agression par un accident de transport par voie d'eau avec une embarcation ni endommagée, ni défectueuse, ni détruite
PD6Z	Assault by water transport injury event with damage to water vessel unspecified	Agression par accident de transport terrestre, sans précision
PD70	Assault by air or space transport injury event with aircraft or spacecraft damaged, disabled or destroyed	Agression par un accident de transport aérien ou spatial avec un aéronef ou un engin spatial endommagé, défectueux ou détruit
PD71	Assault by air or space transport injury event with aircraft or spacecraft not damaged, disabled or destroyed	Agression par un événement aérien ou de transport spatial avec un aéronef ou un engin spatial ni endommagé, ni défectueux ni détruit
PD7Z	Assault by air or space transport injury event with damage to aircraft or spacecraft unspecified	Agression par un accident de transport aérien ou spatial, sans précision
PD9Y	Other specified assault by transport injury event	Autres agressions en lien avec des événements de transport
PD9Z	Assault by transport injury event, unspecified	Agression en lien avec des événements de transport, sans précision
PE00	Assault by causing a fall or jump on same level or from less than 1 metre	Agression en provoquant une chute ou un saut de plain-pied ou à moins d'un mètre
PE01	Assault by causing a fall or jump from a height of 1 metre or more	Agression en provoquant une chute ou un saut d'une hauteur de 1 mètre ou plus
PE0Z	Assault by causing a fall or jump from unspecified height	Agression en provoquant une chute ou un saut, sans précision
PE10	Assault by being struck, kicked or bumped by person	Agression par heurt, coup ou choc par une personne
PE11	Assault by being struck, kicked or bumped by animal	Agression par heurt, coup ou choc par un animal
PE12	Assault by being crushed or stepped on by person	Agression par écrasement ou par piétinement par une personne
PE13	Assault by being crushed or stepped on by animal	Agression par écrasement ou par piétinement par un animal
PE14	Assault by being bitten by person	Agression par morsure par une personne
PE15	Assault by being bitten by animal	Agression en étant mordu par un animal
PE16	Assault by being scratched or clawed by person	Agression par égratignure ou par griffure par une personne
PE17	Assault by being scratched or clawed by animal	Agression par égratignure ou par griffure par un animal
PE18	Assault by being stung or envenomated by animal	Agression par piqûre ou par envenimation par un animal
PE19	Assault by contact with plant	Agression par contact avec la plante
PE1Y	Other specified type of assault by contact with person, animal or plant	Autres agressions par contact avec une personne, un animal ou une plante
PE1Z	Assault by contact with person, animal or plant, type unspecified	Agression par contact avec une personne, un animal ou une plante, sans précision
PE20	Assault by projectile from firearm	Agression par projectile d'une arme à feu
PE21	Assault by being struck by moving object, not	Agression par un objet en mouvement, non classée

	elsewhere classified	ailleurs
PE22	Assault by striking against stationary object	Agression en frappant un objet immobile
PE30	Assault by being cut or pierced by knife, sword, or dagger	Agression en étant coupé ou transpercé par un couteau, une épée ou un poignard
PE31	Assault by being cut or pierced by sharp glass	Agression en étant coupé ou transpercé par du verre tranchant
PE3Z	Assault by being cut or pierced by other or unspecified sharp object	Agression en étant coupé ou transpercé par un objet pointu, sans précision
PE40	Assault by being struck by blunt object	Agression en étant frappé par un objet contondant
PE41	Assault by being caught, crushed, jammed or pinched between objects	Agression en étant pris, écrasé, coincé ou pincé entre des objets
PE4Y	Assault by contact with other specified object, not elsewhere classified	Autres agressions par exposition à un objet non classé ailleurs
PE4Z	Assault by exposure to unspecified object, not elsewhere classified	Agression par exposition à un objet non classé ailleurs, sans précision
PE50	Assault by drowning or submersion, while in body of water	Agression par noyade ou par submersion dans un plan d'eau
PE51	Assault by drowning or submersion following fall into body of water	Agression par noyade ou submersion à la suite d'une chute dans un cours d'eau
PE52	Assault by injury other than drowning while in body of water	Agression par une blessure autre que noyade dans un plan d'eau
PE53	Assault by injury other than drowning following fall into body of water	Agression par une blessure autre que noyade à la suite d'une chute dans un cours d'eau
PE5Y	Other specified assault by immersion, submersion or falling into water	Autres agressions par immersion, submersion ou chute dans l'eau
PE5Z	Assault by immersion, submersion or falling into water, unspecified	Agression par immersion, submersion ou chute dans l'eau, sans précision
PE60	Assault by threat to breathing, suffocation from object covering mouth or nose	Agression par menace sur la respiration, suffocation d'un objet couvrant la bouche ou le nez
PE61	Assault by threat to breathing by hanging	Agression par menace sur la respiration par pendaison
PE62	Assault by threat to breathing by strangulation	Agression par menace sur la respiration par strangulation
PE63	Assault by threat to breathing by external compression of airways or chest	Agression par menace sur la respiration par compression externe des voies respiratoires ou du thorax
PE64	Assault by threat to breathing by inhalation or ingestion of liquids	Agression par menace sur la respiration par inhalation ou ingestion de liquides
PE65	Assault by threat to breathing by inhalation or ingestion of food	Agression par menace sur la respiration par inhalation ou ingestion d'aliments
PE66	Assault by threat to breathing by inhalation or ingestion of other objects or materials	Agression par menace sur la respiration par inhalation ou ingestion d'autres objets ou matériaux
PE67	Assault by threat to breathing by low oxygen environment	Agression par menace sur la respiration par un environnement pauvre en oxygène
PE6Y	Other specified assault by threat to breathing	Autres agressions par menace sur la respiration
PE6Z	Assault by threat to breathing, unspecified	Agression par menace sur la respiration, sans précision
PE70	Assault by exposure to uncontrolled fire	Agression par exposition à un feu non contrôlé
PE71	Assault by exposure to controlled fire	Agression par exposition à un feu contrôlé
PE72	Assault by exposure to ignition or melting of materials	Agression par exposition à l'inflammation ou à la fonte de matériaux

PE73	Assault by contact with hot object or liquid	Agression par contact avec un objet ou un liquide chaud
PE74	Assault by contact with steam, hot vapour, air or gases	Agression par contact avec de la vapeur, de la vapeur chaude, de l'air ou des gaz
PE75	Assault by exposure to excessive heat	Agression par exposition à une chaleur excessive
PE76	Assault by exposure to excessive cold	Agression par exposition à un froid excessif
PE7Y	Assault by exposure to other specified thermal mechanism	Autres agressions par exposition à un mécanisme thermique
PE7Z	Assault by exposure to unspecified thermal mechanism	Agression par exposition à un mécanisme thermique, sans précision
PE80	Assault by exposure to or harmful effects of opioids or related analgesics	Agression par les effets nocifs ou par l'exposition à des opioïdes ou à des analgésiques apparentés
PE81	Assault by exposure to or harmful effects of sedative, hypnotic drugs & other CNS depressants	Agression par les effets nocifs ou par l'exposition à des sédatifs, des médicaments hypnotiques ou à d'autres déprimeurs du SNC
PE82	Assault by exposure to or harmful effects of psychostimulants	Agression par les effets nocifs ou par l'exposition à des psychostimulants ou ces psychostimulants
PE83	Assault by exposure to or harmful effects of cannabinoids or hallucinogens	Agression par les effets nocifs ou par l'exposition aux cannabinoïdes ou aux hallucinogènes
PE84	Assault by exposure to or harmful effects of analgesics, antipyretics or nonsteroidal anti-inflammatory drugs	Agression par les effets nocifs ou par l'exposition à des analgésiques, des antipyrétiques ou des anti-inflammatoires
PE85	Assault by exposure to or harmful effects of antidepressants	Agression par les effets nocifs ou par l'exposition à des antidépresseurs
PE86	Assault by exposure to or harmful effects of antipsychotics	Agression par les effets nocifs ou par l'exposition à des antipsychotiques
PE87	Assault by exposure to or harmful effects of antiepileptics or antiparkinsonism drugs	Agression par les effets nocifs ou par l'exposition à des antiépileptiques ou à des médicaments antiparkinsoniens
PE88	Assault by exposure to or harmful effects of other or unspecified drug, medicament or biological substance	Agression par les effets nocifs ou par l'exposition à des médicaments, préparations médicamenteuses ou substances biologiques autres ou non précisés
PE89	Assault by exposure to or harmful effects of multiple drugs, medicaments or biological substances	Agression par exposition ou effets nocifs de plusieurs drogues, médicaments ou substances biologiques
PE8Y	Other specified assault by exposure to or harmful effects of drugs, medicaments or biological substances	Autres agressions par les effets nocifs ou par l'exposition à des médicaments, préparations médicamenteuses ou substances biologiques
PE8Z	Assault by exposure to or harmful effects of drugs, medicaments or biological substances, unspecified	Agression par les effets nocifs ou par l'exposition à des médicaments, préparations médicamenteuses ou substances biologiques, sans précision
PE90	Assault by exposure to or harmful effects of alcohols	Agression par les effets nocifs ou par l'exposition à des alcools
PE91	Assault by exposure to or harmful effects of organic solvents	Agression par les effets nocifs ou par l'exposition à des solvants organiques
PE92	Assault by exposure to or harmful effects of carbon monoxide	Agression par les effets nocifs ou par l'exposition au monoxyde de carbone
PE93	Assault by exposure to or harmful effects of pesticides	Agression par les effets nocifs ou par l'exposition à des pesticides
PE94	Assault by exposure to or harmful effects of	Agression par les effets nocifs ou par l'exposition à des

	corrosive substances	substances corrosives
PE95	Assault by exposure to or harmful effects of other or unspecified substances chiefly nonmedicinal as to source	Agression par les effets nocifs ou par l'exposition à des substances autres non précisées, de source principalement non médicamenteuses,
PF10	Assault by foreign body in orifice or eye	Agression par un corps étranger dans un orifice ou dans l'œil
PF11	Assault by exposure to electric current	Agression par exposition au courant électrique
PF12	Assault by exposure to sunlight	Agression par exposition au soleil
PF13	Assault by exposure to radiation	Agression par exposition aux radiations
PF14	Assault by exposure to high or low air pressure or changes in air pressure	Agression par exposition à une pression atmosphérique élevée ou basse ou à des changements de pression atmosphérique
PF15	Assault by exposure to explosion	Agression par exposition à une explosion
PF16	Assault by physical overexertion	Agression par surmenage physique
PF17	Assault by lack of food	Agression par manque de nourriture
PF18	Assault by lack of water	Agression par manque d'eau
PF19	Assault by other specified privation	Agression par d'autres privations précisées
PF1A	Assault by abandonment	Agression par abandon
PF1B	Assault by neglect	Agression par négligence
PF2Y	Other specified assault	Autres agression
PF2Z	Assault, unspecified	Agression, sans précision
Undetermined intent / Intention indéterminée (PF40 – PH8Z)		
PF40	Land transport traffic injury event of undetermined intent injuring a pedestrian	Accident de circulation par transport terrestre, blessant un piéton, sans intention déterminée
PF41	Land transport traffic injury event of undetermined intent injuring the user of a pedestrian conveyance	Utilisateur d'un moyen de transport pour piétons blessé dans un accident de circulation par transport terrestre, sans intention déterminée
PF42	Land transport traffic injury event of undetermined intent injuring a pedal cyclist	Accident de circulation par transport terrestre, blessant un cycliste, sans intention déterminée
PF43	Land transport traffic injury event of undetermined intent injuring a motor cyclist	Accident de circulation par transport terrestre, blessant un motocycliste, sans intention déterminée
PF44	Land transport traffic injury event of undetermined intent injuring a car occupant	Occupant d'une voiture blessée dans un accident de circulation par transport terrestre, sans intention déterminée
PF45	Land transport traffic injury event of undetermined intent injuring a bus or coach occupant	Occupant d'un autobus ou d'un autocar blessé dans un accident de circulation par transport terrestre, sans intention déterminée
PF46	Land transport traffic injury event of undetermined intent injuring an occupant of light goods vehicle	Occupant d'un véhicule utilitaire léger blessé dans un accident de circulation par transport terrestre, sans intention déterminée
PF47	Land transport traffic injury event of undetermined intent injuring an occupant of heavy goods vehicle	Occupant d'un poids lourd blessé dans un accident de circulation par transport terrestre, sans intention déterminée
PF48	Land transport traffic injury event of undetermined intent injuring an occupant of a streetcar or tram	Occupant d'un tramway ou d'un trolleybus blessé dans un accident de circulation par transport terrestre, sans intention déterminée
PF49	Land transport traffic injury event of undetermined intent injuring an occupant of a low powered	Occupant d'un véhicule de tourisme de faible puissance blessé dans un accident de circulation par transport

	passenger vehicle	terrestre, sans intention déterminée
PF4A	Land transport traffic injury event of undetermined intent injuring a user of a special vehicle mainly used in agriculture	Utilisateur d'un véhicule spécial principalement utilisé dans l'agriculture blessé dans un accident de circulation par transport terrestre, sans intention déterminée
PF4B	Land transport traffic injury event of undetermined intent injuring a user of a special vehicle mainly used on industrial premises	Utilisateur d'un véhicule spécial principalement utilisé dans des locaux industriels blessé dans un accident de circulation par transport terrestre, sans intention déterminée
PF4C	Land transport traffic injury event of undetermined intent injuring a user of a special construction vehicle	Utilisateur d'un véhicule de construction spécial blessé dans un accident de circulation par transport terrestre, sans intention déterminée
PF4D	Land transport traffic injury event of undetermined intent injuring a user of an all-terrain vehicle	Utilisateur d'un véhicule tout terrain blessé dans un accident de circulation par transport terrestre, sans intention déterminée
PF4E	Land transport traffic injury event of undetermined intent injuring a rider of an animal	Accident de circulation par transport terrestre, blessant le cavalier d'un animal, sans intention déterminée
PF4F	Land transport traffic injury event of undetermined intent injuring an occupant of an animal-drawn vehicle	Occupant d'un véhicule à traction animale blessé dans un accident de circulation par transport terrestre, sans intention déterminée
PF4Y	Land transport traffic injury event of undetermined intent injuring a user of other specified land transport	Autres accidents de circulation par transport terrestre, sans intention déterminée
PF4Z	Land transport traffic injury event of undetermined intent injuring a user of unknown or unspecified land transport	Accident de circulation par transport terrestre, sans intention déterminée, sans précision
PF50	Land transport nontraffic injury event of undetermined intent injuring a pedestrian	Accident par transport terrestre hors circulation, blessant un piéton, sans intention déterminée
PF51	Land transport nontraffic injury event of undetermined intent injuring the user of a pedestrian conveyance	Utilisateur d'un moyen de transport pour piétons blessé dans un accident par transport terrestre hors circulation, sans intention déterminée
PF52	Land transport nontraffic injury event of undetermined intent injuring a pedal cyclist	Accident par transport terrestre hors circulation, blessant un cycliste, sans intention déterminée
PF53	Land transport nontraffic injury event of undetermined intent injuring a motor cyclist	Accident par transport terrestre hors circulation, blessant un motocycliste, sans intention déterminée
PF54	Land transport nontraffic injury event of undetermined intent injuring a car occupant	Occupant d'une voiture blessée dans un accident par transport terrestre hors circulation, sans intention déterminée
PF55	Land transport nontraffic injury event of undetermined intent injuring a bus or coach occupant	Occupant d'un autobus ou d'un autocar blessé dans un accident par transport terrestre hors circulation, sans intention déterminée
PF56	Land transport nontraffic injury event of undetermined intent injuring an occupant of light goods vehicle	Occupant d'un véhicule utilitaire léger blessé dans un accident par transport terrestre hors circulation, sans intention déterminée
PF57	Land transport nontraffic injury event of undetermined intent injuring an occupant of heavy goods vehicle	Occupant d'un poids lourd blessé dans un accident par transport terrestre hors circulation, sans intention déterminée
PF58	Land transport nontraffic injury event of undetermined intent injuring an occupant of a streetcar or tram	Occupant d'un tramway ou d'un trolleybus blessé dans un accident par transport terrestre hors circulation, sans intention déterminée

PF59	Land transport nontraffic injury event of undetermined intent injuring an occupant of a low powered passenger vehicle	Occupant d'un véhicule de tourisme de faible puissance blessé dans un accident par transport terrestre hors circulation, sans intention déterminée
PF5A	Land transport nontraffic injury event of undetermined intent injuring a user of a special vehicle mainly used in agriculture	Utilisateur d'un véhicule spécial principalement utilisé dans l'agriculture blessé dans un accident par transport terrestre hors circulation, sans intention déterminée
PF5B	Land transport nontraffic injury event of undetermined intent injuring a user of a special vehicle mainly used on industrial premises	Utilisateur d'un véhicule spécial principalement utilisé dans des locaux industriels blessé dans un accident par transport terrestre hors circulation, sans intention déterminée
PF5C	Land transport nontraffic injury event of undetermined intent injuring a user of a special construction vehicle	Utilisateur d'un véhicule de construction spécial blessé dans un accident par transport terrestre hors circulation, sans intention déterminée
PF5D	Land transport nontraffic injury event of undetermined intent injuring a user of an all-terrain vehicle	Utilisateur d'un véhicule tout-terrain blessé dans un accident par transport terrestre hors circulation, sans intention déterminée
PF5E	Land transport nontraffic injury event of undetermined intent injuring a rider of an animal	Accident par transport terrestre hors circulation, blessant un cavalier d'animal, sans intention déterminée
PF5F	Land transport nontraffic injury event of undetermined intent injuring an occupant of an animal-drawn vehicle	Occupant d'un véhicule à traction animale blessé dans un accident par transport terrestre hors circulation, sans intention déterminée
PF5Y	Land transport nontraffic injury event of undetermined intent injuring a user of other specified land transport	Autres accidents de circulation par transport terrestre, sans intention déterminée
PF5Z	Land transport nontraffic injury event of undetermined intent injuring a user of unknown or unspecified land transport	Accident de circulation par transport terrestre, sans intention déterminée, sans précision
PF60	Land transport injury event of undetermined intent, unknown whether road traffic or off-road nontraffic injuring a pedestrian	Accident de transport terrestre, sans savoir si l'évènement s'est produit en ou, hors circulation routière, blessant un piéton, sans intention déterminée
PF61	Land transport injury event of undetermined intent, unknown whether road traffic or off-road nontraffic injuring the user of a pedestrian conveyance	Utilisateur d'un moyen de transport pour piétons blessé dans un accident de transport terrestre, sans savoir si l'évènement s'est produit en ou, hors circulation routière, sans intention déterminée
PF62	Land transport injury event of undetermined intent, unknown whether road traffic or off-road nontraffic injuring a pedal cyclist	Accident de transport terrestre, sans savoir si l'évènement s'est produit en ou, hors circulation routière, blessant un cycliste, sans intention déterminée
PF63	Land transport injury event of undetermined intent, unknown whether road traffic or off-road nontraffic injuring a motor cyclist	Accident de transport terrestre, sans savoir si l'évènement s'est produit en ou, hors circulation routière, blessant un motocycliste, sans intention déterminée
PF64	Land transport injury event of undetermined intent, unknown whether road traffic or off-road nontraffic injuring a car occupant	Occupant d'une voiture blessé dans un accident de transport terrestre, sans savoir si l'évènement s'est produit en ou, hors circulation routière, sans intention déterminée
PF65	Land transport injury event of undetermined intent, unknown whether road traffic or off-road nontraffic injuring a bus or coach occupant	Occupant d'un autobus ou d'un autocar blessé dans un accident de transport terrestre, sans savoir si l'évènement s'est produit en ou, hors circulation

		routière, sans intention déterminée
PF66	Land transport injury event of undetermined intent, unknown whether road traffic or off-road nontraffic injuring an occupant of light goods vehicle	Occupant d'un véhicule utilitaire léger blessé dans un accident de transport terrestre, sans savoir si l'évènement s'est produit en ou, hors circulation routière, sans intention déterminée
PF67	Land transport injury event of undetermined intent, unknown whether road traffic or off-road nontraffic injuring an occupant of heavy goods vehicle	Occupant d'un poids lourd blessé dans un accident de transport terrestre, sans savoir si l'évènement s'est produit en ou, hors circulation routière, sans intention déterminée
PF68	Land transport injury event of undetermined intent, unknown whether road traffic or off-road nontraffic injuring an occupant of a streetcar or tram	Occupant d'un tramway ou d'un trolleybus blessé dans un accident de transport terrestre, sans savoir si l'évènement s'est produit en ou, hors circulation routière, sans intention déterminée
PF69	Land transport injury event of undetermined intent, unknown whether road traffic or off-road nontraffic injuring an occupant of a low powered passenger vehicle	Occupant d'un véhicule de tourisme de faible puissance blessé dans un accident de transport terrestre, sans savoir si l'évènement s'est produit en ou, hors circulation routière, sans intention déterminée
PF6A	Land transport injury event of undetermined intent, unknown whether road traffic or off-road nontraffic injuring a user of a special vehicle mainly used in agriculture	Utilisateur d'un véhicule spécial principalement utilisé dans l'agriculture blessé dans un accident de transport terrestre, sans savoir si l'évènement s'est produit en ou, hors circulation routière, sans intention déterminée
PF6B	Land transport injury event of undetermined intent, unknown whether road traffic or off-road nontraffic injuring a user of a special vehicle mainly used on industrial premises	Utilisateur d'un véhicule spécial principalement utilisé dans des locaux industriels blessé dans un accident de transport terrestre, sans savoir si l'évènement s'est produit en ou, hors circulation routière, sans intention déterminée
PF6C	Land transport injury event of undetermined intent, unknown whether road traffic or off-road nontraffic injuring a user of a special construction vehicle	Utilisateur d'un véhicule de construction spécial blessé dans un accident de transport terrestre, sans savoir si l'évènement s'est produit en ou, hors circulation routière, intention indéterminée
PF6D	Land transport injury event of undetermined intent, unknown whether road traffic or off-road nontraffic injuring a user of an all-terrain vehicle	Utilisateur d'un véhicule tout terrain blessé dans un accident de transport terrestre, sans savoir si l'évènement s'est produit en ou, hors circulation routière, sans intention déterminée
PF6E	Land transport injury event of undetermined intent, unknown whether road traffic or off-road nontraffic injuring a rider of an animal	Accident de transport terrestre, sans savoir si l'évènement s'est produit en ou, hors circulation routière, blessant un cavalier d'un animal, sans intention déterminée
PF6F	Land transport injury event of undetermined intent, unknown whether road traffic or off-road nontraffic injuring an occupant of an animal-drawn vehicle	Occupant d'un véhicule à traction animale blessé dans un accident de transport terrestre, sans savoir si l'évènement s'est produit en ou, hors circulation routière, sans intention déterminée
PF6Y	Land transport injury event of undetermined intent, unknown whether road traffic or off-road nontraffic injuring a user of an other specified vehicle	Autres accidents de transport terrestre, sans savoir si l'évènement s'est produit en ou, hors circulation routière, sans intention déterminée
PF6Z	Land transport injury event of undetermined intent, unknown whether road traffic or off-road nontraffic injuring a user of an unknown or	Accident de transport terrestre, sans savoir si l'évènement s'est produit en ou, hors circulation routière, sans intention déterminée, sans précision

	unspecified vehicle	
PF70	Railway transport injury event of undetermined intent with collision or derailment	Accident de transport ferroviaire, avec collision ou déraillement, sans intention déterminée
PF71	Railway transport injury event of undetermined intent without collision or derailment	Accident de transport ferroviaire, sans collision ni déraillement, sans intention déterminée
PF7Z	Railway transport injury event of undetermined intent of unspecified type	Accident de transport ferroviaire, sans intention déterminée, sans précision
PF80	Water transport injury event of undetermined intent with water vessel damaged, disabled or destroyed causing submersion or drowning	Accident de transport par eau avec une embarcation endommagée, défectueuse ou détruite, provoquant une submersion ou une noyade, sans intention déterminée
PF8Y	Water transport injury event of undetermined intent with water vessel damaged, disabled or destroyed causing other injury	Autres accidents de transport par eau avec une embarcation endommagée, défectueuse ou détruite, sans intention déterminée
PF8Z	Water transport injury event of undetermined intent with water vessel damaged, disabled or destroyed causing unspecified injury	Accident de transport par eau avec une embarcation endommagée, défectueuse ou détruite, sans intention déterminée, sans précision
PF90	Water transport injury event of undetermined intent with water vessel not damaged, disabled or destroyed causing submersion or drowning	Accident de transport par eau avec une embarcation ni endommagée, ni défectueuse, ni détruite, provoquant une submersion ou une noyade, sans intention déterminée
PF9Y	Water transport injury event of undetermined intent with water vessel not damaged, disabled or destroyed causing other injury	Autres accidents de transport par eau avec une embarcation ni endommagée, ni défectueuse, ni détruite, sans intention déterminée
PF9Z	Water transport injury event of undetermined intent with water vessel not damaged, disabled or destroyed causing unspecified injury	Accident de transport par eau avec une embarcation ni endommagée, ni défectueuse, ni détruite, sans intention déterminée, sans précision
PG1Z	Water transport injury event of undetermined intent, damage to water vessel unspecified	Accident de transport par eau d'intention indéterminée, sans précision
PG20	Air or space transport injury event of undetermined intent with aircraft or spacecraft damaged, disabled or destroyed	Accident de transport aérien ou spatial avec aéronef ou engin spatial endommagé, défectueux ou détruit, sans intention déterminée
PG21	Air or space transport injury event of undetermined intent with aircraft or spacecraft not damaged, disabled or destroyed	Accident de transport aérien ou spatial avec aéronef ou engin spatial ni endommagé, ni défectueux, ni détruit, sans intention déterminée
PG2Z	Air or space transport event injury of undetermined intent, damage to aircraft or spacecraft unspecified	Accident de transport aérien ou spatial sans intention déterminée, sans précision
PG4Y	Other specified transport injury event of undetermined intent	Autres accidents de transport événement sans intention déterminée
PG4Z	Unspecified transport injury event of undetermined intent	Accident de transport événement sans intention déterminée, sans précision
PG50	Fall or jump of undetermined intent on the same level or from less than 1 metre	Chute ou saut de plain-pied ou de moins d'un mètre, sans intention déterminée
PG51	Fall or jump of undetermined intent from a height of 1 metre or more	Chute ou saut d'une hauteur d'1 mètre ou plus, intention indéterminée
PG5Z	Fall or jump of undetermined intent, height unspecified	Chute ou saut sans intention déterminée, sans précision
PG60	Struck, kicked, or bumped with undetermined	Frappé, frappé à coups de pied ou heurté par une

	intent by person	personne, sans intention déterminée
PG61	Struck, kicked, or bumped with undetermined intent by animal	Frappé, frappé à coups de pied ou heurté par un animal, sans intention déterminée
PG62	Stepped on or crushed with undetermined intent by person	Piétiné ou écrasé
PG63	Stepped on or crushed with undetermined intent by animal	Piétiné ou écrasé par un animal, d'intention indéterminée
PG64	Bitten with undetermined intent by person	Mordu par une personne, d'intention indéterminée
PG65	Bitten with undetermined intent by animal	Mordu par un animal, d'intention indéterminée
PG66	Scratched or clawed with undetermined intent by person	Égratigné ou griffé par une personne, d'intention indéterminée
PG67	Scratched or clawed with undetermined intent by animal	Égratigné ou griffé par un animal, d'intention indéterminée
PG68	Stung or envenomated with undetermined intent by animal	Piqué ou envenimé par un animal, d'intention indéterminée
PG69	Contact with plant of undetermined intent	Contact avec une plante sans intention déterminée
PG6Y	Other specified type of contact with person, animal or plant of undetermined intent	Autres contacts avec une personne, un animal ou une plante, sans intention déterminée
PG6Z	Unspecified type of contact with person, animal or plant of undetermined intent	Contact avec une personne, un animal ou une plante, sans intention déterminée, sans précision
PG70	Struck by projectile from handgun of undetermined intent	Frappé par le projectile d'une arme de poing, sans intention déterminée
PG71	Struck by projectile from rifle, shotgun or larger firearm of undetermined intent	Frappé par le projectile d'une carabine, d'un fusil de chasse ou d'une arme à feu de plus grande taille, sans intention déterminée
PG7Z	Struck by projectile from other and unspecified firearm with unknown intent	Frappé par le projectile d'une arme à feu, sans intention déterminée, sans précision
PG80	Struck by moving object, not elsewhere classified of undetermined intent	Frappé par un objet en mouvement, non classé ailleurs, sans intention déterminée
PG81	Striking against stationary object of undetermined intent	Frappé contre un objet fixe, sans intention déterminée
PG90	Cut or pierced by knife, sword or dagger of undetermined intent	Coupé ou transpercé par un couteau, une épée ou un poignard, sans intention déterminée
PG91	Cut or pierced by sharp glass of undetermined intent	Coupé ou transpercé par un verre pointu, sans intention déterminée
PG9Z	Cut or pierced by other or unspecified sharp object, undetermined intent	Coupé ou transpercé par un objet pointu, sans intention déterminée, sans précision
PH00	Struck by blunt object with undetermined intent	Frappé par un objet contondant, sans intention déterminée
PH01	Caught, crushed, jammed or pinched between objects with undetermined intent	Pris, écrasé, coincé ou pincé entre des objets, sans intention déterminée
PH0Y	Contact with other specified object, not elsewhere classified with undetermined intent	Autres contacts avec un objet, non classé ailleurs avec une intention indéterminée
PH0Z	Exposure to unspecified object, not elsewhere classified, undetermined intent	Contact avec un objet, non classé ailleurs avec une intention indéterminée, sans précision
PH10	Drowning or submersion while in body of water with undetermined intent	Noyade ou submersion dans une étendue d'eau, sans intention déterminée
PH11	Drowning or submersion following fall into body of water with undetermined intent	Noyade ou submersion à la suite d'une chute dans une étendue d'eau, sans intention déterminée

PH12	Injury other than drowning while in body of water with undetermined intent	Blessure autre que la noyade dans une étendue d'eau, sans intention déterminée
PH13	Injury other than drowning following fall into body of water with undetermined intent	Blessure autre que la noyade à la suite d'une chute dans une étendue d'eau, sans intention déterminée
PH1Z	Immersion, submersion or falling into water with undetermined intent, unspecified	Immersion, submersion ou chute dans l'eau, intention indéterminée, sans précision
PH20	Threat to breathing by suffocation from object covering mouth or nose with undetermined intent	Menace sur la respiration par suffocation avec un objet recouvrant la bouche ou le nez, sans intention déterminée
PH21	Threat to breathing by hanging with undetermined intent	Menace sur la respiration par suspension, sans intention déterminée
PH22	Threat to breathing by strangulation with undetermined intent	Menace sur la respiration par strangulation, sans intention déterminée
PH23	Threat to breathing by external compression of airways or chest with undetermined intent	Menace sur la respiration par compression externe des voies respiratoires ou du thorax, sans intention déterminée
PH24	Threat to breathing by inhalation or ingestion of liquids with undetermined intent	Menace sur la respiration par inhalation ou ingestion de liquides, sans intention déterminée
PH25	Threat to breathing by inhalation or ingestion of food with undetermined intent	Menace sur la respiration par inhalation ou ingestion d'aliments, sans intention déterminée
PH26	Threat to breathing by inhalation or ingestion of other objects or materials with undetermined intent	Menace sur la respiration par inhalation ou ingestion d'autres objets ou matériaux, sans intention déterminée
PH27	Threat to breathing by low oxygen environment with undetermined intent	Menace sur la respiration en présence d'un environnement pauvre en oxygène, sans intention déterminée
PH2Y	Other specified threat to breathing with undetermined intent	Autres menace sur la respiration d' intention indéterminée
PH2Z	Threat to breathing with undetermined intent, unspecified	Menace sur la respiration d' intention indéterminée, sans précision
PH30	Exposure to uncontrolled fire with undetermined intent	Exposition à un feu noncontrôlé, sans intention déterminée
PH31	Exposure to controlled fire with undetermined intent	Exposition à un feu contrôlé, sans intention déterminée
PH32	Exposure to ignition or melting of materials with undetermined intent	Exposition à l'inflammation ou à la fusion de matériaux, sans intention déterminée
PH33	Contact with hot object or liquid with undetermined intent	Contact avec un objet ou un liquide chaud, sans intention déterminée
PH34	Contact with steam, hot vapour, air or gases with undetermined intent	Contact avec de la vapeur, de la vapeur chaude, de l'air ou des gaz, sans intention déterminée
PH35	Exposure to excessive heat with undetermined intent	Exposition à une chaleur excessive, sans intention déterminée
PH36	Exposure to excessive cold with undetermined intent	Exposition à un froid excessif, sans intention déterminée
PH3Y	Exposure to other specified thermal mechanism with undetermined intent	Autres expositions à un mécanisme thermique, sans intention déterminée
PH3Z	Exposure to unspecified thermal mechanism with undetermined intent	Exposition à un mécanisme thermique, sans intention déterminée, sans précision
PH40	Exposure to or harmful effects of undetermined	Effets nocifs ou exposition aux opioïdes ou aux

	intent of opioids or related analgesics	analgésiques apparentés, sans intention déterminée
PH41	Exposure to or harmful effects of undetermined intent of sedative hypnotic drugs or other CNS depressants	Effets nocifs ou exposition aux médicaments hypnotiques sédatifs ou aux autres dépresseurs du SNC, sans intention déterminée
PH42	Exposure to or harmful effects of undetermined intent of psychostimulants	Effets nocifs ou exposition aux psychostimulants sans intention déterminée
PH43	Exposure to or harmful effects of undetermined intent of cannabinoids or hallucinogens	Effets nocifs ou exposition aux cannabinoïdes ou des hallucinogènes, sans intention déterminée
PH44	Exposure to or harmful effects of undetermined intent of analgesics, antipyretics or nonsteroidal anti-inflammatory drugs	Effets nocifs ou exposition aux analgésiques, antipyrétiques ou anti-inflammatoires non-stéroïdiens, sans intention déterminée
PH45	Exposure to or harmful effects of undetermined intent of antidepressants	Effets nocifs ou exposition aux antidépresseurs, sans intention déterminée
PH46	Exposure to or harmful effects of undetermined intent of antipsychotics	Effets nocifs ou exposition aux antipsychotiques, sans intention déterminée
PH47	Exposure to or harmful effects of undetermined intent of antiepileptics or antiparkinsonism drugs	Effets nocifs ou exposition aux antiépileptiques ou aux antiparkinsoniens, sans intention déterminée
PH48	Exposure to or harmful effects of undetermined intent of other or unspecified drugs, medicaments or biological substances	Effets nocifs ou exposition à d'autres médicaments, préparations médicamenteuses ou substances biologiques, ou non précisés, sans intention déterminée
PH49	Exposure to or harmful effects of undetermined intent of multiple drugs, medicaments or biological substances	Effets nocifs ou exposition à de multiples médicaments ou substances biologiques, intention indéterminée
PH50	Exposure to or harmful effects of undetermined intent of alcohols	Effets nocifs ou exposition aux alcools, sans intention déterminée
PH51	Exposure to or harmful effects of undetermined intent of organic solvents	Effets nocifs ou exposition aux solvants organiques, sans intention déterminée
PH52	Exposure to or harmful effects of undetermined intent of carbon monoxide	Effets nocifs ou exposition au monoxyde de carbone, sans intention déterminée
PH53	Exposure to or harmful effects of undetermined intent of pesticides	Effets nocifs ou exposition aux pesticides, sans intention déterminée
PH54	Exposure to or harmful effects of undetermined intent of corrosive substances	Effets nocifs ou exposition aux substances corrosives, sans intention déterminée
PH55	Exposure to or harmful effects of undetermined intent of halogen derivatives of aliphatic or aromatic hydrocarbons	Effets nocifs ou exposition aux dérivés halogénés d'hydrocarbures aliphatiques ou aromatiques, sans intention déterminée
PH56	Exposure to or harmful effects of undetermined intent of other or unspecified substances chiefly nonmedicinal as to source	Effets nocifs ou exposition à des substances autres ou non précisées, principalement de sources non médicamenteuses, sans intention déterminée
PH70	Exposure to foreign body in orifice or eye with undetermined intent	Exposition à un corps étranger dans un orifice ou l'œil, sans intention déterminée
PH71	Exposure to electric current with undetermined intent	Exposition au courant électrique, sans intention déterminée
PH72	Exposure to sunlight with undetermined intent	Exposition à la lumière du soleil, sans intention déterminée
PH73	Exposure to radiation with undetermined intent	Exposition à une radiation, sans intention déterminée
PH74	Exposure to high or low air pressure or changes in air pressure with undetermined intent	Exposition à une pression atmosphérique élevée ou faible ou à des changements de pression atmosphérique, sans intention déterminée

PH75	Exposure to explosion with undetermined intent	Exposition à une explosion, sans intention déterminée
PH76	Physical overexertion with undetermined intent	Surmenage physique, sans intention déterminée
PH77	Lack of food with undetermined intent	Manque de nourriture, sans intention déterminée
PH78	Lack of water with undetermined intent	Manque d'eau, sans intention déterminée
PH79	Other specified privation with undetermined intent	Autre privation précisée, sans intention déterminée
PH7A	Abandonment with undetermined intent	Abandon, sans intention déterminée
PH7B	Neglect with undetermined intent	Négligence, sans intention déterminée
PH8Y	Other specified injury event of undetermined intent	Autres intention indéterminée
PH8Z	Unspecified injury event of undetermined intent	Intention indéterminée, sans précision
Exposure to extreme forces of nature / Exposition à des forces extrêmes de la nature (PJ00 – PJ0Z)		
PJ00	Victim of lightning	Victime de la foudre
PJ01	Victim of earthquake	Victime d'un tremblement de terre
PJ02	Victim of cataclysmic earth movements caused by earthquake	Victime de mouvements telluriques cataclysmiques causés par un tremblement de terre
PJ03	Victim of tsunami	Victime d'un tsunami
PJ04	Victim of volcanic eruption	Victime d'une éruption volcanique
PJ05	Victim of avalanche, landslide or other earth movements	Victime d'avalanche, de glissement de terrain ou d'autres mouvements telluriques
PJ06	Victim of cataclysmic storm	Victime d'une tempête cataclysmique
PJ07	Victim of flood	Victime d'une inondation
PJ0Y	Exposure to other specified forces of nature	Autres expositions à des forces extrêmes de la nature
PJ0Z	Exposure to unspecified forces of nature	Exposition à des forces extrêmes de la nature, sans précision
Maltreatment / Mauvais traitement (PJ20 – PJ2Z)		
PJ20	Physical maltreatment	Maltraitance physique
PJ21	Sexual maltreatment	Maltraitance sexuelle
PJ22	Psychological maltreatment	Mauvais traitement psychologique
PJ2Y	Other specified maltreatment	Autres mauvais traitement
PJ2Z	Maltreatment, unspecified	Mauvais traitement, sans précision
Legal intervention / Intervention de la force publique (PJ40 – PJ4Z)		
PJ40	Legal intervention involving projectile from firearm	Intervention de la force publique intéressant l'usage d'un projectile d'une arme à feu
PJ41	Legal intervention involving other projectile	Intervention légale intéressant d'autres projectiles
PJ42	Legal intervention involving blunt object	Intervention de la force publique intéressant l'usage d'un objet contondant
PJ43	Legal intervention involving sharp object	Intervention de la force publique intéressant l'usage d'un objet tranchant
PJ44	Legal intervention involving electric weapon	Intervention légale intéressant une arme électrique
PJ45	Legal intervention involving explosive	Intervention de la force publique intéressant l'usage d'un explosif
PJ46	Legal intervention involving gas	Intervention de la force publique intéressant l'usage d'un gaz
PJ47	Legal intervention involving application of physical force	Intervention légale intéressant le recours à la force physique

PJ4Y	Legal intervention involving other means	Autres interventions de la force publique
PJ4Z	Legal intervention involving unspecified means	Intervention de la force publique, sans précision
Armed conflict / Conflit armé (PJ60 – PK6Z)		
PJ60	Explosion of depth-charge or marine mine during armed conflict	Explosion de mines ou de mines sous-marines lors de conflits armés
PJ61	Explosion of torpedo during armed conflict	Explosion de torpille au cours d'un conflit armé
PJ62	Explosion of sea-based artillery shell during armed conflict	Explosion d'un obus d'artillerie navale au cours d'un conflit armé
PJ6Y	Explosion of other marine weapons during armed conflict	Autres explosions d'armes sous-marines lors de conflits armés
PJ6Z	Explosion of unspecified marine weapon	Explosion d'armes sous-marines lors de conflits armés, sans précision
PJ70	Attack on or destruction of aircraft during armed conflict due to enemy fire or explosives	Attaque ou destruction d'aéronefs pendant un conflit armé due à des tirs ennemis ou à des explosifs
PJ71	Attack on or destruction of aircraft during armed conflict due to collision with other aircraft	Attaque ou destruction d'aéronefs pendant un conflit armé due à une collision avec un autre aéronef
PJ7Y	Other destruction of aircraft during armed conflict	Autres accidents sur ou destruction d'un aéronef au cours d'un conflit armé
PJ7Z	Unspecified destruction of aircraft during armed conflict	Accident sur ou destruction d'un aéronef au cours d'un conflit armé, sans précision
PJ80	Explosion of missile during armed conflict	Explosion de missile lors d'un conflit armé
PJ81	Explosion of aerial bomb during armed conflict	Explosion d'une bombe aérienne lors d'un conflit armé
PJ82	Explosion of munitions or weapons during armed conflict	Explosion de munitions ou d'armes lors de conflits armés
PJ83	Explosion of improvised explosive device during armed conflict	Explosion d'un engin explosif improvisé lors d'un conflit armé
PJ8Y	Other explosion or fragments during armed conflict	Autres explosions ou déflagrations au cours d'un conflit armé
PJ8Z	Unspecified explosion or fragments during armed conflict	Autres explosions ou déflagrations au cours d'un conflit armé, sans précision
PJ90	Use of gasoline bomb during armed conflict	Utilisation de bombes à essence pendant les conflits armés
PJ91	Use of flamethrower during armed conflict	Utilisation du lance-flammes lors d'un conflit armé
PJ92	Use of incendiary bullets during armed conflict	Utilisation de balles incendiaires lors de conflits armés
PJ9Y	Other specified fires, conflagrations or hot substances during armed conflict	Autres incendies, conflagrations ou substances brûlantes lors d'un conflit armé
PJ9Z	Unspecified fire, conflagration or hot substance during armed conflict	Incendies, conflagrations ou substances brûlantes lors d'un conflit armé, sans précision
PK00	Use of rubber bullets during armed conflict	Utilisation de balles en caoutchouc pendant les conflits armés
PK01	Use of firearm pellets during armed conflict	Utilisation de plombs pour armes à feu pendant les conflits armés
PK02	Other firearms discharge during armed conflict	Décharge d'autres armes à feu pendant un conflit armé
PK03	Other weapons use during armed conflict	Autres armes utilisées pendant les conflits armés
PK04	Unarmed combat during armed conflict	Combat sans armes durant un conflit armé
PK0Z	Other and unspecified forms of conventional weapons use during armed conflict	Décharge d'armes à feu ou autres formes de guerre classique pendant un conflit armé, sans précision

PK10	Thermal or blast effects of nuclear weapon during armed conflict	Effets thermiques ou explosifs de l'arme nucléaire pendant un conflit armé
PK11	Nuclear radiation effects of nuclear weapon during armed conflict	Radiations nucléaires dues à une bombe nucléaire pendant les conflits armés
PK1Z	Other and unspecified effect of nuclear weapon during armed conflict	Utilisation des armes nucléaires pendant les conflits armés, sans précision
PK20	Use of weaponised micro-organisms during armed conflict	Utilisation d'armes bactériologiques lors de conflits armés
PK2Y	Use of other specified biological weapons during armed conflict	Autres utilisations d'armes biologiques pendant les conflits armés
PK2Z	Use of unspecified biological weapons during armed conflict	Utilisation d'armes biologiques pendant les conflits armés, sans précision
PK30	Use of chemical weapons during armed conflict	Utilisation d'armes chimiques pendant les conflits armés
PK31	Use of lasers or other energetic beams or fields during armed conflict	Utilisation de lasers ou d'autres faisceaux ou champs énergétiques lors de conflits armés
PK32	Use of electric weapons during armed conflict	Utilisation d'armes électriques pendant les conflits armés
PK33	Use of autonomous or semi-autonomous machines as weapons during armed conflict	Utilisation de machines autonomes ou semi-autonomes comme armes lors de conflits armés
PK3Z	Other and unspecified forms of unconventional warfare during armed conflict	Armes chimiques ou autres formes de guerre non conventionnelle pendant un conflit armé, sans précision
PK40	Explosion of mine after cessation of armed conflict	Explosion de mine après la fin du conflit armé
PK41	Explosion of bomb after cessation of armed conflict	Explosion d'une bombe après la fin du conflit armé
PK4Z	Other and unspecified event after cessation of armed conflict	Blessure survenue après la fin du conflit armé, sans précision
PK6Y	Other specified weapon or attack during armed conflict	Autres conflit armé
PK6Z	Unspecified weapon or attack during armed conflict	Conflit armé, sans précision
<i>Causes of healthcare related harm or injury / Causes de lésions ou de blessures liés aux soins de santé (PK80 – PL14)</i>		
PK80	Medical or surgical procedure associated with injury or harm in therapeutic use	Intervention chirurgicale ou médicale associée à une blessure ou à un préjudice, en utilisation thérapeutique
PK81	Certain medical procedures associated with injury or harm in therapeutic use	Certaines interventions médicales associées à une blessure ou à un préjudice en utilisation thérapeutique
PK8Y	Other specified surgical or other medical procedures associated with injury or harm in diagnostic or therapeutic use	Autres intervention chirurgicale ou soins médicaux associés à une blessure ou à un préjudice pendant un diagnostic ou un soin thérapeutique
PK8Z	Surgical or other medical procedures associated with injury or harm in diagnostic or therapeutic use, unspecified	Intervention chirurgicale ou soins médicaux associés à une blessure ou à un préjudice pendant un diagnostic ou un soin thérapeutique, sans précision
PK90	Anaesthesiology devices associated with injury or harm	Appareils d'anesthésiologie associés à une blessure ou à un préjudice
PK91	Cardiovascular devices, implants or grafts associated with injury or harm	Dispositifs cardiovasculaires, implants ou greffes associés à une blessure ou à un préjudice
PK92	Otorhinolaryngological devices, implants or grafts associated with injury or harm	Dispositifs, implants ou greffes oto-rhino-laryngologiques associés à une blessure ou à un préjudice

PK93	Gastroenterology or urology devices, implants or grafts associated with injury or harm	Dispositifs, implants ou greffes de gastroentérologie ou d'urologie associés à une blessure ou à un préjudice
PK94	General hospital or personal use devices associated with injury or harm	Appareils hospitaliers généraux ou à usage personnel associés à une blessure ou à un préjudice
PK95	Neurological devices, implants or grafts associated with injury or harm	Dispositifs, implants ou greffes neurologiques associés à une blessure ou à un préjudice
PK96	Obstetric or gynaecological devices, implants or grafts associated with injury or harm	Dispositifs, implants ou greffes obstétriques ou gynécologiques associés à une blessure ou à un préjudice
PK97	Ophthalmic devices, implants or grafts associated with injury or harm	Dispositifs ophtalmiques, implants ou greffes associés à une blessure ou à un préjudice
PK98	Radiological devices associated with injury or harm	Dispositifs radiologiques associés à une blessure ou à un préjudice
PK99	Orthopaedic devices, implants or grafts associated with injury or harm	Appareils orthopédiques, implants ou greffes associés à une blessure ou à un préjudice
PK9A	Physical medicine devices associated with injury or harm	Dispositifs de médecine physique associés à des blessures ou à un préjudice
PK9B	General or plastic surgery devices, implants or grafts associated with injury or harm	Dispositifs de chirurgie générale ou plastique, implants ou greffes, associés à une blessure ou à un préjudice
PK9C	Other or unspecified medical devices, implants or grafts associated with injury or harm	Dispositifs médicaux, implants ou greffons, autres ou non précisés, associés à une blessure ou à un préjudice
PL00	Drugs, medicaments or biological substances associated with injury or harm in therapeutic use	Médicaments, préparations médicamenteuses ou substances biologiques associées à une blessure ou à un préjudice en utilisation thérapeutique
PL01	Complementary or traditional medicines associated with injury or harm in therapeutic use	Médicaments traditionnels ou complémentaires associés à une blessure ou à un préjudice en utilisation thérapeutique
PL0Z	Substances associated with injury or harm in therapeutic use, unspecified	Substances associées à une blessure ou à un préjudice au cours de leur usage thérapeutique, sans précision
PL10	Other health care related causes of injury or harm	Autres causes de blessure ou à un préjudice, liés aux soins de santé
PL11	Mode of injury or harm associated with a surgical or other medical procedure	Moyen de blessure ou de préjudice associé à une intervention chirurgicale ou à une autre procédure médicale
PL12	Mode of injury or harm associated with a surgical or other medical device, implant or graft	Mode de blessure ou de préjudice associé à un dispositif chirurgical ou médical, implant ou greffe
PL13	Mode of injury or harm associated with exposure to a drug, medicament or biological substance	Mode de blessure ou de préjudice associé à l'exposition à une drogue, un médicament ou une substance biologique
PL14	Mode of injury or harm associated with other health care related causes	Mode de blessure ou de préjudice associé à d'autres causes liées aux soins de santé
Other specified external causes of morbidity or mortality / Autres causes externes de morbidité ou de mortalité (PL2Y)		
PL2Y	Other specified external causes of morbidity or mortality	Autres causes externes de morbidité ou de mortalité
External causes of morbidity or mortality, unspecified / Causes externes de morbidité ou de mortalité, sans précision (PL2Z)		

PL2Z	External causes of morbidity or mortality, unspecified	Causes externes de morbidité ou de mortalité, sans précision
------	---	---

Chapter / Chapitre 24 : Factors influencing health status or contact with health services / Facteurs influant sur l'état de santé ou motifs de recours aux services de santé (QA00 – QF4Z)

Description :

Categories in this chapter are provided for occasions when circumstances other than a disease, injury or external cause classifiable elsewhere are recorded as "diagnoses" or "problems". This can arise in two main ways:

- When a person who may or may not be sick encounters the health services for some specific purpose, such as to receive limited care or service for a current condition, to donate an organ or tissue, to receive prophylactic vaccination or to discuss a problem which is in itself not a disease or injury.
- When some circumstance or problem is present which influences the person's health status but is not in itself a current illness or injury. Such circumstance or problem may be elicited during population surveys, when the person may or may not be currently sick, or be recorded as additional information to be borne in mind when the person is receiving care for some illness or injury. /

Les catégories de ce chapitre sont prévues pour des occasions où des circonstances autres qu'une maladie, une blessure ou une cause externe classable ailleurs sont enregistrées comme "diagnostics" ou "problèmes". Cela peut se produire de deux manières principales :

- Lorsqu'une personne, malade ou non, consulte les services de santé dans un but précis, par exemple pour recevoir des soins ou des services limités pour un état actuel, pour faire un don d'organe ou de tissu, pour recevoir une vaccination prophylactique ou pour discuter d'un problème qui n'est pas en soi une maladie ou une blessure.
- Lorsqu'il existe une circonstance ou un problème qui influence l'état de santé de la personne mais qui n'est pas en soi une maladie ou une blessure actuelle. Cette circonstance ou ce problème peut être évoqué lors d'une enquête de population, alors que la personne peut ou non être actuellement malade, ou être enregistré comme une information supplémentaire à garder à l'esprit lorsque la personne reçoit des soins pour une maladie ou une blessure.

This chapter includes the following blocks /Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **QA00 – QD3Z** Reasons for contact with the health services / Motifs de recours aux services de santé
- **QD50 – QF2Z** Factors influencing health status / Facteurs influant sur l'état de santé
- **QF4Y** Other specified factors influencing health status or contact with health services / Autres facteurs précisés influant sur l'état de santé ou motifs de recours aux services de santé
- **QF4Z** Factors influencing health status or contact with health services, unspecified / Facteurs influant sur l'état de santé ou motifs de recours aux services de santé, sans précision

Code ICD 11 CIM11	English	Français
Reasons for contact with the health services / Motifs de recours aux services de santé (QA00 – QD3Z)		
QA00	General examination or investigation of persons without complaint or reported diagnosis	Examen général ou exploration de personnes ne se plaignant de rien ou pour lesquelles aucun diagnostic n'est rapporté
QA01	Examination or encounter for administrative purposes	Examen ou recours au service de santé à des fins administratives
QA02	Medical observation or evaluation for suspected diseases or conditions, ruled out	Mise en observation ou examen médical pour suspicion de maladies ou d'affections, sans diagnostic retenu
QA03	Routine general health check-up of defined subpopulation	Examen général de routine d'une souspopulation définie
QA04	Examination or observation for reasons other than suspected diseases or conditions or administrative purposes	Examen ou mise en observation pour des raisons autres qu'une suspicion de maladie, d'affection ou à des fins administratives
QA05	Person consulting for explanation of investigation findings	Sujet consultant pour explications des résultats d'examen
QA06	Follow-up examination after treatment for malignant neoplasms	Examen de contrôle après traitement d'une tumeur maligne
QA07	Follow-up examination after treatment for conditions other than malignant neoplasms	Examen de contrôle après traitement d'affections autres que les tumeurs malignes
QA08	Special screening examination for infectious diseases	Examen spécial de dépistage des maladies infectieuses
QA09	Special screening examination for neoplasms	Examen spécial de dépistage des tumeurs
QA0A	Special screening examination for other diseases or disorders	Examen spécial de dépistage d'autres maladies ou états pathologiques
QA0B	Preprocedural examination	Examen préinterventionnel
QA0Y	Other examination or investigation	Autres contacts avec les services de santé pour effectuer des examens ou des analyses
QA0Z	Examination or investigation, unspecified	Contact avec les services de santé pour effectuer des examens ou des analyses, sans précision
QA10	Contact with health services for dietary counselling or surveillance	Recours aux services de santé pour des conseils diététiques ou de surveillance
QA11	Contact with health services for alcohol use counselling or surveillance	Recours aux services de santé pour conseil ou surveillance de la consommation d'alcool
QA12	Contact with health services for drug use counselling or surveillance	Recours aux services de santé pour le conseil ou la surveillance de consommation de drogues
QA13	Contact with health services for tobacco use counselling	Recours aux services de santé pour des conseils relatifs à l'usage de tabac
QA14	Contact with health services for human immunodeficiency virus counselling	Recours aux services de santé pour des conseils relatif au virus de l'immunodéficience humaine
QA15	Counselling related to sexuality	Conseil lié à la sexualité
QA16	Individual psychological or behavioural counselling	Conseil relatif au comportement ou à la psychologie individuelle
QA17	Marital or couples counselling	Conseil conjugal
QA18	Family counselling	Conseil familial
QA19	Group counselling	Conseil de groupe
QA1A	Discussion of issues surrounding impending death	Discussion relative à la mort imminente
QA1B	Concern about or fear of medical treatment	Inquiétude ou crainte d'un traitement médical
QA1C	Person with feared complaint in whom no diagnosis is made	Sujet inquiet de son état de santé (sans diagnostic)

QA1Y	Contact with health services for other specified counselling	Autres recours aux services de santé pour des conseils
QA1Z	Contact with health services for unspecified counselling	Recours aux services de santé pour des conseils, sans précision
QA20	Contact with health services for concerns about pregnancy	Sujets ayant recours aux services de santé pour des préoccupations concernant la grossesse
QA21	Contact with health services for contraceptive management	recours aux services de santé pour le suivi de la contraception
QA30	Contact with health services for medically assisted reproduction	Recours aux serices de santé pour procréation médicalement assistée
QA31	Contact with health services for genetic counselling	Recours aux services de santé pour conseil génétique
QA32	Contact with health services for tuboplasty or vasoplasty after previous sterilisation	Contact avec les services de santé pour la tuboplastie ou la vasoplastie après un antécédent de stérilisation
QA33	Contact with health services for preconception counselling	Contact avec les services de santé pour des conseils avant la conception
QA34	Contact with health services for fertility preservation counselling	Contact avec les services de santé pour des conseils de préservation de la fertilité
QA35	Contact with health services by gestational carrier	Contact avec les services de santé par transporteur gestationnel
QA3Y	Contact with health services for other specified procreative management	Autres recours aux services de santé pour mesures procréatives
QA3Z	Contact with health services for procreative management, unspecified	Recours aux services de santé pour mesures procréatives, sans précision
QA40	Pregnancy examination or test	Test ou examen de grossesse
QA41	Pregnant state	État de grossesse
QA42	Supervision of normal pregnancy	Supervision d'une grossesse normale
QA43	Supervision of high-risk pregnancy	Supervision de la grossesse à haut risque
QA44	Expectant parent pre-birth visit	Visite prénatale du parent futur
QA45	Antenatal screening	Dépistage prénatal
QA46	Outcome of delivery	Résultat de l'accouchement
QA47	Liveborn infants according to place of birth	Enfants nés vivants, selon le lieu de naissance
QA48	Postpartum care or examination	Soins ou examen postpartum
QA49	Problems related to unwanted pregnancy	Problèmes liés à une grossesse non-désirée
QA4A	Problems related to multiparity	Problèmes liés à la multiparité
QA4B	Contact with health services for menopausal counselling	Contact avec les services de santé pour conseil sur la ménopause
QA4Y	Other specified contact with health services for reasons associated with reproduction	Autres sujets ayant recours aux services de santé pour des motifs liés à la reproduction
QA4Z	Contact with health services for reasons associated with reproduction, unspecified	Sujets ayant recours aux services de santé pour des motifs liés à la reproduction, sans précision
QA50	Embolisation without injury or harm	Embolisation, sans blessure ni préjudice
QA51	Foreign body accidentally left in body without injury or harm	Corps étranger accidentellement laissé dans le corps, sans blessure ni préjudice
QA52	Failure of sterile precautions without injury or harm	Défaut de précaution stérile, sans blessure ni préjudice
QA53	Pressure as potential mode of injury without injury or harm	Pression comme moyen de blessure potentiel, sans blessure ni préjudice
QA5Y	Other specified circumstances associated with a surgical or other medical procedure influencing the episode of care, without injury or harm	Autres circonstances associées à une procédure chirurgicale ou médicale influant sur l'épisode de soins, sans blessure ni préjudice
QA5Z	Circumstances associated with a surgical or other medical procedure influencing the episode of care, without injury or harm, unspecified	Circonstances associées à une procédure chirurgicale ou médicale influant sur l'épisode de soins, sans blessure ni préjudice, sans précision

QA60	Structural device failure without injury or harm	Défaillance d'un dispositif structurel, sans blessure ni préjudice
QA61	Functional device failure without injury or harm	Défaillance d'un appareil fonctionnel, sans blessure ni préjudice
QA62	Dislodgement, misconnection or de-attachment of a surgical or medical device without injury or harm	Déplacement, mauvaise connexion ou déconnexion d'un dispositif chirurgical ou médical sans blessure ni préjudice
QA63	Obstruction of device without injury or harm	Obstruction d'un appareil, sans blessure ni préjudice
QA64	Operator error without injury or harm	Erreur d'un opérateur, sans blessure ni préjudice
QA65	Combination or interaction of operator error and device failure without injury or harm	Combinaison ou interaction d'erreur d'utilisateur et de défaillance de l'appareil sans blessure ni préjudice
QA6Y	Other specified circumstances associated with a surgical or other medical device influencing the episode of care without injury or harm	Autres circonstances associées à un dispositif chirurgical ou médical influant sur un épisode de soins sans blessure ni préjudice
QA6Z	Circumstances associated with a surgical or other medical device influencing the episode of care without injury or harm, unspecified	Circonstances associées à un dispositif chirurgical ou médical influant sur un épisode de soins sans blessure ni préjudice, sans précision
QA70	Overdose of substance without injury or harm	Surdosage de substance, sans blessure ni préjudice
QA71	Underdosing without injury or harm	Sousdosage, sans blessure ni préjudice
QA72	Incorrect substance without injury or harm	Substance incorrecte, sans blessure ni préjudice
QA73	Incorrect route of administration without injury or harm	Mauvaise voie d'administration, sans blessure ni préjudice
QA74	Unspecified appropriateness of dosing or administration without injury or harm	Pertinence non précisée du dosage ou de l'administration sans blessure ni préjudice documenté
QA75	Incorrect duration of administration or course of therapy without injury or harm	Durée incorrecte d'administration ou de traitement sans blessure ni préjudice
QA76	Medication or substance that is known to be an allergen without injury or harm	Médicament ou substance connue pour être un allergène sans blessure ni préjudice
QA77	Medication or substance that is known to be contraindicated for the patient without injury or harm	Médicament ou substance connue pour être contre-indiquée pour le patient sans blessure ni préjudice
QA78	Expired or deteriorated medication or substance without injury or harm	Médicament ou substance périmé ou détérioré sans blessure ni préjudice
QA79	Drug or substance interactions without injury or harm	Interactions de drogue ou de substance sans blessure ni préjudice
QA7A	Inappropriate stoppage or discontinuation of drug without injury or harm	prise discontinuée ou arrêt inapproprié de substance pharmacologique sans blessure ni préjudice
QA7Y	Other specified circumstances associated with exposure to a drug, medication or biological substance influencing the episode of care without injury or harm	Autres circonstances associées à l'exposition à une spécialité pharmaceutique ou à une substance biologique ayant une influence sur l'épisode de soins sans blessure ni préjudice
QA7Z	Circumstances associated with exposure to a drug, medication or biological substance influencing the episode of care without injury or harm, unspecified	Circonstances associées à l'exposition à une spécialité pharmaceutique ou à une substance biologique ayant une influence sur l'épisode de soins sans blessure ni préjudice, sans précision
QA80	Non-administration of necessary drug without injury or harm	Non-administration du substance pharmacologique nécessaire sans blessure ni préjudice
QA81	Non-provision of necessary procedure without injury or harm	Non-réalisation de l'intervention nécessaire, sans blessure ni préjudice
QA82	Problem associated with physical transfer of patient without injury or harm	Problème associé au transfert physique du patient, sans blessure ni préjudice
QA83	Mismatched blood used in transfusion without injury	Ttransfusion de sang non-adaptée au patient, sans

	or harm	blessure ni préjudice
QA84	Other problem with transfusion without injury or harm	Autre problème de transfusion, sans blessure ni préjudice
QA85	Problem with physical restraints without injury or harm	Problème de contention physique, sans blessure ni préjudice
QA86	Problem with isolation protocol without injury or harm	Problème avec le protocole d'isolement, sans blessure ni préjudice
QA87	Problem with clinical documentation without injury or harm	Problème de documentation clinique, sans blessure ni préjudice
QA88	Problem with clinical software without injury or harm	Problème avec le logiciel clinique, sans blessure ni préjudice
QA89	Incorrect diagnosis without injury or harm	Diagnostic incorrect, sans blessure ni préjudice
QA8A	Delayed diagnosis without injury or harm	Diagnostic tardif, sans blessure ni préjudice
QA8B	Delayed treatment without injury or harm	Traitement retardé, sans blessure ni préjudice
QA8C	Problem with transitions of care, hand offs, or handovers without injury or harm	Problème avec des transitions des soins ou des transferts sans blessure ni préjudice
QA8D	Patient received diagnostic test or treatment intended for another patient without injury or harm	Réception d'un diagnostic ou d'un traitement destiné à un autre patient sans blessure ni préjudice.
QA8E	Fall in health care without injury or harm	Chute au cours des soins, sans lésion ni blessure
QA8F	Needle stick without injury or harm	Blessure par aiguille, sans blessure ou préjudice
QA8Y	Other specified circumstances associated with other aspects of care influencing the episode of care without injury or harm	Autres circonstances associées à d'autres aspects des soins influençant l'épisode de soins, sans blessure ni préjudice.
QA8Z	Circumstances associated with other aspects of care influencing the episode of care without injury or harm, unspecified	Circonstances associées à d'autres aspects des soins influençant l'épisode de soins, sans blessure ni préjudice., sans précision
QB0Y	Other specified health care related circumstances influencing the episode of care without injury or harm	Autres circonstances liées aux soins de santé influençant l'épisode de soins, sans blessure ni préjudice
QB0Z	Health care related circumstances influencing the episode of care without injury or harm, unspecified	Circonstances liées aux soins de santé influençant l'épisode de soins, sans blessure ni préjudice, sans précision
QB10	Medical services not available in home	Absence de services médicaux à domicile
QB11	Person awaiting admission to adequate facility elsewhere	Personne en attente d'admission dans un établissement adéquat ailleurs
QB12	Waiting period for investigation or treatment other than awaiting admission to adequate facility elsewhere	Période d'attente pour une enquête ou un traitement autre qu'attendre l'admission dans un établissement adéquat ailleurs
QB13	Unavailability or inaccessibility of helping agencies other than health care facilities	Indisponibilité ou inaccessibilité des organismes d'aide autres que les établissements de santé
QB14	Unavailability or inaccessibility of health care facilities	Indisponibilité ou inaccessibilité des établissements de santé
QB15	Medical services not available in current medical facility	Services médicaux non-disponibles dans l'établissement médical actuel
QB16	Respite care	Soins de répit
QB1Y	Other specified factors related to medical facilities and other health care	Autres difficultés liés aux installations médicales et autres soins de santé
QB1Z	Factors related to medical facilities and other health care, unspecified	Difficultés liés aux installations médicales et autres soins de santé, sans précision
QB20	Blood donor	Donneur de sang
QB21	Bone marrow donor	Donneur de moelle osseuse
QB22	Kidney donor	Donneur de rein

QB23	Cornea donor	Donneur de cornée
QB24	Liver donor	Donneur de foie
QB25	Heart donor	Donneur de cœur
QB2Y	Donors of other specified organs or tissues	Autres donateurs d'organes ou de tissus
QB2Z	Donors of organs or tissues, unspecified	Donneurs d'organes ou de tissus, sans précision
QB30	Adjustment or management of implanted devices	Ajustement ou entretien de dispositifs implantés
QB31	Fitting, adjustment or management of external devices	Mise en place, ajustement ou entretien de dispositifs externes
QB3Z	Fitting, adjustment or management of devices, unspecified	Ajustement, réglage ou contrôle de dispositifs, sans précision
QB40	Dependence on aspirator	Dépendance à l'aspirateur
QB41	Dependence on respirator	Dépendance au respirateur
QB42	Dependence on renal dialysis	Dépendance à la dialyse rénale
QB43	Dependence on artificial heart	Dépendance au cœur artificiel
QB44	Dependence on wheelchair	Dépendance d'un fauteuil roulant
QB4Y	Dependence on other specified machine or device	Autres dépendance à l'égard de l'activation de machines ou de dispositifs
QB4Z	Dependence on unspecified machine or device	Dépendance à l'égard de l'activation de machines ou de dispositifs, sans précision
QB50	Presence of cardiac or vascular implants or grafts	Présence d'implants ou de greffes cardiaques ou vasculaires
QB51	Presence of devices other than cardiac or vascular implants	Présence de dispositifs autres que des implants cardiaques ou vasculaires
QB5Z	Presence of unspecified device	Présence d'un dispositif, d'un implant ou d'une greffe, sans précision
QB60	Presence of arthrodesis	Présence d'une arthrodèse
QB61	Presence of artificial opening	Présence de stomie
QB62	Attention to artificial openings	Surveillance de stomie
QB63	Presence of transplanted organ or tissue	Présence d'un organe ou de tissus greffés
QB6Y	Other specified surgical or postsurgical states	Autres états chirurgicaux ou postchirurgicaux
QB6Z	Surgical or postsurgical states, unspecified	États chirurgicaux ou postchirurgicaux, sans précision
QB70	Convalescence following chemotherapy	Convalescence après chimiothérapie
QB71	Convalescence following psychotherapy	Convalescence après psychothérapie
QB72	Convalescence following treatment of fracture	Convalescence après traitement d'une fracture
QB73	Convalescence following combined treatment	Convalescence après traitement combiné
QB7Y	Other specified convalescence	Autres convalescence
QB7Z	Convalescence, unspecified	Convalescence, sans précision
QB80	Contact with health services for prophylactic surgery	Contact avec les services de santé pour chirurgie prophylactique
QB81	Contact with health services for plastic surgery for unacceptable cosmetic appearance other than hair transplant	Contact avec les services de santé pour chirurgie plastique pour apparence esthétique inacceptable autre que la greffe de cheveux
QB82	Contact with health services for routine or ritual circumcision	Contact avec les services de santé pour une circoncision de routine ou rituelle
QB83	Follow-up care involving plastic surgery	Soins de suivi de chirurgie plastique
QB84	Follow-up care involving removal of fracture plate or other internal fixation device	Soins de suivi intéressant le retrait de plaque d'ostéosynthèse ou d'autre dispositif de fixation interne
QB85	Attention to surgical dressings, drains or sutures	Surveillance de pansements, drains ou sutures chirurgicaux
QB86	Contact with health services for hair transplant	Contact avec les services de santé pour greffe de

		cheveux
QB8Y	Contact with health services for other specified surgical interventions	Autres contacts avec les services de santé pour des interventions chirurgicales précises
QB8Z	Contact with health services for specific surgical interventions, unspecified	Contact avec les services de santé pour des interventions chirurgicales précises, sans précision
QB90	Contact with health services for ear piercing	Contact avec les services de santé pour le perçage des oreilles
QB91	Contact with health services for piercing of body site other than ear	Contact avec les services de santé pour perçage de site corporel autre que l'oreille
QB92	Contact with health services for issue of repeat prescription	Contact avec les services de santé pour une prescription répétée
QB93	Contact with health services for orthodontic care	Contact avec les services de santé pour des soins orthodontiques
QB94	Care involving dialysis	Soins intéressant une dialyse
QB95	Care involving use of rehabilitation procedures	Soins intéressant le recours à des procédures de rééducation
QB96	Radiotherapy session	Séance de radiothérapie
QB97	Chemotherapy session for neoplasm	Session de chimiothérapie pour tumeur
QB98	Blood transfusion without reported diagnosis	Transfusion sanguine sans mention de diagnostic
QB99	Apheresis	Aphérèse
QB9A	Preparatory care for subsequent treatment	Soins préparatoires pour un traitement ultérieur
QB9B	Palliative care	Soins palliatifs
QB9C	Allergen immunotherapy	Immunothérapie allergénique
QB9Y	Other specified contact with health services for nonsurgical interventions not involving devices	Autres contacts avec les services de santé pour des interventions non-chirurgicales sans pose de dispositif
QB9Z	Contact with health services for nonsurgical interventions not involving devices, unspecified	Contact avec les services de santé pour des interventions non-chirurgicales sans pose de dispositif, sans précision
QC00	Need for immunization against single bacterial diseases	Nécessité d'immunisation contre les maladies bactériennes simples
QC01	Need for immunization against certain single viral diseases	Nécessité d'immunisation contre certaines maladies à virus isolés
QC02	Need for immunization against certain specified single infectious diseases	Nécessité d'immunisation contre certaines maladies infectieuses isolées précisées
QC03	Need for immunization against combinations of infectious diseases	Nécessité d'une vaccination associée contre plusieurs maladies infectieuses
QC04	Immunization not carried out	Vaccination non-effectuée
QC05	Need for certain specified other prophylactic measures	Nécessité de certaines autres mesures prophylactiques précisées
QC06	Underimmunization status	Sousimmunisation
QC0Y	Other specified contact with health services related to immunizations or certain other prophylactic measures	Autres contacts avec les services de santé pour des vaccinations ou d'autres mesures prophylactiques
QC0Z	Contact with health services related to immunizations or certain other prophylactic measures, unspecified	Contact avec les services de santé pour des vaccinations ou d'autres mesures prophylactiques, sans précision
QC10	Procedure not carried out because of contraindication	Procédure non réalisée en raison d'une contre-indication
QC11	Procedure not carried out because of patient's decision for reasons of belief or group pressure	Procédure non réalisée en raison de la décision du patient pour des raisons de croyance ou de pression de groupe
QC12	Procedure not carried out because of patient's	Intervention non réalisée en raison d'une décision du

	decision for reasons other than belief or group pressure	patient pour des raisons autres que la conviction ou la pression du groupe
QC1Y	Intervention not carried out for other reasons	Autres interventions non réalisées
QC1Z	Intervention not carried out, unspecified reason	Interventions non réalisées, sans précision
QC20	Person consulting on behalf of another person	Personne consultant au nom d'une autre personne
QC21	Healthy person accompanying sick person	Personne en bonne santé accompagnant une personne malade
QC22	Health supervision or care of abandoned infant	Surveillance ou soins médicaux d'un nourrisson abandonné
QC2Y	Other specified contact with health services associated with the health of others	Autres contact avec les services de santé associé à la santé des autres
QC2Z	Contact with health services associated with the health of others, unspecified	Contact avec les services de santé associé à la santé des autres, sans précision
QC30	Malingering	Simulation
QC40	Personal history of malignant neoplasm	Antécédents personnels de tumeur maligne
QC41	Personal history of non-malignant neoplasms	Antécédents personnels de tumeurs non-malignes
QC42	Personal history of infectious or parasitic diseases	Antécédents personnels de maladies infectieuses ou parasitaires
QC43	Personal history of diseases of the blood or blood-forming organs	Antécédents personnels de maladies du sang ou des organes hématopoïétiques
QC44	Personal history of diseases of the immune system	Antécédents personnels de maladies du système immunitaire
QC45	Personal history of endocrine, nutritional or metabolic diseases	Antécédents personnels de maladies endocriniennes, nutritionnelles ou métaboliques
QC46	Personal history of mental or behavioural disorder	Antécédents personnels de trouble mental ou comportemental
QC47	Personal history of diseases of the nervous system or sense organs	Antécédents personnels de maladies du système nerveux ou des organes des sens
QC48	Personal history of medical treatment	Antécédents personnels de traitement médical
QC49	Personal history of noncompliance with medical treatment or regimen	Antécédents personnels de non-respect d'un traitement médical ou d'un régime
QC4A	Personal history of poor personal hygiene	Histoire personnelle de mauvaise hygiène personnelle
QC4B	Personal history of self-harm	Antécédents personnels d'automutilation
QC4Y	Personal history of other specified health problems	Autres antécédents personnels de problèmes de santé
QC4Z	Personal history of health problems, unspecified	Antécédents personnels de problèmes de santé, sans précision
QC50	Late effect of prior health problem, not elsewhere classified	Effet tardif d'un problème de santé antérieur, non classé ailleurs
QC60	Family history of infectious diseases	Antécédents familiaux de maladies infectieuses
QC61	Family history of malignant neoplasm	Antécédents familiaux de tumeur maligne
QC62	Family history of diseases of the blood or blood-forming organs	Antécédents familiaux de maladies du sang ou des organes hématopoïétiques
QC63	Family history of disorders involving the immune mechanism	Antécédents familiaux de troubles intéressant le mécanisme immunitaire
QC64	Family history of endocrine, nutritional or metabolic diseases	Antécédents familiaux de maladies endocriniennes, nutritionnelles ou métaboliques
QC65	Family history of mental or behavioural disorder	Antécédents familiaux de trouble mental ou comportemental
QC66	Family history of eye or ear disorders	Antécédents familiaux de troubles oculaires ou auriculaires
QC67	Family history of ischaemic heart disease or other diseases of the circulatory system	Antécédents familiaux de cardiopathie ischémique ou d'autres maladies de l'appareil circulatoire

QC68	Family history of consanguinity	Antécédents familiaux de consanguinité
QC69	Family history of stroke	Antécédents familiaux d'accident vasculaire cérébral
QC6Y	Family history of other specified health problems	Autres antécédents familiaux de problèmes de santé
QC6Z	Family history of health problems, unspecified	Antécédents familiaux de problèmes de santé, sans précision
QC8Y	Other specified personal or family history or late effect of prior health problems	Autres antécédents personnels ou familiaux de troubles médicaux ou effets récents de ces problèmes de santé préalables
QC8Z	Personal or family history or late effect of prior health problems, unspecified	Antécédents personnels ou familiaux de troubles médicaux ou effets récents de ces problèmes de santé préalables, sans précision
QC90	Contact with or exposure to communicable diseases	Contact avec ou exposition à des maladies transmissibles
QD00	Carrier of salmonella typhi	Porteur de salmonella typhi
QD01	Carrier of intestinal infectious agents	Porteur d'agents infectieux intestinaux
QD02	Carrier of corynebacterium diphtheriae	Porteur de Corynebacterium diphtheriæ
QD03	Carrier of infectious agents with a predominantly sexual mode of transmission	Porteur d'agents infectieux ayant un moyen de transmission principalement sexuel
QD04	Asymptomatic colonization of the skin by virulent or therapy resistant bacteria	Colonisation asymptomatique de la peau par des bactéries virulentes ou résistantes au traitement
QD0Y	Carrier of other specified infectious disease agent	Autres porteurs d'agent infectieux
QD0Z	Carrier of infectious disease agent, unspecified	Porteur d'agent infectieux, sans précision
QD2Y	Other specified health status associated with infectious or certain specified conditions	Autres facteurs de risque associés à des maladies infectieuses ou certaines autres conditions
QD2Z	Unspecified health status associated with infectious or certain specified conditions	Facteurs de risque associés à des maladies infectieuses ou certaines autres conditions, sans précision
QD30	Concern about breast appearance	Préoccupation concernant l'apparence de la poitrine
QD31	Contact with health services for concerns about body image related to pregnancy	Contact avec les services de santé pour des préoccupations concernant l'image corporelle liée à la grossesse
QD3Y	Other specified concern about body appearance	Autres préoccupations concernant l'apparence du corps
QD3Z	Concern about body appearance, unspecified	Préoccupation concernant l'apparence du corps, sans précision
Factors influencing health status / Facteurs influant sur l'état de santé (QD50 – QF2Z)		
QD50	Poverty	Pauvreté
QD51	Low income	Faible revenu
QD5Y	Other specified problems associated with finances	Autres difficultés liées aux finances
QD5Z	Problems associated with finances, unspecified	Difficultés liées aux finances, sans précision
QD60	Problems associated with inadequate drinking-water	Difficultés liées à un approvisionnement insuffisant en eau potable
QD61	Inadequate food	Difficultés liées à une alimentation défectueuse
QD6Z	Problems associated with drinking water or nutrition, unspecified	Difficultés liées à l'eau potable ou à la nutrition, sans précision
QD70	Problems associated with the natural environment or human-made changes to the environment	Difficultés liées à l'environnement naturel ou aux modifications de l'environnement causées par l'homme
QD71	Problems associated with housing	Difficultés liées au logement
QD7Y	Other specified problems associated with the environment	Autres difficultés liées à l'environnement
QD7Z	Problems associated with the environment,	Difficultés liées à l'environnement, sans précision

	unspecified	
QD80	Problem associated with unemployment	Problème lié au chômage
QD81	Problem associated with change of job	Problème associé au changement de travail
QD82	Problem associated with threat of job loss	Problème associé à une menace de perte d'emploi
QD83	Problem with employment conditions	Problème de conditions de travail
QD84	Occupational exposure to risk-factors	Exposition professionnelle à des facteurs de risque
QD85	Burnout	Burnout
QD8Y	Other specified problems associated with employment or unemployment	Autres problèmes liés à l'emploi ou au chômage
QD8Z	Problems associated with employment or unemployment, unspecified	Problèmes liés à l'emploi ou au chômage, sans précision
QD90	Problem associated with illiteracy or low-level literacy	Difficultés liées à l'analphabétisme ou au faible niveau d'alphabétisation
QD91	Problem associated with education unavailable or unattainable	Difficultés liées à une éducation non-disponible ou inaccessible
QD92	Problem with educational progress	Problème de progrès scolaire
QD9Y	Other specified problems associated with education	Autres difficultés liées à l'éducation
QD9Z	Problems associated with education, unspecified	Difficultés liées à l'éducation, sans précision
QE00	Acculturation difficulty	Difficulté d'acculturation
QE01	Stress, not elsewhere classified	Stress, non classé ailleurs
QE02	Social role conflict	Conflit de rôle social
QE03	Social exclusion or rejection	Exclusion sociale ou rejet
QE04	Target of perceived adverse discrimination or persecution	Sentiment d'être la cible d'une discrimination négative ou d'une persécution
QE0Y	Other specified problems associated with social or cultural environment	Autres problèmes liés à l'environnement social ou culturel
QE0Z	Problems associated with social or cultural environment, unspecified	Problèmes liés à l'environnement social ou culturel, sans précision
QE10	Hazardous alcohol use	Consommation dangereuse d'alcool
QE11	Hazardous drug use	Usage dangereux de médicaments
QE12	Hazardous nicotine use	Consommation dangereuse de nicotine
QE13	Tobacco use	Consommation de tabac
QE1Y	Other specified hazardous substance use	Autres utilisations de substances dangereuses
QE1Z	Hazardous substance use, unspecified	Utilisation de substances dangereuses, sans précision
QE20	Lack of physical exercise	Manque d'exercice physique
QE21	Hazardous gambling or betting	Jeu ou paris dangereux
QE22	Hazardous gaming	Jeu dangereux
QE23	Problems with inappropriate diet or eating habits	Difficultés liées au régime ou aux habitudes alimentaires inappropriés
QE24	Problems with hygiene behaviours	Difficultés liées aux comportements d'hygiène
QE25	Problems with oral health behaviours	Difficultés liées aux comportements de santé buccodentaire
QE26	Problem with sun exposure behaviour	Difficulté liée au comportement d'exposition au soleil
QE27	Problem with behaviours related to psychological health or wellbeing	Difficulté liée aux comportements relatifs à la santé psychologique ou au bien-être
QE28	Problem with health literacy	Difficulté liée aux connaissances en santé
QE2Y	Problems with other specified health-related behaviours	Autres difficultés liées aux comportements de santé
QE2Z	Problem with health-related behaviours, unspecified	Difficultés liées aux comportements de santé, sans précision
QE30	Insufficient social insurance support	Soutien de la couverture sociale insuffisant

QE31	Insufficient social welfare support	Soutien insuffisant de l'assistance sociale
QE3Y	Other specified problems associated with social insurance or welfare	Autres difficultés liées à la couverture ou à l'aide sociale
QE3Z	Problems associated with social insurance or welfare, unspecified	Difficultés liées à la couverture ou à l'aide sociale, sans précision
QE40	Problem associated with conviction in civil or criminal proceedings without imprisonment	Difficulté liée à une condamnation dans une procédure civile ou pénale sans emprisonnement
QE41	Problem associated with imprisonment and other incarceration	Difficulté liée à l'emprisonnement et autre incarcération
QE42	Problem associated with release from prison	Problème lié à la sortie de prison
QE4Y	Other specified problems associated with the justice system	Autres difficultés liées au système judiciaire
QE4Z	Problems associated with the justice system, unspecified	Difficultés liées au système judiciaire, sans précision
QE50	Problem associated with interpersonal interactions	Difficulté liée aux interactions interpersonnelles
QE51	Problem associated with interactions with spouse or partner	Difficulté liée aux interactions avec le conjoint ou le partenaire
QE52	Problem associated with interpersonal interactions in childhood	Difficulté liée aux interactions interpersonnelles dans l'enfance
QE5Y	Other specified problems associated with relationships	Autres difficultés liées aux relations
QE5Z	Problems associated with relationships, unspecified	Difficultés liées aux relations, sans précision
QE60	Absence of family member	Absence d'un membre de la famille
QE61	Disappearance or death of family member	Disparition ou décès d'un membre de la famille
QE62	Uncomplicated bereavement	Deuil sans complication
QE6Y	Other specified problems associated with absence, loss or death of others	Autres difficultés liées à l'absence, à la perte ou au décès d'autrui
QE6Z	Problems associated with absence, loss or death of others, unspecified	Difficultés liées à l'absence, à la perte ou au décès d'autrui, sans précision
QE70	Problems related to primary support group, including family circumstances	Problèmes liés à l'entourage immédiat, y compris la situation familiale
QE80	Victim of crime or terrorism	Victime de crime ou de terrorisme
QE81	Exposure to disaster, war or other hostilities	Exposition à une catastrophe, à la guerre ou à d'autres hostilités
QE82	Personal history of maltreatment	Antécédents personnels de maltraitance
QE83	Personal frightening experience in childhood	Expérience personnelle terrifiante dans l'enfance
QE84	Acute stress reaction	Réaction de stress aiguë
QE8Y	Other specified problems associated with harmful or traumatic events	Autres problèmes liés à des événements dommageables ou traumatiques
QE8Z	Problems associated with harmful or traumatic events, unspecified	Problèmes liés à des événements dommageables ou traumatiques, sans précision
QE90	Inadequate parental supervision or control	Supervision ou contrôle parental inadéquat
QE91	Parental overprotection	Surprotection parentale
QE92	Altered pattern of family relationships in childhood	Modification du tissu des relations familiales pendant l'enfance
QE93	Removal from home in childhood	Départ du foyer pendant l'enfance
QE94	Institutional upbringing	Éducation institutionnelle
QE95	Inappropriate parental pressure or other abnormal qualities of upbringing	Pression parentale inappropriée ou autres défauts de l'éducation
QE96	Events resulting in loss of self-esteem in childhood	Événements entraînant une perte d'estime de soi pendant l'enfance
QE9Y	Other specified problems associated with upbringing	Autres difficultés liées à l'éducation

QE9Z	Problems associated with upbringing, unspecified	Difficultés liées à l'éducation, sans précision
QF00	Acquired absence of limb	Absence acquise de membre
QF01	Acquired absence of organs	Absence acquise d'organes
QF0Y	Other specified acquired absence of body structure	Autres absences acquises de la structure du corps
QF0Z	Acquired absence of body structure, unspecified	Absence acquise de la structure du corps, sans précision
QF10	Limited function or disability of body organ or system	Limitation de fonction ou incapacité d'un organe ou système corporel
QF20	Difficulty or need for assistance with learning	Difficulté ou besoin d'aide pour l'apprentissage
QF21	Difficulty or need for assistance with general life tasks or life management	Difficulté ou besoin d'aide pour les tâches générales de la vie ou la gestion du quotidien
QF22	Difficulty or need for assistance with communication	Difficulté ou besoin d'aide pour la communication
QF23	Difficulty or need for assistance with mobility	Difficulté ou besoin d'aide pour la mobilité
QF24	Difficulty or need for assistance with self-care	Difficulté ou besoin d'aide pour prendre soin de soi
QF25	Difficulty or need for assistance with relationships	Difficulté ou besoin d'aide dans les relations
QF26	Difficulty or need for assistance with household tasks	Difficulté ou besoin d'aide pour les tâches ménagères
QF27	Difficulty or need for assistance at home and no other household member able to render care	Difficulté ou besoin d'aide à domicile et aucun autre membre du ménage capable de prodiguer des soins
QF28	Difficulty or need for assistance with work activities	Difficulté ou besoin d'aide pour les activités professionnelles
QF29	Difficulty or need for assistance with major areas of life	Difficulté ou besoin d'aide dans les principaux domaines de la vie
QF2A	Difficulty or need for assistance with community participation	Difficulté ou besoin d'aide pour la participation à la communauté
QF2B	Need for continuous supervision	Besoin de supervision continue
QF2Y	Difficulty or need for assistance with other specified activity	Autres difficulté ou besoin d'aide pour les activités
QF2Z	Difficulty or need for assistance with unspecified activity	Difficulté ou besoin d'aide pour les activités, sans précision
<i>Other specified factors influencing health status or contact with health services / Autres facteurs précisés influant sur l'état de santé ou motifs de recours aux services de santé (QF4Y)</i>		
QF4Y	Other specified factors influencing health status or contact with health services	Autres facteurs précisés influant sur l'état de santé ou motifs de recours aux services de santé
<i>Factors influencing health status or contact with health services, unspecified / Facteurs influant sur l'état de santé ou motifs de recours aux services de santé, sans précision (QF4Z)</i>		
QF4Z	Factors influencing health status or contact with health services, unspecified	Facteurs influant sur l'état de santé ou motifs de recours aux services de santé, sans précision

Chapter/Chapitre 25 : Codes for special purposes / Codes d'utilisation particulière (RA00 – RA26)

This chapter includes following blocks/ Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **RA00 – RA09** International provisional assignment of new diseases of uncertain aetiology and emergency use / Attribution internationale provisoire de nouvelles maladies d'étiologie incertaine et à usage urgent
- **RA20 – RA26** National provisional assignment of new diseases of uncertain aetiology / Attribution nationale provisoire de nouvelles maladies d'étiologie incertaine

Code ICD11 CIM11	English	Français
<i>International provisional assignment of new diseases of uncertain aetiology and emergency use / Attribution internationale provisoire de nouvelles maladies d'étiologie incertaine et à usage urgent (RA00 – RA09)</i>		
RA00	Conditions of uncertain aetiology and emergency use	Affections d'étiologie incertaine et usage urgent
RA01	COVID-19	COVID-19
RA02	Post COVID-19 condition	Affection post-COVID-19
RA03	Multisystem inflammatory syndrome associated with COVID-19	Syndrome inflammatoire multisystémique associé à la COVID-19
RA04	International emergency code 05	Code international d'urgence 05
RA05	International emergency code 06	Code international d'urgence 06
RA06	International emergency code 07	Code international d'urgence 07
RA07	International emergency code 08	Code international d'urgence 08
RA08	International emergency code 09	Code international d'urgence 09
RA09	International emergency code 10	Code international d'urgence 10
<i>National provisional assignment of new diseases of uncertain aetiology / Attribution nationale provisoire de nouvelles maladies d'étiologie incertaine (RA20 – RA26)</i>		
RA20	National emergency code 01	Code national d'urgence 01
RA21	National emergency code 02	Code national d'urgence 02
RA22	National emergency code 03	Code national d'urgence 03
RA23	National emergency code 04	Code national d'urgence 04
RA24	National emergency code 05	Code national d'urgence 05
RA25	National emergency code 06	Code national d'urgence 06
RA26	National emergency code 07	Code national d'urgence 07

Chapter / Chapitre 26 : Supplementary Chapter Traditional Medicine Conditions - Module I / Chapitre supplémentaire Affections de Médecine traditionnelle - Module I (SA00 – SJ3Z)

This chapter includes the following blocks / Ce chapitre comprend les blocs suivants :

- **SA00 – SE5Z** Traditional medicine disorders (TM1) / Pathologies de la médecine traditionnelle (MT1)
- **SE70 – SJ1Z** Traditional medicine patterns (TM1) / Maladies de la médecine traditionnelle (MT1)
- **SJ3Y** Other specified supplementary Chapter Traditional Medicine Conditions - Module I / Autres chapitre supplémentaire Affections de Médecine traditionnelle - Module I
- **SJ3Z** Supplementary Chapter Traditional Medicine Conditions - Module I, unspecified / Chapitre supplémentaire Affections de Médecine traditionnelle - Module I, sans précision

ICD11 Code CIM11	English	Français
Traditional medicine disorders (TM1) / Pathologies de la médecine traditionnelle (MT1) (SA00 – SE5Z)		
SA00	Hypochondrium pain disorder (TM1)	Douleur de l'hypochondre (MT1)
SA01	Jaundice disorder (TM1)	Ictère (MT1)
SA02	Liver distension disorder (TM1)	Hépatomégalie (MT1)
SA03	Tympanites disorder (TM1)	Ballonnement abdominal (MT1)
SA04	Liver abscess disorder (TM1)	Abcès du foie (MT1)
SA05	Gallbladder distension disorder (TM1)	Distension de la vésicule biliaire (MT1)
SA0Y	Other specified liver system disorders (TM1)	Autres pathologies du système hépatique (MT1)
SA0Z	Liver system disorders (TM1), unspecified	Pathologies du système hépatique (MT1), sans précision
SA10	Inducible palpitation disorder (TM1)	Palpitations inductibles (MT1)
SA11	Spontaneous palpitation disorder (TM1)	Palpitations spontanées (MT1)
SA1Y	Other specified palpitation disorders (TM1)	Autres palpitations (MT1)
SA1Z	Palpitation disorders (TM1), unspecified	Palpitations (MT1), sans précision
SA20	True heart pain disorder (TM1)	Vraie douleur du cardiaque (MT1)
SA2Y	Other specified chest impediment disorders (TM1)	Autres obstruction thoracique (MT1)
SA2Z	Chest impediment disorders (TM1), unspecified	Obstruction thoracique (MT1), sans précision
SA4Y	Other specified heart system disorders (TM1)	Autres pathologies du système Cœur (MT1)
SA4Z	Heart system disorders (TM1), unspecified	Pathologies du système Cœur (MT1), sans précision
SA50	Dysphagia disorder (TM1)	Dysphagies (MT1)
SA51	Stomach ache disorder (TM1)	Douleur de l'estomac (MT1)
SA52	Epigastric distension disorder (TM1)	Distension épigastrique (MT1)
SA53	Epigastric upset disorder (TM1)	Trouble de l'équilibre épigastrique (TM1)
SA54	Food retention disorder (TM1)	Rétention alimentaire (MT1)
SA55	Diarrhea disorder (TM1)	Diarrhée (MT1)
SA56	Dysentery disorder (TM1)	Dysenterie (MT1)
SA57	Constipation disorder (TM1)	Constipation (MT1)
SA58	Abdominal pain disorder (TM1)	Douleur abdominale (MT1)
SA59	Intestinal abscess disorder (TM1)	Trouble de l'abcès intestinal (MT1)
SA5Y	Other specified spleen system disorders (TM1)	Autres pathologies du système Rate (MT1)
SA5Z	Spleen system disorders (TM1), unspecified	Pathologies du système Rate (MT1), sans précision
SA60	Common cold disorder (TM1)	Rhume (MT1)
SA70	Cough with dyspnea disorder (TM1)	Toux avec dyspnée (MT1)
SA7Y	Other specified cough disorders (TM1)	Autres toux (MT1)
SA7Z	Cough disorders (TM1), unspecified	Toux (MT1), sans précision
SA80	Dyspnea disorder (TM1)	Dyspnée (MT1)
SA81	Wheezing disorder (TM1)	Respiration sifflante (MT1)
SA82	Lung distension disorder (TM1)	Distension pulmonaire (MT1)
SA83	Pleural fluid retention disorder (TM1)	Epanchement pleural (MT1)
SA84	Lung heat disorder (TM1)	Trouble de chaleur pulmonaire (MT1)
SA85	Lung withering disorder (TM1)	Trouble de rétrécissement pulmonaire (MT1)
SA86	Chest bind disorder (TM1)	Angine de poitrine (MT1)
SA8Y	Other specified lung system disorders (TM1)	Autres troubles du système Poumon (MT1)
SA8Z	Lung system disorders (TM1), unspecified	Troubles du système Poumon (MT1), sans précision
SA90	Stony stranguria disorder (TM1)	Strangurie liée aux calculs (MT1)
SA91	Heat stranguria disorder (TM1)	Strangurie liée à la chaleur (MT1)
SA9Y	Other specified strangury disorders (TM1)	Autres strangurie (MT1)
SA9Z	Strangury disorders (TM1), unspecified	Strangurie (MT1), sans précision
SB00	Kidney stagnation disorder (TM1)	Trouble de stagnation rénale (MT1)
SB01	Flooding urine disorder (TM1)	Trouble d'inon-dation de l'urine (TM1)

SB02	Enuresis disorder (TM1)	Énurésie (MT1)
SB03	Turbid urine disorder (TM1)	Trouble urinaire (MT1)
SB04	Dribbling urinary block disorder (TM1)	Trouble d'incontinence urinaire (MT1)
SB05	Block and repulsion disorder (TM1)	Trouble de blocage et de répulsion (MT1)
SB06	Edema disorders (TM1)	Œdème (MT1)
SB07	Lower abdominal colic disorder (TM1)	Colique abdominale inférieure (MT1)
SB08	Premature ejaculation disorder (TM1)	Éjaculation précoce (MT1)
SB09	Involuntary ejaculation disorder (TM1)	Éjaculation involontaire (MT1)
SB0A	Persistent erection disorder (TM1)	Érection persistante (MT1)
SB0B	Impotence disorder (TM1)	Impuissance (MT1)
SB0C	Male Infertility disorder (TM1)	Infertilité masculine (MT1)
SB0Y	Other specified kidney system disorders (TM1)	Autres troubles du système du Rein (MT1)
SB0Z	Kidney system disorders (TM1), unspecified	Troubles du système du Rein (MT1), sans précision
SB2Y	Other specified organ system disorders (TM1)	Autres pathologies du système organique (MT1)
SB2Z	Organ system disorders (TM1), unspecified	Pathologies du système organique (MT1), sans précision
SB30	Dampness sore disorder (TM1)	Trouble lié à l'humidité (MT1)
SB31	Impetigo disorder (TM1)	Impétigo (MT1)
SB40	Septicemic furunculosis disorder (TM1)	Furonculose avec sepsis (MT1)
SB4Y	Other specified furuncle disorders (TM1)	Autres furoncle (MT1)
SB4Z	Furuncle disorders (TM1), unspecified	Furoncle (MT1), sans précision
SB50	Bed sore disorder (TM1)	Escarres (MT1)
SB60	Deep multiple abscess disorder (TM1)	Abcès multiples profonds (MT1)
SB61	Anal abscess disorder (TM1)	Abcès anal (MT1)
SB6Y	Other specified abscess disorders (TM1)	Autres abcès (MT1)
SB6Z	Abscess disorders (TM1), unspecified	Abcès (MT1), sans précision
SB70	Headed carbuncle disorder (TM1)	Anthrax (MT1)
SB71	Foot dampness itch disorder (TM1)	Démangeaisons des pieds liée à de l'humidité (MT1)
SB72	Tinea circinate disorder (TM1)	Herpès circiné (MT1)
SB73	Dry skin disorder (TM1)	Peau sèche (MT1)
SB74	Gangrene disorder (TM1)	Gangrène (MT1)
SB75	Wart disorder (TM1)	Verrue (MT1)
SB76	Hand dampness itch disorder (TM1)	Trouble de l'humidité des mains avec démangeaison (MT1)
SB77	Erysipelas disorder (TM1)	Érysipèle (MT1)
SB78	Cellulitis disorder (TM1)	Cellulite (MT1)
SB79	Thrush disorder (TM1)	Muguet (MT1)
SB7A	Herpes zoster disorder (TM1)	Zona (MT1)
SB7B	Interior haemorrhoid disorder (TM1)	Hémorroïde interne (MT1)
SB7C	Fissured anus disorder (TM1)	Fissure anale (MT1)
SB7Y	Other specified skin and mucosa system disorders (TM1)	Autres troubles de la peau et des muqueuses (TM1)
SB7Z	Skin and mucosa system disorders (TM1), unspecified	Troubles de la peau et des muqueuses (TM1), sans précision
SB80	Advanced menstruation disorder (TM1)	Règles en avance (MT1)
SB81	Delayed menstruation disorder (TM1)	Retard des règles (MT1)
SB82	Irregular menstruation disorders (TM1)	Cycle menstruels irréguliers (MT1)
SB8Y	Other specified menstruation cycle disorders (TM1)	Autres troubles du cycle menstruel (TM1)
SB8Z	Menstruation cycle disorders (TM1), unspecified	Troubles du cycle menstruel (TM1), sans précision
SB90	Menorrhagia disorder (TM1)	Ménorragie (MT1)
SB91	Decreased menstruation disorder (TM1)	Hypomenorrhée (MT1)
SB92	Prolonged menstruation disorder (TM1)	Menstruation abondante (MT1)
SB93	Metrorrhagia disorder (TM1)	Métrorragie (MT1)
SB94	Amenorrhea disorder (TM1)	Aménorrhée (MT1)
SB95	Menopausal disorder (TM1)	Ménopause (TM1)

SB96	Dysmenorrhea disorder (TM1)	Dysménorrhée (MT1)
SB9Y	Other specified menstruation associated disorders (TM1)	Autres troubles menstruels (MT1)
SB9Z	Menstruation associated disorders (TM1), unspecified	Troubles menstruels (MT1), sans précision
SC00	Morning sickness disorder (TM1)	Nausée du premier trimestre (MT1)
SC01	Unstable fetus disorder (TM1)	Mouvements anormaux du fœtus (MT1)
SC02	Bladder pressure disorder (TM1)	Trouble de pression vésicale (MT1)
SC03	Eclampsia disorder (TM1)	Eclampsie (MT1)
SC04	Floating sensation pregnancy disorder (TM1)	Sensation de flottement pendant la grossesse (MT1)
SC0Y	Other specified pregnancy associated disorders (TM1)	Autres grossesse (MT1)
SC0Z	Pregnancy associated disorders (TM1), unspecified	Grossesse (MT1), sans précision
SC10	Puerperal abdominal pain disorder (TM1)	Douleur abdominale puerpérale (MT1)
SC11	Puerperal wind disorder (TM1)	Trouble du «vent puerpéral» (MT1)
SC12	Hypogalactia disorder (TM1)	Hypogalactie (MT1)
SC13	Postpartum lochiorrhea disorder (TM1)	Trouble de sécrétions vaginales excessives postpartum (MT1)
SC1Y	Other specified puerperium associated disorders (TM1)	Autres affections puerpérales (MT1)
SC1Z	Puerperium associated disorders (TM1), unspecified	Affections puerpérales (MT1), sans précision
SC20	Leukorrhoea disorder (TM1)	Leucorrhée (MT1)
SC21	Vaginal flatus disorder (TM1)	Trouble de flatus vaginal (MT1)
SC22	Infertility disorder (TM1)	Infertilité (MT1)
SC23	Uterine mass disorder (TM1)	Tumeur utérine (MT1)
SC24	Breast lump disorder (TM1)	tumeur du sein (MT1)
SC2Y	Other specified other female reproductive system associated disorders (TM1)	Autres autres troubles associés au système reproducteur féminin (TM1)
SC2Z	Other female reproductive system associated disorders (TM1), unspecified	Autres troubles associés au système reproducteur féminin (TM1), sans précision
SC4Y	Other specified female reproductive system disorders (TM1) (including childbirth)	Autres troubles de l'appareil reproducteur féminin (MT1) (y compris l'accouchement)
SC4Z	Female reproductive system disorders (TM1) (including childbirth), unspecified	Troubles de l'appareil reproducteur féminin (MT1) (y compris l'accouchement), sans précision
SC50	Cold impediment disorder (TM1)	Rhumatisme du Froid (MT1)
SC51	Wind impediment disorder (TM1)	Rhumatisme du vent (MT1)
SC52	Dampness impediment disorder (TM1)	Rhumatisme d'humidité (MT1)
SC5Y	Other specified joint impediment disorders (TM1)	Autres rhumatisme articulaire (MT1)
SC5Z	Joint impediment disorders (TM1), unspecified	Rhumatisme articulaire (MT1), sans précision
SC60	Muscle spasm disorder (TM1)	Spasme musculaire (MT1)
SC61	Lumbago disorder (TM1)	Lumbago (MT1)
SC62	Numbness disorder (TM1)	Engourdissement (MT1)
SC63	Wilting disorder (TM1)	Flétrissement (MT1)
SC6Y	Other specified bone, joint and muscle system disorders (TM1)	Autres pathologie du système ostéoarticulaire et des muscles (MT1)
SC6Z	Bone, joint and muscle system disorders (TM1), unspecified	Pathologie du système ostéoarticulaire et des muscles (MT1), sans précision
SC70	Night blindness disorder (TM1)	Trouble de la cécité nocturne (TM1)
SC71	Wind glaucoma disorder (TM1)	Glaucome (MT1)
SC72	Inflammatory eyelid disorder (TM1)	Pathologies inflammatoires des paupières (MT1)
SC73	Non-inflammatory eyelid disorder (TM1)	Pathologies non-inflammatoires des paupières (MT1)
SC74	Corneal opacity disorder (TM1)	Trouble de l'opacité cornéenne (TM1)
SC75	Tinnitus disorder (TM1)	Acouphènes (MT1)
SC80	Sudden deafness disorder (TM1)	Surdit� brusque (MT1)
SC81	Gradual deafness disorder (TM1)	Surdit� progressive (MT1)

SC8Y	Other specified deafness disorders (TM1)	Autres surdit� (MT1)
SC8Z	Deafness disorders (TM1), unspecified	Surdit� (MT1), sans précision
SC90	Allergic rhinitis disorder (TM1)	Rhinite allergique (MT1)
SC91	Nasal sinusitis disorder (TM1)	Sinusite (MT1)
SC92	Hoarseness disorder (TM1)	Trouble d'enrouement (MT1)
SC93	Tonsillitis disorder (TM1)	Amygdalite (TM1)
SC9Y	Other specified eye, ear, nose and throat system disorders (TM1)	Autres troubles des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge (MT1)
SC9Z	Eye, ear, nose and throat system disorders (TM1), unspecified	Troubles des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge (MT1), sans précision
SD00	Facial paralysis disorder (TM1)	Paralysie faciale (TM1)
SD10	Migraine disorder (TM1)	Migraine (TM1)
SD11	Head wind disorder (TM1)	Trouble du vent en tête (TM1)
SD1Y	Other specified headache disorders (TM1)	Autres céphalées (MT1)
SD1Z	Headache disorders (TM1), unspecified	Céphalées (MT1), sans précision
SD20	Convulsion disorder (TM1)	Convulsion (MT1)
SD21	Cerebral tinnitus disorder (TM1)	Trouble des acouph�nes cérébraux (TM1)
SD22	Vertigo disorder (TM1)	Vertigo trouble (TM1)
SD23	Forgetfulness disorder (TM1)	Trouble de l'oubli (TM1)
SD24	Frequent protrusion of tongue disorder (TM1)	Saillie fr�quente d'un trouble de la langue (TM1)
SD30	Prodrome of wind stroke disorder (TM1)	Prodrome d'accident vasculaire cérébrale (MT1)
SD31	Sequela of wind stroke disorder (TM1)	S�qu�lle d'accident vasculaire cérébrale (MT1)
SD3Y	Other specified wind stroke disorders (TM1)	Autres accident vasculaire cérébrale (MT1)
SD3Z	Wind stroke disorders (TM1), unspecified	Accident vasculaire cérébrale (MT1), sans précision
SD40	Syncope disorder (TM1)	Syncope (MT1)
SD4Y	Other specified brain system disorders (TM1)	Autres système cérébral (MT1)
SD4Z	Brain system disorders (TM1), unspecified	Système cérébral (MT1), sans précision
SD6Y	Other specified other body system disorders (TM1)	Autres autres troubles du système corporel (TM1)
SD6Z	Other body system disorders (TM1), unspecified	Autres troubles du système corporel (TM1), sans précision
SD70	Qi goiter disorder (TM1)	Qi trouble goitre (TM1)
SD71	Wasting thirst disorder (TM1)	Perte de soif (TM1)
SD72	Consumptive disorder (TM1)	Trouble de la consommation (TM1)
SD7Y	Other specified qi, blood and fluid disorders (TM1)	Autres trouble du Qi, du sang et des fluides (MT1)
SD7Z	Qi, blood and fluid disorders (TM1), unspecified	Trouble du Qi, du sang et des fluides (MT1), sans précision
SD80	Lily disorder (TM1)	Maladie du Bulbe de Lys (MT1)
SD81	Manic disorder (TM1)	Trouble maniaque (MT1)
SD82	Depression disorder (TM1)	Dépression (MT1)
SD83	Uneasiness disorder (TM1)	Inquiétude (MT1)
SD84	Insomnia disorder (TM1)	Insomnie (MT1)
SD85	Somnolence disorder (TM1)	Somnolence (MT1)
SD86	Dementia disorder (TM1)	Démence (MT1)
SD87	Repressed fire disorder (TM1)	Col�re r�foul�e (MT1)
SD8Y	Other specified mental and emotional disorders (TM1)	Autres troubles mentaux et �motionnels (MT1)
SD8Z	Mental and emotional disorders (TM1), unspecified	Troubles mentaux et �motionnels (MT1), sans précision
SD90	Seasonal cold disorder (TM1)	Rhume saisonnier (MT1)
SD91	Fatigue consumption disorder (TM1)	Trouble de fatigue (MT1)
SD92	Severe vomiting and diarrhoea disorder (TM1)	Diarrhée et vomissements s�v�res (MT1)
SD93	Alternating fever and chills disorder (TM1)	Fièvre et frissons (MT1)
SD94	Parasitic disorder (TM1)	Parasitose (MT1)
SD95	Flowing phlegm disorder (TM1)	Les écoulements glaireux (MT1)
SE00	Summer-heat disorder (TM1)	Maladies dûes � la Canicule (MT1)
SE01	Spring warmth disorder (TM1)	Maladies dûes � la Chaleur printanière (MT1)

SE02	Dampness and warmth disorder (TM1)	Maladies dûes à l'humidité et à la chaleur (MT1)
SE0Y	Other specified warmth disorders (TM1)	Autres maladies dûes à la Chaleur (MT1)
SE0Z	Warmth disorders (TM1), unspecified	Maladies dûes à la Chaleur (MT1), sans précision
SE2Y	Other specified external contraction disorders (TM1)	Autres troubles de la contraction externe (MT1)
SE2Z	External contraction disorders (TM1), unspecified	Troubles de la contraction externe (MT1), sans précision
SE30	Developmental delay disorder (TM1)	Retard de développement (MT1)
SE31	Growth fever disorder (TM1)	Fièvre de croissance (TM1)
SE32	Growth pain disorder (TM1)	Douleur de croissance (MT1)
SE33	Acute convulsion disorder (TM1)	Crise convulsive (MT1)
SE34	Recurrent convulsion disorder (TM1)	Convulsion récidivante (MT1)
SE35	Fright seizure disorder (TM1)	Crise d'angoisse (MT1)
SE36	Night crying disorder (TM1)	Pleurs nocturnes (MT1)
SE37	Infantile malnutrition disorder (TM1)	Malnutrition infantile (MT1)
SE38	Dribbling disorder (TM1)	Trouble de bavage (MT1)
SE39	Diaper dermatitis disorder (TM1)	Dermatite du siège (MT1)
SE3A	Infant stiffness disorder (TM1)	Trouble de raideur du nourrisson (MT1)
SE3B	Infant limpness disorder (TM1)	Hypotonie du nourrisson (MT1)
SE3Y	Other specified childhood and adolescence associated disorders (TM1)	Autres maladies de l'enfance et à l'adolescence (MT1)
SE3Z	Childhood and adolescence associated disorders (TM1), unspecified	Maladies de l'enfance et à l'adolescence (MT1), sans précision
SE5Y	Other specified traditional medicine disorders (TM1)	Autres pathologies de la médecine traditionnelle (MT1)
SE5Z	Traditional medicine disorders (TM1), unspecified	Pathologies de la médecine traditionnelle (MT1), sans précision
<i>Traditional medicine patterns (TM1) / Maladies de la médecine traditionnelle (MT1) (SE70 – SJ1Z)</i>		
SE70	Yang pattern (TM1)	Maladies de type Yang (MT1)
SE71	Yin pattern (TM1)	Maladies de type Yin (MT1)
SE72	Heat pattern (TM1)	Maladies de type chaleur (MT1)
SE73	Cold pattern (TM1)	Maladies de type froid (MT1)
SE74	Excess pattern (TM1)	Maladies de type Excès (MT1)
SE75	Deficiency pattern (TM1)	Maladies de type déficience (MT1)
SE76	Exterior pattern (TM1)	Causes externes de maladies (MT1)
SE77	Interior pattern (TM1)	Causes internes de maladies (MT1)
SE78	Moderate (Heat/Cold) pattern (TM1)	Atteintes modérées dues (à la chaleur /au froid) (MT1)
SE79	Medium (Excess/Deficiency) pattern (TM1)	atteintes modérées dues aux (excès /carences) (MT1)
SE7A	Tangled cold and heat pattern (TM1)	Maladies liées à l'action imbriquée de la chaleur et du froid (MT1)
SE7Y	Other specified principle-based patterns (TM1)	Autres maladies selon les principes de base (TM1)
SE7Z	Principle-based patterns (TM1), unspecified	Maladies selon les principes de base (TM1), sans précision
SE80	Wind factor pattern (TM1)	Maladies liées au vent (MT1)
SE81	Cold factor pattern (TM1)	Maladies liées au froid (MT1)
SE82	Dampness factor pattern (TM1)	Maladies liées à l'humidité (MT1)
SE83	Dryness factor pattern (TM1)	Maladies liées à la sécheresse (MT1)
SE84	Fire-heat factor pattern (TM1)	Maladies liées au feu-chaleur (MT1)
SE85	Summer-heat factor pattern (TM1)	Maladies liée à la canicule (MT1)
SE86	Pestilent factor pattern (TM1)	Profil de facteur pestilentiel (MT1)
SE8Y	Other specified environmental factor patterns (TM1)	Autres maladies liées aux facteurs climatiques (MT1)
SE8Z	Environmental factor patterns (TM1), unspecified	Maladies liées aux facteurs climatiques (MT1), sans précision
SE90	Qi deficiency pattern (TM1)	Déficience du Qi (MT1)
SE91	Qi stagnation pattern (TM1)	Stagnation du Qi (MT1)
SE92	Qi uprising pattern (TM1)	Élévation du Qi (MT1)

SE93	Qi sinking pattern (TM1)	Affaissement du Qi (MT1)
SE94	Qi collapse pattern (TM1)	Effondrement du Qi (MT1)
SE9Y	Other specified qi patterns (TM1)	Autres tableaux du Qi (MT1)
SE9Z	Qi patterns (TM1), unspecified	Tableaux du Qi (MT1), sans précision
SF00	Blood deficiency pattern (TM1)	Déficiéce du Sang (MT1)
SF01	Blood stasis pattern (TM1)	Stase du Sang (MT1)
SF02	Blood heat pattern (TM1)	Chaleur du Sang (MT1)
SF03	Blood cold pattern (TM1)	Froid du Sang (MT1)
SF04	Blood dryness pattern (TM1)	Sécheresse du Sang (MT1)
SF0Y	Other specified blood patterns (TM1)	Autres tableaux du Sang (MT1)
SF0Z	Blood patterns (TM1), unspecified	Tableaux du Sang (MT1), sans précision
SF10	Fluid deficiency pattern (TM1)	Déficiéce des Liquides organiques (MT1)
SF11	Fluid disturbance pattern (TM1)	Déséquilibre des Liquides organiques (TM1)
SF12	Dry-phlegm pattern (TM1)	Glaire de sécheresse (MT1)
SF13	Damp phlegm pattern (TM1)	Glaire d'humidité (MT1)
SF14	Phlegm-fire harassing the heart system pattern (TM1)	Glaire de feu perturbant le Cœur (MT1)
SF15	Wind-phlegm pattern (TM1)	Glaire de Vent (MT1)
SF1Y	Other specified fluid patterns (TM1)	Autres tableaux des Liquides organiques (MT1)
SF1Z	Fluid patterns (TM1), unspecified	Tableaux des Liquides organiques (MT1), sans précision
SF20	Essence deficiency pattern (TM1)	Vide de l'Essence (MT1)
SF2Y	Other specified essence patterns (TM1)	Autres tableaux de l'Essence (MT1)
SF2Z	Essence patterns (TM1), unspecified	Tableaux de l'Essence (MT1), sans précision
SF4Y	Other specified body constituents patterns (TM1)	Autres tableaux de Substances fondamentales (MT1)
SF4Z	Body constituents patterns (TM1), unspecified	Tableaux de Substances fondamentales (MT1), sans précision
SF50	Liver yin deficiency pattern (TM1)	Déficiéce de yin du Foie (MT1)
SF51	Liver yang deficiency pattern (TM1)	Déficiéce de Yang du Foie (MT1)
SF52	Liver yang ascendant hyperactivity pattern (TM1)	Montée de Yang du Foie (MT1)
SF53	Liver qi deficiency pattern (TM1)	Déficiéce de Qi du Foie (MT1)
SF54	Liver blood deficiency pattern (TM1)	Déficiéce de sang du Foie (MT1)
SF55	Liver depression and blood stasis pattern (TM1)	Vide du foie et stase du sang (MT1)
SF56	Liver wind stirring the interior pattern (TM1)	Manifestation interne du vent du Foie (TM1)
SF57	Liver qi stagnation pattern (TM1)	Stagnation de Qi du Foie (MT1)
SF58	Liver fire flaming upward pattern (TM1)	Montée du Feu du Foie (MT1)
SF59	Liver heat stirring wind pattern (TM1)	Vent interne dû à la Chaleur du Foie (MT1)
SF5A	Liver-gallbladder dampness-heat pattern (TM1)	Humidité-chaleur Foie-Vésicule biliaire (MT1)
SF5B	Liver meridian dampness-heat pattern (TM1)	Humidité-chaleur dans les méridiens du Foie (MT1)
SF5C	Liver meridian cold stagnation pattern (TM1)	Stagnation de froid dans le méridien du Foie (MT1)
SF5D	Gallbladder qi deficiency pattern (TM1)	Déficiéce de Qi de la vésicule biliaire (MT1)
SF5E	Gallbladder depression with phlegm harassment pattern (TM1)	Vide de la vésicule biliaire engendré par les glaires (MT1)
SF5F	Gallbladder heat pattern (TM1)	Chaleur de la vésicule biliaire (MT1)
SF5G	Gallbladder cold pattern (TM1)	Froid de la vésicule biliaire (MT1)
SF5H	Liver and kidney yin deficiency pattern (TM1)	Vide de Yin du Foie et du Rein (MT1)
SF5J	Disharmony of liver and spleen systems pattern (TM1)	Disharmonie des systèmes hépatique et splénique (MT1)
SF5K	Disharmony of liver and stomach systems pattern (TM1)	Dysharmonie des systèmes hépatique et gastrique (MT1)
SF5L	Liver fire invading the stomach system pattern (TM1)	Feu du foie envahissant le système de l'estomac (MT1)
SF5M	Liver fire invading the lung system pattern (TM1)	Chaleur hépatique envahissant le système pulmonaire (MT1)
SF5Y	Other specified liver system patterns (TM1)	Autres tableaux du Foie (MT1)
SF5Z	Liver system patterns (TM1), unspecified	Tableaux du Foie (MT1), sans précision
SF60	Heart qi deficiency pattern (TM1)	Déficiéce de Qi du Cœur (MT1)

SF61	Heart blood deficiency pattern (TM1)	Vide de Sang du Cœur (MT1)
SF62	Dual deficiency of heart qi and blood pattern (TM1)	Déficiéce de Qi et de Sang du Cœur (MT1)
SF63	Heart meridian obstruction pattern (TM1)	Tableau d'obstruction du méridien Cœur (MT1)
SF64	Heart yin deficiency pattern (TM1)	Déficiéce de Yin du Cœur (MT1)
SF65	Deficiency of heart qi and yin pattern (TM1)	Déficiéce de Yin et de Qi du Cœur (MT1)
SF66	Heart yang deficiency pattern (TM1)	Déficiéce de Yang du Cœur (MT1)
SF67	Heart yang collapse pattern (TM1)	Vide de Yang du cœur (MT1)
SF68	Heart fire flaming upward pattern (TM1)	Montée du feu du Cœur (MT1)
SF69	Fire harassing heart spirit pattern (TM1)	Agression de l'Esprit par le feu (MT1)
SF6A	Water qi intimidating the heart system pattern (TM1)	De l'eau qi intimidant le système cardiaque (MT1)
SF6B	Heart spirit restlessness pattern (TM1)	Tableaux d'agitation de l'Esprit (MT1)
SF6C	Anxiety damaging the spirit pattern (TM1)	Anxiété endommageant l'Esprit (MT1)
SF6D	Small intestine qi stagnation pattern (TM1)	Tableau de stagnation du Qi de l'intestin grêle (MT1)
SF6E	Small intestine excess heat pattern (TM1)	Excès de chaleur de l'intestin grêle (MT1)
SF6F	Small intestine deficiency cold pattern (TM1)	Déficit d'intestin grêle (TM1)
SF6G	Heart and liver blood deficiency pattern (TM1)	Déficiéce de Sang du cœur et du foie (MT1)
SF6H	Heart and gallbladder qi deficiency pattern (TM1)	Déficiéce de Qi du cœur et de la vésicule biliaire (MT1)
SF6J	Heart and spleen systems deficiency pattern (TM1)	Vide du Cœur et de la Rate (MT1)
SF6K	Heart and lung qi deficiency pattern (TM1)	Déficiéce du Qi du Cœur et du Poumon (MT1)
SF6L	Heart and kidney systems disharmony pattern (TM1)	Déséquilibre du Cœur et du Rein (MT1)
SF6M	Heart and kidney yang deficiency pattern (TM1)	Déficiéce de Yang du Cœur et du Rein (MT1)
SF6Y	Other specified heart system patterns (TM1)	Autres tableaux du système Cœur (MT1)
SF6Z	Heart system patterns (TM1), unspecified	Tableaux du système Cœur (MT1), sans précision
SF70	Spleen qi deficiency pattern (TM1)	Déficiéce de Qi de la Rate (MT1)
SF71	Spleen qi sinking pattern (TM1)	Effondrement du Qi de la Rate (MT1)
SF72	Spleen deficiency with qi stagnation pattern (TM1)	Vide de la Rate avec stagnation du Qi (MT1)
SF73	Spleen deficiency with food retention pattern (TM1)	Vide de la Rate avec rétention alimentaire (MT1)
SF74	Spleen failing to control the blood pattern (TM1)	Rate ne controlant pas le circuit sanguin (TM1)
SF75	Spleen deficiency and blood depletion pattern (TM1)	Vide de la Rate et déficiéce du sang (MT1)
SF76	Spleen yin deficiency pattern (TM1)	Déficiéce de Yin de la Rate (MT1)
SF77	Spleen yang deficiency pattern (TM1)	Déficiéce de Yang de la Rate (MT1)
SF78	Dampness-heat encumbering the spleen system pattern (TM1)	Humidité et chaleur dans le système splénique (MT1)
SF79	Spleen deficiency with dampness accumulation pattern (TM1)	Déficit de la rate avec accumulation d'humidité (MT1)
SF7A	Spleen deficiency with water flooding pattern (TM1)	Déficit splénique avec type d'inondation d'eau (TM1)
SF7B	Cold-dampness encumbering the spleen system pattern (TM1)	Humidité et froid dans le système splénique (MT1)
SF7C	Stomach qi deficiency pattern (TM1)	Déficit en qi de l'estomac (MT1)
SF7D	Stomach qi uprising pattern (TM1)	Révolte du Qi dans l'estomac (MT1)
SF7E	Stomach yin deficiency pattern (TM1)	Déficit en yin de l'estomac (MT1)
SF7F	Stomach heat pattern (TM1)	Chaleur gastrique (MT1)
SF7G	Dampness in the intestines pattern (TM1)	Humidité dans l'intestin (MT1)
SF7H	Cold invading the stomach system pattern (TM1)	Froid envahissant le méridien de l'estomac (MT1)
SF7J	Intestine cold stagnation pattern (TM1)	Stagnation de froid dans le méridien de l'intestin (MT1)
SF7K	Anxiety damaging the spleen system pattern (TM1)	Anxiété endommageant le méridien de la rate (MT1)
SF7L	Lung and spleen deficiency pattern (TM1)	Déficit de poumon et de la rate (MT1)
SF7M	Spleen and kidney yang deficiency pattern (TM1)	Déficit en yang de la rate et du rein (MT1)
SF7Y	Other specified spleen system patterns (TM1)	Autres tableaux de la Rate (MT1)
SF7Z	Spleen system patterns (TM1), unspecified	Tableaux de la Rate (MT1), sans précision
SF80	Lung qi deficiency pattern (TM1)	Déficit en qi du poumon (MT1)
SF81	Lung yin deficiency pattern (TM1)	Modèle de carence en yin et poumon (MT1)
SF82	Lung and kidney yin deficiency pattern (TM1)	Déficit en yin du poumon et du rein (MT1)

SF83	Lung qi and yin deficiency pattern (TM1)	Déficit en qi et en yin du poumon (MT1)
SF84	Lung yang deficiency pattern (TM1)	Déficit en yang du poumon (MT1)
SF85	Cold phlegm obstructing the lung pattern (TM1)	Flegme et froid obstruant le méridien du poumon (MT1)
SF86	Turbid phlegm accumulation in the lung pattern (TM1)	Accumulation de flegme turbide dans les poumons (MT1)
SF87	Exterior cold with lung heat pattern (TM1)	Refroidissement extérieur avec chaleur pulmonaire (MT1)
SF88	Intense congestion of lung heat pattern (TM1)	Congestion intense associée à la chaleur du poumon (MT1)
SF89	Phlegm heat obstructing the lung pattern (TM1)	Flegme et chaleur obstruant le méridien du poumon (MT1)
SF8A	Wind-heat invading the lung pattern (TM1)	Vent chaud envahissant le méridien pulmonaire (MT1)
SF8B	Lung heat transmitting into the intestine pattern (TM1)	Transmission de chaleur pulmonaire vers l'intestin (MT1)
SF8C	Wind-cold fettering the lung pattern (TM1)	Vent froid interférant avec le méridien pulmonaire (MT1)
SF8D	Dryness invading the lung pattern (TM1)	Sécheresse envahissant le poumon (MT1)
SF8E	Lung dryness with intestinal obstruction pattern (TM1)	Sécheresse pulmonaire avec occlusion intestinale (MT1)
SF8F	Large intestine excess heat pattern (TM1)	Excès de chaleur dans le gros intestin (MT1)
SF8G	Large intestine dampness heat pattern (TM1)	Humidité et chaleur du gros intestin (MT1)
SF8H	Large intestine fluid deficiency pattern (TM1)	Déficit en liquide du gros intestin (MT1)
SF8J	Large intestine deficiency cold pattern (TM1)	Déficit de froid dans le gros intestin (MT1)
SF8Y	Other specified lung system patterns (TM1)	Autres méridiens du système pulmonaire (MT1)
SF8Z	Lung system patterns (TM1), unspecified	Méridiens du système pulmonaire (MT1), sans précision
SF90	Kidney qi deficiency pattern (TM1)	Déficit en qi du rein (MT1)
SF91	Kidney failing to receive qi pattern (TM1)	Rein ne recevant pas le méridien Qi (MT1)
SF92	Kidney qi deficiency with water retention pattern (TM1)	Déficit en qi du rein avec rétention d'eau (MT1)
SF93	Kidney yin deficiency pattern (TM1)	Déficit en yin du rein (MT1)
SF94	Kidney yin and yang deficiency pattern (TM1)	Déficit en yin et yang rénal (MT1)
SF95	Kidney deficiency with marrow depletion pattern (TM1)	Déficit rénal avec déplétion médullaire (MT1)
SF96	Kidney essence deficiency pattern (TM1)	Déficit d'essence dans le rein (MT1)
SF97	Kidney yang deficiency pattern (TM1)	Déficit en yang du rein (MT1)
SF98	Fear damaging the kidney system pattern (TM1)	Peur endommageant le système rénal (MT1)
SF99	Blood and heat accumulation in the uterus pattern (TM1)	Accumulation de chaleur et de sang dans le méridien utérin (MT1)
SF9A	Phlegm obstructing the uterus pattern (TM1)	Flegme obstruant le méridien utérin (MT1)
SF9B	Dampness-heat in the uterus pattern (TM1)	Chaleur humide dans le méridien de l'utérus (MT1)
SF9C	Cold stagnation in the uterus pattern (TM1)	Stagnation de froid dans le méridien utérin (MT1)
SF9D	Uterine deficiency cold pattern (TM1)	Déficit de froid dans le méridien de l'utérus (MT1)
SF9E	Blood accumulation in the bladder pattern (TM1)	Accumulation de sang dans le méridien de la vessie (MT1)
SF9F	Bladder heat accumulation pattern (TM1)	Accumulation de chaleur dans la vessie (MT1)
SF9G	Bladder dampness-heat pattern (TM1)	Humidité et chaleur dans la vessie (MT1)
SF9H	Bladder water accumulation pattern (TM1)	Accumulation d'eau dans la vessie (MT1)
SF9J	Bladder deficiency cold pattern (TM1)	Déficit de froid dans le méridien de la vessie (MT1)
SF9Y	Other specified kidney system patterns (TM1)	Autres méridien du système rénal (MT1)
SF9Z	Kidney system patterns (TM1), unspecified	Méridien du système rénal (MT1), sans précision
SG1Y	Other specified organ system patterns (TM1)	Autres système organiques (MT1)
SG1Z	Organ system patterns (TM1), unspecified	Système organiques (MT1), sans précision
SG20	Lung meridian pattern (TM1)	Méridien du poumon (MT1)
SG21	Large intestine meridian pattern (TM1)	Méridien du gros intestin (MT1)
SG22	Stomach meridian pattern (TM1)	Méridien de l'estomac (MT1)
SG23	Spleen meridian pattern (TM1)	Méridien de la rate (MT1)
SG24	Heart meridian pattern (TM1)	Méridien du cœur (MT1)
SG25	Small intestine meridian pattern (TM1)	Méridien de l'intestin grêle (MT1)
SG26	Bladder meridian pattern (TM1)	Méridien de la vessie (MT1)

SG27	Kidney meridian pattern (TM1)	Méridien du rein (MT1)
SG28	Pericardium meridian pattern (TM1)	Méridien du péricarde (MT1)
SG29	Triple energizer meridian pattern (TM1)	Méridien triple énergétique (MT1)
SG2A	Gallbladder meridian pattern (TM1)	Méridien de la vésicule biliaire (MT1)
SG2B	Liver meridian pattern (TM1)	Méridien du foie (MT1)
SG2Y	Other specified main Meridian Patterns (TM1)	Autres méridiens principaux (MT1)
SG2Z	Main Meridian Patterns (TM1), unspecified	Méridiens principaux (MT1), sans précision
SG30	Governor vessel pattern (TM1)	Méridien du vaisseau gouverneur (MT1)
SG31	Conception vessel pattern (TM1)	Vaisseau conception (MT1)
SG32	Yin heel vessel pattern (TM1)	Méridiens yin des vaisseaux du talon (MT1)
SG33	Yang heel vessel pattern (TM1)	Vaisseau yang du talon (MT1)
SG34	Yin link vessel pattern (TM1)	Méridien yin du vaisseau lien (MT1)
SG35	Yang link vessel pattern (TM1)	Vaisseau yang de liaison (MT1)
SG36	Thoroughfare vessel pattern (TM1)	Méridien d'un vaisseau principal (MT1)
SG37	Belt vessel pattern (TM1)	Méridien vaisseau ceinture (MT1)
SG3Y	Other specified extra Meridian Patterns (TM1)	Autres méridiens supplémentaires (MT1)
SG3Z	Extra Meridian Patterns (TM1), unspecified	Méridiens supplémentaires (MT1), sans précision
SG5Y	Other specified meridian and collateral patterns (TM1)	Autres mouvements méridiens et collatéraux (MT1)
SG5Z	Meridian and collateral patterns (TM1), unspecified	Mouvements méridiens et collatéraux (MT1), sans précision
SG60	Early yang stage pattern (TM1)	Stade précoce du yang (MT1)
SG61	Middle yang stage pattern (TM1)	Stade de méridien yang de la région moyenne (MT1)
SG62	Late yang stage pattern (TM1)	Stade yang tardif (MT1)
SG63	Early yin stage pattern (TM1)	Début du stade yin (MT1)
SG64	Middle yin stage Pattern (TM), Middle yin stage pattern (TM1)	Stade méridien yin de la région moyenne (MT), stade méridien yin de la région moyenne (MT1)
SG65	Late Yin stage Patterns (TM1)	Stade Yin tardif (MT1)
SG6Y	Other specified six stage patterns (TM1)	Autres méridien en six stades (MT1)
SG6Z	Six stage patterns (TM1), unspecified	Méridien en six stades (MT1), sans précision
SG70	Upper energizer stage patterns (TM1)	Stade énergétique de la région supérieure (MT1)
SG71	Middle energizer stage patterns (TM1)	Stade de méridiens énergétiques de la région moyenne (MT1)
SG72	Lower energizer stage patterns (TM1)	Stade énergétique de la région inférieure (MT1)
SG7Y	Other specified triple energizer stage patterns (TM1)	Autres stade de méridiens triple énergétiques (MT1)
SG7Z	Triple energizer stage patterns (TM1), unspecified	Stade de méridiens triple énergétiques (MT1), sans précision
SG80	Dampness obstructing the defense yang pattern (TM1)	Humidité interférant avec le méridien de défense yang (MT1)
SG81	Heat attacking the lung defense pattern (TM1)	Chaleur interférant avec la défense pulmonaire (MT1)
SG8Y	Other specified defense phase patterns (TM1)	Autres méridiens de la phase de défense (MT1)
SG8Z	Defense phase patterns (TM1), unspecified	Méridiens de la phase de défense (MT1), sans précision
SG90	Heat entering the qi phase pattern (TM1)	Chaleur pénétrant dans la phase qi (MT1)
SG91	Qi phase dampness and heat pattern (TM1)	Humidité et chaleur de la phase Qi (MT1)
SG92	Dampness obstructing the qi phase pattern (TM1)	Humidité obstruant le méridien de phase qi (MT1)
SG9Y	Other specified qi phase patterns (TM1)	Autres méridiens de phase Qi (MT1)
SG9Z	Qi phase patterns (TM1), unspecified	Méridiens de phase Qi (MT1), sans précision
SH00	Nutrient qi and defense qi disharmony pattern (TM1)	Méridien de dysharmonie nutritionnelle Qi et de défense Qi (MT1)
SH01	Heat in the nutrient phase pattern(TM1)	Chaleur dans la couche nourricière (MT1)
SH02	Heat entering the nutrient and blood phase pattern (TM1)	Envahissement de la couche nourricière et la couche du Sang par la chaleur (MT1)
SH0Y	Other specified nutrient phase patterns (TM1)	Autres méridiens de phase nutritionnelle (MT1)
SH0Z	Nutrient phase patterns (TM1), unspecified	Méridiens de phase nutritionnelle (MT1), sans précision

SH10	Blood phase pattern (TM1)	Maladies de la couche du Sang (MT1)
SH11	Heat entering the blood phase pattern(TM1)	Chaleur pénétrant la couche du Sang (MT1)
SH1Y	Other specified blood phase patterns (TM1)	Autres les maladies de la couche du Sang (MT1)
SH1Z	Blood phase patterns (TM1), unspecified	Les maladies de la couche du Sang (MT1), sans précision
SH3Y	Other specified four phase patterns (TM1)	Autres méridiens des quatre phases (MT1)
SH3Z	Four phase patterns (TM1), unspecified	Méridiens des quatre phases (MT1), sans précision
SH40	Large yang type exterior origin lower back pattern (TM1)	Motif dorsal dorsal grand origine de type yang (TM1)
SH41	Large yang type interior origin small intestine pattern (TM1)	Patron de l'intestin grêle (TM1) d'origine grand de type yang
SH42	Large yang type exterior interior combined pattern (TM1)	Modèle combiné extérieur de type grand yang (TM1)
SH4Y	Other specified large yang type patterns (TM1)	Autres grands modèles de type yang (TM1)
SH4Z	Large yang type patterns (TM1), unspecified	Grands modèles de type yang (TM1), sans précision
SH50	Small yang type lesser yang wind damage pattern (TM1)	Répartition des dommages dus au vent de type yang de petite taille yang (TM1)
SH51	Small yang type yin depletion pattern (TM1)	Modèle d'épuisement de yin de type yang de petite taille (TM1)
SH52	Small yang type chest heat congested pattern (TM1)	Modèle encombré par la chaleur thoracique de type yang de petite taille (TM1)
SH53	Small yang type yin deficit pattern (TM1)	Déficit yin de type yang de petite taille (TM1)
SH54	Small yang type exterior interior combined pattern (TM1)	Modèle combiné extérieur de type yang de petite taille (TM1)
SH5Y	Other specified small yang type patterns (TM1)	Autres petits motifs de type yang (TM1)
SH5Z	Small yang type patterns (TM1), unspecified	Petits motifs de type yang (TM1), sans précision
SH60	Large yin type supraspinal exterior pattern (TM1)	Motif extérieur supraspinal de type yin de grande taille (TM1)
SH61	Large yin type esophagus cold pattern (TM1)	Froid type œsophage de type yin (TM1)
SH62	Large yin type liver heat pattern (TM1)	Grand motif de chaleur du foie de type yin (TM1)
SH63	Large yin type dryness heat pattern (TM1)	Grand motif de chaleur de sécheresse de type yin (TM1)
SH64	Large yin type exterior Interior combined pattern (TM1)	Extérieur combiné de type grand yin intérieur (TM1)
SH6Y	Other specified large yin type patterns (TM1)	Autres grands motifs de type yin (TM1)
SH6Z	Large yin type patterns (TM1), unspecified	Grands motifs de type yin (TM1), sans précision
SH70	Small yin type congestive hyperpsychotic pattern (TM1)	Hyperpsychose congestive de type yin de petite taille (TM1)
SH71	Small yin type yang depletion pattern (TM1)	Modèle d'épuisement de yang de type yin de petite taille (TM1)
SH72	Small yin type greater yin pattern (TM1)	Yin petit type plus grand motif yin (TM1)
SH73	Small yin type lesser yin pattern (TM1)	Modèle de yin petit de type yin (TM1)
SH74	Small yin type exterior interior combined pattern (TM1)	Modèle combiné extérieur de type yin de petite taille (TM1)
SH7Y	Other specified small yin type patterns(TM1)	Autres petits motifs de type yin (TM1)
SH7Z	Small yin type patterns(TM1), unspecified	Petits motifs de type yin (TM1), sans précision
SH9Y	Other specified four constitution medicine patterns (TM1)	Autres quatre modèles de médecine de constitution (TM1)
SH9Z	Four constitution medicine patterns (TM1), unspecified	Quatre modèles de médecine de constitution (TM1), sans précision
SJ1Y	Other specified traditional medicine patterns (TM1)	Autres maladies de la médecine traditionnelle (MT1)
SJ1Z	Traditional medicine patterns (TM1), unspecified	Maladies de la médecine traditionnelle (MT1), sans précision

<i>Other specified supplementary Chapter Traditional Medicine Conditions - Module I / Autres chapitre supplémentaire Affections de Médecine traditionnelle - Module I (SJ3Y)</i>		
SJ3Y	Other specified supplementary Chapter Traditional Medicine Conditions - Module I	Autre chapitre supplémentaire Affections de Médecine traditionnelle - Module I
<i>Supplementary Chapter Traditional Medicine Conditions - Module I, unspecified / Chapitre supplémentaire Affections de Médecine traditionnelle - Module I, sans précision (SJ3Z)</i>		
SJ3Z	Supplementary Chapter Traditional Medicine Conditions - Module I, unspecified	Chapitre supplémentaire Affections de Médecine traditionnelle - Module I, sans précision